

DE/FR/IT

20
20

water&light

feels so good

HOESCH

TECHNICAL BOOK

**BATHING
WHIRLING
SHOWERING
STEAMING**

LEGENDE / LÉGENDES / LEGENDA

-  **Lichtsystem, siehe Seite 110**
Système d'éclairage, voir page 110
Sistema di illuminazione, vedi pagina 110
-  **Soundsystem, siehe Seite 111**
Système audio, voir page 111
Sistema audio, vedi pagina 111
-  **Mineralguss SOUQUE, siehe Seite 15**
Fonte minérale SOUQUE, voir page 15
Ghisa minerale SOUQUE, vedi pagina 15
-  **Glasverkleidung, siehe Seite 112-113**
Habillage en verre, voir page 112-113
Rivestimento in vetro, vedi pagina 112-113
-  **Spezial-Untergestell, siehe Seite 114**
Soubassement special, voir page 114
Telaio speciale, vedi pagina 114
-  **Produkt für barrierefreie Bäder**
Produit pour des salles de bain sans barrières
Prodotto per bagni senza barriere

-  **Air-Inject-Düsen seriell**
Buses d'air de série
Ugelli Air-Inject di serie
-  **Rückendüsen seriell/optional**
Buses de massage dorsales de série/en option
Bocchette dorsal di serie/optional
-  **Fußdüsen seriell/optional**
Buses de massage plantaires de série/en option
Bocchette per zona piedi di serie/optional
-  **Massage-Düsen seriell/optional**
Buses de massage de série/en option
Bocchette laterali di serie/optional

VARIANTEN / VARIANTES / VARIANTE

- A** **Bade-, Dusch- oder Whirlwanne ohne Schürze**
Baignoire, receveur de douche ou baignoire à encastrer
Vasca con o senza idromassaggio – piatti doccia ad incasso
- B** **Bade-, Dusch- oder Whirlwanne mit angeformter Schürze**
Baignoire, receveur de douche ou baignoire à système avec tablier intégré
Vasca con o senza idromassaggio – piatti doccia con grembiule preformato
- C** **Bade-, Dusch- oder Whirlwanne mit loser Schürze**
Baignoire, receveur de douche ou baignoire à système avec tablier amovible
Vasca con o senza idromassaggio – piatti doccia con pannello estraibile
- D** **Badewanne mit Außenverkleidung (freistehend)**
Baignoire (autonome)
Vasca con rivestimento esterno (autopartante)

Inhalt / Table des matières / Indice

Legende / <i>Légendes</i> / <i>Legenda</i>	2
Varianten / <i>Variantes</i> / <i>Variante</i>	2
Inhalt / <i>Table des matières</i> / <i>Indice</i>	3
Modelle von A-Z / <i>Modèles de A-Z</i> / <i>Modelli da A-Z</i>	4-5
NEU 2020 / <i>nouveau 2020</i> / <i>Nuovo 2020</i>	6-7
Form und Größe / <i>Forme et Dimension</i> / <i>Forme e dimensioni</i>	8-11
Suchverzeichnis / <i>Index</i> / <i>Directory di ricerca</i>	12-13
Farbübersicht / <i>Aperçu des couleurs</i> / <i>Panoramica colori</i>	14
Unsere Werkstoffe / <i>Nos matières</i> / <i>Materiali</i>	15-16
Bestellhinweise / <i>Specifications de commande</i> / <i>Indicazioni per ordinare</i>	17
Zertifikate / <i>Certifications</i> / <i>Certificazioni</i>	18
Bade-/Whirlwannen / <i>Baignoires/Baignoires balnéo</i> / <i>Vasche/Vasche idromassaggio</i>	19-114
Solique Badewannen / <i>Baignoires Solique</i> / <i>Vasche da bagno Solique</i>	19-26
Hoesch Specials / <i>Hoesch Promos</i> / <i>Hoesch Speciale</i>	27-36
Freistehende Badewannen / <i>Baignoires autonomes</i> / <i>Vasche da bagno autoportanti</i>	37-40
Ovale Badewannen / <i>Baignoires ovales</i> / <i>Vasche da bagno ovali</i>	41-52
Runde Badewannen / <i>Baignoires rondes</i> / <i>Vasche da bagno rotonde</i>	53-55
Halbrunde/Vorwand-Badewannen / <i>Baignoires Demi Rondes ou Contre Cloison</i> / <i>Vasche da bagno Semicircolari/a Parete</i>	56-59
Rechteck Badewannen / <i>Baignoires rectangulaires</i> / <i>Vasche da bagno rettangolari</i>	60-82
Trapez Badewannen / <i>Baignoires trapézoïdale</i> / <i>Vasche da bagno trapezio</i>	83-88
Eck-Badewannen / <i>Baignoires d'angle</i> / <i>Vasche da bagno ad Angolo</i>	89-99
6-Eck/8-Eck Badewannen / <i>Baignoires hexagonale/octogonale</i> / <i>Vasche da bagno esagonali/ottagonali</i>	100-108
Sonderzubehör für Badewannen / <i>Accessoires pour baignoires</i> / <i>Accessori speciali per Vasche da bagno</i>	109-114
Ergo+	115-120
Whirlsysteme / <i>Systèmes balnéo</i> / <i>Sistema idromassaggio</i>	121-131
Deluxe	123-125
Reviva II	126-127
Laola II	128-129
Tergum	130
Tergum for two	131
Waschbecken / <i>Vasque à poser</i> / <i>Lavabo</i>	132-135
Dampfbäder / <i>Bains de vapeur</i> / <i>Bagni a vapore</i>	136-146
Duschabtrennungen / <i>Parois de douche</i> / <i>Box doccia</i>	147-162
Duschwannen / <i>Receveurs de douche</i> / <i>Piatti doccia</i>	163-182
Muna	164-167
Muna S	168-169
Tierra	170-171
Nias	172-173
Sola	174
Thasos	175-176
Samar	177-178
SensaMare Delight	179
Sonderzubehör für Duschwannen / <i>Accessoires pour receveurs de douche</i> / <i>Accessori speciali per piatti doccia</i>	180-182
Sonderzubehör / <i>Accessoires</i> / <i>Accessori speciali</i>	183-186
Bad-Accessoires / <i>Accessoires pour le bain</i> / <i>Accessori da bagno</i>	184
Duft- und Pflegemittel / <i>Parfums et produits d'entretien</i> / <i>Cura e manutenzione</i>	185-186
Sonderzubehör für Duschabtrennungen / <i>Accessoires pour parois de douche</i> / <i>Accessori speciali per box doccia</i>	186
Geschäfts- und Lieferbedingungen / <i>Conditions de vente et de livraison</i> / <i>Condizioni generali e di fornitura</i>	187-189
Badideen / <i>Idées de salle de bains</i> / <i>Idee bagno</i>	190-191
Hoesch www	192-193
Barrierefreies Bad mit HOESCH / <i>Bain sans barrière avec HOESCH</i> / <i>Bagno senza barriera con HOESCH</i>	194

MODELLE VON A-Z / Modèles de A-Z / Modelli da A-Z

BADEWANNEN

BAIGNOIRES

VASCE



A	Arica		1900 x 800	103
	Arica		1900 x 900	103
	Armada		1600 x 750	101
	Armada		1700 x 800	101
	Armada		1800 x 800	102
	Armada		1800 x 800	108
	Armada		1900 x 900	104
	Armada		2000 x 900	105
	Armada		2000 x 1000	107
	Armada		2100 x 1000	107
	Aviva®		1705	96
	Aviva®		1800	54
	Aviva®		1800 x 1185	58

B	Benidorm		1700 x 800	69
----------	-----------------	--	------------	----

C	Cabo		1850 x 900	33
	Capri		1500 x 700	61
	Capri		1600 x 700	62
	Capri		1600 x 750	63
	Capri		1700 x 700	64
	Capri		1700 x 750	65
	Capri		1800 x 800	72
	Capri		1900 x 800	78
	Combi		1600 x 700	94

D	Dreamscape		1800	30
	Dreamscape		1800	55

E	Ergo+		1640	117
	Ergo+		2000 x 1600	116
	Ergo+		2075 x 1075	116
	Ergo+		2075 x 1950	117

F	Foster		1600 x 700	62
	Foster		1700 x 700	64
	Foster		1700 x 750	66
	Foster		1800 x 800	72
	Foster		1900 x 900	80
	Foster		1900 x 980	39
	Foster		1900 x 980	48
	Foster		1900 x 1020	40
	Foster		1900 x 1020	59

H	Happy D.		1800 x 800	58
	Happy D.		1800 x 800	97

I	Ikaria		1700 x 800	69
	Ikaria		1800 x 800	73
	Ikaria		1500 x 500	80
	iSensi		1500	28, 92
	iSensi		1800 x 800	30
	iSensi		1800 x 800	45
	iSensi		1800 x 800	31, 57
	iSensi		1800 x 800	31, 32, 98
	iSensi		1900 x 900	33
	iSensi		1900 x 900	47
	iSensi		1900 x 900	34, 59
	iSensi		1900 x 900	34, 35, 99
	iSensi		1900 x 1200	35
	iSensi		1900 x 1200	50

L	Largo		1700 x 750	66
	Largo		1700 x 800	70
	Largo		1700 x 900	71
	Largo		1800 x 800	73
	Largo		1800 x 1300	87
	Largo		1800 x 1400	88
	Largo		1900 x 800	78
	Largo		1900 x 900	81
	Largo		2000 x 1000	52
	Largo		2000 x 1400	82
	LaSenia		1500 x 700	23
	LaSenia		1600 x 750	23
	LaSenia		1700 x 750	24
	LaSenia		1800 x 800	24
	LaSenia		1800 x 900	25
	LaSenia		1900 x 900	25
	Leros		1800 x 800	32

N	Namur		1500 x 700	20
	Namur		1600 x 750	20
	Namur		1700 x 750	21
	Namur		1800 x 800	21
	Namur		1800 x 900	22
	Namur		1900 x 900	22
	Namur Lounge		1800 x 800	26
	Namur Lounge		1900 x 900	26

O	Oriental		1500 x 800	61
	Orlando		1600	54

P	Parana		1400	90
	Parana		1480	91
	Parana		1500 x 1000	93
	Putman		1900 x 1000	40
	Putman		1900 x 1000	49

R	Regatta		1600 x 700	63
	Regatta		1700 x 700	65
	Regatta		1700 x 750	67
	Regatta		1700 x 800	70
	Regatta		1800 x 800	74
	Regatta		1900 x 800	79

S	Santee		1900 x 1200	82
	Scelta		1500	91
	Scelta		1800 x 800	75
	Scelta		1800 x 900	77
	Scelta		1900 x 800	79
	Scelta		1900 x 1200	50
	Scelta		2000 x 900	51
	Scelta		2000 x 900	106
	Single Bath Uno		1766 x 750	43
	Single Bath Uno		1786 x 770	28
	Single Bath Duo		1766 x 1141	43, 44
	Single Bath Duo		1786 x 1161	29
	Spectra		1400	90
	Spectra		1700 x 750	67
	Spectra		1700 x 800	42
	Spectra		1700 x 800	57
	Spectra		1700 x 800	71
	Spectra		1700 x 1000	95
	Spectra		1800 x 800	44
	Spectra		1800 x 800	75
	Spectra		1800 x 800	102
	Spectra		1800 x 900	39
	Spectra		1800 x 900	46
	Spectra		1800 x 1200	86
	Spectra		1900 x 800	47
	Spectra		1900 x 900	48
	Spectra		1900 x 900	104
	Starck 1		1800 x 900	38
	Starck 1		1800 x 900	46
	Starck 2		1750 x 800	42
	Squadra		1500	92

T	Tacna		1800 x 800	38
	Tacna		1800 x 800	45
	Tacna		1800 x 800	76
	Thasos		1500 x 1000	84
	Thasos		1700 x 750	68
	Thasos		1750 x 1100	85
	Thasos		1800 x 800	76
	Thasos		2000 x 1000	81
	Topeka		1700 x 750	68
	Topeka		1800 x 800	77

W	Waikiki		1900 x 1140	49
----------	----------------	--	-------------	----

MODELLE VON A-Z / Modèles de A-Z / Modelli da A-Z

DAMPFBÄDER / DAMPFGENERATOREN

BAINS DE VAPEUR
/ GÉNÉRATEURS DE VAPEUR
SBAGNI A VAPORE
/ GENERATORI DI VAPORE

S	Sense Perience		138
	Sense Perience		139
	Sense Perience		139
	Panel Sense Perience		141
	Steam Set		142
	Steam Set		142
	Steam Box 330		143
	Hoesch Comfort		144

DUSCHABTRENNUNGEN

PAROIS DE DOUCHES
BOX DOCCIA

A	Adana		160
C	Ciela		150
	Ciela		151, 152
	Ciela		153, 154
F	Free		161
L	Liberty		162
M	Muna		156
	Muna		157, 158
	Muna		159
O	One&One		149
	One&One		149
S	Sensa Mare Delight		148

DUSCHWANNEN

RECEVEURS DE DOUCHE
PIATTI DOCCIA

M	Muna		164
	Muna		165
	Muna		166
	Muna		166
	Muna		164
	Muna		167
	Muna S		168
	Muna S		169

N	Nias		172, 173
	Nias		172, 173
	Nias		172, 173

S	Samar		177
	Samar		177
	Samar		178
	Samar		178
	Sensa Mare Delight		179
	Sola		174
	Sola		174
	Sola		174

T	Thasos		175
	Thasos		175
	Thasos		176
	Thasos		176
	Tierra		170
	Tierra		171
	Tierra		170

WASCHBECKEN

VASQUE À POSER
LAVABO

	Carta		133
	LaSenia		133
	Leros		135
	Namur		134
	Namur Lounge		134

Nicht mehr im Sortiment / Pas dans l'assortiment
plus / Non più nell'assortimento:
Tondo 1700, Zero 1700x900, Zero 1900x900
Pools: Nevada, Ontario, Michigan, Winnipeg

NEU 2020 / *NOUVEAU 2020* / *NUOVO 2020*

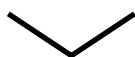
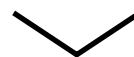
iSENSI



iSENSI



iSENSI



LEROS





MUNA*



LIBERTY*



MUNA S



*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
*Profils muraux et barre de maintien noir
*Profili a parete neri e corrimano



1500x1500mm



MUNA S



FORM UND GRÖSSE / FORME ET DIMENSION / FORME E DIMENSIONI

BADEWANNEN / BAIGNOIRES / VASCE

ARICA	ARMADA	AVIVA	BENIDORM	CABO	CAPRI	COMBI	DREAMSCAPE	ERGO+	FOSTER	HAPPY D.	IKARIA	iSENSI	LARGO	LASENIA	LEROS	NAMUR	NAMUR LOUNGE	ORIENTAL	ORLANDO	PARANA	PUTMAN	REGATTA	SANTEE	SCEITA	SINGLEBATH UNO	SINGLEBATH DUO	SPECTRA	STARCK1	STARCK2	SQUADRA	TAGNA	THASOS	TOPEKA	WAIKIKI
-------	--------	-------	----------	------	-------	-------	------------	-------	--------	----------	--------	--------	-------	---------	-------	-------	--------------	----------	---------	--------	--------	---------	--------	--------	----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	-------	--------	--------	---------

☐ FREISTEHEND / AUTONOME / AUTOPORTANTI

1500x700																																		
1600x750																																		
1700x750																																		
1798x782																																		
1798x1173																																		
1800x800																																		
1800x900																																		
1850x900																																		
1800																																		
1900x900																																		
1900x980																																		
1900x1000																																		
1900x1020																																		
1900x1200																																		

○ OVAL / OVALE / OVALI

1700x800																																		
1750x800																																		
1766x750																																		
1766x1141																																		
1800x800																																		
1800x900																																		
1900x800																																		
1900x900																																		
1900x980																																		
1900x1000																																		
1900x1140																																		
1900x1200																																		
2000x900																																		
2000x1000																																		
2000x1600																																		

○ RUND / RONDE / ROTONDE

1600																																		
1800																																		

☐ HALBRUND / VORWAND / 1/2 ROND, CONTRE CLOISON / SEMICIRCOLARE / A PARETE

1700x800																																		
1800x800																																		
1800x1185																																		
1900x900																																		
1900x1020																																		

TECHNICAL BOOK

	ARICA	ARMADA	AVIVA	BENIDORM	CABO	CAPRI	COMBI	DREAMSCAPE	ERGO+	FOSTER	HAPPY D.	IKARIA	ISENSI	LARGO	LEROS	LASENIA	NAMIUR	NAMURLOUNGE	ORIENTAL	ORLANDO	PARANA	PUTMAN	REGATTA	SANTEE	SCELTA	SINGLEBATH UNO	SINGLEBATH DUO	SPECTRA	STARCK1	STARCK2	SQUADRA	TACNA	THASOS	TOPEKA	WAIKIKI
--	-------	--------	-------	----------	------	-------	-------	------------	-------	--------	----------	--------	--------	-------	-------	---------	--------	-------------	----------	---------	--------	--------	---------	--------	--------	----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	-------	--------	--------	---------

RECHTECK / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI

1500x700																																				
1500x800																																				
1600x700																																				
1600x750																																				
1700x700																																				
1700x750																																				
1700x800																																				
1700x900																																				
1800x800																																				
1800x900																																				
1900x800																																				
1900x900																																				
1900x1200																																				
2000x1000																																				
2000x1400																																				
2075x1075																																				
2075x1950																																				

TRAPEZ / TRAPÈZE / TRAPEZIONIDALI

1500x1000																																				
1750x1100																																				
1800x1200																																				
1800x1300																																				
1800x1400																																				

ECK / ANGLE / ANGOLARI

1400																																				
1480																																				
1500																																				
1705																																				
1500x1000																																				
1600x700																																				
1640																																				
1700x1000																																				
1800x800																																				
1900x900																																				

6-ECK / HEXAGONALE / ESAGONALI

1600x750																																				
1700x800																																				
1800x800																																				
1900x800																																				
1900x900																																				
2000x900																																				
2000x1000																																				
2100x1000																																				

8-ECK / OCTOGONALE / OTTAGONALI

1800x800																																				
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

FORM UND GRÖSSE / FORME ET DIMENSION / FORME E DIMENSIONI

DUSCHWANNEN UND DUSCHABTRENNUNGEN / RECEVEURS DE DOUCHE ET PAROIS DE DOUCHE / PIATTI DOCCIA E BOX DOCCIA

Duschwannen Receveurs de douche Piatti doccia							Duschabtrennungen Parois de douche Box doccia						
Solique					Acryl Acrylique Acrilico								
MUNA	MUNA S	SOLA	NIAS	TIERRA	THASOS	SAMAR	CIELA	ONE&ONE	MUNA WALK-IN*	MUNA*	ADANA	FREE	LIBERTY

QUADRAT / CARRÉ / QUADRATI

700x700														70x70x1,5
750x750														75x75x1,5
800x800														80x80x1,5
900x900														90x90x1,5
1000x1000														100x100x1,5
1100x1100														110x110x1,5
1200x1200														120x120x1,5
1300x1300														130x130x1,5
1400x1400														140x140x1,5
1500x1500														150x150x1,5

RECHTECK / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI

800x700														70x80x1,5
900x700														70x90x1,5
1000x700														70x100x1,5
1100x700														70x110x1,5
1200x700														70x120x1,5
1300x700														70x130x1,5
1400x700														70x140x1,5
1500x700														70x150x1,5
1600x700														70x160x1,5
1700x700														70x170x1,5
1800x700														70x180x1,5
800x750														75x80x1,5
900x750														75x90x1,5
1000x750														75x100x1,5
1100x750														75x110x1,5
1200x750														75x120x1,5
1300x750														75x130x1,5
1400x750														75x140x1,5
1500x750														75x150x1,5
1600x750														75x160x1,5
1700x750														75x170x1,5
1800x750														75x180x1,5
900x800														80x90x1,5
1000x800														80x100x1,5
1100x800														80x110x1,5
1200x800														80x120x1,5
1300x800														80x130x1,5
1400x800														80x140x1,5
1500x800														80x150x1,5
1600x800														80x160x1,5
1700x800														80x170x1,5
1800x800														80x180x1,5
1900x800														80x190x1,5
2000x800														80x200x1,5

* Das passende Maß der Duschwanne für die Duschabtrennung finden Sie auf Seite 158 und 159

* Pour les dimensions correctes du receveur de douche pour la cabine de douche, voir pages 158 et 159

* Per le dimensioni corrette del piatto doccia della cabina doccia, vedere a pagina 159 e 159

Duschwannen Receveurs de douche Piatto doccia									Duschabtrennungen Parois de douche Box doccia								
Solique									Acryl Acrylique Acrilico								
MUNA	MUNA S	SOLA	NIAS	TIERRA	SENSAMARE DELIGHT	THASOS	SAMAR		CIELA	ONE&ONE	MUNA WALK-IN*	MUNA*	ADANA	FREE	LIBERTY	SENSAMARE DELIGHT	

 RECHTECK / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI

1000x900																	90x100x1,5
1100x900																	90x110x1,5
1200x900																	90x120x1,5
1300x900																	90x130x1,5
1400x900																	90x140x1,5
1500x900																	90x150x1,5
1600x900																	90x160x1,5
1700x900																	90x170x1,5
1800x900																	90x180x1,5
1900x900																	90x190x1,5
2000x900																	90x200x1,5
1100x1000																	100x110x1,5
1200x1000																	100x120x1,5
1300x1000																	100x130x1,5
1400x1000																	100x140x1,5
1500x1000																	100x150x1,5
1600x1000																	100x160x1,5
1700x1000																	100x170x1,5
1800x1000																	100x180x1,5
1900x1000																	100x190x1,5
2000x1000																	100x200x1,5
1700x1160																	116x170x1,5

 TRAPEZ / TRAPÈZE / TRAPEZIONIDALI

1200x900 R																	120x90x1,5 R
1200x900 L																	120x90x1,5 L
1300x900 R																	130x90x1,5 R
1300x900 L																	130x90x1,5 L
1400x900 R																	140x90x1,5 R
1400x900 L																	140x90x1,5 L
1500x900 R																	150x90x1,5 R
1500x900 L																	150x90x1,5 L
1600x900 R																	160x90x1,5 R
1600x900 L																	160x90x1,5 L

 FÜNFECK / PENTAGONAL / PENTAGONALI

900x900																	90x90x1,5
1000x1000																	100x100x1,5

 VIERTELKREIS / DEMI-CIRCULAIRE / SEMICIRCOLARE

800x800																	80x80x1,5
900x900																	90x90x1,5
1000x1000																	100x100x1,5

 HALBRUND/VORWAND / 1/2 ROND, CONTRE CLOISON / SEMICIRCOLARE/A PARETE

1000x1000																	100x100x1,5
1100x900																	90x110x1,5

* Das passende Maß der Duschwanne für die Duschabtrennung finden Sie auf Seite 158 und 159

* Pour les dimensions correctes du receveur de douche pour la cabine de douche, voir pages 158 et 159

* Per le dimensioni corrette del piatto doccia de la cabina doccia, vedere a pagina 158 e 159

SUCHVERZEICHNIS / INDEX / DIRECTORY DI RICERCA

BADEWANNEN

BAIGNOIRES

VASCE



3	3650	67
	3651	75
	3652	104
	3653	90
	3654	90
	3655	90
	3656	102
	3657	95
	3658	95
	3659	95
	3660	95
	3661	95
	3662	95
	3663	57
	3664	57
	3665	71
	3666	86
	3667	86
	3669	75
	3670	79
	3671	77
	3672	106
	3673	106
	3674	51
	3675	51
	3676	91
	3677	91
	3678	91
	3679	50
	3686	44
	3687	43
	3688	43
	3691	81
	3692	82
	3693	87
	3694	87
	3695	52
	3696	73
	3697	28
	3698	29
	3699	29
	3705	88
	3706	88
	3707	66
	3708	70
	3709	71
	3710	78
	3741	76
	3742	81
	3744	68
	3745	84
	3746	84
	3747	85
	3748	85
	3807	69
	3808	73
	3809	80

3821	30
3822	33
3823	35
3824	34
3825	34
3826	35
3827	28
3833	31
3834	31
3835	32
3837	45
3838	47
3839	50
3840	59
3841	99
3842	99
3843	92
3848	57
3849	98
3850	98
3851	30
3852	33
3853	35
3854	34
3855	34
3856	35
3857	28
3863	31
3864	31
3865	32

4	4400	21
	4401	21
	4402	22
	4403	22
	4404	20
	4405	20
	4492	26
	4493	26
	4500	23
	4501	23
	4502	24
	4503	24
	4504	25
	4505	25
	4470	32

5	5533	90
	5539	45
	5544	91
	5545	91
	5547	77
	5564	93
	5565	93
	5566	93
	5567	93
	5569	103
	5570	68
	5572	90
	5573	103
	5574	76
	5590	94
	5591	94

6	6011	49
	6017	54
	6020	46
	6021	38
	6090	92
	6103	65
	6104	78
	6105	62
	6107	72
	6112	69
	6114	55
	6115	61
	6116	61
	6130	30
	6135	42
	6138	92
	6139	92
	6169	108
	6173	101
	6174	101
	6175	102
	6177	104

6178	107
6179	107
6180	58
6181	58
6182	105
6183	105
6195	63
6436	116
6437	116
6438	117
6439	117
6441	116
6442	116
6443	117
6444	117
6454	67
6455	70
6456	74
6457	63
6460	74
6461	65
6462	79
6465	39
6466	38
6476	48
6477	39
6478	59
6479	40
6480	42
6481	44
6482	46
6483	47
6484	97
6485	97
6486	97
6487	97
6579	64
6610	33
6618	58
6619	96
6620	54
6626	48
6628	72
6629	66
6646	64
6647	62
6652	82
6655	49
6656	40
6697	80

SUCHVERZEICHNIS / INDEX / DIRECTORY DI RICERCA

DUSCHWANNEN

RECEVEURS DE DOUCHE
PIATTI DOCCIA

4	4157xA	164
	4158xA	164
	4159xA	164
	4160xA	168
	4161xA	168
	4162xA	168
	4163xA	165
	4164xA	165
	4165xA	165
	4166xA	165
	4167xA	165
	4168xA	165
	4169xA	165
	4170xA	165
	4171xA	165
	4172xA	165
	4173xA	165
	4174xA	165
	4175xA	165
	4176xA	165
	4177xA	165
	4178xA	165
	4179xA	165
	4180xA	165
	4181xA	165
	4182xA	165
	4183xA	165
	4184xA	165
	4185xA	165
	4186xA	165
	4187xA	165
	4188xA	165
	4189xA	165
	4190xA	165
	4191xA	165
	4192xA	165
	4193xA	165
	4194xA	165
	4195xA	166
	4196xA	166
	4197xA	166
	4198xA	166
	4199xA	166
	4200xA	165
	4201xA	168
	4202xA	165
	4203xA	165
	4204xA	165
	4205xA	165
	4206xA	165
	4207xA	165
	4208xA	165
	4209xA	165
	4210xA	165
	4211xA	165
	4212xA	165
	4213xA	165
	4214xA	165
	4215xA	165

4216xA	165
4217xA	165
4218xA	165
4219xA	164
4220xA	164
4221xA	168
4222xA	168
4223xA	165
4224xA	165
4225xA	165
4226xA	168
4227xA	167
4228xA	167
4229xA	167
4230xA	167
4231xA	167
4232xA	167
4233xA	167
4234xA	167
4235xA	167
4236xA	167
4237xA	165
4238xA	165
4240xA	169
4241xA	169
4242xA	169
4243xA	169
4244xA	169
4245xA	169
4246xA	169
4247xA	169
4248xA	169
4249xA	169
4250xA	169
4251xA	169
4252xA	169
4253xA	169
4254xA	169
4255xA	169
4256xA	169
4257xA	169
4258xA	169
4259xA	169
4260xA	169
4261xA	169
4262xA	169
4263xA	169
4264xA	169
4265xA	169
4266xA	169
4267xA	169
4268xA	169
4269xA	169
4270xA	169
4271xA	169
4272xA	169
4273xA	169
4274xA	169
4275xA	169
4276xA	169
4277xA	169
4278xA	169

4279xA	169
4280xA	168
4281xA	168
4282xA	169
4283xA	169
4284xA	169
4285xA	169
4286xA	169
4287xA	169
4288xA	169
4289xA	169
4290xA	169
4291xA	168
4300xA	170
4301xA	170
4302xA	170
4303xA	170
4304xA	171
4305xA	171
4306xA	171
4307xA	171
4308xA	171
4309xA	171
4310xA	171
4311xA	171
4312xA	171
4313xA	171
4314xA	171
4315xA	171
4316xA	171
4317xA	171
4318xA	171
4319xA	171
4320xA	171
4321xA	171
4322xA	171
4323xA	171
4324xA	171
4325xA	171
4326xA	171
4327xA	171
4328xA	171
4329xA	171
4330xA	171
4331xA	170
4332xA	170
4349xA	174
4350xA	174
4351xA	174
4352xA	174
4353xA	174
4354xA	174
4355xA	174
4356xA	174
4357xA	174
4358xA	174
4359xA	174
4360xA	174
4361xA	174
4363xA	174
4364xA	174
4365xA	174

4366xA	174
4367xA	174
4368xA	174
4369xA	174
4370xA	174
4371xA	174
4372xA	174
4373xA	174
4374xA	174
4375xA	174
4376xA	174
4451	177
4452	177
4453	177
4454	177
4455	177
4456	177
4457	177
4458	177
4459	178
4460	178
4461	178
4462	178
4550xA	172
4551xA	172
4552xA	172
4553xA	172
4554xA	172
4555xA	172
4556xA	172
4557xA	172
4558xA	172
4559xA	172
4560xA	172
4561xA	172
4562xA	172
4563xA	172
4564xA	172
4565xA	172
4566xA	172
4567xA	172
4568xA	172
4569xA	172
4570xA	172
4571xA	172
4572xA	172
4573xA	172
4574xA	172
4575xA	172
4576xA	172
4577xA	172
4578xA	172
4579xA	172
4580xA	172
4581xA	172
4582xA	172
4550Cx	173
4551Cx	173
4552Cx	173
4553Cx	173
4554Cx	173
4555Cx	173

4556Cx	173
4557Cx	173
4558Cx	173
4559Cx	173
4560Cx	173
4561Cx	173
4562Cx	173
4563Cx	173
4564Cx	173
4565Cx	173
4566Cx	173
4567Cx	173
4568Cx	173
4569Cx	173
4570Cx	173
4571Cx	173
4572Cx	173
4573Cx	173
4574Cx	173
4575Cx	173
4576Cx	173
4577Cx	173
4578Cx	173
4579Cx	173
4580Cx	173
4581Cx	173
4582Cx	173

6	6520	176
	6521	176
	6522	176
	6523	176
	6607	175
	6608	175
	6614	175
	6617	175
	6649	175
	6650	175
	6651	175
	6654	175
	6657	175
	6658	175
	6661	175
	6662	175
	6663	175
	6665	175
	6668	175
	6669	175
	6670	175
	6671	175
	6672	175
	6673	175
	6674	175
	6675	175
	6676	175
	6677	175
	6678	175
	6682xA	179

FARBÜBERSICHT / APERÇU DES COULEURS / PANORAMICA COLORI

ACRYL-FARBEN / COULEURS ACRYLIQUE / COLORI ACRILICO

Standard / Standard / Standard		Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali
	010 Weiß Blanc Bianco	Weitere Farben sind auf Anfrage ggf. möglich Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client Informazioni sulla disponibilità di colori disponibili su richiesta del cliente

SOLIQUE-FARBEN / COULEURS SOLIQUE / COLORI SOLIQUE

Standard / Standard / Standard		Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali	
	010 Weiß Blanc Bianco	 747 Telegrau Telegris Telegrigio	 730 Steingrau Gris pierre Grigio pietra
	013 Weiß Matt Blanc Matte Bianco Matt	 715 Schiefergrau Gris ardoise Grigio ardesia	 904 Schwarz Matt Noir Matte Nero Matt

Verfügbarkeit der Farbvarianten Solique
Badewannen und Waschbecken Solique: 010,013
Duschwannen Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Duschwanne Sola: 010
Duschwannen Nias, Tierra: 010, 715,730,747,904
(Farben sind nicht glänzend sondern matt)

Disponibilité des variantes de couleurs
Baignoires/ Vasque f poser Solique: 010,013
Receveurs de douche Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Receveur de douche Sola: 010
Receveurs de douche Nias, Tierra: 010, 715,730,730,747,904
(les couleurs ne sont pas brillantes mais mates)

Disponibilità di varianti di colore
Vasche da bagno Solique: 010,013
Piatti doccia Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Piatti doccia Sola: 010
Piatti doccia Nias, Tierra: 010, 715,730,730,747,904 (i colori non sono lucidi ma opachi)

AUSSENVERKLEIDUNG / TABLIER / RIVESTIMENTO ESTERNO

Standard / Standard / Standard		Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali			
	010 Weiß Blanc Bianco	 030 Pergamon Pergamon Pergamon	 501* Hellbraun Brun clair Marrone luce	 502* Dunkelbraun Brun foncé Marrone buio	 503* Dunkelgrau Gris foncé Grigio buio
# Matt Effekt / Matte / Matt					

GLASVERKLEIDUNG / HABILLAGE EN VERRE / RIVESTIMENTO IN VETRO

Standard / Standard / Standard		Sonderfarbe 1 / Couleur spéciale 1 / Colori speciali 1				Sonderfarbe 2 / Couleur spéciale 2 / Colori speciali 2
	550 Weiß Blanc Bianco	 551 Silber Argenté Argento	 552 Schwarz Noir Nero	 715 Schiefergrau Gris ardoise Grigio ardesia	 RAL	
		 730 Steingrau Gris pierre Grigio pietra	 747 Telegrau Telegris Telegrigio			

OBERFLÄCHEN-FARBEN / COULEURS DE SURFACE / COLORI DELLE FINITURE

Standard / Standard / Standard		Sonderfarbe / Couleur spéciale / Colori speciali			
	305 Chrom Chromé Cromato	 306 # Gold Or Oro	 310 # Weiß Blanc Bianco	 315 # Edelmessing Laiton inoxydable Ottone lucido	 350* Edelstahl Acier inoxydable Acciaio inox
		Deluxe, Reviva II	Deluxe, Reviva II	Deluxe, Reviva II	Ergo+, Deluxe, Reviva II

Chrom - Deluxe, Ergo+, Reviva II, Laola II, Tergum, Tergum for two, iSensi
Chromé - Deluxe, Ergo+, Reviva II, Laola II, Tergum, Tergum for two, iSensi
Cromato - Deluxe, Ergo+, Reviva II, Laola II, Tergum, Tergum for two, iSensi

#Weitere Farben sind auf Anfrage ggf. möglich/Auslaufartikel
Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client/Produit en fin de vie
Informazioni sulla disponibilità di colori disponibili su richiesta del cliente/Per lo scarico

GLAS-FARBEN / COULEURS VERRE / COLORI VETRO

Dampfbäder / Bains de vapeur / Stoombaden

	550 Weiß Blanc Bianco		551 Silber Argenté Argento		552 Schwarz Noir Nero
--	---------------------------------------	---	--	---	---------------------------------------

OBERFLÄCHE HOLZ/FURNIER / SURFACE BOIS/PLACAGE / SUPERFICIE LEGNO/SUPERFICIE IMPIALLACCIATA

	700 Doussie Doussié Doussie		704 Teak Teck Teak
--	---	---	------------------------------------

UNSERE WERKSTOFFE / NOS MATIÈRES / MATERIALI

Acryl

Acrylique
Acrilico

Das Material zeichnet sich durch rutschhemmende Eigenschaften aus, die einen sicheren Gebrauch ermöglichen. Produkte aus Sanitäracryl besitzen eine sehr glatte und dadurch leicht zu reinigende Oberfläche. Das Acryl ist durchgefärbt, damit bei der Verwendung entstehende Kratzer einfach wegpoliert werden können. HOESCH-Produkte behalten daher jahrelang ein makelloses Aussehen. Aufgrund seiner physikalischen Eigenschaften eignet sich Acryl als guter Wärmespeicher. Es garantiert auch bei längerem Aufenthalt in der Badewanne immer die optimale Temperatur.

Ce matériau se distingue par ses propriétés antidérapantes, qui permettent une utilisation en toute sécurité. Les produits en acrylique sanitaire possèdent une surface très lisse et donc facile à nettoyer. L'acrylique est teinté dans la masse, de sorte que les rayures qui apparaissent à mesure de l'utilisation peuvent être facilement polies et effacées. Les produits HOESCH conservent ainsi une apparence impeccable pendant de nombreuses années. Grâce à ses propriétés physiques, l'acrylique est aussi un excellent accumulateur de chaleur. Il garantit une température optimale pendant toute la durée du bain, même si vous restez longtemps dans votre baignoire.

Il materiale si contraddistingue per le caratteristiche antiscivolo che garantiscono una completa sicurezza. I prodotti in acrilico sanitario hanno una superficie molto liscia e pertanto facile da pulire. L'acrilico è colorato in massa per consentire la rimozione di eventuali graffi che possono insorgere durante l'uso. In questo modo i prodotti HOESCH mantengono un aspetto impeccabile per molti anni. Grazie alle sue caratteristiche fisiche, l'acrilico è anche un buon accumulatore termico: anche in caso di permanenze prolungate nella vasca da bagno, riesce a garantire sempre la temperatura ottimale.

Solique

Produkte aus dem Mineralgussmaterial SOLIQUE zeichnen sich durch hervorragende mechanische und technische Eigenschaften aus. Dank der ungewöhnlich glatten Oberfläche bleibt die Duschwanne sauber, was an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit wichtig ist. Zu den unbestreitbaren Vorteilen von Mineralgussprodukten aus SOLIQUE zählt die Widerstandsfähigkeit gegen chemische Substanzen und Verschmutzung. Alle Verschmutzungen können problemlos durch sanfte Reinigung entfernt werden. Mineralguss weist eine hervorragende Verschleißfestigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen hohe Temperaturen auf. Dadurch sehen Duschwannen auch nach Jahren noch quasi aus wie neu. Produkte HOESCH aus SOLIQUE sind 100 % recyclebar.

Produits réalisés en fonte minérale SOLIQUE se distinguent par leurs remarquables propriétés mécaniques et techniques. Grâce à une surface non poreuse extrêmement lisse, le receveur de douche reste propre, ce qui est essentiel aux endroits exposés à une forte humidité de l'air. Parmi les avantages incontestables des produits en fonte minérale SOLIQUE figure la résistance aux substances chimiques et à la saleté. Toutes les salissures peuvent être facilement éliminées au moyen d'un nettoyage en douceur. La fonte minérale présente une résistance exceptionnelle à l'usure et aux températures élevées. Ainsi, les receveurs de douche ont l'air quasiment neufs même après de longues années d'utilisation. Les produits HOESCH réalisés en SOLIQUE sont 100% recyclables.

I prodotti in gisa minerale SOLIQUE sono caratterizzati da eccellenti caratteristiche meccaniche e tecniche. Grazie alla superficie particolarmente liscia, il piatto doccia resta pulito, il che è importante in luoghi con elevata umidità. Uno degli indiscutibili vantaggi dei prodotti in colata minerale SOLIQUE è la loro resistenza alle sostanze chimiche e alla contaminazione. Tutte le impurità possono essere facilmente rimosse con una pulizia delicata. La colata minerale presenta un'eccellente resistenza all'usura ed alle alte temperature. Per questo motivo i piatti doccia appaiono come nuovi anche dopo anni di utilizzo. I prodotti HOESCH in colata minerale SOLIQUE sono riciclabili al 100%.

SoliquePro

Es handelt sich um eine spezielle rutschhemmende Beschichtung. Die Beschichtung wird dauerhaft punktwise auf die Mineralgussoberfläche aus SOLIQUE aufgetragen und bietet maximalen Badekomfort. Das ästhetische, transparente Muster mit seiner sanften Struktur sorgt für einen besonderen Blickfang im Badezimmer. Die rutschhemmende Beschichtung ist glatt und erleichtert die Reinigung der Duschwanne. So wird Duschen noch angenehmer und sicherer.

Il s'agit d'un revêtement spécial antidérapant. Ce revêtement est posé point par point de façon permanente sur la surface en fonte minérale SOLIQUE, offrant ainsi un confort maximal. Le motif transparent et esthétique, avec sa structure harmonieuse, habille votre salle de bain avec élégance. Le revêtement antidérapant est lisse et facilite le nettoyage du receveur de douche. Pour une douche encore plus sûre et plus agréable.

Si tratta di uno speciale rivestimento antiscivolo che viene applicato punto per punto in modo permanente sulla superficie in ghisa minerale SOLIQUE per offrire il massimo comfort. Il design raffinato e trasparente dalla struttura leggera diventa un elemento di richiamo particolare nel bagno. Il rivestimento antiscivolo è liscio e agevola la pulizia del piatto doccia, in questo modo l'esperienza si fa ancora più piacevole e sicura.

GlasVerre
Vetro

Zur Herstellung der Verglasungen von HOESCH wird ausschließlich Einscheiben-Sicherheitsglas (ESG) verwendet, das während der Herstellung eine spezielle Wärmebehandlung erfährt. Im Hinblick auf die Pflegefreundlichkeit versieht HOESCH alle Gläser mit einer speziellen Oberflächenbeschichtung (EverClean), die lästige Ablagerungen von Kalk und Schmutz verhindert. Dank EverClean fließt Wasser rückstandslos ab- die Glasoberfläche bleibt stets glänzend und glatt – und das mit minimalem Aufwand.

Les vitrages HOESCH utilisent exclusivement du verre sécurité soumis à un traitement thermique spécial lors de la fabrication. En ce qui concerne la facilité d'entretien, HOESCH dote tous ses vitrages d'un revêtement spécial (EverClean) qui empêche le calcaire et les impuretés de se déposer. Grâce à EverClean, l'eau s'écoule sans laisser de trace sur la surface en verre qui reste toujours lisse et brillante, et ce avec un minimum d'entretien.

Il box doccia HOESCH viene prodotto unicamente in vetro monostrato dalla massima sicurezza perché sottoposto ad uno speciale trattamento termico durante la produzione. HOESCH applica su tutti i vetri uno speciale rivestimento (EverClean) che impedisce il deposito di calcare, di impurità, facilitando così la pulizia. EverClean è l'acqua che scorre via senza lasciare residui, la superficie del vetro che resta sempre brillante e liscia.

HolzBois
Legno

Das zeitgemäße Bad von heute ist ein Raum, der Großzügigkeit, Helligkeit und Natürlichkeit ausstrahlt. Anspruchsvolles Ambiente und wohnliches Flair treffen hier aufeinander und machen das Badezimmer zu einer modernen Wohlfühl-Oase für Genießer. Der natürliche Werkstoff Holz läßt sich perfekt in dieses von Ruhe und Geborgenheit geprägte Raumbild integrieren. Das Material vermittelt ein Gefühl von Wärme und Behaglichkeit. Mit Holz wird Erholung und Körperpflege in einem von Eleganz und Luxus bestimmten Ambiente zu einem Vergnügen mit „Natural Touch“. Erleben Sie mit HOESCH Holzprodukten ein warmes, lebendiges und phantasievolles Ambiente!

La salle de bain contemporaine est une pièce dont émane de la générosité, de la clarté et du naturel. Ambiance prestigieuse et charme de confort s'unissent ainsi pour faire de la salle de bain une oasis moderne de bien-être pour ceux qui savent en profiter. Le bois, un matériau naturel, s'intègre parfaitement dans ce cadre d'une pièce évoquant calme et quiétude. Le matériau propage une sensation de chaleur et de bien-être. Grâce au bois, le repos et les soins corporels se transforment en plaisir « Natural Touch » au sein d'une ambiance d'élégance et de luxe. Avec les produits en bois HOESCH, vivez une ambiance chaleureuse, vivante et pleine d'imagination!

Il bagno moderno emana generosità, luminosità e naturalezza. Un ambiente pretenzioso e un'atmosfera accogliente s'incontrano e rendono il bagno una moderna oasi di benessere per intenditori. Il legno è un materiale naturale che si adatta perfettamente a questo ambiente pervaso da quiete e sicurezza, trasmettendo senso di calore e comfort. Il legno dona lusso ed eleganza e trasforma il relax e la cura del corpo in un piacere con „tocco naturale“. Lasciatevi avvolgere da un ambiente caldo, vivace e pieno di fantasia con i prodotti in legno!



BESTELLHINWEISE / SPECIFICATIONS DE COMMANDE / INDICAZIONI PER ORDINARE

SO BESTELLEN SIE RICHTIG!

Ihre Bestellung möchten wir korrekt und zügig ausführen. Zur Vereinfachung gebrauchen wir eine Artikel-Nummern-Systematik, die die bestellten Produkte in Form, Farbe und Ausführung eindeutig beschreibt. Bitte verfahren Sie bei Ihrer Bestellung laut nachfolgendem Beispiel.

POUR UN TRAITEMENT PLUS RAPIDE DE VOS COMMANDES!

Nous voulons exécuter votre commande correctement et rapidement. Utilisez la méthodique de commande avec les numéros d'article afin de décrire correctement le produit, la forme et l'exécution. L'exemple ci-dessous vous montre la façon correcte.

PER ORDINARE CORRETTAMENTE!

Per consentirci di elaborare correttamente e velocemente il Vostro ordine adottiamo un sistema codice-articoli che descrive il prodotto ordinato nella forma, colore ed esecuzione in modo chiaro e univoco. Vogliate procedere con il Vostro ordine secondo il seguente esempio.

8 stellig ist die Artikel-Nummer für die Bade-/Duschwanne:

La référence d'une baignoire comprend 8 chiffres:

Il codice articolo a 8 cifre indica vasca o piatto doccia:

6 4 8 0 . 0 1 0

Bade-/Duschwanne-Modell
Modèle de baignoire/de receveur de douche
Vasche / Piatto doccia

Whirlwanne-Modell
Modèle de baignoire balnéo
Vasche idromassaggio

Whirlsystem
Système balnéo
Sistema Whirl

Farbe der Bade-/Duschwanne
Couleur de la baignoire/du receveur de douche
Colori Vasche / Piatto doccia

Farbe der Whirlwanne
Couleur de la baignoire balnéo
Colori vasche idromassaggio

Whirlsystem
Système balnéo
Sistema Whirl

Farbe der Whirlwanne
Couleur de la baignoire balnéo
Colori vasche idromassaggio

ACRYL-FARBEN / COULEURS ACRYL

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe /
010 Weiß Blanc Bianco	Weitere Farben Information sur Informazioni sulle

Oberfläche der Einbauteile
Finition des parties métalliques
Colori delle finiture

OBERFLÄCHEN-FARBEN / COULEURS

Standard / Standard / Standard	Sonderfarbe /
305 Chrom Chromé Cromato	306

Aggregatanordnung
Position d'agrégat
La posizione delle apparecchiature

6 4 8 0 Z . 0 1 0 3 0 5 0 0 4

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEIT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6480	1700 x 900	470	615-655	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿	109-114
HOESCH Whirl (Preis ohne Badewanne Prix sans baignoire Prezzi senza vasca da bagno)							
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	AGGREGATANORDNUNG			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques			
	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici			
A	...6	Deluxe	640-680	004	6	2	16
A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16

15 stellig ist die Artikel-Nummer für die Whirlwanne:

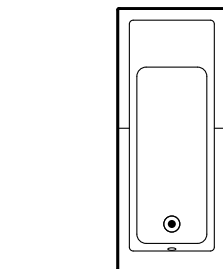
Die Anordnung der Aggregate (Whirlpumpe, Gebläse, Steuerung und Sensorastator) geht aus der Spalte „Mögliche Aggregatanordnung“ hervor. Dabei bedeutet 001: „Rechts“, 002: „Links“, 003: „Mittig“, 004: „Rechts und Links“, jeweils vom Standpunkt außen vor der Ab-/Überlaufmatur betrachtet.

La référence d'une baignoire balnéo comprend 15 chiffres:

La disposition des éléments (pompe balnéo, commandes et clavier sensible) provient de la colonne „Dispositions possibles des éléments“. A cet égard, 001 signifie „Droite“, 002 „Gauche“, 003 „Centré“, 004 „Droit et gauche“, considéré à chaque fois du point de vue de l'extérieur de la robinetterie d'évacuation et de trop-plein.

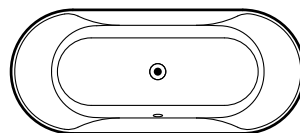
Il Codice articolo a 15 cifre indica la vasca idromassaggio:

La posizione delle apparecchiature (Pompa idro, Soffiante, Centralina e Pulsantiera) viene indicato nella griglia „posizione delle apparecchiature“. Viene riportato 001: „Destra“, 002: „Sinistra“, 003: „Centrale“, 004: „Destra e Sinistra“, determinabile dal punto di osservazione posto esternamente davanti alla colonna scarico.



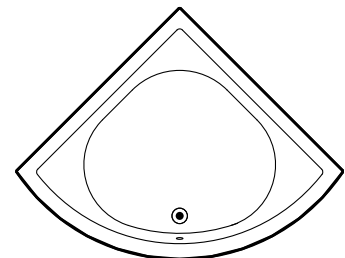
Linksausführung
Version gauche
Esecuzione sinistra

Rechtsausführung
Version droite
Esecuzione destra



Linksausführung
Version gauche
Esecuzione sinistra

Rechtsausführung
Version droite
Esecuzione destra



Linksausführung
Version gauche
Esecuzione sinistra

Rechtsausführung
Version droite
Esecuzione destra

Bei Modellen, die eine Wahlmöglichkeit zwischen „Rechts“ (001) und „Links“ (002) bieten, wird bei fehlenden Angaben serienmäßig „Rechts“ geliefert. Beim Sonderzubehör für Wannen und Whirlwannen sind jeweils die kompletten Artikelnummern angegeben. Die Zusammenstellung aus einzelnen Bestandteilen entfällt hier. Nur mit der vollständigen Artikelnummer kann Ihre Bestellung zügig bearbeitet werden.

Pour les modèles qui offrent une possibilité de choix entre „Droite“ (001) et „Gauche“ (002), il sera livré en série la version „Droite“ sauf indication contraire. Pour les accessoires spéciaux des baignoires et baignoires balnéo, les références sont indiquées au complet. Dans ce cas précis, il n'est pas nécessaire de définir les composants individuels pour obtenir la référence correspondante. Votre commande ne pourra être ordonnancée avec diligence que si vous indiquez le numéro de référence au complet! Nous vous remercions de votre coopération!

Per i modelli che possono essere forniti con la possibilità di scelta tra „Destra“ (001) e „Sinistra“ (002), in carenza di specificazione nell'ordinazione viene fornita di serie sempre l'esecuzione „Destra“. Per gli accessori speciali, per vasche con o senza idromassaggio valgono le stesse regole di inserimento dei codici. In tale caso non è richiesta una specifica disposizione. Il Vs. ordine può essere elaborato solo con la completa compilazione del co-dice. Ringraziamo per la Vs. preziosa collaborazione!

ZERTIFIKATE UND PRÜFUNGEN

DUSCHABTRENNUNGEN

EN 14428+A1

DUSCHWANNEN MINERALGUSS

EN 14527+A1

EN 251

BADEWANNEN MINERALGUSS

EN 14516+A1

EN 232

ABLÄUFE

EN 274

WHIRLWANNEN

EN 60335

1+A1+A2

+A11+A12+

A13

EN 60335-

2-60+A1+

A2+A11+A12

EN 62233

EN 12764+A1

EN 55014-1

EN 55014-2+A1+A2

EN 61000-3-

2+A1+A2

EN 61000-3-3

WASCHTISCHE

EN 14688

EN 31+A1

ACRYL- DUSCHWANNEN

EN 14527+A1

EN 249

EN 251

ACRYL- BADEWANNEN

EN 14516+A1

EN 198

EN 232

TÜV – ZERTIFIZIERUNGEN FÜR RUTSCHKLASSEN NACH DIN 51097 UND DIN EN 13845 IN NASSBELASTETEN BARFUSSBEREICHEN

Certifications TÜV pour les classes de glissement selon DIN 51097 et DIN EN 13845 dans les zones humides pieds nus.

Certificazione TÜV per le classi di scorrimento secondo DIN 51097 e DIN EN 13845 nelle zone bagnate a piedi nudi.

Klasse A

Classe A
Classe A

Acryl und Produkte aus Solique wie Muna, Muna S, Sola ohne Antirutschbeschichtung

Produits acryliques et solides tels que Muna, Muna S, Sola sans revêtement antidérapant.

Prodotti acrilici e solidi come Muna, Muna S, Sola senza rivestimento antiscivolo.

Klasse B

Classe B
Classe B

Solique Produkte mit strukturierter Oberfläche – Serie Tierra

Produits Solique avec surface texturée - Série Tierra

Prodotti Sola con superficie strutturata - Serie Tierra

Klasse C

Classe C
Classe C

Solique Produkte mit strukturierter Oberfläche – Serie Nias und die Antirutschbeschichtung Solique Pro von Hoesch

Produits Solique à surface texturée - Gamme Nias et revêtement antidérapant Solique Pro de Hoesch

Prodotti per superfici strutturate Solique - gamma Nias e rivestimento antiscivolo Solique Pro di Hoesch

FRAUNHOFER INSTITUT FÜR BAUPHYSIK IN STUTTGART – ZERTIFIZIERUNG BEZÜGLICH DES INSTALLATIONS-SCHALLPEGEL NACH DIN 4109 UND SIA 181

Fraunhofer Institut für Bauphysik à Stuttgart - Certification du niveau sonore de l'installation selon DIN 4109 et SIA 181

Fraunhofer Institut für Bauphysik di Stoccarda -

Certificazione relativa al livello sonoro di installazione secondo DIN 4109 e SIA 181

Duschwannen aus Solique –

Serien Muna, Muna S, Sola, Tierra, Nias

Receveurs de douche Solique - Série Muna, Muna S, Sola, Tierra, Nias

Piatti doccia Solique - Serie Muna, Muna S, Sola, Tierra, Nias

HOESCH Whirlsystem Reviva neben den o.g. Normen entspricht auch den Anforderungen an den Installations-Schallpegel in den Schallschutzstufen I und II (Mehrfamilienhaus) nach VDI 4100

HOESCH système balnéo Reviva répond, en plus des normes ci-dessus, aux exigences relatives au niveau sonore de l'installation pour les niveaux d'isolation acoustique I et II (immeubles d'habitation) selon VDI 4100.

Il sistema a idromassaggio HOESCH Reviva rispetta, oltre alle norme di cui sopra, anche i requisiti per il livello di rumorosità del sistema per i livelli di isolamento acustico I e II (edifici residenziali) secondo la norma VDI 4100.

HOESCH Solique Pro erreicht somit die höchst mögliche Klassifizierung!

HOESCH Solique Pro obtient ainsi le meilleur classement possible!

HOESCH Solique Pro raggiunge la più alta classifica possibile!

SOLIQUE BADEWANNEN

Baignoires
Solique

Vasche da bagno
Solique



LASENIA

1500 x 700	23
1600 x 750	23
1700 x 750	24
1800 x 800	24
1800 x 900	25
1900 x 900	25

NAMUR

1500 x 700	20
1600 x 750	20
1700 x 750	21
1800 x 800	21
1800 x 900	22
1900 x 900	22

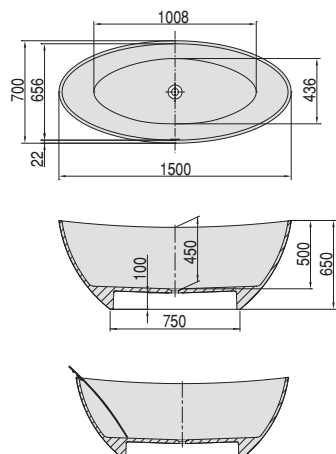
NAMUR LOUNGE

1800 x 800	26
1900 x 900	26



NAMUR

1500 x 700



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da
 pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla
 vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/click), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4405.010305	1500 x 700	450	650	220 l
D	4405.013305	1500 x 700	450	650	220 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

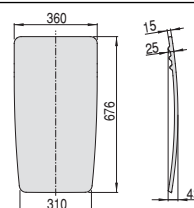
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

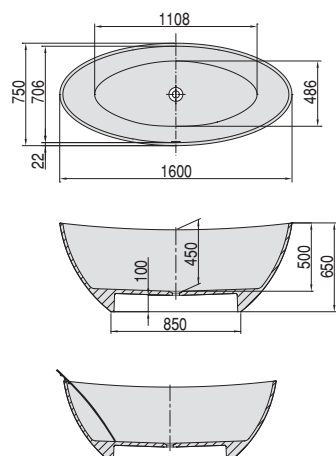
Schablone für Namur 1500 x 700

Gabarit pour Namur 1500 x 700
 Sagoma per Namur 1500 x 700

170000

NAMUR

1600 x 750



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da
 pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla
 vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an HT-
 Hausanschluss und Untergestell
 im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/click), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4404.010305	1600 x 750	450	650	250 l
D	4404.013305	1600 x 750	450	650	250 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

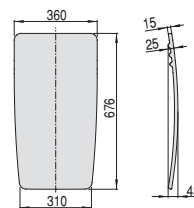
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

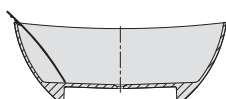
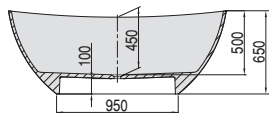
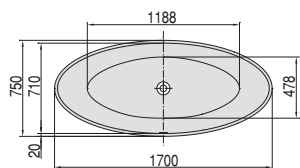
Schablone für Namur 1600 x 750

Gabarit pour Namur 1600 x 750
 Sagoma per Namur 1600 x 750

170001

NAMUR

1700 x 750



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
Vasque NAMUR à la page 134
Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
Sonderanfertigung
La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
Anschlusschlauch zur Verbindung an
HT-Hausanschluss und Unterstell im
Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
pour le raccordement / connexion HT-maison
et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
(clica/clack), tubo flessibile di collegamento
alla connessione HT-casa in dotazione
e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4400.010305	1700 x 750	450	650	265 l
D	4400.013305	1700 x 750	450	650	265 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

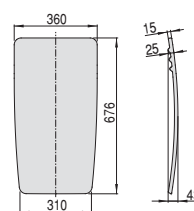
Accessoires spéciaux pour Namur
Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
Farbe: Schwarz
Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
Matériau: polyuréthane,
Couleur: noir
Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
Materiale: Poliuretano
Colore: Nero



69194

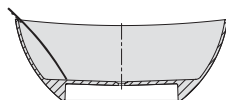
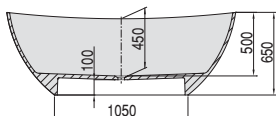
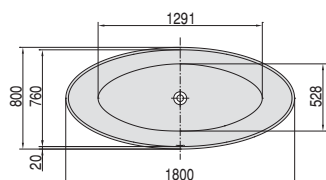
Schablone für Namur 1700 x 750

Gabarit pour Namur 1700 x 750
Sagoma per Namur 1700 x 750

170002

NAMUR

1800 x 800



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
Vasque NAMUR à la page 134
Per complementari lavabi NAMUR, vedere da pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
Sonderanfertigung
La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
Anschlusschlauch zur Verbindung an
HT-Hausanschluss und Unterstell im
Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
pour le raccordement / connexion HT-maison
et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
(clica/clack), tubo flessibile di collegamento
alla connessione HT-casa in dotazione
e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4401.010305	1800 x 800	450	650	310 l
D	4401.013305	1800 x 800	450	650	310 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

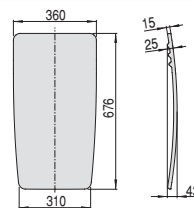
Accessoires spéciaux pour Namur
Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
Farbe: Schwarz
Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
Matériau: polyuréthane,
Couleur: noir
Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
Materiale: Poliuretano
Colore: Nero



69194

Schablone für Namur 1800 x 800

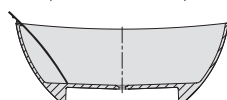
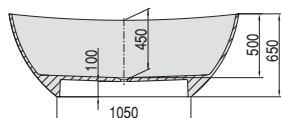
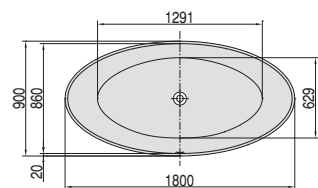
Gabarit pour Namur 1800 x 800
Sagoma per Namur 1800 x 800

170003



NAMUR

1800 x 900



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da
 pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla
 vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergerüst im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4402.010305	1800 x 900	450	650	350 l
D	4402.013305	1800 x 900	450	650	350 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

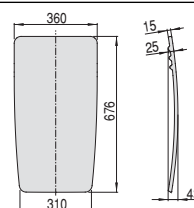
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Artikelnummer

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

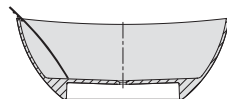
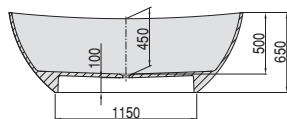
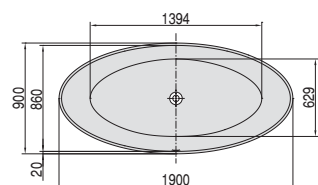
Schablone für Namur 1800 x 900

Gabarit pour Namur 1800 x 900
 Sagoma per Namur 1800 x 900

170004

NAMUR

1900 x 900



i Passende NAMUR Waschtische ab Seite 134
 Vasque NAMUR à la page 134
 Per complementari lavabi NAMUR, vedere da
 pagina 134

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla
 vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergerüst im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4403.010305	1900 x 900	450	650	370 l
D	4403.013305	1900 x 900	450	650	370 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

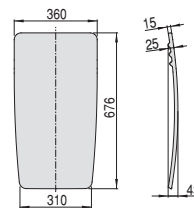
Accessoires spéciaux pour Namur
 Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

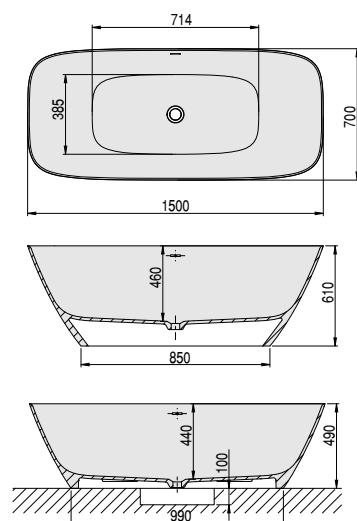
Schablone für Namur 1900 x 900

Gabarit pour Namur 1900 x 900
 Sagoma per Namur 1900 x 900

170005

LASENIA

1500 x 700



- i** Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133
- Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clock), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

G
G

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4500.010	1500 x 700	460	610	314 l
D	4500.013	1500 x 700	460	610	314 l
D	4500L.010	1500 x 700	440	490	314 l
D	4500L.013	1500 x 700	440	490	314 l

SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

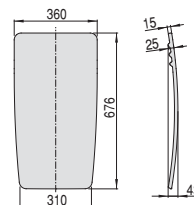
Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

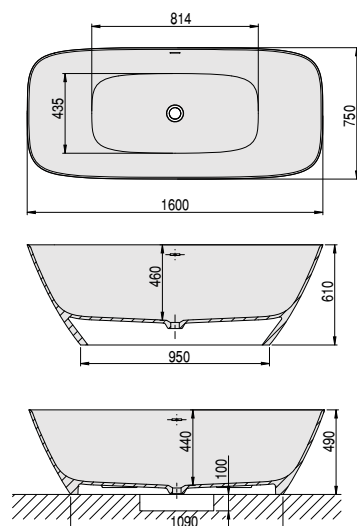
Schablone für LaSenia 1500 x 700

Gabarit pour LaSenia 1500 x 700
 Sagoma per LaSenia 1500 x 700

170015

LASENIA

1600 x 750



- i** Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133
- Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clock), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

G
G

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4501.010	1600 x 750	460	610	333 l
D	4501.013	1600 x 750	460	610	333 l
D	4501L.010	1600 x 750	440	490	333 l
D	4501L.013	1600 x 750	440	490	333 l

SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

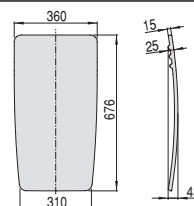
Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

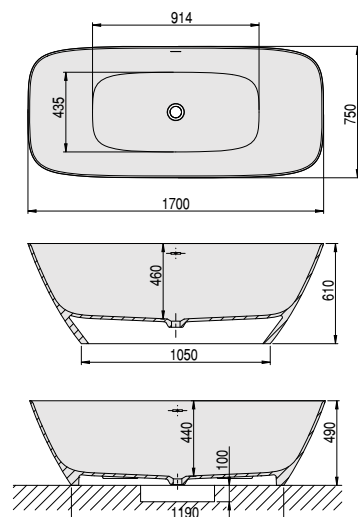
Schablone für LaSenia 1600 x 750

Gabarit pour LaSenia 1600 x 750
 Sagoma per LaSenia 1600 x 750

170016

LA SENIA

1700 x 750



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestellt im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4502.010	1700 x 750	460	610	344 l
D	4502.013	1700 x 750	460	610	344 l
D	4502L.010	1700 x 750	440	490	344 l
D	4502L.013	1700 x 750	440	490	344 l

SONDERZUBEHÖR ZU LA SENIA

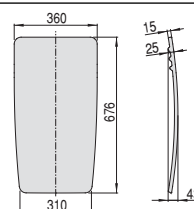
Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

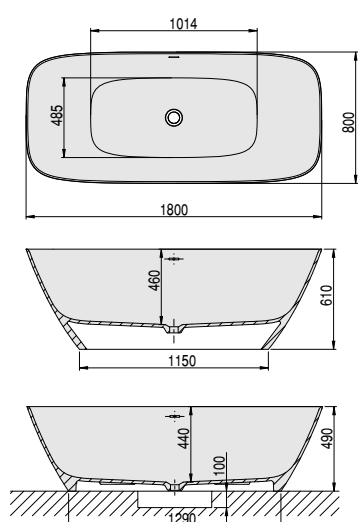
Schablone für LaSenia 1700 x 750

Gabarit pour LaSenia 1700 x 750
 Sagoma per LaSenia 1700 x 750

170011

LA SENIA

1800 x 800



i Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133

Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
 Anschlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestellt im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de
 tuyau pour le raccordement / connexion
 HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4503.010	1800 x 800	460	610	384 l
D	4503.013	1800 x 800	460	610	384 l
D	4503L.010	1800 x 800	440	490	384 l
D	4503L.013	1800 x 800	440	490	384 l

SONDERZUBEHÖR ZU LA SENIA

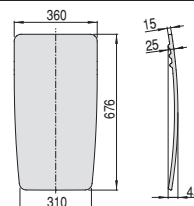
Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



69194

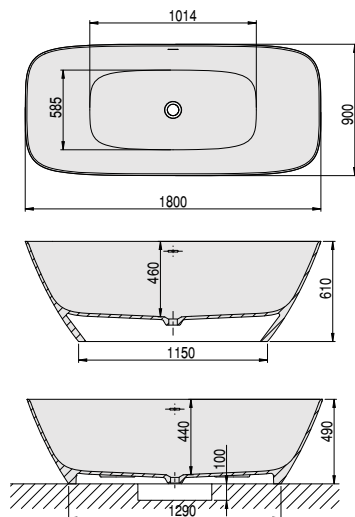
Schablone für LaSenia 1800 x 800

Gabarit pour LaSenia 1800 x 800
 Sagoma per LaSenia 1800 x 800

170007

LASENIA

1800 x 900



- i** Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133
- Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss-
 schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss
 und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

G
G

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4504.010	1800 x 900	460	610	425 l
D	4504.013	1800 x 900	460	610	425 l
D	4504L.010	1800 x 900	440	490	425 l
D	4504.013L	1800 x 900	440	490	425 l

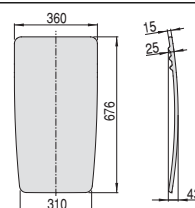
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



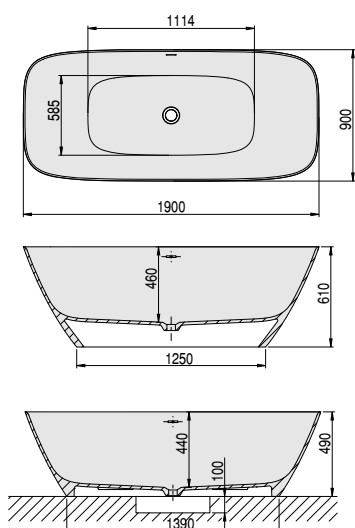
69194

Schablone für LaSenia 1800 x 900
 Gabarit pour LaSenia 1800 x 900
 Sagoma per LaSenia 1800 x 900

170017

LASENIA

1900 x 900



- i** Passende LaSenia Waschtische ab Seite 133
 Vasque LaSenia à la page 133
 Per complementari lavabi LaSenia, vedere da pagina 133
- Die Badewanne mit Antirutschfläche
 Sonderanfertigung
 La Bain avec anti-derapant - modèle spécial
 L'opzione della superficie anti-scivolo applicata alla vasca da bagno

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), an-
 schlussschlauch zur Verbindung an
 HT-Hausanschluss und Untergestell im
 Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
 pour le raccordement / connexion HT-maison
 et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
 (clica/clack), tubo flessibile di collegamento
 alla connessione HT-casa in dotazione
 e telaio compreso nella fornitura.

G
G

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4505.010	1900 x 900	460	610	465 l
D	4505.013	1900 x 900	460	610	465 l
D	4505L.010	1900 x 900	440	490	465 l
D	4505L.013	1900 x 900	440	490	465 l

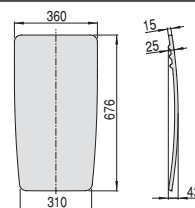
SONDERZUBEHÖR ZU LASENIA

Accessoires spéciaux pour LaSenia
 Accessori speciali per LaSenia

ARTIKEL-NR.

N° D'article
 Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm
 Material: Polyurethan,
 Farbe: Schwarz
 Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
 Matériau: polyuréthane,
 Couleur: noir
 Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
 Materiale: Poliuretano
 Colore: Nero



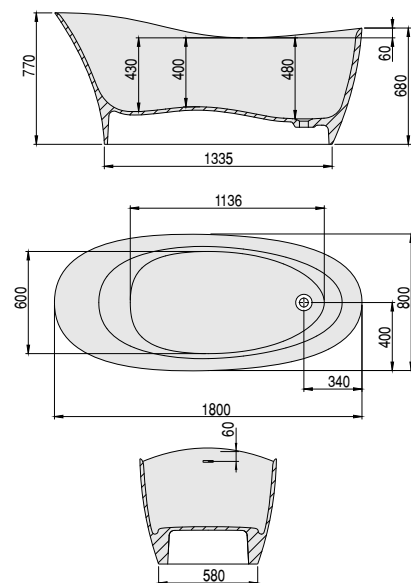
69194

Schablone für LaSenia 1900 x 900
 Gabarit pour LaSenia 1900 x 900
 Sagoma per LaSenia 1900 x 900

170018

NAMUR LOUNGE

1800 x 800



i Passende Namur Lounge Waschtische ab Seite 134
Vasque Namur lounge à la page 134
Per complementari lavabi Namur Lounge, vedere da pagina 134

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergerüst im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage special (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et chassis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4492.010305	1800 x 800	480	680/770	371 l
D	4492.013305	1800 x 800	480	680/770	371 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR LOUNGE

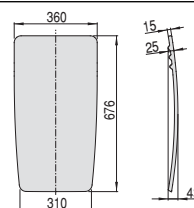
Accessoires spéciaux pour Namur Lounge
Accessori speciali per Namur Lounge

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
Farbe: Schwarz
Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
Matériau: polyuréthane,
Couleur: noir
Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
Materiale: Poliuretano
Colore: Nero



69194

Schablone für Namur Lounge 1800 x 800

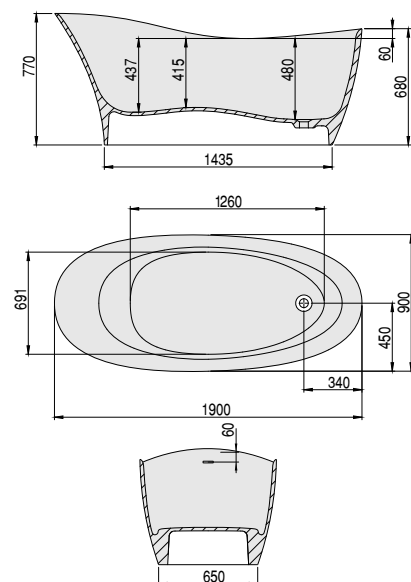
Gabarit pour Namur Lounge 1800 x 800
Sagoma per Namur Lounge 1800 x 800

170006



NAMUR LOUNGE

1900 x 900



i Passende Namur Lounge Waschtische ab Seite 134
Vasque Namur lounge à la page 134
Per complementari lavabi Namur Lounge, vedere da pagina 134

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergerüst im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage special (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et chassis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile
D	4493.010305	1900 x 900	480	680/770	449 l
D	4493.013305	1900 x 900	480	680/770	449 l

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR LOUNGE

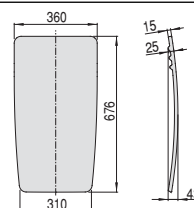
Accessoires spéciaux pour Namur Lounge
Accessori speciali per Namur Lounge

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,
Farbe: Schwarz
Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm
Matériau: polyuréthane,
Couleur: noir
Schienali/Voetbank 676 x 360 mm
Materiale: Poliuretano
Colore: Nero

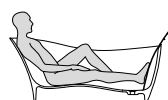


69194

Schablone für Namur Lounge 1900 x 900

Gabarit pour Namur Lounge 1900 x 900
Sagoma per Namur Lounge 1900 x 900

170014



HOESCH
promos

HOESCH
Speciale

HOESCH SPECIALS



	CABO 1850 x 900	33
	iSENSI 1500 x 1500	28
	1800 x 800 (Oval)	30
	1800 x 800 (Vorwand)	31
	1800 x 800 (L)	31
	1800 x 800 (R)	32
	1900 x 900 (Oval)	33
	1900 x 900 (Vorwand)	34
	1900 x 900 (L)	34
	1900 x 900 (R)	35
	1900 x 1200	35
	LEROS 1800 x 800	32
	MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE 1800	30
	SINGLEBATH DUO 1798 x 1173 (L)	29
	1798 x 1173 (R)	29
	SINGLEBATH UNO 1798 x 782	28
	WHIRLSYSTEM iSENSI / SYSTEM BALNÉO iSENSI / SISTEMA IDROMASSAGGIO	36



1500

Eckwanne

Baignoire d'angle

Vasche ad Angolo

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

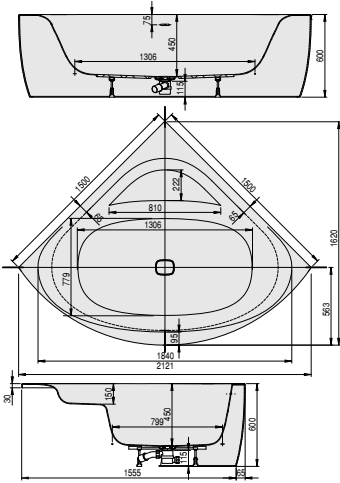
FR

Vidage spécial (clac/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clock), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.





VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
B	3827*	1500	450	600	302 l	109-114
B	3857**	1500	450	600	272 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
			(mm)			Accessori speciali, Pagina
B	i	iSensi	600	004	12	36

- * Version mit Überlaufschlitz
* Version avec fente de débordement
* Versione fessura di troppopieno
- **Version mit Überlaufbefüllung
** Version avec remplissage par débordement
** Versione Riempiimento di troppopieno



1798 x 782

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl/ABS mit angeformter Schürze (Monoblock), inkl. Untergestell

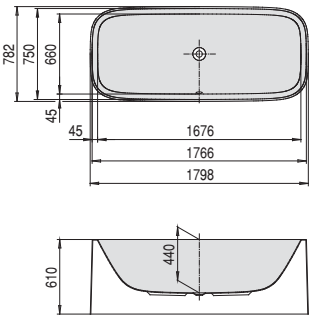
FR

Baignoire autonome en acrylique/ABS avec tablier monocoque différentes versions y compris chassis.

IT

Vasca da bagno autoportante con grembiule preformato in diversi modelli Supporto incluso.





VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
D	3697	1798 x 782	440	610	165 l	③ ⑫ ⑬	109-114

freistehend / autonome / autoportante



SINGLEBATH DUO


1798 x 1173
Überlauf links
Trop plein à gauche
Scarico del troppo-pieno a sinistra

DE

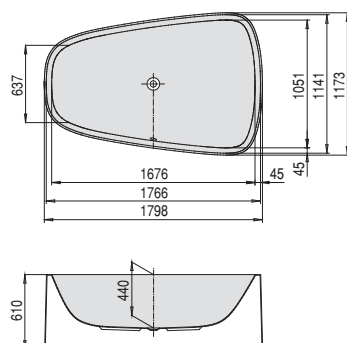
Freistehende Badewanne aus Acryl/ABS
mit angeformter Schürze (Monoblock), inkl.
Untergestell

FR

Baignoire autonome en acrylique/ABS
avec tablier monocoque différentes
versions y compris chassis.

IT

Vasca da bagno autoportante con grembiule
preformato in diversi modelli
Supporto incluso.



freistehend / autonome / autoportante

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
D	3698	1798 x 1173	440	610	265 l	⑦ ⑩ ⑫	109-114

i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.



SINGLEBATH DUO


1798 x 1173
Überlauf rechts
Trop plein à droite
Scarico del troppo-pieno a destra

DE

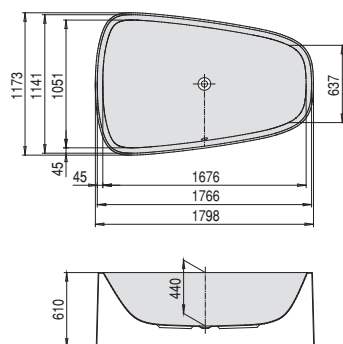
Freistehende Badewanne aus Acryl/ABS
mit angeformter Schürze (Monoblock), inkl.
Untergestell

FR

Baignoire autonome en acrylique/ABS
avec tablier monocoque différentes
versions y compris chassis.

IT

Vasca da bagno autoportante con grembiule
preformato in diversi modelli
Supporto incluso.



freistehend / autonome / autoportante

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
D	3699	1798 x 1173	440	610	265 l	⑦ ⑩ ⑫	109-114

i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



1800

DE

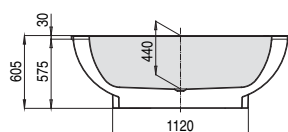
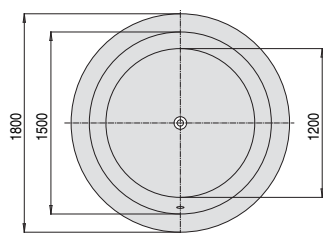
FR

IT

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.



Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufarmaturen mit überlangem Schaft vorzusehen.

En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.

La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
D	6130.010010	1800	440	605	410 l	④ ⑩ ⑮ ⑬ ⑭ ⑯	109-114

AUSSSENVERKLEIDUNG / TABLIER / RIVESTIMENTO ESTERNO

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° D'article
Variante	Articolo n.
D	86130.030
D	86130.501
D	86130.502
D	86130.503
D	86130.504



iSENSI



1800 x 800
Ovalwanne
Baignoire ovale
Vasce ovali



DE

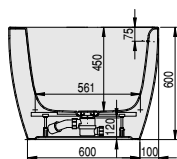
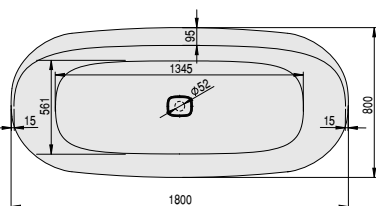
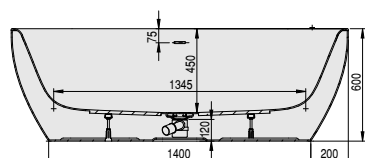
FR

IT

Freistehende Badewanne aus Acryl mit
angeformter Schürze (Monoblock) inkl.
Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
Anschlusschlauch zur Verbindung an
HT-Hausanschluss und Untergestell im
Lieferumfang enthalten.

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
pour le raccordement / connexion HT-maison
et châssis inclus.

Colonna scarico con troppo pieno
(clica/clack), tubo flessibile di collegamento
alla connessione HT-casa in dotazione
e telaio compreso nella fornitura.



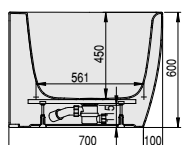
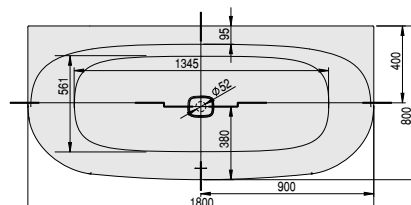
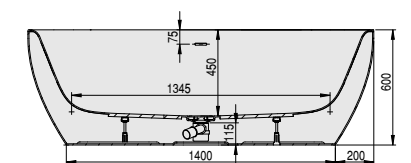
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
D	3821 *	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
D	3851 **	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bacchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
D	i	iSensi	600	001	12	36

* Version mit Überlaufschlitz
* Version avec fente de débordement
* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung
** Version avec remplissage par débordement
** Versione Riempiimento di troppopieno

**1800 x 800****Vorwandwanne***Baignoire de pré-mur**Vasche da bagno Semicircolari/a**Parete*

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
B	3833*	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
B	3863**	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	001/002	12	36

* Version mit Überlaufschlitz

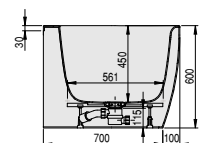
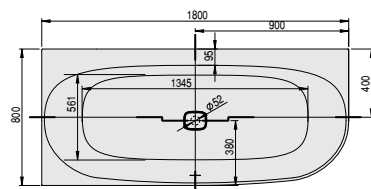
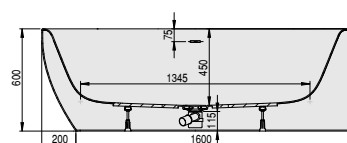
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno

**1800 x 800****Eckwanne***Baignoire d'angle**Vasche ad Angolo***Linke Ausführung***Version gauche**Versione sinistra*

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
B	3834*	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
B	3864**	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
B	...i	iSensi	600	002	12	36

* Version mit Überlaufschlitz

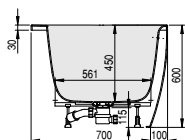
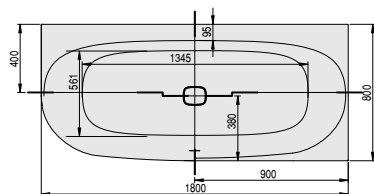
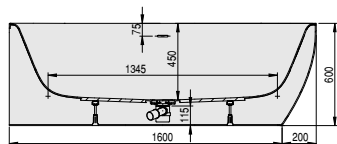
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno

**1800 x 800****Eckwanne***baignoire d'angle**Vasche ad Angolo***Rechte Ausführung***Version droite**Versione destra*

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clock), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
B	3835*	1800 x 800	450	600	201 l	109-114
B	3865**	1800 x 800	450	600	182 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
B	i	iSensi	600	001	12	36

* Version mit Überlaufschlitz

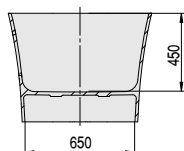
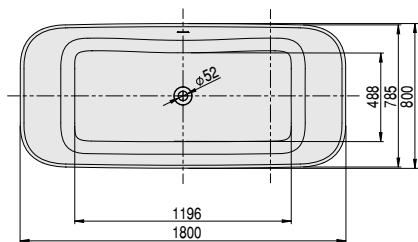
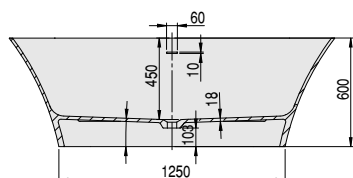
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

** Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempiimento di troppopieno

**1800 x 800**

DE

Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clock), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
D	4470.010	1800 x 800	450	600	259 l	109-114
D	4470.013	1800 x 800	450	600	259 l	109-114

SONDERZUBEHÖR ZU LEROS

ACCESSOIRES SPÉCIAUX POUR LEROS

ACCESSORI SPECIALI PER LEROS

ARTIKEL-NR.

N° D'article

Articolo n.

Rückenlehne/ Fußablage 676 x 360 mm

Material: Polyurethan,

Farbe: Schwarz

Dossier/ Repose-pied 676 x 360 mm

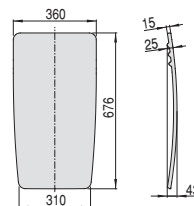
Matériau: polyuréthane,

Couleur: noir

Schienali/Voetbank 676 x 360 mm

Materiale: Poliuretano

Colore: Nero



69194

Schablone für Leros 1800 x 800

Gabarit pour Leros 1800 x 800

Sagoma per Leros 1800 x 800

170022



Passende Leros Waschtische ab Seite 135
Vasque Leros à la page 135
Per complementari lavabi Leros, vedere
da pagina 135



CABO

1850 x 900



DE

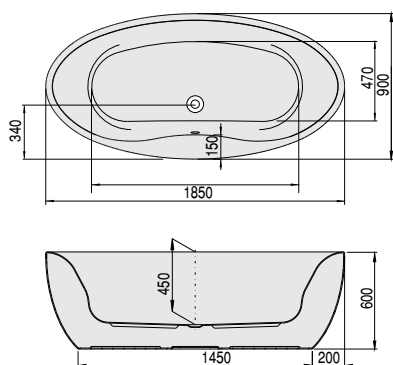
Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
Anschlusschlauch zur Verbindung an
HT-Hausanschluss und Untergestell im
Lieferumfang enthalten

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
pour le raccordement / connexion HT-maison
et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
(clica/clack), tubo flessibile di collegamento
alla connessione HT-casa in dotazione
e telaio compreso nella fornitura



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
D	6610	1850 x 900	450	600	155 l	109-114

iSENSI NEU

1900 x 900

Ovalwanne
Baignoire ovale
Vasce ovali



DE

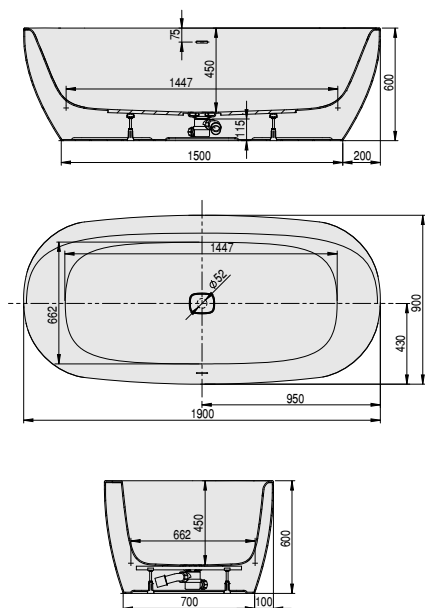
Freistehende Badewanne aus Acryl mit
angeformter Schürze (Monoblock) inkl.
Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack),
Anschlusschlauch zur Verbindung an
HT-Hausanschluss und Untergestell im
Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau
pour le raccordement / connexion HT-maison
et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno
(clica/clack), tubo flessibile di collegamento
alla connessione HT-casa in dotazione
e telaio compreso nella fornitura.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
D	3822*	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
D	3852**	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
			(mm)			Accessori speciali, Pagina
D	i	iSensi	600	001	14	36

* Version mit Überlaufschlitz

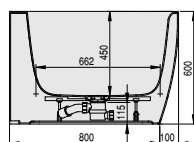
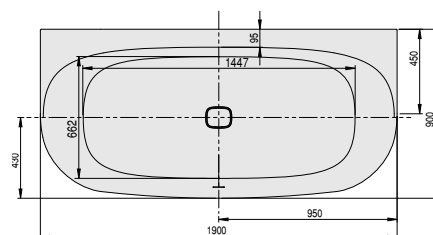
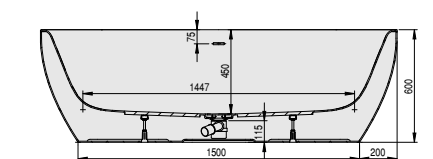
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno


iSENSI NEU
1900 x 900
Vorwandwanne
Baignoire de pré-mur
Vasche da bagno Semicircolari/a
Parete


DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
B	3824 *	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
B	3854 **	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
B	i	iSensi	600	001/002	14	36

* Version mit Überlaufschlitz

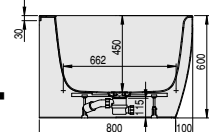
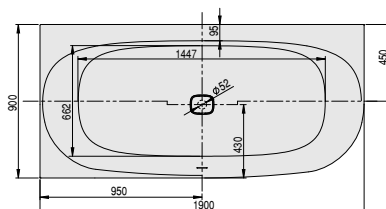
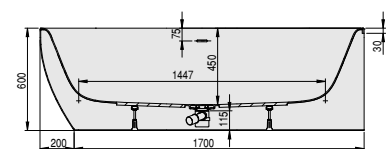
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno


iSENSI NEU
1900 x 900
Eckwanne
Baignoire d'angle
Vasche ad Angolo
Linke Ausführung
Version gauche
Versione sinistra


DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
B	3825 *	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
B	3855 **	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
B	i	iSensi	600	002	14	36

* Version mit Überlaufschlitz

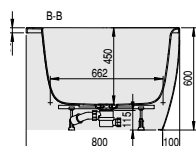
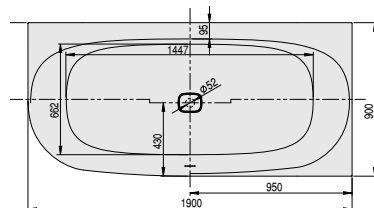
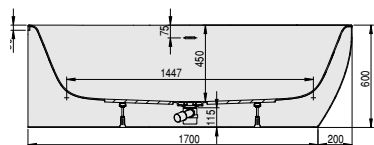
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno

**1900 x 900****Eckwanne***Baignoire d'angle**Vasche ad Angolo***Rechte Ausführung***Version droite**Versione destra*

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
B	3826*	1900 x 900	450	600	259 l	109-114
B	3856**	1900 x 900	450	600	235 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
B	i	iSensi	600	001	14	36

* Version mit Überlaufschlitz

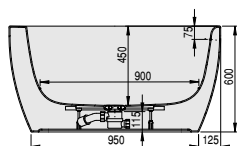
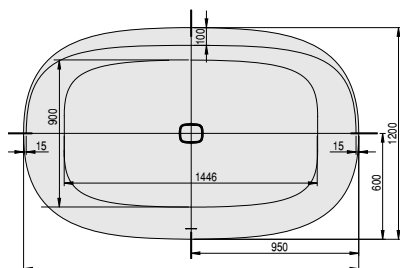
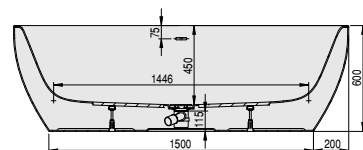
* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno

**1900 x 1200****Ovalwanne***Baignoire ovale**Vasche ovali*

DE

Freistehende Badewanne aus Acryl mit angeformter Schürze (Monoblock) inkl. Untergestell. Überlaufgarnitur (Klick/Klack), Anschluss Schlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss und Untergestell im Lieferumfang enthalten.

FR

Vidage spécial (clic/clac), raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison et châssis inclus.

IT

Colonna scarico con troppo pieno (clica/clack), tubo flessibile di collegamento alla connessione HT-casa in dotazione e telaio compreso nella fornitura.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessoires speciaux, Page
D	3823*	1900 x 1200	450	600	394 l	109-114
D	3853**	1900 x 1200	450	600	361 l	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	AIR-DÜSEN	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Buses à air	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Bocchette dell'aria	Accessoires speciaux, Page
D	i	iSensi	600	001	14	36

* Version mit Überlaufschlitz

* Version avec fente de débordement

* Versione fessura di troppopieno

**Version mit Überlaufbefüllung

** Version avec remplissage par débordement

** Versione Riempimento di troppopieno

**iSENSI** NEU

WHIRLSYSTEM / SYSTÈME BALNÉO / SISTEMA BALNEO

AIR



GRUNDAUSSTATTUNG

- 12-14 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
- Gebläse 700W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Wannenrandtastatur
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 12-14 buses à air (selon le modèle)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
- Soufflante 700W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chro

DOTAZIONE DI BASE

- 12-14 ugelli aria (a seconda del modello)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm con sistema di controllo automatico e cambiacolori automatico
- Soffiante regolabile da 700W con sistema di preriscaldamento e con ozonizzazione
- Tastiera integrata nel bordo della vasca da bagno
- Comando HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Sistema di tubazioni completamente installato
- Elementi a vista cromati

SONDERZUBEHÖR – iSENSI

ARTIKEL-NR.

Air-Düsen-Set Whirlwannen iSensi (4 Rücken- und 2 Fußdüsen)

69725.305

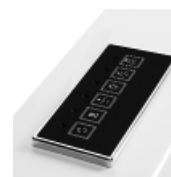
2 LED-RGB inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler

verchromt
Farben: weiß, rot,
orange, gelb, grün, blau,
indigo, Violett

69714.305

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:
– 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt

69719



Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le
rebord de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

ACCESSOIRES EN OPTION – iSENSI

N° D'ARTICLE

Bains à remous iSensi de l'Air Jet Set (4 jets dorsaux et 2 jets de pieds)

chromé

69725.305

2 LED-RGB avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique

chromé
Couleurs : blanc, rouge,
orange, jaune, vert, bleu,
indigo, violet

69714.305

InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:
– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

69719



Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta

ACCESSORI OPZIONALI – iSENSI

ARTICOLO N.

Idromassaggi Air Jet Set iSensi (4 getti posteriori e 2 getti da 2 piedi)

cromo

69725.305

2 LED-RGB con sistema di controllo automatico e cambiacolori automatico

cromo
Colori: bianco, rosso,
arancione, giallo, verde,
blu, indaco, viola

69714.305

InvisibleSound Incluso modulo audio completo (Bluetooth) 230 V, 50/60 Hz con:
– 2 altoparlanti a medio-basso da 60 W per tweeter

69719



LED-Unterwasserscheinwerfer
Projecteur LED immergé
Faretti LED subacquei

FREISTEHENDE BADEWANNEN

*Baignoires
autonom*

*Vasce
autoportanti*



EDITION ANDRÉE PUTMAN

 1900 x 1000 _____ 40

FOSTER

 1900 x 980 _____ 39

 1900 x 1020 _____ 40

PHILIPPE STARCK

 1800 x 900 Edition 1 _____ 38

SPECTRA

 1800 x 900 _____ 39

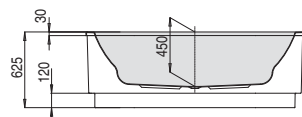
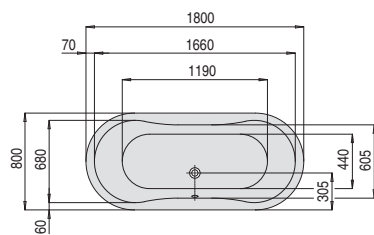
TACNA

 1800 x 800 _____ 38



TACNA

1800 x 800



DE

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso.

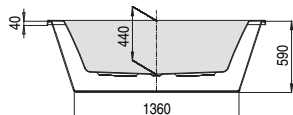
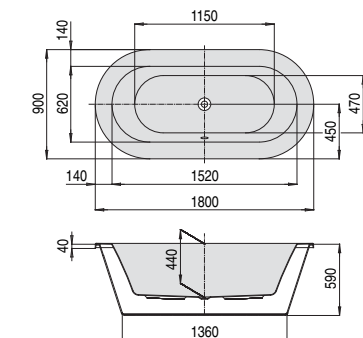
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6466	1800 x 800	450	625	155 l	② ⑧ ⑩ ⑬ ⑭	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno
Hinweise auf Seite 14

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86466.030
D	86466.501
D	86466.502
D	86466.503

PHILIPPE STARCK

1800 x 900 Edition 1



DE

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

FR

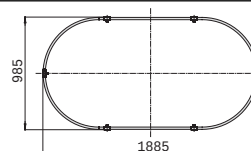
avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6021.010	1800 x 900	440	590	125 l	② ⑧ ⑩ ⑬ ⑭ ⑮	109-114

SONDERZUBEHÖR ZU PHILIPPE STARCK 1

Accessoires spéciaux pour Philippe Starck 1
Accessori speciali per Philippe Starck 1Handtuch-Reling 1885 x 985 mm
- verchromt
Porte serviette 1885 x 985 mm
- chromé
Maniglione porta asciugamani
1885 x 985 mm - Cromato

6905

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno
Hinweise auf Seite 14

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86021.030
D	86021.501
D	86021.502
D	86021.503



SPECTRA

1800 x 900



DE

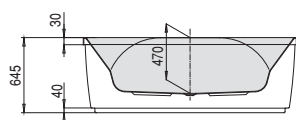
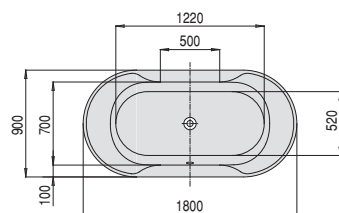
mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° d'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6465	1800 x 900	470	645	200 l	② ⑧ ⑫ ⑬ ⑭	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno
Hinweise auf Seite 14

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86465.030
D	86465.501
D	86465.502
D	86465.503



FOSTER

1900 x 980



DE

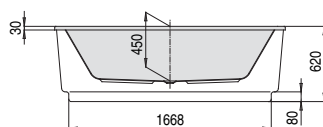
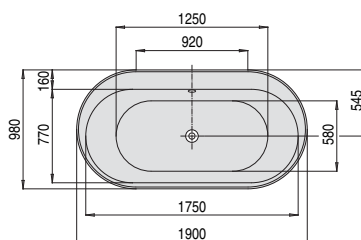
mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

FR

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

IT

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° d'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6477010	1900 x 980	450	620	200 l	② ⑧ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno
Hinweise auf Seite 14

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86477030
D	86477501
D	86477502
D	86477503



EDITION ANDRÉE PUTMAN AUSLAUF



1900 x 1000

DE

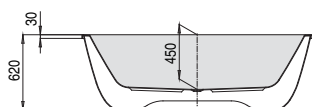
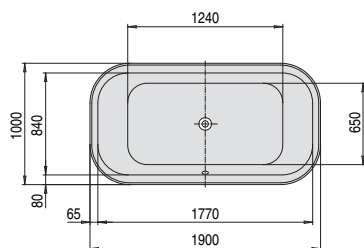
FR

IT

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell.

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis.

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso.



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à
épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° d'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6656.010	1900 x 1000	450	620	300 l	② ③ ④ ⑤ ⑦ ⑧	109-114

Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno
Hinweise auf Seite 14

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86656.030
D	86656.501
D	86656.502
D	86656.503



FOSTER AUSLAUF

1900 x 1020

DE

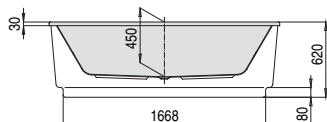
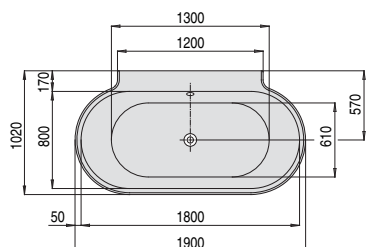
FR

IT

mit Außenverkleidung aus Acryl/ABS
inkl. Untergestell. Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

avec tablier en acrylique/ABS
y compris châssis. La robinetterie sur gorge
peut être positionnée sur le bord plat de la
baignoire.

con rivestimento esterno in Acrilico/ABS
Supporto incluso
La rubinetteria può essere installata sulla
superficie piana del bordo vasca.



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à
épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° d'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
D	6479.010	1900 x 1020	450	620	220 l	② ③ ④ ⑤ ⑦ ⑧	109-114

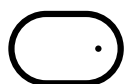
Außenverkleidung / Tablier / Rivestimento esterno
Hinweise auf Seite 14

VARIANTE	ARTIKEL-NR.
Variante	N° d'article
Variante	Articolo n.
D	86479.030
D	86479.501
D	86479.502
D	86479.503

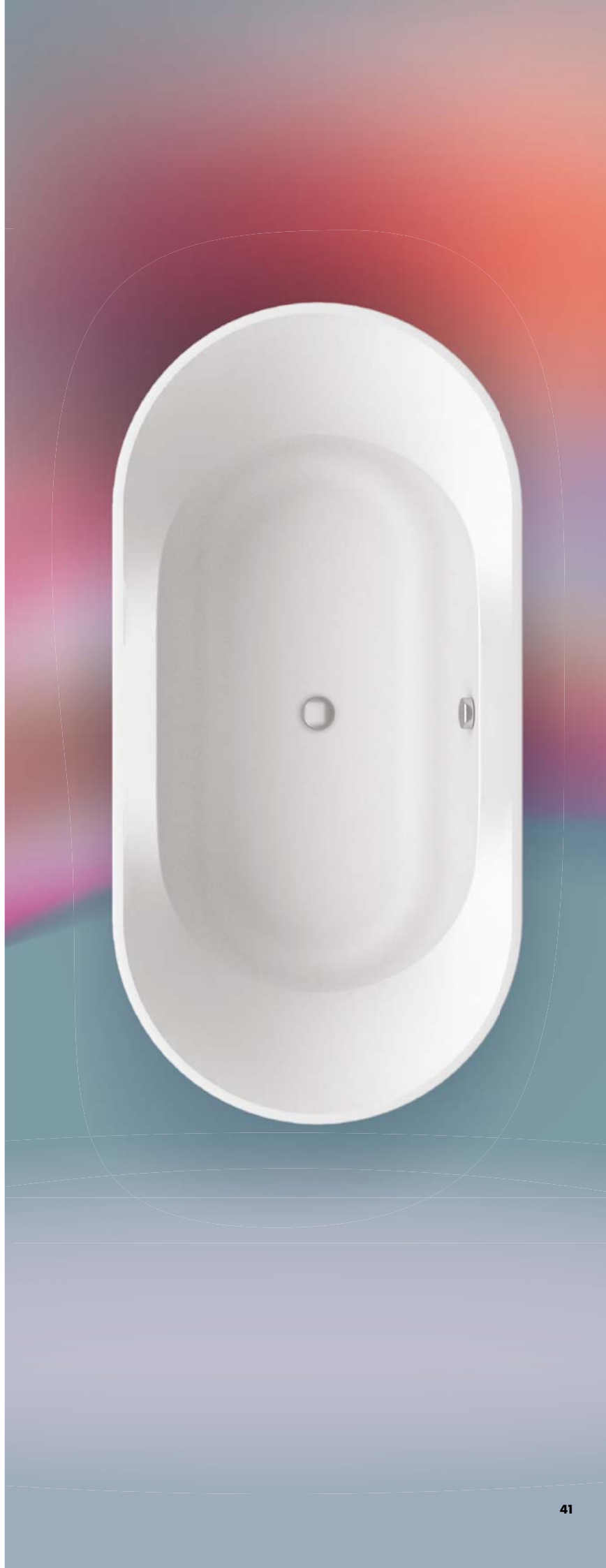
OVALE BADEWANNEN

Baignoires
ovales

Vasce ovali

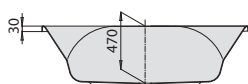
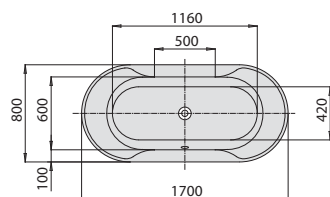


☐	EDITION ANDRÉE PUTMAN		
☐	1900 x 1000		49
☐	FOSTER		
☐	1900 x 980		48
☐	iSENSI		
☐	1800 x 800		45
☐	1900 x 900		47
☐	1900 x 1200		50
☐	LARGO		
☐	2000 x 1000		52
☐	PHILIPPE STARCK		
☐	1800 x 900 Edition 1		46
☐	PHILIPPE STARCK		
☐	1750 x 800 Edition 2		42
☐	SCELTA		
☐	1900 x 1200		50
☐	2000 x 900 (L)		51
☐	2000 x 900 (R)		51
☐	SINGLEBATH DUO		
☐	1766 x 1141 (L)		43
☐	1766 x 1141 (R)		44
☐	SINGLEBATH UNO		
☐	1766 x 750		43
☐	SPECTRA		
☐	1700 x 800		42
☐	1800 x 800		44
☐	1800 x 900		46
☐	1900 x 800		47
☐	1900 x 900		48
☐	TACNA		
☐	1800 x 800		45
☐	WAIKIKI		
☐	1900 x 1140		49



**SPECTRA**

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6480	1700 x 800	470	615-655	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10 - - -	130

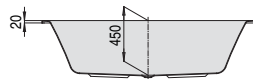
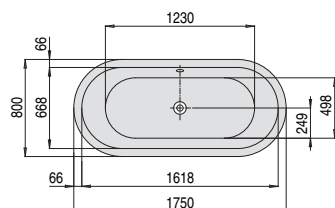
* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

**PHILIPPE STARCK**

1750 x 800 Edition 2



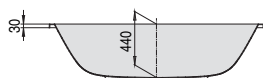
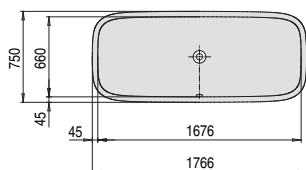
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6135	1750 x 800	450	595-635	165 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10 - - -	130

SINGLEBATH UNO

1766 x 750



i Aufgrund der Wannenrandbreite werden die Whirlsysteme mit Funkfernbedienung ausgestattet (keine Wannenrandtastatur möglich).

En raison de la largeur du rebord de la baignoire, les systèmes balnéos sont équipés d'une télécommande (pas de clavier sensitif possible sur le rebord de la baignoire).

A causa della esigua larghezza del bordo vasca, i sistemi idromassaggio sono dotati solo di telecomando (non è possibile installare una tastiera a bordo vasca).

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3687	1766 x 750	440	585-625	165 l	① ② ③	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	éléments techniques	○	○	○	○	Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	610-650	004	6	2	12	-	2 - 2 123-125
A	E	Reviva II	610-650	004	6	-	12	4	- 2 - 126-127
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	- - - 130

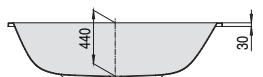
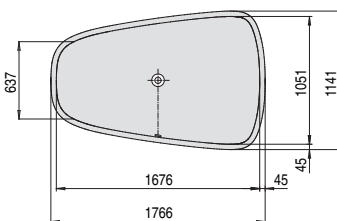
SINGLEBATH DUO

1766 x 1141

Überlauf links

Trop plein à gauche

Scarico del troppo-pieno a sinistra



i Wegen besonderer Wassertiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.

En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.

La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza..

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3688	1766 x 1141	440	585-625	265 l	① ③ ④	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	elementi tecnici Disposizione di elementi tecnici					Accessori special, Pagina
A	6	Deluxe	610-650	001	6	2	19	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	610-650	001	6	-	19	4 - 2 -	126-127
A	N	Tergum	610-650	001	-	-	-	10 - - -	130

Aufgrund der Wannenrandbreite werden die Whirlsysteme mit Funkfernbedienung ausgestattet (keine Wannenrandtastatur möglich).

En raison de la largeur du rebord de la baignoire, les systèmes balnéos sont équipés d'une télécommande (pas de clavier sensitif possible sur le rebord de la baignoire).

A causa della esigua larghezza del bordo vasca, i sistemi idromassaggio sono dotati solo di telecomando (non è possibile installare una tastiera a bordo vasca).

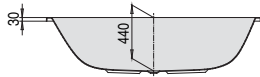
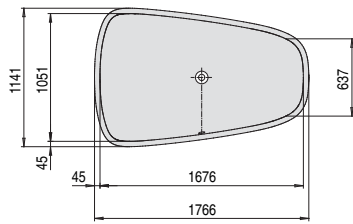


SINGLEBATH DUO

1766 x 1141

Überlauf rechts

Trop plein à droite
Scarico del troppo-pieno
a destra



Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.

En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.

La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza..

Aufgrund der Wannenrandbreite werden die Whirlsysteme mit Funkfernbedienung ausgestattet (keine Wannenrandtastatur möglich).

En raison de la largeur du rebord de la baignoire, les systèmes balnéos sont équipés d'une télécommande (pas de clavier sensitif possible sur le rebord de la baignoire).

A causa della esigua larghezza del bordo vasca, i sistemi idromassaggio sono dotati solo di telecomando (non è possibile installare una tastiera a bordo vasca).

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3686	1766 x 1141	440	585-625	265 l	① ③ ②	109-114

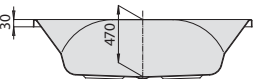
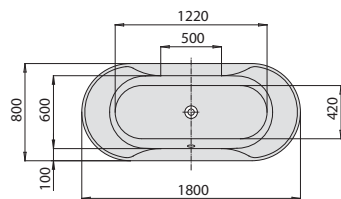
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	610-650	002	6	2	19	-	2	-	2	123-125	
A	E	Reviva II	610-650	002	6	-	19	4	-	2	-	126-127	
A	N	Tergum	610-650	002	-	-	-	10	-	-	-	130	



SPECTRA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6481	1800 x 800	470	615-655	170 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	●	●	●	Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

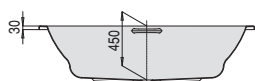
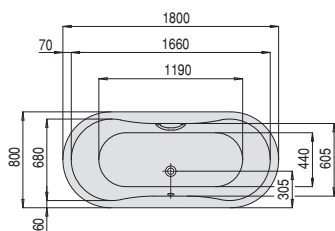
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



TACNA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	5539	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variant	Artikelnummer	Whirlsystemen	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione dei elementi tecnici Techniekopstelling					Special toebehoren pagina			
A	Z	Laola II	620-660	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	620-660	004	-	-	-	10	-	-	-	30

iSENSI

1800 x 800

DE

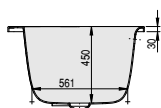
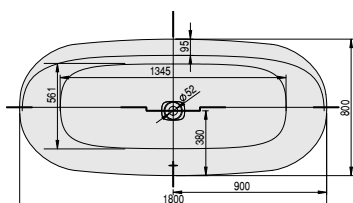
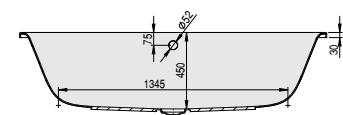
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



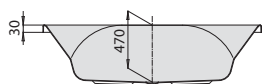
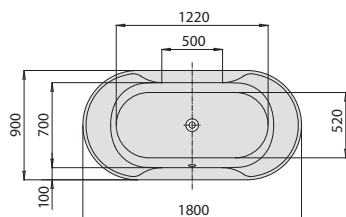
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3837	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	○	○	○	○	Accessori speciali, Pagina			
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	12	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	12	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10	-	-	-	130

**SPECTRA**

1800 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6482	1800 x 900	470	615-655	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2*	123-125
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

**PHILIPPE STARCK**

1800 x 900 Edition 1

DE

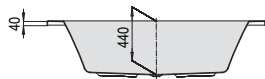
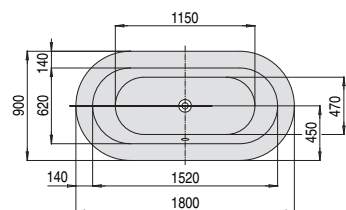
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



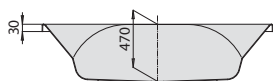
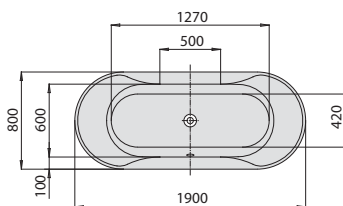
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6020	1800 x 900	440	585-625	125 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	610-650	004	6	2	16	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	610-650	004	6	-	16	4 - 2	126-127
A	Z	Laola II	610-650	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10 - - -	130

SPECTRA

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6483	1900 x 800	470	615-655	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	-	2*
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4	-
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	-	4
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

iSENSI

1900 x 900

DE

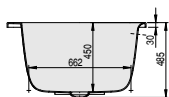
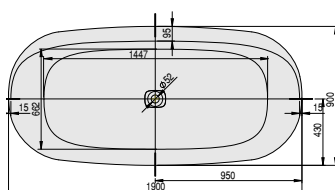
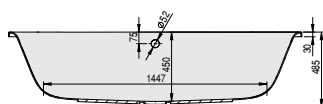
FR

IT

Wannenrandmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La robinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



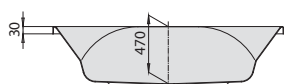
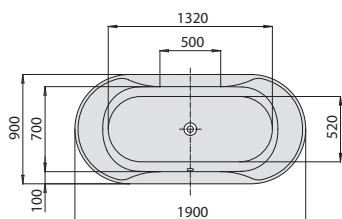
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3838	1900 x 900	450	595-635	235 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	14	4	-
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	14	-	4
A	N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10	-

**SPECTRA**

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6626	1900 x 900	470	615-655	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

**FOSTER**

1900 x 980



DE

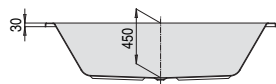
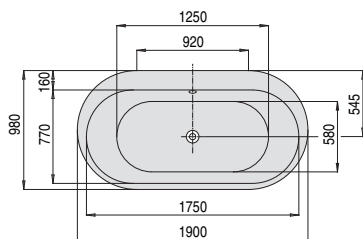
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6476	1900 x 980	450	595-635	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

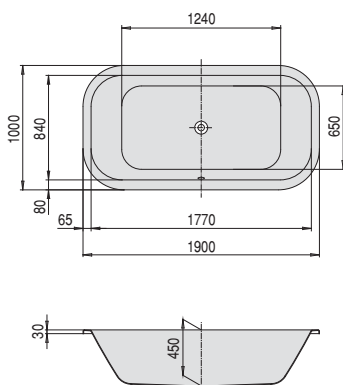
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	620-660	004	6	2	16	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	620-660	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	620-660	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	620-660	001/002	-	-	-	10 - - -	130



EDITION ANDRÉE PUTMAN

1900 x 1000



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6655	1900 x 1000	450	595-635	300 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	620-660	004	6	2	16	-	2
A	E	Reviva II	620-660	004	6	-	16	4	-
A	Z	Laola II	620-660	004	6	-	16	-	4
A	N	Tergum	620-660	001/002	-	-	-	10	-



WAIKIKI

1900 x 1140



DE

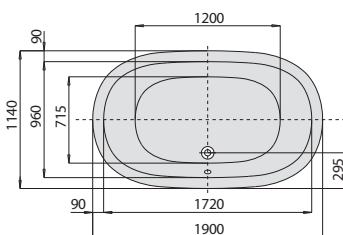
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6011	1900 x 1140	440	585-625	285 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	610-650	004	6	2	20	-	2
A	E	Reviva II	610-650	004	6	-	20	4	-
A	Z	Laola II	610-650	004	6	-	20	-	4
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-



1900 x 1200

DE

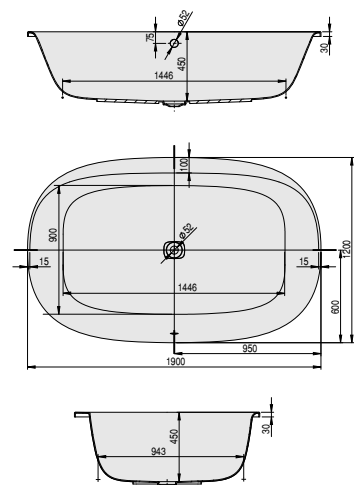
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3839	1900 x 1200	450	595-635	361 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	éléments techniques					Accessori speciali, Pagina			
				Disposizione di elementi tecnici								
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	640-680	004	-	-	-	10	-	-	-	130

SCELTA

1900 x 1200

DE

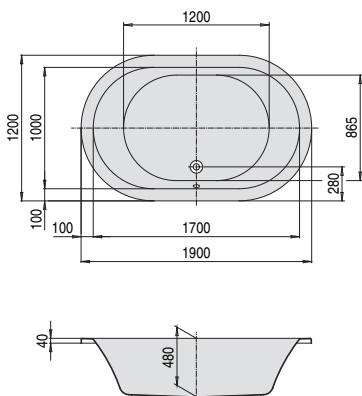
FR

IT

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3679	1900 x 1200	480	625-665	325 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	20	-	2	-	2	123-125
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	20	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	20	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130



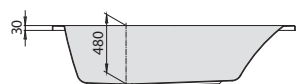
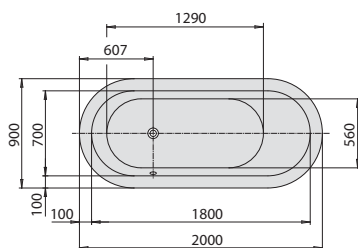
SCELTA

2000 x 900

Überlauf links

Trop plein à gauche

Scarico del troppo-pieno
a sinistra



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge
peuvent-être positionnées sur le bord plat
de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere
installate sulla superficie piana del bordo
vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3674	2000 x 900	480	625-665	240 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi	Altezza di montaggio	éléments techniques					Accessori speciali, Pagina
		idromassaggio	(mm)	Disposizione di					elementi tecnici
A	6	Deluxe	650-690	001	6	2	16	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	650-690	001	6	-	16	4	- 2 -
A	Z	Laola II	650-690	001	6	-	16	-	4 - 2
A	N	Tergum	650-690	001	-	-	-	10	- - -

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



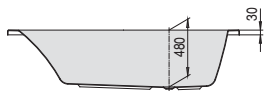
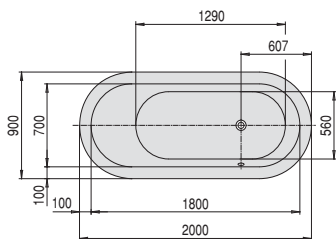
SCELTA

2000 x 900

Überlauf rechts

Trop plein à droite

Scarico del troppo-pieno
a destra



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen
können auf der ebenen Fläche am
Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge
peuvent-être positionnées sur le bord plat
de la baignoire

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere
installate sulla superficie piana del bordo
vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3675	2000 x 900	480	625-665	240 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

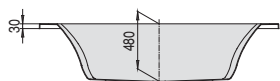
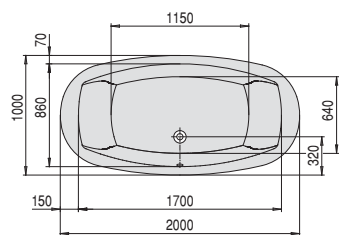
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi	Altezza di montaggio	éléments techniques					Accessori speciali, Pagina
		idromassaggio	(mm)	Disposizione di					elementi tecnici
A	6	Deluxe	650-690	002	6	2	16	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	650-690	002	6	-	16	4	- 2 -
A	Z	Laola II	650-690	002	6	-	16	-	4 - 2
A	N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10	- - -

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

 LARGO
2000 x 1000

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3695	2000 x 1000	480	625-665	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	2	123-125		
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	-	2	126-127	
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

RUNDE BADEWANNEN

*Baignoires
rondes*

Vasce rotonde



○ AVIVA		
○ 1800	_____	54
○ MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE		
○ 1800	_____	55
○ ORLANDO		
○ 1600	_____	54



ORLANDO

1600



DE

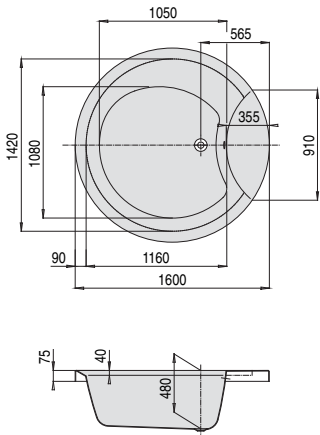
Ein Wannengriff oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Une poignée ou la robinetterie sur gorge peut être positionnée sur les surfaces planes au bord de la baignoire.

IT

Una maniglia o la robinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6017	1600	480	625-665	325 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	003	6	2	20	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	650-690	003	8	-	20	- - - -	126-127
A	Z	Laola II	650-690	003	8	-	20	- - - -	128-129
A	N	Tergum	650-690	003	-	-	-	10 - - -	130

AVIVA®

1800



DE

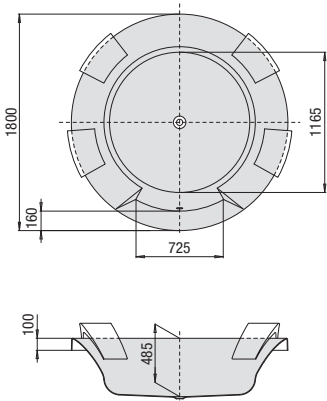
mit vier Kopf-/Rückenstützen
Material: Polyurethan, Farbe: Schwarz
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

avec quatre repose-tête
Matériau: polyuréthane, Couleur: noir
La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

con quattro appoggiatesta
Materiale: Poliuretano, Colore: Nero
La robinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6620	1800	485	630-670	420 l	① ③ ⑤ ⑭ ⑮	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	655-695	004	6	2	20	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	655-695	004	8	-	20	- - - -	126-127
A	Z	Laola II	655-695	004	8	-	20	- - - -	128-129
A	N	Tergum	655-695	001/002	-	-	-	10 - - -	130

Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-pieno speciale lunghezza.



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



1800

DE

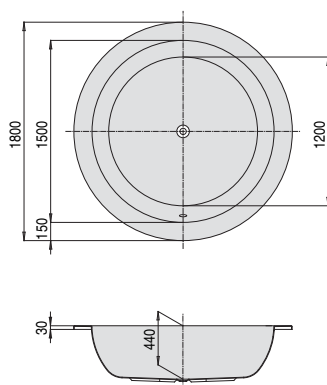
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6114	1800	440	585-625	410 l	① ④ ⑩ ⑮ ⑰	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	610-650	004	6	2	20	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	610-650	004	8	-	20	-	-	-	-	126-127
A	...Z	Laola II	610-650	004	8	-	20	-	-	-	-	128-129
A	...N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130



Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.

En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.

La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-più speciale lunghezza.

HALBRUNDE/ VORWAND BADEWANNEN

Baignoires Demi
Rondes ou Contre
Cloison

Vasche da bagno
Semicircolari/
a Parete



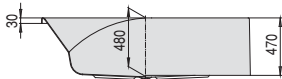
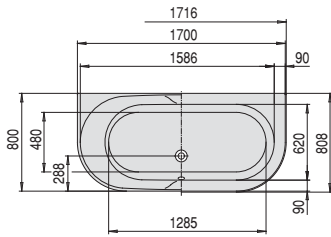
	AVIVA® 1800 x 1185	_____	58
	FOSTER 1900 x 1020	_____	59
	HAPPY D. 1800 x 800	_____	58
	iSENSI 1800 x 800	_____	57
	1900 x 900	_____	59
	SPECTRA 1700 x 800	_____	57





SPECTRA

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3663	1700 x 800	480	625-665	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114
B	3664	1716 x 808	480	630-695	180 l	② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	17	- 2* - 2*	123-125
A/B	E	Reviva II	640-680	004	6	-	17	4 - 2 -	126-127
A/B	Z	Laola II	640-680	004	6	-	17	- 4 - 2	128-129
A/B	N	Tergum	640-680	002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

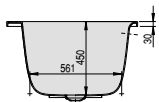
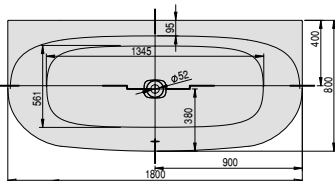
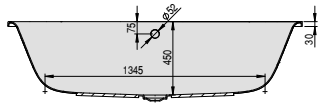
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



iSENSI

NEU

1800 x 800

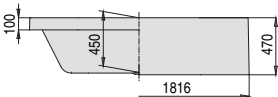
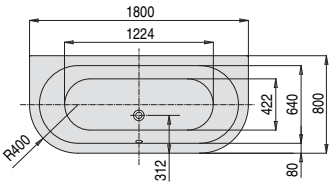


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3848	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	12	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	12	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10 - - -	130

HAPPY D.
1800 x 800



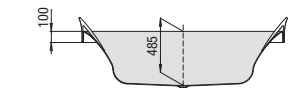
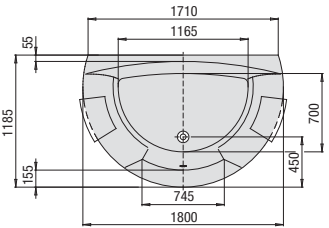
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6180	1800 x 800	450	595-635	140 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114
B	6181	1816 x 808	450	600-640	140 l	② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE				SONDERZUBEHÖR SEITE				
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	Accessoires spéciaux, Page				
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Installatiehoogte (mm)	Disposizione di elementi tecnici	○	○	○	Accessori speciali, Pagina				
A	6	Deluxe	620-660	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125
A/B	E	Reviva II	620-660	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A/B	Z	Laola II	620-660	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A/B	N	Tergum	620-660	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B auf Anfrage.
* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B sur demande.
* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B su richiesta.

AVIVA®
1800 x 1185



DE

mit zwei Kopf-/Rückenstützen
Material: Polyurethan, Farbe: Schwarz
Wannenrandmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

avec deux repose-tête
Matériau: polyuréthane, Couleur: noir
La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

con quattro appoggiatesta
Materiale: Poliuretano, Colore: Nero
La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6618	1800 x 1185	485	630-670	270 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	○	○	○	○	Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	655-695	004	6	2	18	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	655-695	004	8	-	18	- - - -	126-127
A	Z	Laola II	655-695	004	8	-	18	- - - -	128-129
A	N	Tergum	655-695	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

Halbrunde/Vorwand-Badewannen



Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-più speciale lunghezza.



1900 x 900

DE

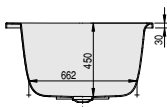
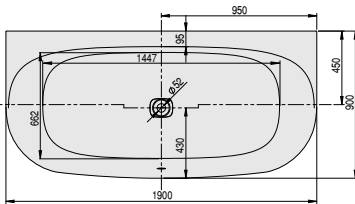
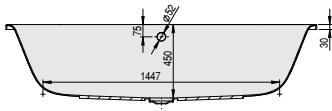
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina

A	3840	1900 x 900	450	595-635	235 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
---	------	------------	-----	---------	-------	---------------	---------

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina

A	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130



1900 x 1020

DE

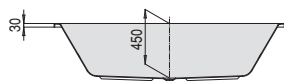
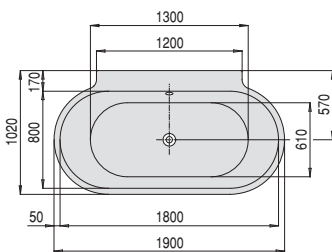
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina

A	6478	1900 x 1020	450	595-635	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
---	------	-------------	-----	---------	-------	---------------	---------

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina

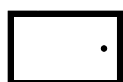
A	...6	Deluxe	620-660	004	6	2	16	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6	-	16	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6	-	16	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

RECHTECK BADEWANNEN

Baignoires
rectangulaires

Vasce rettangolari



BENIDORM

☐	1700 x 800	_____	69
--------------------------	------------	-------	----

CAPRI

☐	1500 x 700	_____	61
☐	1600 x 700	_____	62
☐	1600 x 750	_____	63
☐	1700 x 700	_____	64
☐	1700 x 750	_____	65
☐	1800 x 800	_____	72
☐	1900 x 800	_____	78

FOSTER

☐	1600 x 700	_____	62
☐	1700 x 700	_____	64
☐	1700 x 750	_____	66
☐	1800 x 800	_____	72
☐	1900 x 900	_____	80

IKARIA

☐	1700 x 800	_____	69
☐	1800 x 800	_____	73
☐	1900 x 900	_____	80

LARGO

☐	1700 x 750	_____	66
☐	1700 x 800	_____	70
☐	1700 x 900	_____	71
☐	1800 x 800	_____	73
☐	1900 x 800	_____	78
☐	1900 x 900	_____	81
☐	2000 x 1400	_____	82

ORIENTAL

☐	1500 x 800	_____	61
--------------------------	------------	-------	----

REGATTA

☐	1600 x 700	_____	63
☐	1700 x 700	_____	65
☐	1700 x 750	_____	67
☐	1700 x 800 mit Duschzone	_____	70
☐	1800 x 800	_____	74
☐	1800 x 800 mit Duschzone	_____	74
☐	1900 x 800	_____	79

SANTEE

☐	1900 x 1200	_____	82
--------------------------	-------------	-------	----

SCELTA

☐	1800 x 800	_____	75
☐	1800 x 900	_____	77
☐	1900 x 800	_____	79

SPECTRA

☐	1700 x 750	_____	67
☐	1700 x 800 mit Duschzone	_____	71
☐	1800 x 800	_____	75

TACNA

☐	1800 x 800	_____	76
--------------------------	------------	-------	----

THASOS

☐	1700 x 750	_____	68
☐	1800 x 800	_____	76
☐	2000 x 1000	_____	81

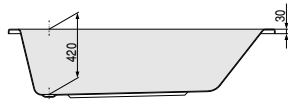
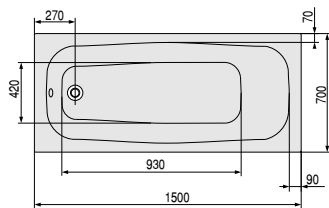
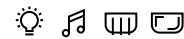
TOPEKA

☐	1700 x 750	_____	68
☐	1800 x 800 mit Duschzone	_____	77



CAPRI

1500 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6116	1500 x 700	420	565-605	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem

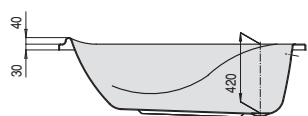
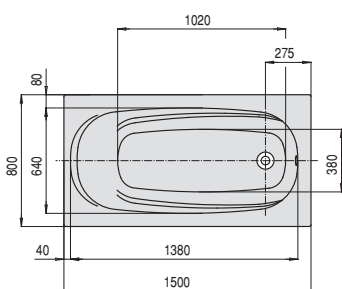
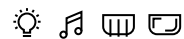
Non disponible avec le système d'hydromassage

Non disponibile come vasca idromassaggio



ORIENTAL

1500 x 800



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6115	1500 x 800	420	565-605	105 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

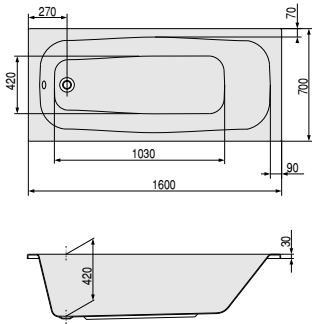
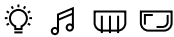
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	590-630	001/002	6	-	14	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	590-630	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	590-630	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	590-630	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

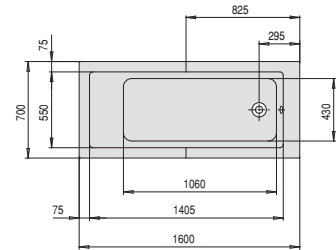
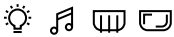
CAPRI
1600 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6105	1600 x 700	420	565-605	140 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem
Non disponible avec le système d'hydromassage
Non disponibile come vasca idromassaggio

FOSTER
1600 x 700



DE			FR	IT			
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Fußende positioniert werden.			La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur la surface plane du bord (côté des pieds) de la baignoire.	La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.			
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6647	1600 x 700	470	615-655	130 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

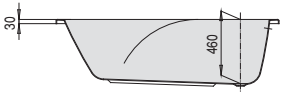
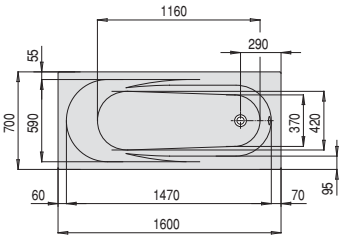
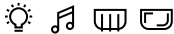
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	001/002	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	640-680	001/002	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	001/002	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

REGATTA

1600 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6457	1600 x 700	460	605-645	100 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

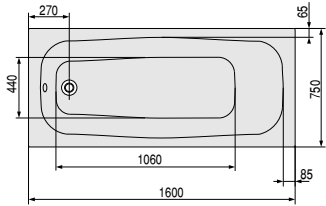
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système bainéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125	
A	E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127	
A	Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129	
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

CAPRI

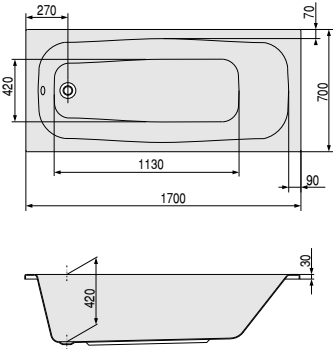
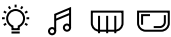
1600 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6195	1600 x 750	420	565-605	160 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem
Non disponible avec le système d'hydromassage
Non disponibile come vasca idromassaggio

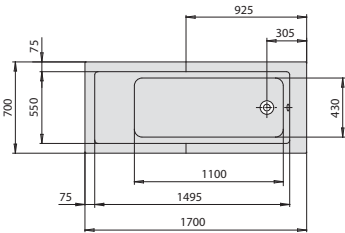
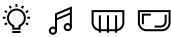
CAPRI
1700 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6579	1700 x 700	420	565-605	150 l	①②③④⑤	109-114

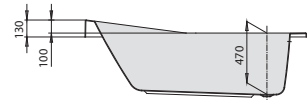
Nicht erhältlich mit Whirlsystem
Non disponible avec le système d'hydromassage
Non disponibile come vasca idromassaggio

FOSTER
1700 x 700



DE		FR		IT			
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Fußende positioniert werden.		La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur la surface plane du bord (côté des pieds) de la baignoire.		La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.			
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6646	1700 x 700	470	615-655	150 l	①②③④⑤⑥⑦	109-114

HOESCH Whirl

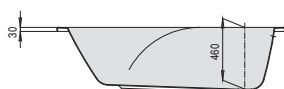
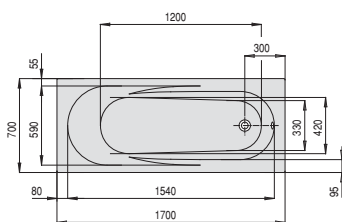
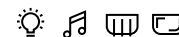


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	640-680	001/002	6 2 14 - 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	640-680	001/002	6 - 14 4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	640-680	001/002	6 - 14 - 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	- - - 10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

REGATTA

1700 x 700



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6461	1700 x 700	460	605-645	115 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

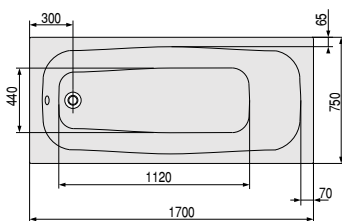
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	...6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	-	2*
A	...E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4	2
A	...Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	-	4
A	...N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

CAPRI

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6103	1700 x 750	420	565-605	180 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

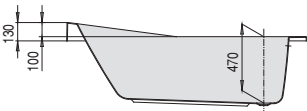
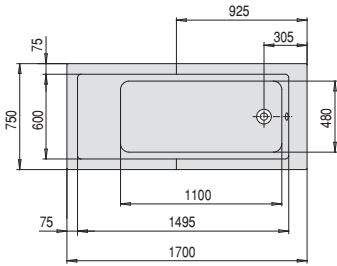
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	...6	Deluxe	590-630	001/002	6	2	14	-	2*
A	...E	Reviva II	590-630	001/002	6	-	14	4	2
A	...Z	Laola II	590-630	001/002	6	-	14	-	4
A	...N	Tergum	590-630	001/002	-	-	-	10	-

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
 * soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
 * o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

FOSTER

1700 x 750



DE

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Fußende positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur la surface plane du bord (côté des pieds) de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6629	1700 x 750	470	615-655	175 l	①②③④⑤⑥⑦	109-114

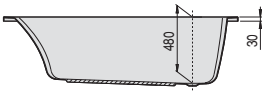
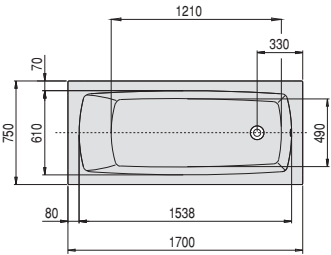
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Accessoires spéciaux, Page								
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Accessori speciali, Pagina								
A	6	Deluxe	640-680	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125	
A	E	Reviva II	640-680	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127	
A	Z	Laola II	640-680	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129	
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

LARGO

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3707	1700 x 750	480	625-665	180 l	①②③④⑤⑥⑦	109-114

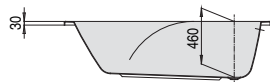
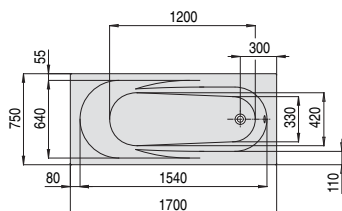
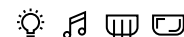
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE		SONDERZUBEHÖR SEITE				
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques		Accessoires spéciaux, Page				
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici		Accessori speciali, Pagina				
A	6	Deluxe	650-690	001/002	6 2 14 - 2* - 2*	123-125				
A	E	Reviva II	650-690	001/002	6 - 14 4 - 2 -	126-127				
A	Z	Laola II	650-690	001/002	6 - 14 - 4 - 2	128-129				
A	N	Tergum	650-690	001/002	- - - 10 - - -	130				

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

REGATTA

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6454	1700 x 750	460	605-645	125 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4	- 2 -
A	Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	-	4 - 2
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	- - -

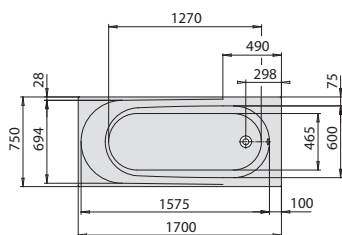
* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SPECTRA

1700 x 750



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3650	1700 x 750	480	625-665	150 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

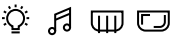
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4	- 2 -
A	Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	-	4 - 2
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	- - -

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS
1700 x 750



DE

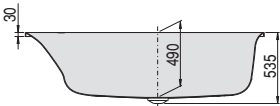
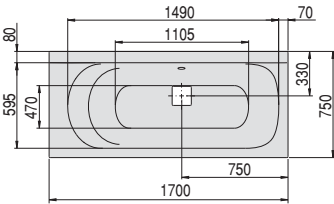
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden. Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung. Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire. Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.

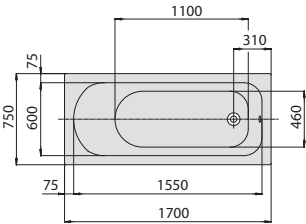
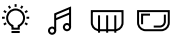


HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	680-720	002	6 2 13	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	680-720	002	6 - 13	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	680-720	002	6 - 13	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	680-720	002	- - -	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TOPEKA
1700 x 750



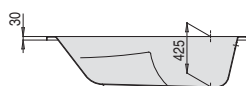
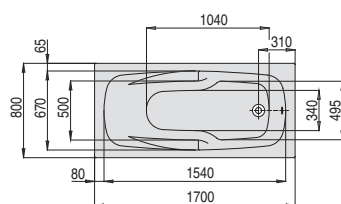
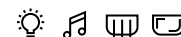
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	5570	1700 x 750	420	565-605	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	Z	Laola II	590-630	001/002	6 - 14	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	590-630	001/002	- - -	10 - - -	130

BENIDORM

1700 x 800



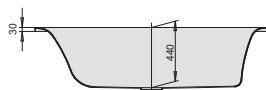
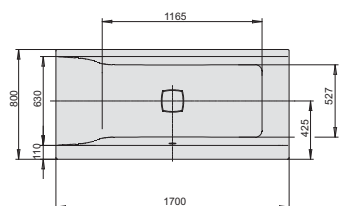
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6112	1700 x 800	425	570-610	130 l	① ② ③ ④ ⑤	Accessori speciali, Pagina
							109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
									Accessori speciali, Pagina
A	E	Reviva II	595-635	001/002	6	-	14	4	-
A	Z	Laola II	595-635	001/002	6	-	14	-	4
A	N	Tergum	595-635	001/002	-	-	-	10	-

IKARIA

1700 x 800



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. verchromte Ablaufabdeckung.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
Baignoire avec couvercle de vidange chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato

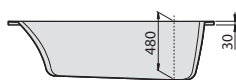
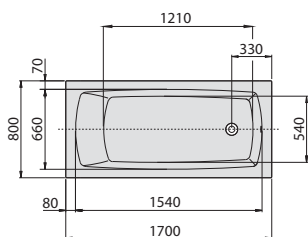
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
							Accessori speciali, Pagina
A	3807	1700 x 800	440	565-605	173 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
									Accessori speciali, Pagina
A	E	Reviva II	610-650	002	6	-	12	4	-
A	Z	Laola II	610-650	002	6	-	12	-	4
A	N	Tergum	610-650	002	-	-	-	10	-

**LARGO**

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3708	1700 x 800	480	625-665	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques						Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	-	2*	123-125
A	E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4	-	126-127
A	Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	-	4	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	130

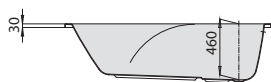
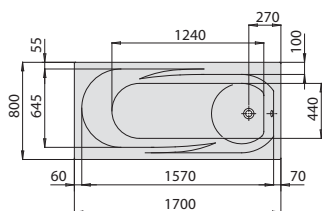
* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

**REGATTA**

1700 x 800

mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6455	1700 x 800	460	605-645	160 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques						Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	-	2*	123-125
A	E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4	-	126-127
A	Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	-	4	128-129
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-	130

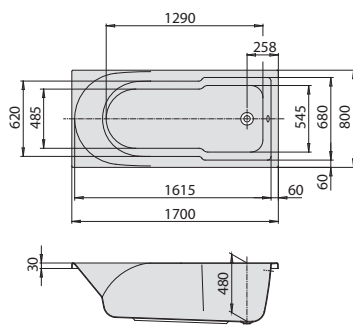
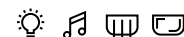
* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

SPECTRA

1700 x 800
mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3665	1700 x 800	480	625-665	210 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

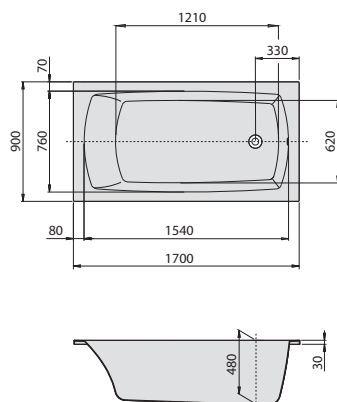
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4	- 2 -
A	Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	-	4 - 2
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	- - -

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

LARGO

1700 x 900



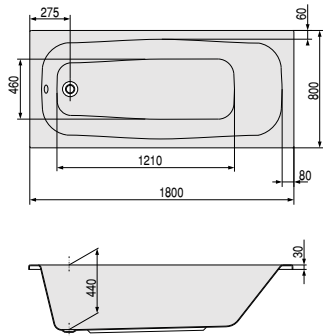
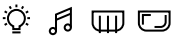
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3709	1700 x 900	480	625-665	210 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4	- 2 -
A	Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	-	4 - 2
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	- - -

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

CAPRI
1800 x 800



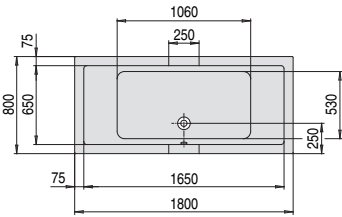
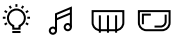
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6107	1800 x 800	440	585-625	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	610-650	001/002	6	-	16	-	2* - 2*	123-125		
A	E	Reviva II	610-650	001/002	6	-	16	4	-	2 -	126-127	
A	Z	Laola II	610-650	001/002	6	-	16	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

FOSTER
1800 x 800



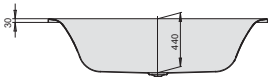
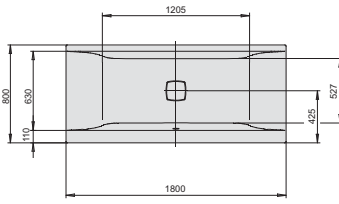
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6628	1800 x 800	470	615-655	190 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

IKARIA

1800 x 800



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. verchromte Ablaufabdeckung.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
Baignoire avec couvercle de vidange chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato

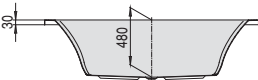
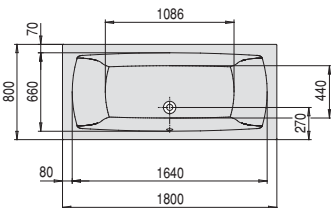
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3808	1800 x 800	440	565-605	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires spéciaux, Page Accessori speciali, Pagina			
A	E	Reviva II	610-650	004	6	-	12	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	610-650	004	6	-	12	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

LARGO

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3696	1800 x 800	480	625-665	180 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessori special, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	13	-	2	-	2	123-125	
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	13	4	-	2	-	126-127	
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129	
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

SONDERAUSFÜHRUNG

Bain dans un design spécial
Speciale uitvoering

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Artikelnummer

Aufpreis für das Schneiden einer 10mm

Supplément pour la coupe d'un bord de 10 mm

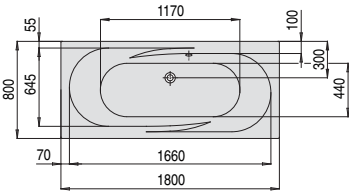
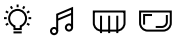
Supplemento per il taglio di un bordo di 10 mm

xS

i Bei der Bestellung einer Badewanne mit 10 mm Schnittkante geben Sie bitte „xS“ ans Ende der Artikelnummer.
En cas de commande d'une baignoire avec un bord coupé de 10 mm, veuillez ajouter „xS“ au numéro d'index.
In caso di ordinazione di una vasca da bagno con bordo tagliato di 10 mm, aggiungere „xS“ al numero di indice

REGATTA

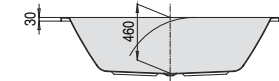
1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6456	1800 x 800	460	605-645	150 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

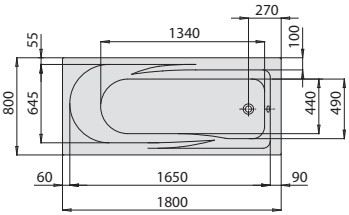
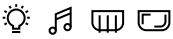
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques								Accessoires speciaux, Page	
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	●	●	●	●	●		Accessori speciali, Pagina	
A	6	Deluxe	630-670	004	6	2	13	-	2	-	2	123-125	
A	E	Reviva II	630-670	004	6	-	13	4	-	2	-	126-127	
A	Z	Laola II	630-670	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129	
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	



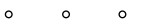
REGATTA

1800 x 800
mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6460	1800 x 800	460	605-645	170 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

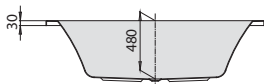
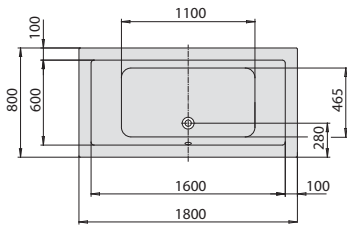
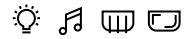
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	630-670	001/002	6	2	14	-	2*	-	2*	123-125	
A	E	Reviva II	630-670	001/002	6	-	14	4	-	2	-	126-127	
A	Z	Laola II	630-670	001/002	6	-	14	-	4	-	2	128-129	
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



SCELTA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3669	1800 x 800	480	625-665	195 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

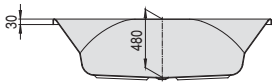
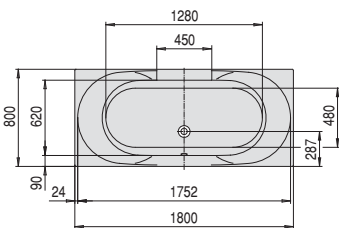
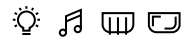
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	123-125
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	126-127
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	130



SPECTRA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3651	1800 x 800	480	625-665	170 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	123-125
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	126-127
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	130



Bei der Bestellung einer Badewanne mit 10 mm Schnittkante geben Sie bitte „xS“ ans Ende der Artikelnummer.

En cas de commande d'une baignoire avec un bord coupé de 10 mm, veuillez ajouter „xS“ au numéro d'index.

In caso di ordinazione di una vasca da bagno con bordo tagliato di 10 mm, aggiungere „xS“ al numero di indice

SONDERAUSFÜHRUNG

Bain dans un design spécial
Speciale uitvoering

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Artikelnummer

Aufpreis für das Schneiden einer 10mm

Supplément pour la coupe d'un bord de 10 mm

Supplemento per il taglio di un bordo di 10 mm

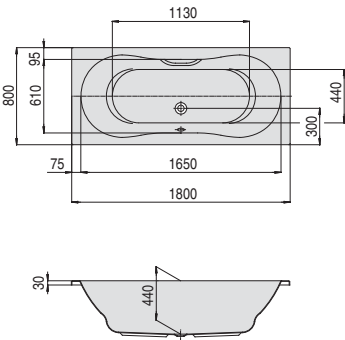
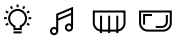
xS

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TACNA
1800 x 800

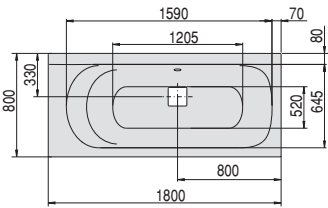
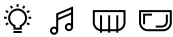


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	5574	1800 x 800	440	585-625	150 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina			
A	Z	Laola II	610-650	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

THASOS
1800 x 800



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.
Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3741	1800 x 800	490	635-675	183 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

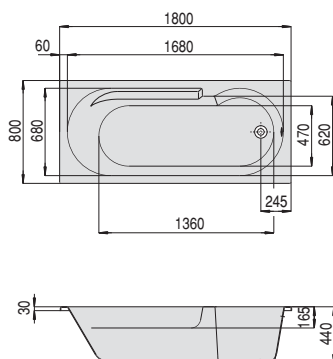
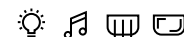
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires spéciaux, Page			
									Accessori speciali, Pagina			
A	Ö	Deluxe	680-720	002	6	2	13	-	2*	-	2*	123-125
A	E	Reviva II	680-720	002	6	-	13	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	680-720	002	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	680-720	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

TOPEKA

1800 x 800
mit Duschzone
avec coin douche
con zona doccia



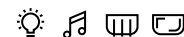
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5547	1800 x 800	440	585-625	170 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	Z	Laola II	610-650	001/002	6	-	16	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

SCELTA

1800 x 900



DE

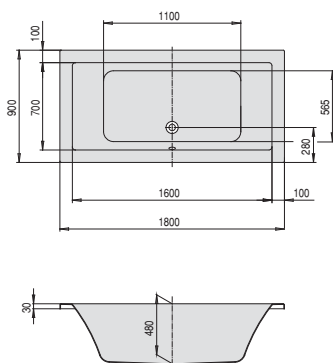
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Badgrepen of kranen kunnen op het effen vlak aan de badrand worden geplaatst.

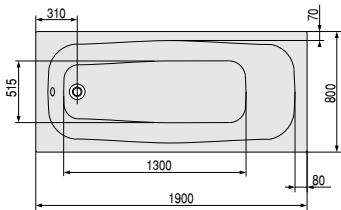


VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3671	1800 x 900	480	625-665	225 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125
A	...E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

CAPRI
1900 x 800



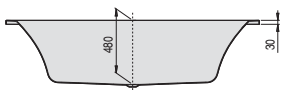
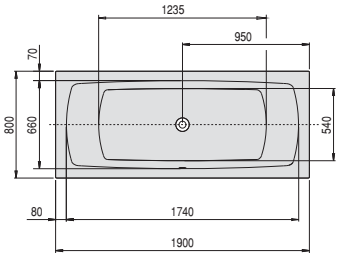
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6104	1900 x 800	440	585-625	225 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	610-650	001/002	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	610-650	001/002	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	610-650	001/002	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	610-650	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

LARGO
1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3710	1900 x 800	480	625-665	225 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

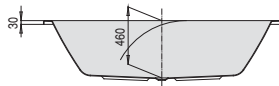
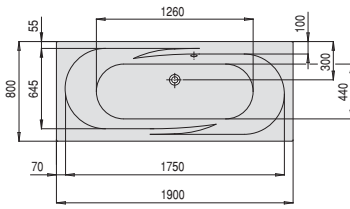
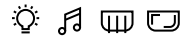
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	16	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130



REGATTA

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6462	1900 x 800	460	605-645	165 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

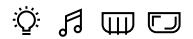
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	630-670	004	6	2	17	-	2
A	E	Reviva II	630-670	004	6	-	17	4	-
A	Z	Laola II	630-670	004	6	-	17	-	4
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10	-



SCELTA

1900 x 800



DE

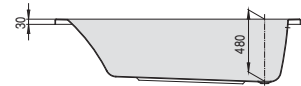
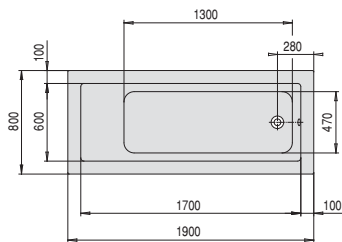
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3670	1900 x 800	480	625-665	205 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	650-690	001/002	6	2	14	-	2*
A	E	Reviva II	650-690	001/002	6	-	14	4	-
A	Z	Laola II	650-690	001/002	6	-	14	-	4
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

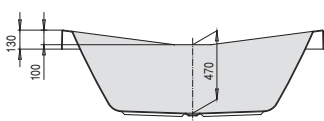
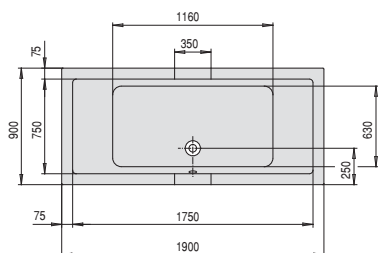
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



FOSTER

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6697	1900 x 900	470	615-655	225 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	640-680	004	6	2	17	-	2
A	E	Reviva II	640-680	004	6	-	17	4	-
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	17	-	4
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-



IKARIA

1900 x 900



DE

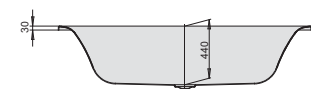
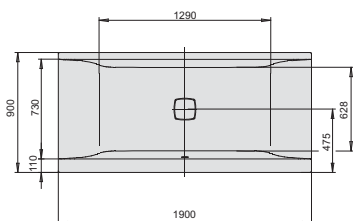
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. verchromte Ablaufabdeckung.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
Baignoire avec couvercle de vidange chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con coperchio di scarico cromato



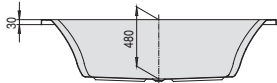
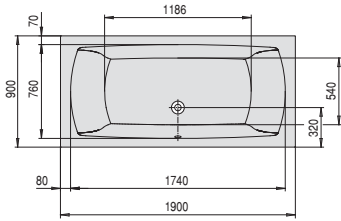
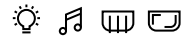
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3809	1900 x 900	440	565-605	247 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	E	Reviva II	630-670	004	6	-	12	4	-
A	Z	Laola II	630-670	004	6	-	12	-	4
A	N	Tergum	630-670	004	-	-	-	10	-

LARGO

1900 x 900



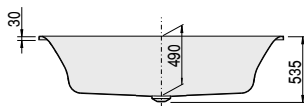
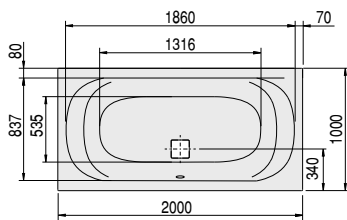
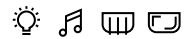
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3691	1900 x 900	480	625-665	210 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessoires speciaux, Page, Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	-	2	-	2	123-125	
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4	-	2	-	126-127	
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	-	4	-	2	128-129	
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

THASOS

2000 x 1000



DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plate de la baignoire.
Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con coperchio di scarico cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3742	2000 x 1000	490	635-675	277 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

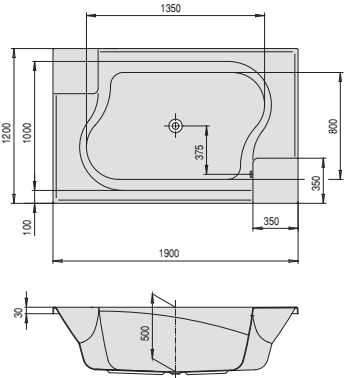
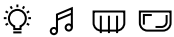
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	680-720	004	6	2	14	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	680-720	004	6	-	14	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	680-720	004	6	-	14	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	680-720	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

Santee

1900 x 1200



Wegen besonderer Wammentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen

En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée

In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

DE	FR				IT		
Wannenrandarmaturen können auf den ebenen Flächen am Wannenrand positioniert werden.	La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.				La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca		
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	6652	1900 x 1200	500	645-685	370 l	⑤ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭	109-114

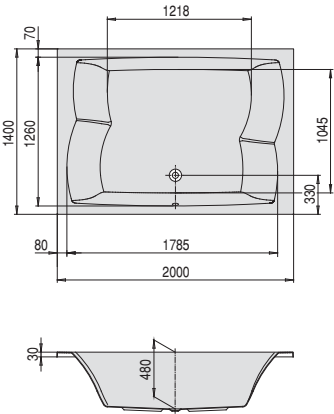
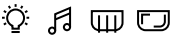
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	670	003	8	-	22	-	123-125
A	E	Reviva II	670	003	4	-	22	8	126-127
A	Z	Laola II	670	003	6*	-	22	8	128-129
A	N	Tergum	670	003	-	-	-	10	130
A	V	Tergum for two	670	003	-	-	-	20	131

SONDERZUBEHÖRZUR BADEWANNE SANTEE	ARTIKEL-NR.
Accessoires spéciaux baignoires Santee	N° D'article
Accessori speciali per vasce Santee	Articolo n.
Spezial Wannenfüße	690954
Pieds spéciaux pour baignoires	
Piedini speciali per vasca	

LARGO

2000 x 1400



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3692	2000 x 1400	480	625-665	470 l	1 2 8 12 13 17	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Installatiehoogte	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	8	-	23	-	123-125
A	E	Reviva II	650-690	004	4	-	23	8	126-127
A	Z	Laola II	650-690	004	6*	-	23	8	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	130
A	V	Tergum for two	650-690	004	-	-	-	20	131

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

TRAPEZ BADEWANNEN

Baignoires
trapézoïdale

Vasce trapezoidali



LARGO

	1800 x 1300 (L)	87
	1800 x 1300 (R)	87
	1800 x 1400 (L)	88
	1800 x 1400 (R)	88

SPECTRA

	1800 x 1200 (L)	86
	1800 x 1200 (R)	86

THASOS

	1500 x 1000 (L)	84
	1500 x 1000 (R)	84
	1750 x 1100 (L)	85
	1750 x 1100 (R)	85



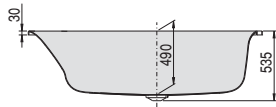
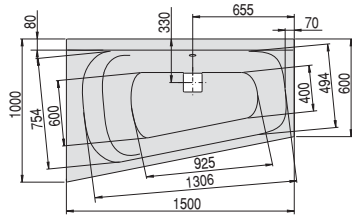
THASOS

1500 x 1000

Linke Ausführung

Version gauche

Versione sinistra



i Wannenträger von der Firma Schedel nur noch mit 8 cm Überstand
 Poutre de baignoire de la société Schedel seulement avec projection de 8 cm
 Trave per vasca della ditta Schädel solo con sporgenza di 8 cm

DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
 Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
 Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
 Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3745	1500 x 1000	490	635-675	200 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	680-720	002	8	-	13	-	2* - 2* 123-125
A	E	Reviva II	680-720	002	6	-	13	4	- 2 - 126-127
A	Z	Laola II	680-720	002	6	-	13	-	4 - 2 128-129
A	N	Tergum	680-720	002	-	-	-	10	- - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



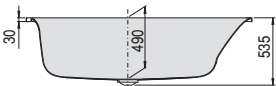
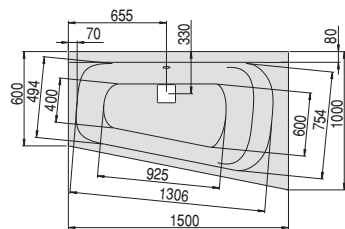
THASOS

1500 x 1000

Rechte Ausführung

Version droite

Versione destra



i Wannenträger von der Firma Schedel nur noch mit 8 cm Überstand
 Poutre de baignoire de la société Schedel seulement avec projection de 8 cm
 Trave per vasca della ditta Schädel solo con sporgenza di 8 cm

DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
 Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
 Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.
 Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3746	1500 x 1000	490	635-675	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	680-720	001	8	-	13	-	2* - 2* 123-125
A	E	Reviva II	680-720	001	6	-	13	4	- 2 - 126-127
A	Z	Laola II	680-720	001	6	-	13	-	4 - 2 128-129
A	N	Tergum	680-720	001	-	-	-	10	- - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS

1750 x 1100

Linke Ausführung

Version gauche

Versione sinistra

DE

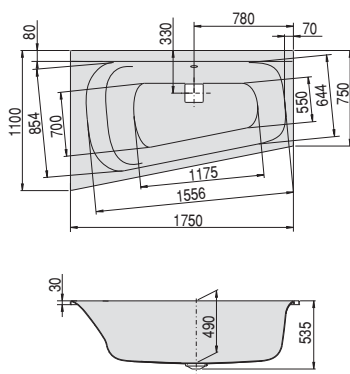
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le plat de la baignoire.
Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3747	1750 x 1100	490	635-675	280 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	680-720	002	8	-	13	-	2* - 2* 123-125
A	E	Reviva II	680-720	002	6	-	13	4	- 2 - 126-127
A	Z	Laola II	680-720	002	6	-	13	-	4 - 2 128-129
A	N	Tergum	680-720	002	-	-	-	10	- - - 130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

THASOS

1750 x 1100

Rechte Ausführung

Version droite

Versione destra

DE

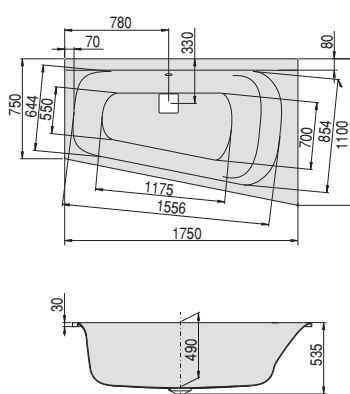
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.
Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le plat de la baignoire.
Baignoire, cache bonde en blanc inclus, également disponible en chromé.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca. Vasca da bagno con rivestimento bianco, disponibile su richiesta, in cromato.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3748	1750 x 1100	490	635-675	280 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	680-720	001	8	-	13	-	2* - 2* 123-125
A	E	Reviva II	680-720	001	6	-	13	4 - 2 - 126-127	
A	Z	Laola II	680-720	001	6	-	13	- 4 - 2 128-129	
A	N	Tergum	680-720	001	-	-	-	10 - - - 130	

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

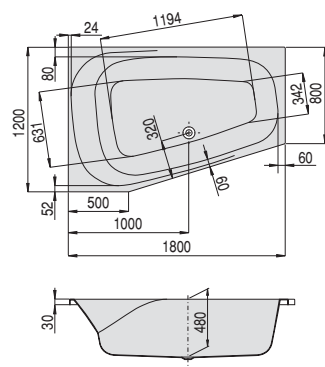
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

**SPECTRA****1800 x 1200****Linke Ausführung**

Version gauche

Versione sinistra



DE

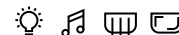
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3666	1800 x 1200	480	625-665	340 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-695	002	8	-	13	-	2	123-125		
A	...E	Reviva II	650-695	002	4	-	13	8	-	2	126-127	
A	...Z	Laola II	650-695	002	6*	-	13	-	8	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-695	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

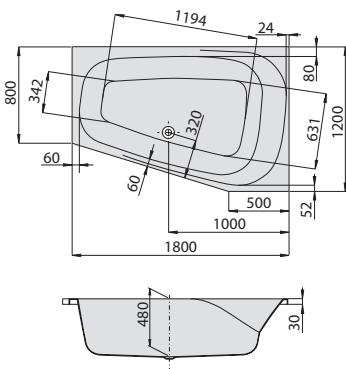
* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

**SPECTRA****1800 x 1200****Rechte Ausführung**

Version droite

Versione destra



DE

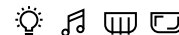
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	3667	1800 x 1200	480	625-665	340 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	650-695	001	8	-	13	-	2	123-125		
A	E	Reviva II	650-695	001	4	-	13	8	-	2	126-127	
A	Z	Laola II	650-695	001	6*	-	13	-	8	-	2	128-129
A	N	Tergum	650-695	001	-	-	-	10	-	-	-	130

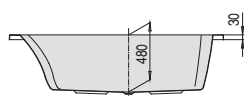
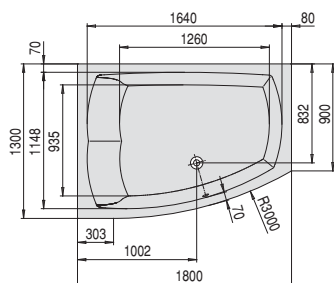
* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

LARGO

1800 x 1300
Linke Ausführung
 Version gauche
 Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3694	1800 x 1300	480	625-665	330 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	○	○	○	○	Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	650-690	002	8	-	21	-	2	123-125		
A	E	Reviva II	650-690	002	4	-	21	8	-	4	126-127	
A	Z	Laola II	650-690	002	6*	-	21	-	8	-	4	128-129
A	N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10	-	-	-	130

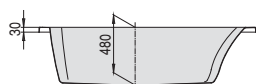
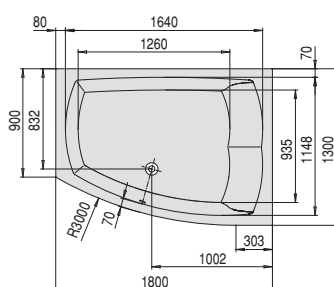
* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

LARGO

1800 x 1300
Rechte Ausführung
 Version droite
 Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3693	1800 x 1300	480	625-665	330 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	650-690	001	8	-	21	-	2	123-125		
A	E	Reviva II	650-690	001	4	-	21	8	-	4	126-127	
A	Z	Laola II	650-690	001	6*	-	21	-	8	-	4	128-129
A	N	Tergum	650-690	001	-	-	-	10	-	-	-	130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

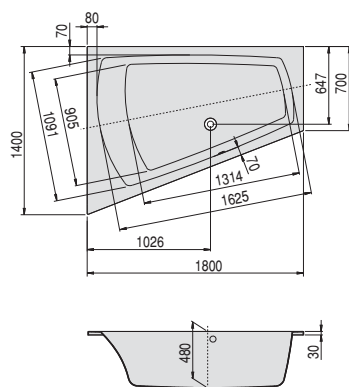
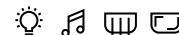
* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

**LARGO****1800 x 1400****Linke Ausführung**

Version gauche

Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3705	1800 x 1400	480	625-665	350 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Sistemi di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	6	Deluxe	650-690	002	8	-	21	-	2	123-125		
A	E	Reviva II	650-690	002	4	-	21	8	-	2	126-127	
A	Z	Laola II	650-690	002	6*	-	21	-	8	-	2	128-129
A	N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

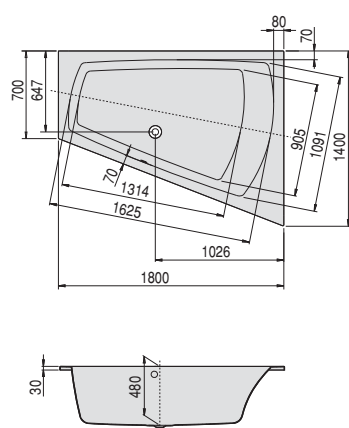
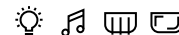
* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

**LARGO****1800 x 1400****Rechte Ausführung**

Version droite

Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3706	1800 x 1400	480	625-665	350 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	650-690	001	8	-	21	-	2	123-125		
A	...E	Reviva II	650-690	001	4	-	21	8	-	2	126-127	
A	...Z	Laola II	650-690	001	6*	-	21	-	8	-	2	128-129
A	...N	Tergum	650-690	001	-	-	-	10	-	-	-	130

* Bei Erweiterung durch Sonderzubehör (8 Rücken- und 4 Fußdüsen) sind nur 4 Whirldüsen serienmäßig eingebaut.

* Lors du choix d'une extension par l'équipement spécial (8 buses dorsales et 4 buses plantaires) seulement 4 buses de massage seront installées de série.

* In caso di dotazione ampliata con accessori opzionali (8 bocchette dorsali e 4 bocchette per i piedi) sono montate di serie solo 4 bocchette per idromassaggio.

ECK- BADEWANNEN

Baignoires
d'angle

Vasche ad
Angolo



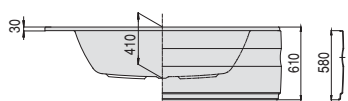
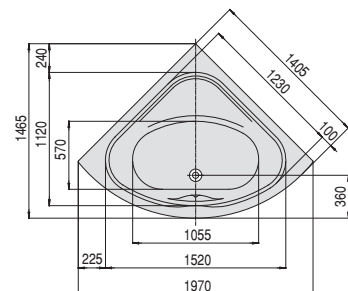
AVIVA®		
1705		96
COMBI		
1600 x 700 (L)		94
1600 x 700 (R)		94
HAPPY D.		
1800 x 800 (L)		97
1800 x 800 (R)		97
iSENSI		
1500		92
1800 x 800 (L)		98
1800 x 800 (R)		98
1900 x 900 (L)		99
1900 x 900 (R)		99
PARANA		
1400		90
1480		91
1500 1000 (L)		93
1500 1000 (R)		93
SCelta		
1500		91
SQUADRA		
1500		92
SPECTRA		
1400		90
1700 x 1000 (L)		95
1700 x 1000 (R)		95





PARANA

1400



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5572	1400	410	555-595	125 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5533	1425	410	610	125 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des	●	●	●	○	Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici	●	●	●	○	Accessori speciali, Pagina			
A/C	...Z	Laola II	580-620	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129
A/C	...N	Tergum	580-620	001 /002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.

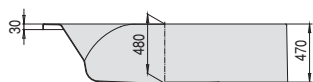
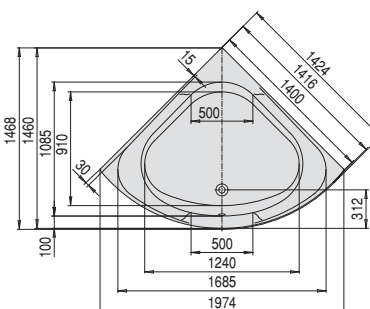
* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.



SPECTRA

1400



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3653	1400	480	625-665	290 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3654	1416	480	630-670	290 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3655	1424	480	630	290 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	éléments techniques Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	18	-	2** - 2** 123-125
A/B/C	E	Reviva II	650-690	004	6	-	18	4 - 2	126-127
A/B/C	Z	Laola II	650-690	004	6	-	18	- 4 - 2	128-129
A/B/C	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

** entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

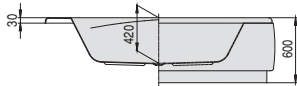
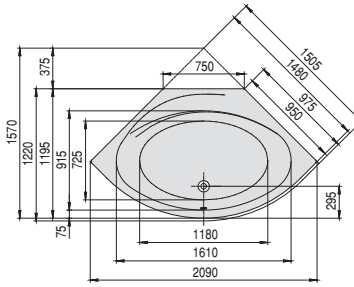
** soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

** o due bocchette dorsali o due bocchette zona



PARANA

1480



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	5544	1480	420	565-605	230 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5545	1505	420	600	230 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéa	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessoires speciaux, Page Accessori special, Pagina
A/C	Z	Laola II	590-630	004	6	-	13	-	4	-	2	128-129	
A/C	N	Tergum	590-630	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.



SCELTA

1500



DE

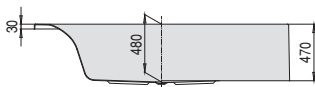
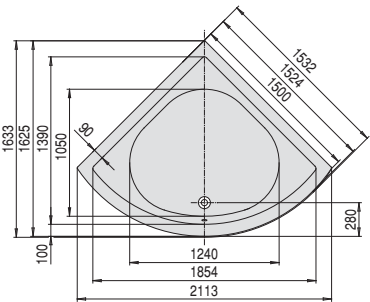
Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la robinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	3676	1500	480	625-665	345 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3677	1524	480	630-670	345 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3678	1532	480	630	345 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE									SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques									SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici									Accessoires speciaux, Page, Accessori special, Pagina
A/C	6	Deluxe	650-690	004	6	2	18	-	2	-	2	123-125	
A/B/C	E	Reviva II	650-690	004	6	-	18	4	-	2	-	126-127	
A/B/C	Z	Laola II	650-690	004	6	-	18	-	4	-	2	128-129	
A/B/C	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130	

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

SQUADRA

1500

DE

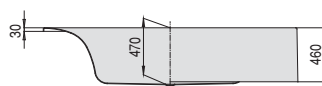
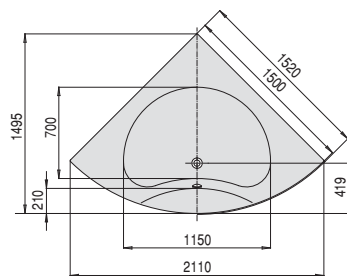
FR

IT

Ein Wannengriff oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

Une poignée ou la robinetterie sur gorge peut être positionnée sur les surfaces planes au bord de la baignoire.

Una maniglia o la robinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6090	1500	470	615-655	250 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114
B	6138	1500	470	615-640	250 l	② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114
C	6139	1520	470	630	250 l	② ③ ④ ⑤ ⑥	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	éléments techniques Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A/C	...6	Deluxe	640-680	004	6	2	16	-	2	123-125		
A/B/C	...E	Reviva II	640-680	004	6	-	16	4	-	2	126-127	
A/B/C	...Z	Laola II	640-680	004	6	-	16	-	4	-	2	128-129
A/B/C	...N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

iSENSI

1500

DE

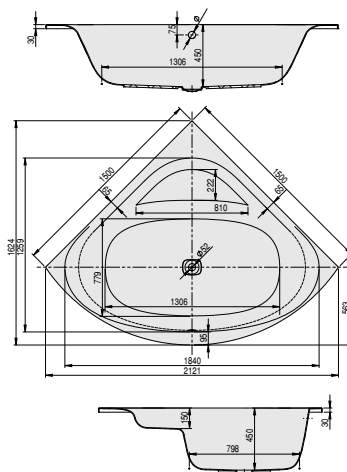
FR

IT

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

La robinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3843	1500	450	595-635	272 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE	
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page	
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina	
A	Z	Laola II	640-680	004	6	-	14	-	4	128-129
A	N	Tergum	640-680	001/002	-	-	-	10	-	130

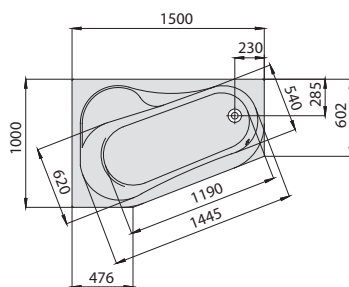
PARANA

1500 x 1000

Linke Ausführung

Version gauche

Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	5564	1500 x 1000	430	575-615	115 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5565	1525 x 1025	430	575	115 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
			(mm)				Accessori speciali, Pagina
A/C	Z	Laola II	600-640	002	6 - 12	- 4 - 2	128-129
A/C	N	Tergum	600-640	002	- - -	10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.

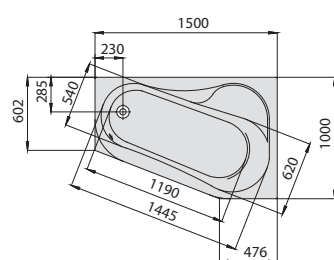
PARANA

1500 x 1000

Rechte Ausführung

Version droite

Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	5566	1500 x 1000	430	575-615	115 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114
C	5567	1525 x 1025	430	575	115 l	② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
			(mm)				Accessori speciali, Pagina
A/C	Z	Laola II	600-640	001	6 - 12	- 4 - 2	128-129
A/C	N	Tergum	600-640	001	- - -	10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell C auf Anfrage.

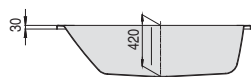
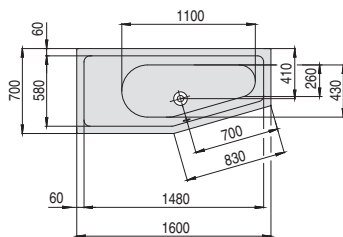
* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello C su richiesta.

 COMBI
1600 x 700**Linke Ausführung**

Version gauche

Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5590	1600 x 700	420	565-605	120 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem

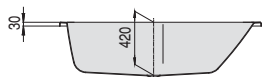
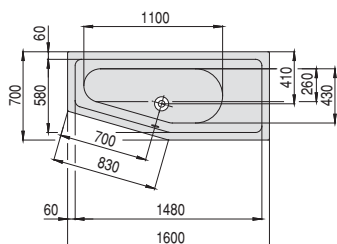
Non disponible avec le système d'hydromassage

Non disponibile come vasca idromassaggio

 COMBI
1600 x 700**Rechte Ausführung**

Version droite

Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5591	1600 x 700	420	565-605	120 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

Nicht erhältlich mit Whirlsystem

Non disponible avec le système d'hydromassage

Non disponibile come vasca idromassaggio



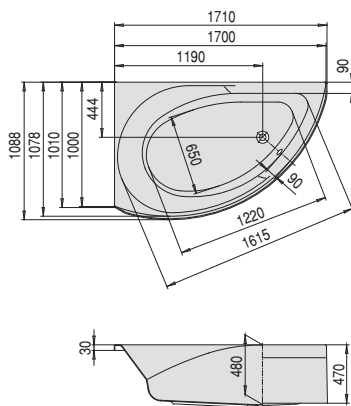
SPECTRA

1700 x 1000

Linke Ausführung

Version gauche

Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3657	1700 x 1000	480	625-665	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3658	1710 x 1010	480	630-670	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3659	1718 x 1014	480	630	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	002	6	2	15	-	2** - 2**
A/B/C	E	Reviva II	650-690	002	6	-	15	4	- 2 -
A/B/C	Z	Laola II	650-690	002	6	-	15	-	4 - 2
A/B/C	N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10	- - -

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

** entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

** soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

** o due bocchette dorsali o due bocchette zona



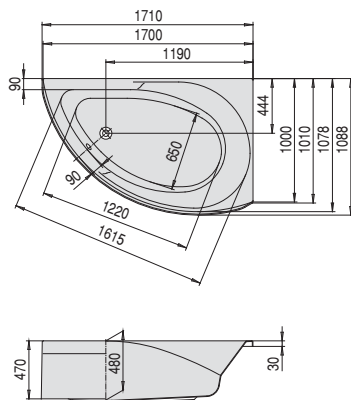
SPECTRA

1700 x 1000

Rechte Ausführung

Version droite

Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3660	1700 x 1000	480	625-665	200 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	3661	1710 x 1010	480	630-670	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
C	3662	1718 x 1014	480	630	200 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	001	6	2	15	-	2** - 2**
A/B/C	E	Reviva II	650-690	001	6	-	15	4	- 2 -
A/B/C	Z	Laola II	650-690	001	6	-	15	-	4 - 2
A/B/C	N	Tergum	650-690	001	-	-	-	10	- - -

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

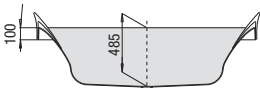
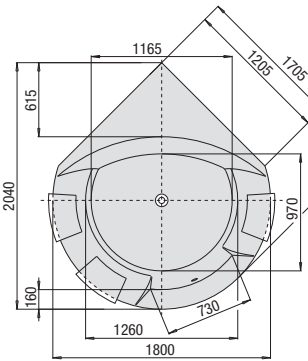
** entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

** soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

** o due bocchette dorsali o due bocchette zona



1705



i Wegen besonderer Wannentiefe sind Ab- und Überlaufgarnituren mit überlangem Schaft vorzusehen.
En raison de la profondeur de la baignoire, il est recommandé de prévoir des accessoires à tige allongée.
La profondità della vasca comporta l'utilizzo di una colonna di scarico e troppo-più speciale lunghezza.

i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

DE

mit drei Kopf-/Rückenstützen
Material: Polyurethan, Farbe: Schwarz
Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

avec trois repose-tête
Matériau: polyuréthane, Couleur: noir
La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

con 3 appoggiatesta
Materiale: Poliuretano, Colore: Nero
La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6619	1205	485	630-670	380 l	① ③ ⑦ ⑩ ⑫	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	655-695	004	6	2	19	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	655-695	004	8	-	19	- - - -	126-127
A	Z	Laola II	655-695	004	8	-	19	- - - -	128-129
A	N	Tergum	655-695	002	-	-	-	10 - - -	130

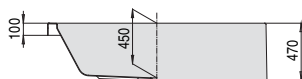
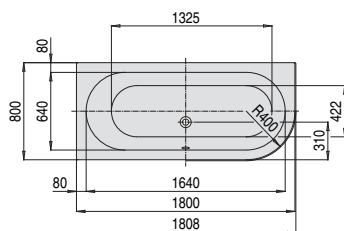
HAPPY D.

1800 x 800

Linke Ausführung

Version gauche

Versione sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6484	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	6485	1808 x 808	450	600-640	155 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...6	Deluxe	620-660	002	6	2	17	-	2	123-125		
A/B	...E	Reviva II	620-660	002	6	-	17	4	-	2	126-127	
A/B	...Z	Laola II	620-660	002	6	-	17	-	4	-	2	128-129
A/B	...N	Tergum	620-660	002	-	-	-	10	-	-	-	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

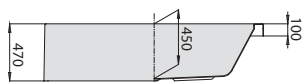
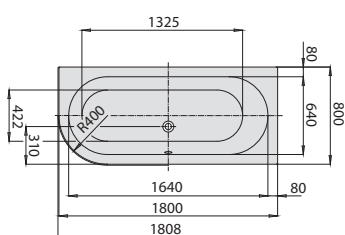
HAPPY D.

1800 x 800

Rechte Ausführung

Version droite

Versione destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6486	1800 x 800	450	595-635	155 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114
B	6487	1808 x 808	450	600-640	155 l	② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	620-660	001	6	2	17	- 2 - 2	123-125
A/B	E	Reviva II	620-660	001	6	-	17	4 - 2 -	126-127
A/B	Z	Laola II	620-660	001	6	-	17	- 4 - 2	128-129
A/B	N	Tergum	620-660	001	-	-	-	10 - - -	130

* Installationshöhe gültig für Modell A. Modell B und C auf Anfrage.

* Hauteur d'installation pour modèle A. Modèle B et C sur demande.

* Altezza di montaggio per il modello A. Modello B e C su richiesta.

**1800 x 800****Linke Ausführung**

Version gauche

Versione sinistra

DE

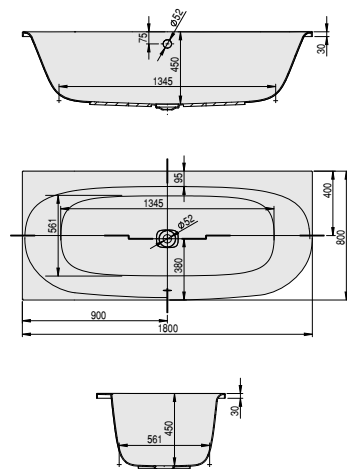
Wannenrandmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3849	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE		
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires spéciaux, Page		
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina		
A	E	Reviva II	640-680	002	6	-	12	4	2	126-127	
A	Z	Laola II	640-680	002	6	-	12	-	4	2	128-129
A	N	Tergum	640-680	002	-	-	-	10	-	-	130

**1800 x 800****Rechte Ausführung**

Version droite

Versione destra

DE

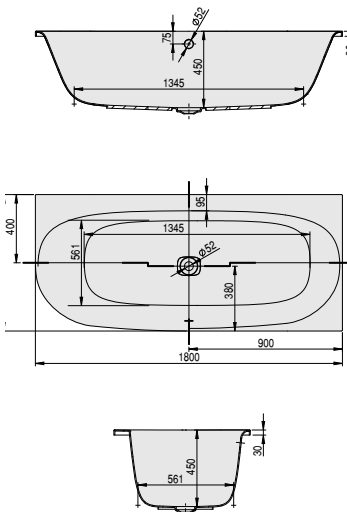
Wannenrandmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.



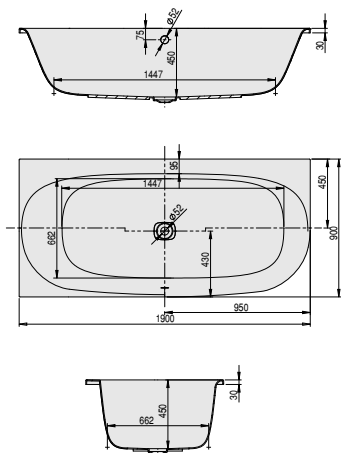
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3850	1800 x 800	450	595-635	182 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires spéciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	E	Reviva II	640-680	001	6	-	12	4	-	2	-	126-127
A	Z	Laola II	640-680	001	6	-	12	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	640-680	001	-	-	-	10	-	-	-	130



1900 x 900
Linke Ausführung
Version gauche
Versione sinistra



DE

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

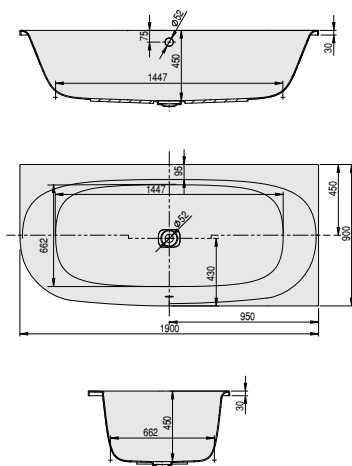
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3841	1900 x 900	450	595-635	235 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	...E	Reviva II	640-680	002	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	002	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	002	-	-	-	10	-	-	-	130



1900 x 900
Rechte Ausführung
Version droite
Versione destra



DE

Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

La robinetterie sur gorge peut être positionnée sur le bord plat de la baignoire.

IT

La rubinetteria può essere installata sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3842	1900 x 900	450	595-635	235 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

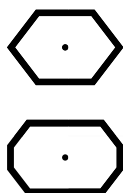
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina			
A	...E	Reviva II	640-680	001	6	-	14	4	-	2	-	126-127
A	...Z	Laola II	640-680	001	6	-	14	-	4	-	2	128-129
A	...N	Tergum	640-680	001	-	-	-	10	-	-	-	130

6-ECK/8-ECK BADEWANNEN

Baignoires
hexagonale/
octogonale

Vasce esagonali/
ottagonali



ARICA

1900 x 800	103
1900 x 900	103

ARMADA

1600 x 750	101
1700 x 800	101
1800 x 800	102
1900 x 900	104
2000 x 900 (L)	105
2000 x 900 (R)	105
2000 x 1000	107
2100 x 1000	107
1800 x 800	108

SCELTA

2000 x 900 (L)	106
2000 x 900 (R)	106

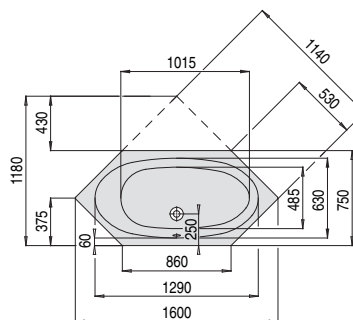
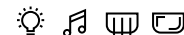
SPECTRA

1800 x 800	102
1900 x 900	104



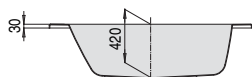
ARMADA

1600 x 750



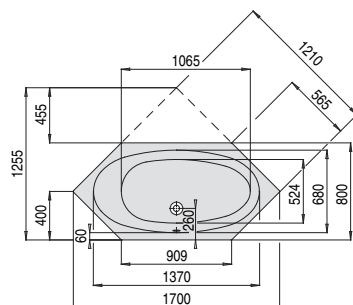
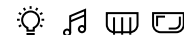
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6173	1600 x 750	420	565-605	90 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

i Nicht erhältlich mit Whirlsystem
Non disponible avec le système d'hydromassage
Non disponibile come vasca idromassaggio



ARMADA

1700 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6174	1700 x 800	450	595-635	135 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

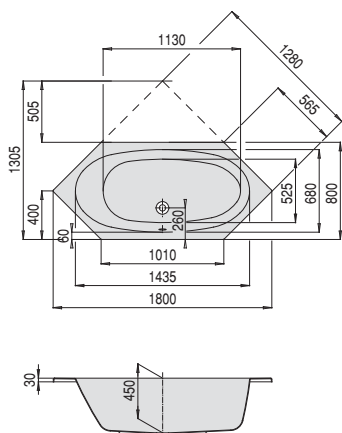
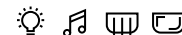
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	620-660	004	6	2	15	-	2* - 2*
A	E	Reviva II	620-660	004	6	-	15	4	- 2 -
A	Z	Laola II	620-660	004	6	-	15	-	4 - 2
A	N	Tergum	620-660	002	-	-	-	10	- - -

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARMADA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6175	1800 x 800	450	595-635	135 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	620-660	004	6	2	15	-	2*
A	E	Reviva II	620-660	004	6	-	15	4	-
A	Z	Laola II	620-660	004	6	-	15	-	4
A	N	Tergum	620-660	002	-	-	-	10	-

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

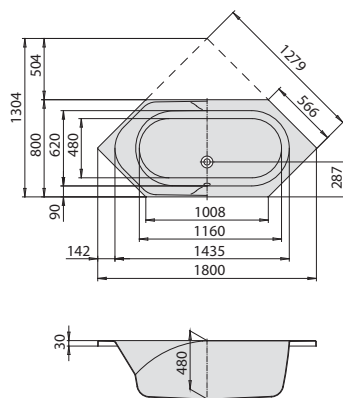
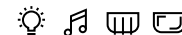
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



SPECTRA

1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	3656	1800 x 800	480	625-665	157 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
			(mm)						Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	15	-	2*
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	15	4	-
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	15	-	4
A	N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10	-

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

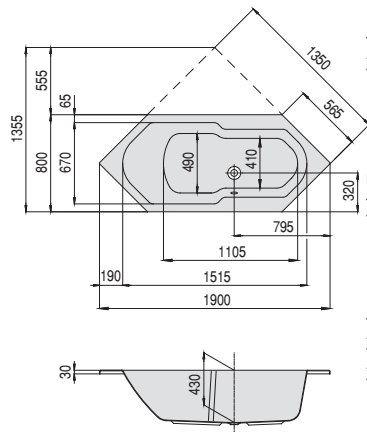
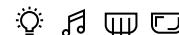
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



ARICA

1900 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5573	1900 x 800	430	575-615	130 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

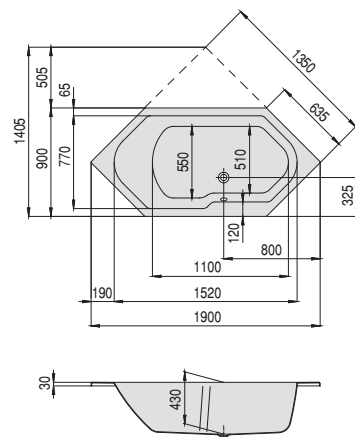
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires spéciaux, Page			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina			
A	Z	Laola II	600-640	002	6	-	15	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	600-640	002	-	-	-	10	-	-	-	130



ARICA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	5569	1900 x 900	430	575-615	145 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

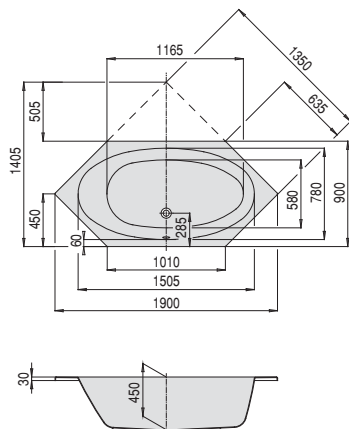
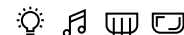
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR			
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE			
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires spéciaux, Page Accessori speciali, Pagina			
A	Z	Laola II	600-640	002	6	-	15	-	4	-	2	128-129
A	N	Tergum	600-640	002	-	-	-	10	-	-	-	130



ARMADA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6177	1900 x 900	450	595-635	170 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	620-660	004	6	2	15	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	620-660	004	6	-	15	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	620-660	004	6	-	15	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	620-660	002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

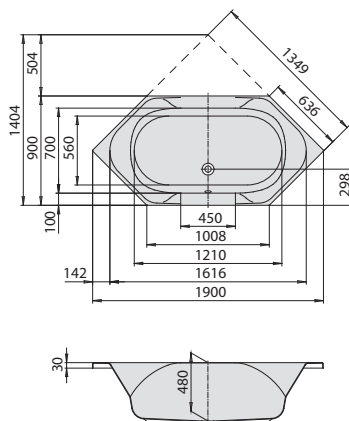
* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



SPECTRA

1900 x 900



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3652	1900 x 900	480	625-665	220 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	004	6	2	17	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	650-690	004	6	-	17	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	650-690	004	6	-	17	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	650-690	001/002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



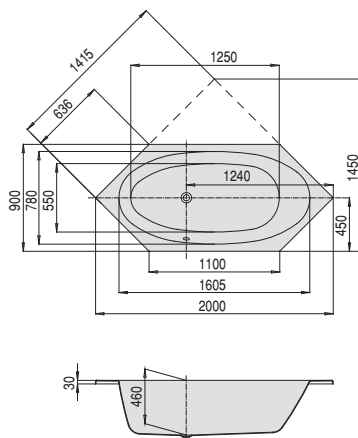
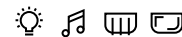
ARMADA

2000 x 900

Überlauf links

Trop plein à gauche

Scarico del troppo-pieno
a sinistra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6182	2000 x 900	460	605-645	205 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des	●	●	●	●	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	éléments techniques Disposizione di elementi tecnici	○	○	○	○	Accessori speciali, Pagina
A	...6	Deluxe	630-670	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	...E	Reviva II	630-670	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	...Z	Laola II	630-670	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	...N	Tergum	630-670	001	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



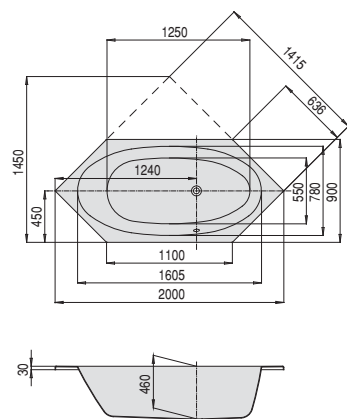
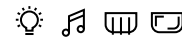
ARMADA

2000 x 900

Überlauf rechts

Trop plein à droite

Scarico del troppo-pieno
a destra



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6183	2000 x 900	460	605-645	205 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	elementi tecnici Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	630-670	004	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	630-670	004	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	630-670	004	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	630-670	002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



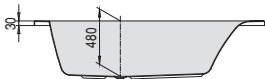
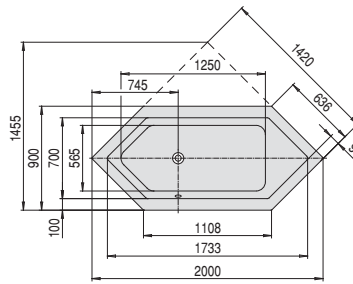
SCELTA AUSLAUF

2000 x 900

Überlauf links

Trop plein à gauche

Scarico del troppo-pieno a sinistra



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3672	2000 x 900	480	625-665	217 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	001	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	650-690	001	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	650-690	001	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	650-690	001	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi



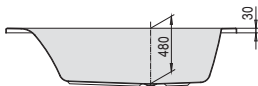
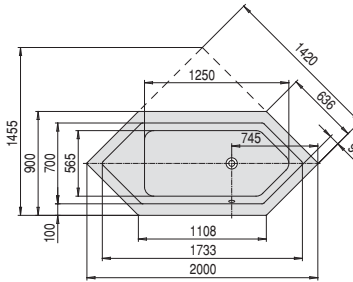
SCELTA AUSLAUF

2000 x 900

Überlauf rechts

Trop plein à droite

Scarico del troppo-pieno a destra



i Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.

DE

Wannengriffe oder Wannenrandarmaturen können auf der ebenen Fläche am Wannenrand positioniert werden.

FR

Les poignées ou la robinetterie sur gorge peuvent-être positionnées sur le bord plat de la baignoire.

IT

Le maniglie o la rubinetteria possono essere installate sulla superficie piana del bordo vasca.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	3673	2000 x 900	480	625-665	217 l	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	109-114

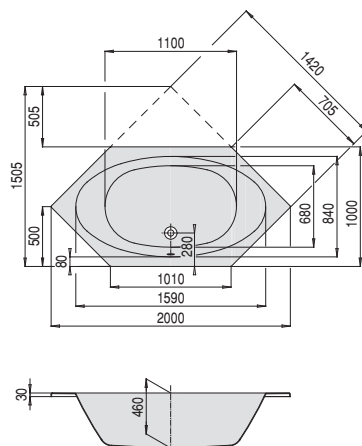
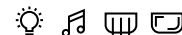
HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	650-690	002	6	2	16	- 2* - 2*	123-125
A	E	Reviva II	650-690	002	6	-	16	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	650-690	002	6	-	16	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	650-690	002	-	-	-	10 - - -	130

* entweder 2 Rücken- oder 2 Fußdüsen

* soit 2 buses dorsales soit 2 buses plantaires

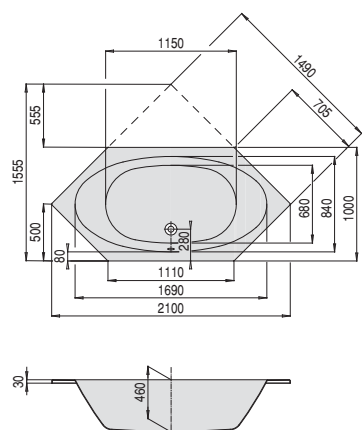
* o due bocchette dorsali o due bocchette zona piedi

**ARMADA****2000 x 1000**

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6178	2000 x 1000	460	605-645	210 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	630-670	004	6	2	20	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	630-670	004	6	-	20	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	630-670	004	6	-	20	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

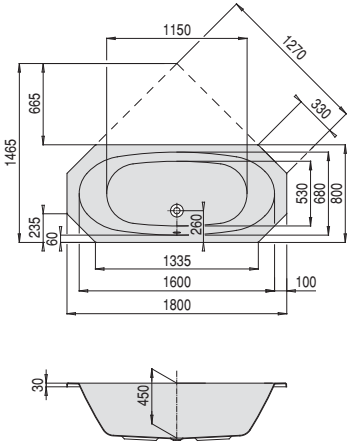
**ARMADA****2100 x 1000**

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm)	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Contenuto utile	Accessori	Accessoires speciaux, Page
A	6179	2100 x 1000	460	605-645	240 l	① ② ③ ④ ⑤	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques					SEITE
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici					Accessoires speciaux, Page
A	6	Deluxe	630-670	004	6	2	20	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	630-670	004	6	-	20	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	630-670	004	6	-	20	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	630-670	001/002	-	-	-	10 - - -	130

ARMADA
1800 x 800



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Accessori	Accessori speciali, Page
		(mm)	(mm)	(mm)			Accessori speciali, Pagina
A	6169	1800 x 800	450	595-635	155 l	①②⑧⑫⑬	109-114

HOESCH WHIRL

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE					SONDERZUBEHÖR SEITE
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des					Accessoires spéciaux, Page
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	éléments techniques Disposizione di elementi tecnici					Accessori speciali, Pagina
A	6	Deluxe	620-660	004	6	2	17	- 2 - 2	123-125
A	E	Reviva II	620-660	004	6	-	17	4 - 2 -	126-127
A	Z	Laola II	620-660	004	6	-	17	- 4 - 2	128-129
A	N	Tergum	620-660	001/002	-	-	-	10 - - -	130

SONDERZUBEHÖR BADEWANNEN / ACCESSOIRES SPÉCIAUX BAIGNOIRES / ACCESSORI SPECIALI VASCE

MONTAGEZUBEHÖR

ACCESSOIRES DE MONTAGE
ACCESSORI DI MONTAGGIO

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Montage-Set für Badewannen:

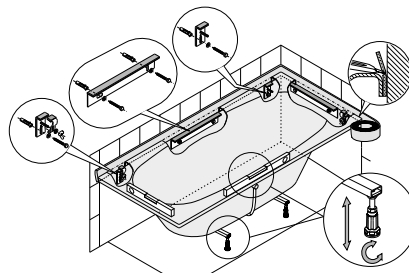
1 Paar Wannenfüße, 1 Satz Wannenanker,
1 Satz Wannenleisten, Wandprofil zur Schalldämmung und Abdichtung.

Kit de montage pour baignoires:

1 jeu de pieds pour baignoires, 1 jeu de Console murale
1 Jeu de supports, Profile mural d'insonorisation et de calfeutrage.

Kit di montaggio per vasce:

1 Coppia piedini, 1 Kit staffe di fissaggio a muro,
1 Set profili, Guarnizione a muro.



6911

1 Paar Wannenfüße

1 jeu de pieds pour baignoires

1 Coppia piedini

① bei 3666, 3667, 3692, 3693, 3694, 3705, 3706 sind 2 paar Wannenfüße erforderlich.

pour 3666, 3667, 3692, 3693, 3694, 3705, 3706 2 jeu de pieds nécessaire.
a 3666, 3667, 3692, 3693, 3694, 3705, 3706 necessarie 2 coppie di piedini



690705

1 Satz Wannenanker

zur Wannenrandunterstützung und Montageerleichterung.

Bestehend aus: 2 Stück mit Klemmvorrichtung, 1 Stück ohne Klemmvorrichtung.

Console murale

supportant le bord de la baignoire et pour faciliter le montage.

Comprenant: 2 éléments avec dispositif de serrage, 1 élément sans dispositif de serrage.

1 Kit staffe di fissaggio a muro

per il supporto del bordo vasca e facilitazione al montaggio composto da: 2 pz. con morsetto e 1 pz. senza morsetto.



690401

1 Satz Wannenleisten

1 Jeu de supports

1 Set profili



69192

Wandprofil zur Schalldämmung und Abdichtung.

Für Montage von Bade- und Duschwannen. Rolle mit 3,30 m.

Profile mural d'insonorisation et de calfeutrage.

Pour le montage des baignoires et receveurs de douche. Un rouleau de 3,30 m.

Guarnizione a muro per sigillatura del bordo vasca ed isolamento acustico, adatta per vasche e piatti doccia. Rotolo da mt 3,30.



6915

NACKENKISSEN

COUSSIN APPUI-NUQUE

CUSCINO APPOGGIATESTA

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Selbstklebendes Gel-Nackenkissen

passend für nahezu alle Hoesch Bade- und Whirlwannen.

Farbe: Schwarz. Material: Gel.

Appuie-tête en gel adhésif

Coussin appui-nuque assorti à presque toutes les baignoires et baignoires balnéo HOESCH

Couleur: noir. Matériau: Gel.

Gel autoadesivo per collo del cuscino

adatto per quasi tutti i modelli di vasche HOESCH normali o con idromassaggio

Colore: Nero. Materiale: Gel



69694

Nackenkissen

aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage für den geraden Wannenrand.

Coussin appui-nuque

produit de bois teck résistant à l'eau, recouvert de mousse de polyuréthane

pour les bains à bords droits

Cuscino appoggiatesta

in teak resistente all'acqua e rivestito in PU. Montato sul bordo rettilineo della vasca.



89216

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.

Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.

HOESCH AB-/ ÜBERLAUFGRNITUREN VIDAGES HOESCH HOESCH COLONNA SCARICO CON T.P

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦	HOESCH Combi* Ab-/Überlaufarmatur	HOESCH Combi* vidage-special	HOESCH Combi* Colonna scarico con t.p		6925.305 6926.305 69261.305 690950.305 690933.305 690934.305
	HOESCH Combi				
	HOESCH Combi lang lang lungo				
	HOESCH Combi Dreamscape				
	HOESCH Combi Santee				
	HOESCH Combi Klick SingleBath UNO				
	HOESCH Combi Klick SingleBath DUO				
⑧ ⑨ ⑩ ⑪	HOESCH Combi Plus* Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/ Überlaufarmatur	HOESCH Combi Plus* remplissage par le trap-plein avec vidage spécial	HOESCH Combi Plus* Colonna sca con erogazione dal t.p.		6928.305 6929.305 69291.305 690951.305
	HOESCH Combi Plus		⑫ 		
	HOESCH Combi Plus lang lang lungo				
	HOESCH Combi Plus Dreamscape				
	HOESCH Combi Plus Santee				
⑫	HOESCH Combi Plus für schmalen Wannenrand	pour rebord de baignoire étroit	per stretto quando bordo		6936.305
⑬ ⑭ ⑮ ⑯	HOESCH Combi Plus B* Wanneneinlauf vom Boden mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur	HOESCH Combi Plus B* Remplissage de la baignoire par le fond avec robinetterie d'écoulement et de trap- plein spéciale	HOESCH Combi Plus B* Colonna sca dal pavimento con erogazione dal t.p.		6942.305 6943.305 6945.305 6946.305
	HOESCH Combi Plus „B“				
	HOESCH Combi Plus „B“ lang lang lungo				
	HOESCH Combi Plus „B“ Dreamscape				
	HOESCH Combi Plus „B“ Santee				
⑰ ⑱ ⑲	HOESCH Combi Vario* Die Ab-/Überlaufarmatur für bis zu 50 mm höheren Wasserstand	HOESCH Combi Vario* La nouvelle armature d'évacuation et de trap-plein allant jusqu'à 50 mm de niveau d'eau plus haute	HOESCH Combi Vario* La colonna scarico con troppo-pieno per elevare il livello dell'acqua nella vasca fino a 50 mm.		690947.305 690948.305 690949.305
	HOESCH Combi Vario				
	HOESCH Combi Vario lang lang lungo				
	HOESCH Combi Vario Santee				
⑳	Anschlussschlauch zur Verbindung an HT-Hausanschluss	Raccord de tuyau pour le raccordement / connexion HT-maison	Attacco tubo per collegamento / connessione HT-Casa		133878

HOESCH ABLAUFARMATUR HOESCH BONDE D'ÉCOULEMENT HOESCH VALVOLA DI SCARICO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Quadratische Ablaufabdeckung in Chrom gültig nur für alle Badewannen Thasos
Cache bonde carré et chromé valable uniquement pour toutes les baignoires Thasos
Rivestimento quadrato cromato adatto per tutte le vasche Thasos

121513.305

LICHTSYSTEME ÉCLAIRAGE SISTEMI DI ILLUMINAZIONI

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Leselampe LED - Leselampe montiert am Wannenrand	Lampe de lecture LED - liseuse montée sur le rebord de la baignoire	LED - Lampada da lettura montata a bordo vasca		69722
Bohr-Lochdurchmesser 27 mm	Le diamètre de trous est de 27 mm	Foro di diametro 27 mm		
Nur für Badewannen ohne Whirl-/ Airsystem erhältlich (Ausnahme: Tergum System, siehe Seite 130-131)	Disponible seulement pour les baignoires sans équipement balnéo Whirl/Air (Exception: système Tergum, voir page 130-131)	Disponible solo per vasche da bagno senza il sistema Whirl/Air (Eccezione: sistema Tergum, vedi pagina 130-131)		690913 690914
LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt mit Bedienknopf für Wannenrand inkl. Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)	Projecteur immergé LED, chromé avec touche de commande pour le rebord de la baignoire. Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (monté al'usine)	Faretti LED subacquei, cromati con pulsante di comando per bordo vasca Incl. sistema di azionamento elettronico con variazione croma-tica automatica Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montato in fabbrica)		
2 LED Scheinwerfer 4 LED Scheinwerfer	Projecteur 2 LED Projecteur 4 LED	2 faretti LED 4 faretti LED		

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.

SOUNDSYSTEM / SOUND SYSTEM / SISTEMA AUDIO
ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltönern 60 Watt	InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus	InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 midrange 60 Watt
--	---	--

69719

WANNENGRIF / POIGNÉE DE BAIGNOIRE / MANIGLIA PER VASCA
ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Wannengriff Regatta
Passend für alle Modelle der Serie Regatta. Bohrlochmittenabstand: 150 mm
Auslaufartikel – solange der Vorrat reicht.
Poignée de baignoire Regatta
Adaptée à tous les modèles de la Série Regatta. Intervalle moyen des trous de perçage: 150 mm
Produit en fin de vie – disponible jusqu'à épuisement des stocks.
Maniglia per vasca Regatta
Adatta per tutti i modelli della serie Regatta. Distanza fra il centro dei fori: 150 mm
Per lo scarico - fino ad esaurimento scorte.



6993.305

Wannengriff UNIVERSAL kurz, verchromt
Für viele Bade- und Whirlwannen. Bohrlochmittenabstand: 200 mm
Poignée de baignoire UNIVERSAL court, chromé
pour de nombreuses baignoires et balnéos. Intervalle moyen des trous de perçage: 200 mm
Maniglia per vasca UNIVERSALE corta. Cromato
Per molti e da bagno vasche idromassaggio. Distanza fra il centro dei fori: 200 mm



5908.376

Wannengriff UNIVERSAL lang, verchromt
Für viele Bade- und Whirlwannen. Bohrlochmittenabstand: 300 mm
Poignée de baignoire UNIVERSAL à long chromé
pour de nombreuses baignoires et balnéos. Intervalle moyen des trous de perçage: 300 mm
Maniglia per vasca UNIVERSALE lunga. Cromato
Per molti e da bagno vasche idromassaggio. Distanza fra il centro dei fori: 300 mm



5906.376

Wannengriff HOESCH, verchromt
Für viele Bade- und Whirlwannen. Bohrlochmittenabstand: 192 mm
Poignée de baignoire HOESCH, chromé
pour de nombreuses baignoires et balnéos. Intervalle moyen des trous de perçage: 192 mm
Maniglia per vasca HOESCH, Cromato
Per molti e da bagno vasche idromassaggio. Distanza fra il centro dei fori: 192 mm



6918.305

Integrierter Haltegriff aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.
Bohrlochmittenabstand: 248 mm
Poignée intégrée en teck résistant à l'eau, éléments chromés.
Intervalle moyen des trous de perçage: 248 mm
Maniglia integrata in teak resistente all'acqua
ed elementi cromati. Distanza fra il centro dei fori: 248 mm



6902.305

LEISTUNG / PRESTATION / PERFORMANCE
ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Bohrungen für Armaturenlöcher nach Skizze
(Skizze mit exakten Maßangaben in mm)
Perçage pour robinetterie selon plan précis
(croquis avec dimensions exactes en mm)
Foratura per rubinetteria secondo indicazioni
(inviare disegno con indicazione esatta, quote in mm)

69191

Standardbohrung für einen Wannengriff ausschließlich für BW-Modell Tacna
Perçage standard pour une poignée de baignoire uniquement pour la baignoire modèle Tacna
Perforazione standard per maniglia, ad eccezione del modello di vasca da bagno Tacna

6989

Standardbohrung für zwei Wannengriffe ausschließlich für BW-Modell Regatta
Perçage standard pour deux poignées de baignoire uniquement pour la baignoire modèle Regatta
Perforazione standard per maniglia, ad eccezione del modello di vasca da bagno Regatta

6963

Sonderbohrung für einen Wannengriff nach Skizze
Perçage pour une poignée de baignoire selon le croquis
Perforazione per una maniglia come da schizzo

6994

Sonderbohrung für zwei Wannengriffe nach Skizze
Perçage pour deux poignées de baignoire selon le croquis
Perforazione per due maniglie come da schizzo

6995

Bohrung für Leselampe nach Skizze
Perçage pour liseuse selon schéma
Perforazione per LED - Lampada come da schizzo

6996

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.

GLASVERKLEIDUNG / HABILLAGE EN VERRE / RIVESTIMENTO IN VETRO

DE

Verglasung aus
Einscheiben-Sicherheitsglas (8 mm).
Inkl. vormontiertem Gestell.

FR

Vitrage en verre de sécurité
simple (8 mm).
Châssis prémonté inclus.

IT

Box doccia in vetro di sicurezza monostrato
(8 mm) con rivestimento EverClean.
Incl. sostegno preinstallato.

BADE-/WHIRLWANNEN* BAIGNOIRES/BAIGNOIRES BALNÉO* VASCHE/VASCHE IDROMASSAGGIO*	MODELL MODÈLE MODELLO				
Benidorm	6112	47061	47062	47063	47064
	6103	47011	47012	47013	47014
	6104	47151	47152	47153	47154
	6105	47201	47202	47203	47204
	6107	47001	47002	47003	47004
Capri	6116	47381	47382	47383	47384
	6195	47391	47392	47393	47394
	6579	47211	47212	47213	47214
	6628	47001	47002	47003	47004
	6629	47011	47012	47013	47014
Foster	6646	47211	47212	47213	47214
	6647	47201	47202	47203	47204
	6697	47161	47162	47163	47164
	3807	47061	47062	47063	47064 ***
Ikaria	3808	47001	47002	47003	47004 ***
	3809	47161	47162	47163	47164 ***
	3691	47161	47162	47163	47164
Largo	3692	47101	47102	47103	47104
	3696	47001	47002	47003	47004
	3705	47171	47172	47173	47174
	3706	47181	47182	47183	47184
	3707	47011	47012	47013	47014
	3708	47061	47062	47063	47064
	3709	47131	47132	47133	47134
	3710	47151	47152	47153	47154
	6115	47431	47432	47433	47434
Regatta	6454	47011	47012	47013	47014
	6455	47061	47062	47063	47064
	6456/6460	47001	47002	47003	47004
	6457	47201	47202	47203	47204
	6461	47211	47212	47213	47214
	6462	47151	47152	47153	47154
Santee	6652	47191	47192	47193	47194
Scelta	3669	47001	47002	47003	47004
	3670	47151	47152	47153	47154
	3671	47601	47602	47603	47604
Spectra	3650	47011	47012	47013	47014
	3651	47001	47002	47003	47004
	3665	47061	47062	47063	47064
	3666	47971	47972	47973	47974
	3667	47981	47982	47983	47984
Tacna	5574	47001	47002	47003	47004
Thasos**	3741	47001	47002	47003	47004
	3742	47851	47852	47853	47854
	3744	47011	47012	47013	47014
	3745	47021	47022	47023	47024
	3746	47031	47032	47033	47034
	3747	47041	47042	47043	47044
	3748	47051	47052	47053	47054
	5547	47001	47002	47003	47004
Topeka	5570	47011	47012	47013	47014
	5575	47201	47202	47203	47204

* Bei Bestellung von Glasverkleidung für Whirlwannen bitte erste zwei Ziffern „47“ auf „49“ umändern, z.B. 47381 auf 49381

* Lors de la commande de l'habillage en verre pour les baignoires balnéo, merci d'indiquer « 49 » au lieu de « 47 » pour les deux premiers chiffres, par exemple 49381 au lieu de 47381.

* Per ordini di rivestimenti in vetro per vasche idromassaggio, sostituire le prime due cifre „47“ con „49“, ad esempio sostituire 47381 con 49381.

** nicht möglich mit Whirlsystem Deluxe | non compatible avec système balnéo Deluxe | non disponibile con sistema Whirl Deluxe

*** Nicht erhältlich mit Whirlsystem | Non disponible avec le système d'hydromassage | Non disponibile come vasca idromassaggio

Technische Änderungen vorbehalten. | Sous réserve de modifications techniques. | Salvo modifiche tecniche

GLASVERKLEIDUNG / HABILLAGE EN VERRE / RIVESTIMENTO IN VETRO

BADEWANNEN BAIGNOIRES VASCE

MODELL MODÈLE MODELLO



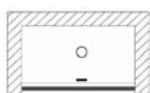
Arica	5569	47733*	47734*
	5573	47743*	47744*
Armada	6173	47753	47754
	6174	47763	47764
	6175	47693	47694
	6177	47733	47734
	6178	47803	47804
	6179	47813	47814
	6182	47713	47714
	6183	47713	47714
Scelta	3672	47713	47714
	3673	47713	47714
Spectra	3652	47733	47734
	3656	47693	47694

* Nicht erhältlich mit Whirlsystem

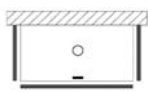
* Non disponible avec le système d'hydromassage

* Non disponibile come vasca idromassaggio

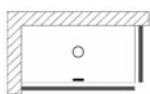
RECHTECK / RECTANGULAIRE / RETTANGOLARI TRAPEZ / TRAPÉZE / TRAPEZIONIDALI



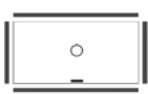
für Nische
pour niche
per nicchia



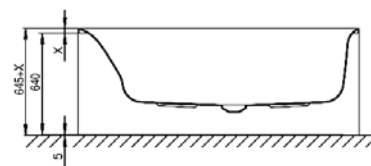
für Vorwand
pour pose contre cloison
a parete



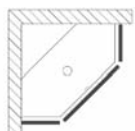
für Ecke linke und rechte Version möglich
pour montage d'angle Version gauche et droite possible
ad angolo disponibile nella versione sinistra e destra



freistehend
autonome
autoportante



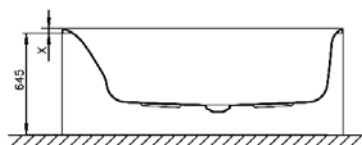
6-ECK / HEXAGONALE / 6-HOEK



für Ecke
pour pose angle
ad angolo



freistehend
pose libre
autoportante

SPEZIAL-UNTERGESTELL / SOUBASSEMENT SPECIAL / TELAIO SPECIALE


- Komplet montiertes Gestell, Verstellbereich + / - 25mm
- 8fache Wannenrandunterstützung
- Magnetplatten zur Anbringung auf den individuellen Verkleidungsplatten im Lieferumfang enthalten
- Das Gestell ist standardmäßig für vier Einbausituationen (Nische, Eck, Vorwand, Freistehend) vorgerüstet.
- Um eine wannenrandbündige Anbringung zu gewährleisten, darf die individuelle Verkleidung eine max. Stärke von 20 mm (Thasos-Familie 8 mm) aufweisen
- Keine Wannenrandleisten zum Einbau nötig
Spezial-Untergestell zur bauseitigen, individuellen Badewannenverkleidung

- Châssis intégralement prémonté, zone de réglage + / - 25mm
- Support de rebord de baignoire 8 points
- Plaques magnétiques pour la pose des plaques d'habillage individuelles contenues dans la livraison
- Le châssis est pré-équipé de manière standard pour quatre configurations de montage (niche, angle, contre cloison, autonome).
- Pour garantir l'installation encastré sol, l'épaisseur maximale du tablier ne peut pas dépasser 8 mm (famille de produits Thasos 8 mm).
- Aucune baguette de rebord de baignoire nécessaire au montage

- Sostegno completamente premontato, campo di regolazione + / - 25mm
- Supporto bordo vasca a 8 unità
- Lastre magnetiche per fissaggio su singole lastre di rivestimento fornite in dotazione
- Il sostegno è predisposto per quattro situazioni di montaggio (nicchia, angolo, parete, autoportante)
- Per garantire che l'attaccamento sia a filo con il bordo della vasca, l'eventuale spessore per il rivestimento individuale di massimo 20 mm (8 mm per la famiglia Thasos)
- Per il montaggio non sono necessari listelli a bordo vasca

* Bei Bestellung von Gestell für Whirlwannen bitte erste drei Ziffern „120“ auf „121“ umändern, z.B. 120900 auf 121900.

* Lors de la commande du soubassement en verre pour les baignoires balnéo, merci d'indiquer „120“ au lieu de „121“ pour les trois premiers chiffres, par exemple 120900 au lieu de 121900.

* Per ordini di sostegni per vasche idromassaggio, sostituire le prime tre cifre „120“ con „121“, ad esempio sostituire 120900 con 121900.

BADE-/WHIRLWANNEN * BAIGNOIRES/BAIGNOIRES BALNÉO * VASCHE/VASCHE IDROMASSAGGIO *	MODELL MODÈLE MODELLO	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
Arica	5569	120924
	5573	120925
	6173	120926
	6174	120927
	6175	120928
Armada	6177	120924
	6178	120931
	6179	120932
	6182	120933
	6183	120933
Benidorm	6112	120908
	6103	120901
	6104	120911
	6105	120915
	6107	120900
Capri	6116	120910
	6195	120918
	6579	120916
	6628	120900
	6629	120901
Foster	6646	120916
	6647	120915
	6697	120912
	3807	120908
	3808	120900
Ikaria	3809	120912
	3691	120912
	3692	120906
	3696	120900
	3705	120913
Largo	3706	120914
	3707	120901
	3708	120908
	3709	120909
	3710	120911
Oriental	6115	120917
	6454	120901
	6455	120908
	6456/6460	120900
	6457	120915
Regatta	6461	120916
	6462	120911
	6652	120920
	3669	120900
	3670	120911
Santee	3671	120919
	3672	120933
	3673	120933
	3650	120901
	3651	120900
Scelta	3652	120924
	3656	120928
	3665	120908
	3666	120935
	3667	120936
Spectra	5574	120901
	3741	120900
	3742	120923
	3744	120901
	3745	120902
Thasos	3746	120903
	3747	120904
	3748	120905
	5547	120900
	5570	120901
Topeka	5575	120915

ERGO+



ERGO+

2075 x 1075	116
2000 x 1600	116
1640 x 1640	117
2075 x 1950	117

WHIRLSYSTEM ERGO+

/ SYSTEME ERGO+ / SISTEMA IDROMASSAGGIO ERGO+	118
---	-----

WHIRLSYSTEM TERGUM

/ SYSTEME TERGUM / SISTEMA IDROMASSAGGIO TERGUM	119
---	-----

SONDERZUBEHÖR ZU ERGO+

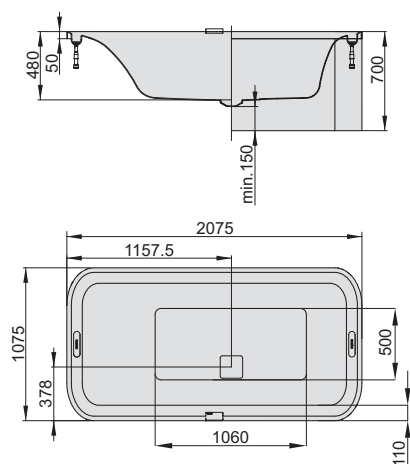
/ ACCESSOIRES SPECIAUX POUR ERGO+ / ACCESSORI SPECIALI PER ERGO+	120
--	-----





ERGO+

2075 x 1075



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6436	2075 x 1075	480	660-700	370 l	-
D	6441 *	2075 x 1075	480	700	370 l	550 RAL*

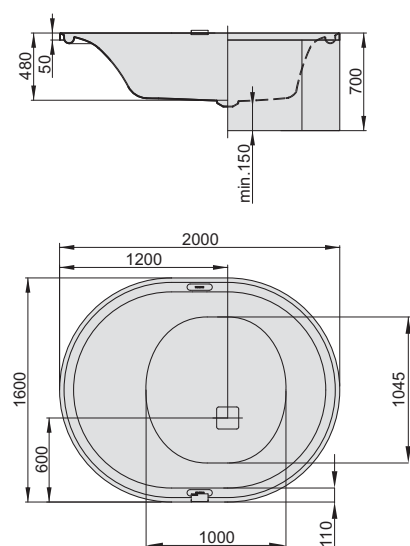
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						
Variante	N° D'article	Système bainé	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques						
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici						
A	...S	Ergo+	660-700	004	10	-	19	4	-	-
D	...S*	Ergo+	700	004	10	-	19	4	-	-
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10	-	-
D	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10	-	-



ERGO+

2000 x 1600



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6437	2000 x 1600	480	660-700	514 l	-
D	6442 *	2000 x 1600	480	700	514 l	550 RAL*

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						
Variante	N° D'article	Système bainé	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques						
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio (mm)	Disposizione di elementi tecnici						
A	...S	Ergo+	660-700	004	14	-	24	4	-	4
D	...S*	Ergo+	700	004	14	-	24	4	-	4
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10	-	-
D	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10	-	-

* Mögliche Glasfarben: Standard: Weiß (550), Sonderfarbe: RAL-Farbtöne nach K7 Farbfächer bzw. Rücksprache mit Verkauf-Innendienst. Weitere Farben, Bildrucke, Logos oder Motive sind nach Anfrage möglich.

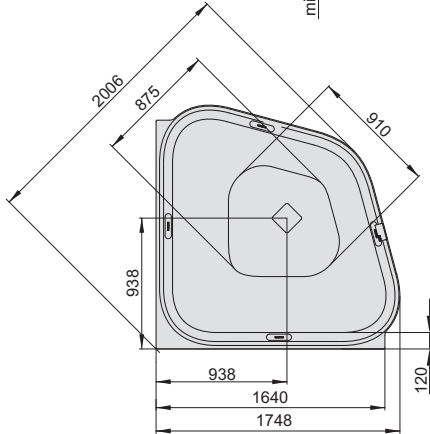
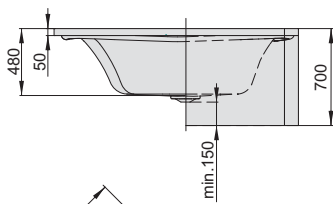
* Couleurs de verre disponibles : standard: blanc (550), Couleur spéciale: Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 ou après concertation avec le service commercial intérieur. D'autres couleurs, impressions d'images, logos et motifs disponibles sur demande.

* Colori vetro disponibili; standard: bianco (550), Colori speciali: Colore RAL in base alla mazzetta colori K7 oppure consultare il servizio vendite. Ulteriori colori, impressioni immagine, logo o Motivi sono possibili



ERGO+

1640 x 1640



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6438	1640 x 1640	480	660-700	420 l	-
C	6443 *	1640 x 1640	480	700	420 l	550 RAL*

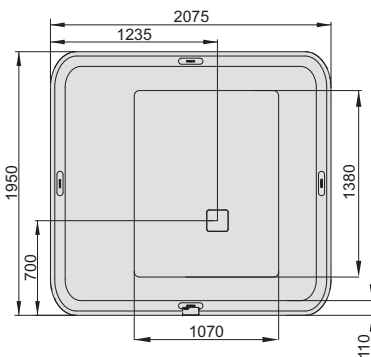
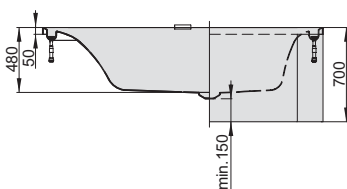
HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques						
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici						
			(mm)							
A	...S	Ergo+	660-700	004	6	-	17	8	-	-
C	...S*	Ergo+	700	004	6	-	17	8	-	-
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10	-	-
C	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10	-	-



ERGO+

2075 X 1950



i Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen.
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant.
Il riempimento va effettuato tramite un raccordo esterno.

DE

Badewanne inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.
Inkl. Bedienfeld, Ablauf (elektr. PopUp) und
Überlauf sowie ein Untergestell.

FR

Baignoire, cache bonde en blanc inclus,
disponible aussi en chromé. Livré avec un
panneau de commande, d'un système
d'écoulement (pop-up électrique) système de
trop plein et châssis.

IT

Vasca da bagno con rivestimento bianco,
disponibile su richiesta, in cromato. Nascono
di serie con telaio premontato, un pannello
di comando integrato, un deflusso a bordo
vasca con led per PopUp elettronico e con
scarichi troppo-pieno.

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	NUTZINHALT	SONDERFARBEN
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Contenu utile	Teintes spéciales
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Contenuto utile	Colori speciali
		(mm)	(mm)	(mm)		
A	6439	2075 x 1950	480	660-700	806 l	-
D	6444 *	2075 x 1950	480	700	806 l	550 RAL*

HOESCH Whirl

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	WHIRLSYSTEME	INSTALLATIONSHÖHE	ANORDNUNG DER AGGREGATE						
Variante	N° D'article	Système balnéo	Hauteur de montage	Disposition des éléments techniques						
Variante	Articolo n.	Sistemi idromassaggio	Altezza di montaggio	Disposizione di elementi tecnici						
			(mm)							
A	...S	Ergo+	660-700	004	10	-	29	8	-	8
D	...S*	Ergo+	700	004	10	-	29	8	-	8
A	...N	Tergum	660-700	004	-	-	-	10	-	-
D	...N*	Tergum	700	004	-	-	-	10	-	-

* Mögliche Glasfarben: Standard: Weiß (550), Sonderfarbe: RAL-Farbtöne nach K7 Farbfächer bzw. Rücksprache mit Verkauf-Innendienst. Weitere Farben, Bildrucke, Logos oder Motive sind nach Anfrage möglich.

* Couleurs de verre disponibles : standard: blanc (550), Couleur spéciale: Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 ou après concertation avec le service commercial intérieur. D'autres couleurs, impressions d'images, logos et motifs disponibles sur demande.

* Colori vetro disponibili; standard: bianco (550), Colori speciali: Colore RAL in base alla mazzetta colori K7 oppure consultare il servizio vendite. Ulteriori colori, impressioni immagine, Logo o Motivi sono possibili

WHIRLSYSTEM
ERGO+

- GRUNDAUSSTATTUNG
○ SONDERZUBEHÖR
- NICHT LIEFERBAR

AUSSTATTUNG

Whirldüsen
Air-Düsen
Rückendüsen
Fußdüsen
Gebläse regelbar, 700 W mit Luftvorheizer 300 W, mit Ozonisierung
Whirlpumpe, selbstleerend regelbar, 1350 W
Integrierte E-Heizung 3,0 kW, 230 V
Wannenrandtastatur
Funkfernbedienung
HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Komplett installiertes Rohrleitungssystem
Komplett montiertes und höhenverstellbares Untergestell mit zusätzlicher Schallentkopplung
4 LED-RGB inkl. Ansteuerautomatik 50/60 Hz mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
LED-Rinnenbeleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
Sichtbare verchromte Einbauteile
FUNKTION
Whirlmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung
Airmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Luftbeheizung
Passive Luftbeimischung
Ozonisierung
Restwasserentleerung
Trockenlaufschutz
Halbautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Nachtrocknung
Vitalisierung

SYSTÈME
ERGO+

- ÉQUIPEMENT DE BASE
○ ACCESSOIRES EN OPTION
- NON DISPONIBLE

EQUIPEMENT

Buses d'hydromassage
Buses à air
Buses de massage dorsales
Buses de massage plantaires
Soufflante réglable, 700 W avec système de préchauffage de l'air 300 W, avec ozonisation
Pompe d'hydromassage réglable à vidange automatique, 1350 W
Réchauffeur électrique intégré 3,0 kW, 230 V
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Télécommande
Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Système de conduites entièrement installé
Châssis réglable en hauteur entièrement monté avec isolation phonique supplémentaire
4 LED RGB, avec système de commande automatique 50/60 Hz avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éclairage par LED intégré dans la goutte de débordement avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éléments visibles chromés
FONCTION
Hydromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Aéromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Préchauffeur d'air
Ajout passif d'air
Ozonisation
Vidange de l'eau résiduelle
Protection contre le fonctionnement à sec
Désinfection semi-automatique du système
Séchage entièrement automatique des conduites d'air
Vitalisation

SISTEMA
IDROMASSAGGIO
ERGO+

- DOTAZIONE DI BASE
○ ACCESSORI OPZIONALI
- NON DISPONIBILE

DOTAZIONE

Bocchette idromassaggio
Bocchette dell'aria
Bocchette dorsali
Bocchette per zona piedi
Soffiante regolabile 700 W con preriscaldatore 300 W e ozonizzazione
Pompa per idromassaggio ad autosvuotamento 1350 W
Riscaldamento elettrico integrato 3,0 kW, 230 V incl. centralina
Tastiera a bordo vasca
Telecomando
Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Sistema di tubi preinstallato
Supporto completamente montato regolabile in altezza con elementi fonoassorbenti aggiuntivi
4 LED rosso-verdeblu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Illuminazione rosso-verde-blu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Componenti a vista cromati
FUNZIONAMENTO
Idromassaggio, Potenza idromassaggio regolabile +/-, Effetto intervallo
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
Massaggio ad aria, Potenza massaggio ad aria regolabile +/-, Effetto intervallo
Riscaldamento dell'aria
Miscelazione aria passiva
Ozonizzazione
Scarico dell'acqua residua
Protezione dal rischio di funzionamento a secco
Disinfezione del sistema semiautomatica
Asciugatura completamente automatica
Stazione di vitalizzazione dell'acqua

10	14	6	10
19	24	17	29
4	4	8	8
-	4	-	8
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	●	●
○	○	○	○



● Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



● Einfache Steuerung per Bedienpaneel
Commande facile à l'aide du panneau de commande
Pannello di controllo per comandi



● Whirldüse
Buse balnéo
Bocchetta idromassaggio

● Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta

Whirlsystem TERGUM

- GRUNDAUSSTATTUNG
○ SONDERZUBEHÖR
- NICHT LIEFERBAR

AUSSTATTUNG

Whirldüsen
Air-Düsen
Rückendüsen
Fußdüsen
Gebläse regelbar mit Luftvorheizer 400 W, mit Ozonisierung
Whirlpumpe, selbstleerend regelbar, 900 W
Integrierte E-Heizung 3,0 kW, 230 V
Wannenrandtastatur
Funkfernbedienung
HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Komplett installiertes Rohrleitungssystem
Komplett montiertes und höhenverstellbares Untergestell mit zusätzlicher Schallentkopplung
4 LED-RGB inkl. Ansteuerautomatik 50/60 Hz mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
LED-Rinnenbeleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler, Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett
Sichtbare verchromte Einbauteile
FUNKTION
Whirlmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung
Airmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Luftbeheizung
Passive Luftbeimischung
Ozonisierung
Restwasserentleerung
Trockenlaufschutz
Halbautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Nachtrocknung
Vitalisierung

SYSTÈME TERGUM

- ÉQUIPEMENT DE BASE
○ ACCESSOIRES EN OPTION
- NON DISPONIBLE

EQUIPEMENT

Buses d'hydromassage
Buses à air
Buses de massage dorsales
Buses de massage plantaires
Soufflante réglable avec système de préchauffage de l'air 400 W, avec ozonisation
Pompe d'hydromassage réglable à vidange automatique, 900 W
Réchauffeur électrique intégré 3,0 kW, 230 V
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Télécommande
Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Système de conduites entièrement installé
Châssis réglable en hauteur entièrement monté avec isolation phonique supplémentaire
4 LED RGB, avec système de commande automatique 50/60 Hz avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éclairage par LED intégré dans la goutte de débordement avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet
Éléments visibles chromés
FONCTION
Hydromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Aéromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Préchauffeur d'air
Ajout passif d'air
Ozonisation
Vidange de l'eau résiduelle
Protection contre le fonctionnement à sec
Désinfection semi-automatique du système
Séchage entièrement automatique des conduites d'air
Vitalisation

SISTEMA IDROMASSAGGIO TERGUM

- DOTAZIONE DI BASE
○ ACCESSORI OPZIONALI
- NON DISPONIBILE

DOTAZIONE

Bocchette idromassaggio
Bocchette dell'aria
Bocchette dorsali
Bocchette per zona piedi
Soffiante regolabile 400 W con ozonizzazione
Pompa per idromassaggio ad autosvuotamento 900W
Riscaldamento elettrico integrato 3,0 kW, 230 V incl. centralina
Tastiera a bordo vasca
Telecomando
Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Sistema di tubi preinstallato
Supporto completamente montato regolabile in altezza con elementi fonoassorbenti aggiuntivi
4 LED rosso-verdeblu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Illuminazione rosso-verde-blu con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica. Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola
Componenti a vista cromati
FUNZIONAMENTO
Idromassaggio, Potenza idromassaggio regolabile + / -, Effetto intervallo
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
Massaggio ad aria, Potenza massaggio ad aria regolabile + / -, Effetto intervallo
Riscaldamento dell'aria
Miscelazione aria passiva
Ozonizzazione
Scarico dell'acqua residua
Protezione dal rischio di funzionamento a secco
Disinfezione del sistema semiautomatica
Asciugatura completamente automatica
Stazione di vitalizzazione dell'acqua

	-	-	-	-
	-	-	-	-
10	10	10	10	10
-	-	-	-	-
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
○	○	○	○	○
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
○	○	○	○	○
○	○	○	○	○
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
-	-	-	-	-
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
-	-	-	-	-
●	●	●	●	●
○	○	○	○	○



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Einfache Steuerung per Bedienpaneel
Commande facile à l'aide du panneau de commande
Pannello di controllo per comandi



i Rückendüsen
Buses de massage dorsales
Bocchette dorsali

SONDERZUBEHÖR ZU ERGO+ ACCESSOIRES SPÉCIAUX POUR ERGO+ ACCESSORI SPECIALI PER ERGO+

ARTIKEL-NR.

N° d'article
Articolo n.

4 LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt

Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)
Nur für Badewannen ohne Whirl-/Airsystem erhältlich!

4 Projecteur immergé LED, chromé Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (monté d'usine)
Disponible seulement pour les baignoires sans équipement balnéo Whirl/Air!

4 LED rosso-verde-blu, cromato con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montata in fabbrica)
Disponibile solo per vasche da bagno senza il sistema Whirl/Air



690914T

LED-Rinnenbeleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler,

Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett

Éclairage par LED intégré dans la goulotte de débordement avec inverseur de couleur automatique, couleurs: blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet

Illuminazione LED con sistema di azionamento automatico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica, colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola

69090

InvisibleSound

Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:

– 2 Tief-/Mitteltönern 60 Watt

InvisibleSound

Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:

– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

InvisibleSound

Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con:

– 2 midrange 60 Watt

69719

Integrierte E-Heizung 3,0 kW, 230 V inkl. Steuerung 50/60 Hz

Nur für Badewannen mit Whirl-/Airsystem erhältlich

Réchauffeur électrique intégré 3,0 kW, 230 V incl. commande 50/60 Hz

Disponible seulement pour les baignoires équipées d'un système Whirl/Airsystem

Riscaldamento elettrico integrato 3,0 kW, 230 V incl. centralina 50/60 Hz

Disponibile solo per vasche da bagno con sistema Whirl/Air

697702

2 Armlehnen

aus wasserbeständigem Teakholz und hautfreundlichem Gelmaterial

2 accoudoirs

en teck résistant à l'eau et en matière gel, douce pour la peau

2 braccioli

in teak resistente all'acqua e gel non irritante



697700

Nackenkissen

aus wasserbeständigem Teakholz und hautfreundlichem Gelmaterial

Coussin appui-nuque

en teck résistant à l'eau et en matière gel, douce pour la peau

Cuscino appoggiatesta

in teak resistente all'acqua e gel non irritante



697701

Vitalstation

zur Vitalisierung des Wassers

Station de vitalisation de l'eau

Stazione di vitalizzazione dell'acqua

69706

Quadratische Ablaufabdeckung in chrom

Cache bonde carré et chromé

Rivestimento quadrato cromato

121513.305

Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)

Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)

Griglia di revisione (420 x 325 mm)

weiß / blanc / bianco

aluminium geeloxeerd

/ alu anodisé / geeloxeerd alluminio

6683.310

6683.340

Technische Änderungen vorbehalten. / Sous réserve de modifications techniques. / Salvo modifiche tecniche.

WHIRLSYSTEME

Systèmes
balnéo

Sistemi
idromassaggio



	DELUXE	123
	LAOLA II	126
	REVIVA II	128
	TERGUM	130
	TERGUM FOR TWO	131



WHIRLSYSTEME / SYSTÈMES BALNÉO / SISTEMI IDROMASSAGGIO

● GRUNDAUSSTATTUNG ○ SONDERZUBEHÖR - NICHT LIEFERBAR

AUSSTATTUNG

Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
Air-Düsen, (modellabhängig)
Rücken- und Fußdüsen
LED-RGB Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
LED-weiß Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik
Gebälse regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
Whirlpumpe regelbar, selbstentleerend
Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur
Integrierte E-Heizung, 2,0 kW, 230 V, inkl. Steuerung
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers
Wannenrandstatur
Funkfernbedienung
HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
Komplett installiertes Rohrleitungssystem
Komplett installiertes starres Rohrleitungssystem
Sichtbare Einbauteile verchromt

FUNKTION

4 HOESCH Whirl-Programme: Fitness, Relax, Vitality, Energy
Whirlmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung
Zuschaltbare Luftbeimischung
Airmassage, Leistung regulierbar + / - und mit Intervalleffekt
Luftbeheizung
Passive Luftbeimischung
Restwasserentleerung
Trockenlaufschutz
System "Vorspülung" mit Frischwasser
System "Nach- und Zwischenspülung" mit Frischwasser
Halbautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Systemdesinfektion
Vollautomatische Nachtrocknung
Ozonisierung
Vitalisierung

● ÉQUIPEMENT DE BASE ○ ACCESSOIRES EN OPTION - NON DISPONIBLE

EQUIPEMENT

Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
Buses à air (selon le modèle)
Buses de massage dorsales et plantaires
LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
LED-blanc Ø 60 mm avec système de commande automatique
Soufflante réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
Pompe d'hydromassage réglable, avec autovidange
Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
Vidage avec remplissage par le trop plein HOESCH Combi Plus
Réchauffeur électrique intégré 2,0 kW, 230 V avec commande
Station de vitalisation de l'eau
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Télécommande
Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
Système de conduites entièrement installé
Système de tuyauterie rigide entièrement installé
Éléments visibles chromés

FONCTION

4 Programmes d'hydromassage HOESCH : Fitness, Relax, Vitality, Energy
Hydromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Possibilité d'ajouter de l'air
Aéromassage, puissance réglable + / - et avec fonctionnement par intervalle
Préchauffeur d'air
Ajout passif d'air
Vidange de l'eau résiduelle
Protection contre le fonctionnement à sec
Système de "pré rinçage" avec de l'eau fraîche
Système de "rinçage postérieur et intermédiaire" avec de l'eau fraîche
Désinfection semi-automatique du système
Désinfection entièrement automatique du système
Séchage entièrement automatique des conduites d'air
Ozonisation
Vitalisation

● DOTAZIONE DI BASE ○ ACCESSORI OPZIONALI - NON DISPONIBILE

DOTAZIONE

Bocchette idromassaggio Ø 60 mm (a seconda del modello)
Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
Bocchette dorsali e per ziona piedi
LED bianco Ø 60mm incl. sistema di accensione automatico
LED bianco Ø 60mm incl. sistema di accensione automatico
Soffiante regolabile con preriscaldatore e ozonizzazione
Pompa per idromassaggio ad autosvuotamento
Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/troppopieno Combi HOESCH
Colonna di scarico Combi-Plus HOESCH combinata con un dispositivo scarico/troppopieno
Riscaldamento elettrico integrato 2,0 kW, 230 V incl centralina
Stazione di vitalizzazione dell'acqua
Tastiera a bordo vasca
Telecomando
Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
Sistema di tubi preinstallato
Sistema di tubi rigidi preinstallato
Componenti a vista cromati

FUNZIONAMENTO

4 programmi idromassaggio HOESCH: Fitness, Relax, Vitality e Energy
Idromassaggio, potenza regolabile +/- con opzione in-tervallo
Miscelazione aria mediante soffiante attivabile
Miscelazione aria attivabile
Massaggio ad aria, potenza regolabile +/- con effetto intervallo
Riscaldamento dell'aria
Miscelazione aria passiva
Scarico dell'acqua residua
Protezione dal funzionamento a secco
Sistema "prelavaggio" con acqua
Sistema "postlavaggio e lavaggio intermedio" con acqua
Disinfezione del sistema semiautomatica
Disinfezione del sistema completamente automatica
Asciugatura completamente automatica
Ozonizzazione
Stazione di vitalizzazione dell'acqua

DELUXE REVIVA II LAOLA II TERGUM TERGUM FOR TWO

WHIRL + AIR (6)	POWER + AIR (E)	WHIRL + AIR (Z)	WHIRL (N)	WHIRL (V)
6-8*	4-8	4-8	-	-
12-27	12-23	12-23	-	-
○	●	○	10	20
2	2	-	○	○
-	-	1	-	-
800 W	700 W	700 W	400 W	2 x 400 W
1100 W	900 W	900 W	900 W	2 x 900 W
●	●	●	●	●
○	○	○	○	○
○	○	○	○	○
○	○	-	-	-
●	●	●	-	-
●**	●	-	●	●
●	●	●	●	●
-	●	●	●	●
●	-	-	-	-
●	●	●	●	●
●	-	-	-	-
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
●	-	-	-	-
●	-	-	-	-
-	●	-	-	-
●	-	-	-	-
●	●	●	●	●
●	●	●	●	●
○	○	-	-	-

* 2 zusätzliche Whirldüsen möglich

* Possibilité d'ajouter 2 buses d'hydromassage

* È possibile installare 2 bocchette idromassaggio aggiuntive

** Touchscreen Fernbedienung

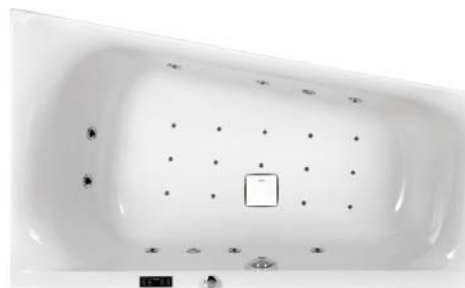
** Télécommande à écran tactile

** Telecomando touch screen



DELUXE

WHIRL+AIR



GRUNDAUSSTATTUNG

- 6-8 Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
- 12-27 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
- Gebläse 800W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 1100W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Wannenrandtastatur
- Touchscreen Fernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes starres Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 6-8 Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
- 12-27 buses à air (selon le modèle)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
- Soufflante 800W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 1100W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Télécommande à écran tactile
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de tuyauterie rigide entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 6-8 Bocchette idromassaggio (a seconda del modello)
- 12-27 Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
- 2 LED rosso-verde-blu Ø 60mm incl. sistema di variazione cromatica a scelta e/o automatica
- Soffiante regolabile 800W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 1100W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/troppopieno Combi HOESCH
- Tastiera a bordo vasca
- Telecomando touch screen
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi rigidi preinstallato
- Componenti a vista cromati



i LED-Unterwasserscheinwerfer
Projecteur LED immergé
Faretti LED subacquei



i Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta



i Whirldüse
Buses de massage whirl
Bocchetta idromassaggio



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord
de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

SONDERZUBEHÖR – DELUXE

ARTIKEL-NR.

2 zusätzliche Whirldüsen im Rückenbereich (Einsatz der HOESCH-Planflächen-Technik, siehe Seite 114)	verchromt	690960.305
2 zusätzliche Airdüsen im Rückenbereich (siehe Informationen Seite 115)	verchromt	690961.305
2 zusätzliche Airdüsen im Fußbereich (siehe Informationen Seite 115)	verchromt	690962.305
Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur (werkseitig eingebaut)	verchromt	69676.305
Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V, inkl. Steuerung		6957
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers		69706
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxier	6683.310 6683.340
Rohrunterbrecher 1/2" für Unterputzanordnung (Einbausatz)	verchromt	6962.305
InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719

ACCESSOIRES EN OPTION – DELUXE

N° D'ARTICLE

2 buses balnéo dorsales supplémentaires (La technique des surfaces planes HOESCH, voir page 114)	chromé	690960.305
2 buses supplémentaires d'air injection dorsales (voir information page 115)	chromé	690961.305
2 buses supplémentaires d'air injection plantaires (voir information page 115)	chromé	690962.305
Supplément pour HOESCH Combi Plus remplissage par le trop-plein (monte d'usine)	chromé	69676.305
Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V, y compris commandé		6957
Station vitale pour vitalisation de l'eau		69706
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
Coupe circuit d'eau 1/2" pour le placement sous le crépi (lot de montage)	chromé	6962.305
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719

ACCESSORI SPECIALI – DELUXE

ARTICOLO N.

2 ulteriori bocchette idromassaggio Nova-Deluxe nella zona della schiena (Per la tecnica HOESCH Superfici Piane vedere pag. 114)	Cromato	690960.305
2 ulteriori bocchette idromassaggio Nova-Deluxe nella zona della schiena (Per la tecnica HOESCH Superfici Piane vedere pag. 115)	Cromato	690961.305
2 ulteriori ugelli Air-Inject nella zona dei piedi (vedere informazioni pagina 115)	Cromato	690962.305
Sovraprezzo per HOESCH Combi Plus in combinazione con il dispositivo di scarico/troppopieno (fornita installata)	Cromato	69676.305
Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V, incl. centralina		6957
Stazione di vitalizzazione dell'acqua		69706
Griglia di revisione (420 x 325 mm)	Bianco Alluminio	6683.310 6683.340
Antiriflusso 1/2" ad incasso (con Kit per l'installazione)	Cromato	6962.305
InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 alto parlanti 60 Watt		69719

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.



ZUSÄTZLICHE DÜSEN / BUSES SUPPLÉMENTAIRES / BOCHETTA SUPPLEMENTARI

ZUSÄTZLICHE DELUXE-WHIRLDÜSEN

HOESCH-PLANFLÄCHEN-TECHNIK

ARTIKEL-NR.

Zusätzliche Deluxe-Whirldüsen sind für zahlreiche HOESCH-Design-Wannen einsetzbar. Bitte beachten Sie hier auch die Angaben auf der jeweiligen Seite des Wannenmodells in der Übersicht „Aufpreise Whirlsysteme“.

Die zusätzlichen Düsen (Art.-Nr. 690960) werden grundsätzlich mittels der HOESCH-Planflächen-Technik in die Wannenoberfläche vertieft.

Alle weiteren Serien-Düsen sowie ggf. als Sonderzubehör bestellte Unterwasserscheinwerfer werden standardmäßig nicht vertieft.

Bitte geben Sie in Ihrer Bestellung die u.a. Art.-Nr. 661799 zusätzlich mit an, wenn Sie neben den zusätzlichen Whirldüsen auch die Vertiefung der Serien-Düsen sowie ggf. Unterwasserscheinwerfer wünschen.

661799

Im Rahmen der Anwendung der HOESCH-Planflächen-Technik kann es, bedingt durch die Vertiefung der Düsen, in Einzelfällen zu Systemüberständen kommen.

BUSES BALNÉO SUPPLÉMENTAIRES DELUXE

TECHNIQUE HOESCH DES SURFACES PLANES

N° D'ARTICLE

Les buses balnéo supplémentaires Deluxe sont utilisables sur de nombreuses baignoires HOESCH Design. Observez également les indications figurant sur la page respective du modèle de baignoire dans la vue d'ensemble sur la majoration des prix des systèmes balnéos).

Les buses supplémentaires (réf. 690960) sont en principe encastrées dans la baignoire à l'aide la technique des surfaces planes de HOESCH. Toutes les autres buses de série ainsi que les projecteurs immergés commandés comme accessoires spéciaux ne sont pas encastrés dans une exécution standard.

Indiquez lors de votre commande en plus le réf. 661799 indiqué plus bas si vous désirez en plus des buses supplémentaires l'encastrement des buses de série ou, le cas échéant, celui des projecteurs immergés.

661799

Lors de l'utilisation de la technique HOESCH des surfaces planes et suite à l'encastrement des buses, il peut se produire dans certains cas des excédents de systèmes.

BUSES BALNÉO SUPPLÉMENTAIRES DELUXE

TECHNIQUE HOESCH DES SURFACES PLANES

ARTICOLO N.

Le bocchette Deluxe supplementari possono trovare applicazione in numerose vasche HOESCH. Vi preghiamo di seguire anche in questo caso le indicazioni nella pagina relativa al modello di vasca, in particolare nel prospetto „sovrapprezzo per sistemi idromassaggio“.

Le bocchette supplementari (articolo n. 690960) vengono incassate nella superficie della vasca con la tecnica „Superfici piane HOESCH“. Tutte le altre bocchette di serie, come anche eventuali faretti subacquei ordinati come accessori particolari, di norma non vengono incassati.

In sede d'ordine indicare il numero dell'articolo e in aggiunta anche il n. d'articolo 661799, quando si desidera incassare, oltre alle bocchette supplementari, anche le bocchette di serie o eventuali faretti subacquei.

661799

In alcuni casi l'impiego della tecnica „Superfici piane HOESCH“ può generare sporgenze di sistema, causate dall' incasso delle bocchette.

ZUSÄTZLICHE AIR-INJECT-DÜSEN / BUSES SUPPLÉMENTAIRES D'INJECTION D'AIR / UGELLI AIR INJECTION SUPPLEMENTARI

Die modellspezifisch mögliche Anzahl zusätzlicher Air-Inject-Düsen finden Sie auf der jeweiligen Seite des Wannenmodells in der Übersicht „Aufpreise Whirlsysteme“ (Spalte Air-Inject-Düsen – optional). Air-Inject-Düsen werden nicht in die Wannenoberfläche vertieft. Die zusätzlichen Air-Inject-Düsen werden an den modellspezifischen Verlauf der Serien-Düsen angepasst.

Vous trouverez le nombre de modèles possible de buses supplémentaires d'air injection sur la page respective du modèle de baignoire dans la vue d'ensemble sur la majoration des prix des systèmes balnéo (colonne buses d'air injection – en option).

Les buses d'air injection ne sont pas encastrées dans la coque de la baignoire. Les buses supplémentaires sont adaptées sur les buses de série spécifiques aux différents modèles.

Il numero degli ugelli Air injection supplementari, specifico per ogni modello, è indicato nella rispettiva pagina del modello di vasca, nel prospetto „sovrapprezzo per sistemi idromassaggio“ (colonna Ugelli Air-Injection – optional).

Gli ugelli non vengono incassati nella superficie della vasca. Gli ugelli supplementari vengono adattati agli ugelli di serie specifici per ogni modello.



REVIVA II

WHIRL+AIR



GRUNDAUSSTATTUNG

- 4-8 Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
- 4-8 Rückendüsen (modellabhängig)
- 2-4 Fußdüsen (modellabhängig)
- 12-23 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 2 LED-RGB, Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik mit automatischem Farblichtwechsler
- Gebläse 700W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Wannenrandtastatur
- Funkfernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 4-8 Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
- 4-8 Buses dorsales (selon le modèle)
- 2-4 Buses plantaires (selon le modèle)
- 12-23 buses à air (selon le modèle)
- 2 LED-RGB Ø 60 mm avec système de commande automatique et inverseur de couleur automatique
- Soufflante 700W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Télécommande
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 4-8 Bocchette idromassaggio (a seconda del modello)
- 4-8 Bocchette dorsali (a seconda del modello)
- 2-4 Bocchette per zona piedi (a seconda del modello)
- 12-23 Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
- 2 LED rosso-verde-blu Ø 60mm incl. sistema di variazione cromatica a scelta e/o automatica
- Soffiante regolabile 700W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trappapieno Combi HOESCH
- Tastiera a bordo vasca
- Telecomando
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati



i Rotierende Whirldüse
Buse balnéo rotative
Bocchetta idromassaggio rotante



i Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Bocchetta dell'aria ultrapiatta



i Rückendüsen
Buses de massage dorsales
Bocchette dorsali



i Fußdüsen
Buses de massage plantaires
Bocchette per zona piedi



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

SONDERZUBEHÖR – REVIVA II

ARTIKEL-NR.

Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur (werkseitig eingebaut)	verchromt	69689.305
Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V inkl. Steuerung.		69709
Automatische Desinfektionsmittelzugabe		6971201
Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers		69706
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxier	6683.310 6683.340
InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719

ACCESSOIRES EN OPTION – REVIVA II

N° D'ARTICLE

Supplément pour HOESCH Combi Plus remplissage par le trop-plein avec vidage (monte à l'usine)	chromé	69689.305
Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.		69709
Ajout automatique de désinfectant		6971201
Station vitale pour vitalisation de l'eau		69706
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719

ACCESSORI SPECIALI – REVIVA II

ARTICOLO N.

Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus in combinazione con il dispositivo di scarico/trappopieno (fornita installata)	Cromato	69689.305
Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.		69709
Aggiunta automatica di disinfettante		6971201
Stazione di vitalizzazione dell'acqua		69706
Griglia di revisione (420 x 325 mm)	Bianco Alluminio	6683.310 6683.340
InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 alto parlanti 60 Watt		69719

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.



LAOLA II

WHIRL+AIR



GRUNDAUSSTATTUNG

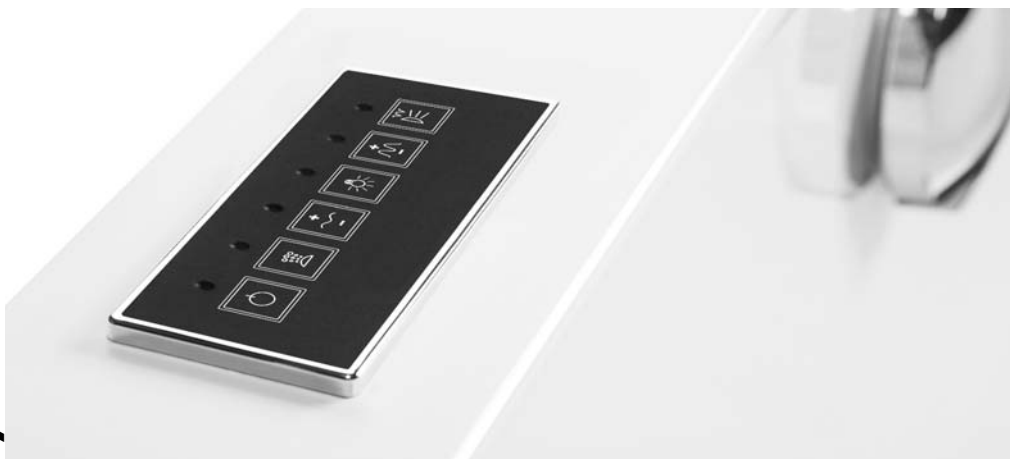
- 4-8 Whirldüsen, Ø 60 mm (modellabhängig)
- 12-23 Air-Düsen, (modellabhängig)
- 1 LED-weiß, Ø 60 mm inkl. Ansteuerautomatik
- Gebläse 700W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Wannenrandtastatur
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

ÉQUIPEMENT DE BASE

- 4-8 Buses d'hydromassage Ø 60 mm (selon le modèle)
- 12-23 buses à air (selon le modèle)
- 1 LED-blanc Ø 60 mm avec système de commande automatique
- Soufflante 700W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

DOTAZIONE

- 4-8 Bocchette idromassaggio (a seconda del modello)
- 12-23 Bocchette dell'aria (a seconda del modello)
- 1 LED bianco Ø 60mm incl. sistema di accensione automatico
- Soffiante regolabile 700W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trappapieno Combi HOESCH
- Tastiera a bordo vasca
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati



Airdüse
Buse à air
Bocchette aria



Whirldüse
Buse d'hydromassage
Bocchette idromassaggio



Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
Tastiera a bordo vasca

SONDERZUBEHÖR – LAOLA II

ARTIKEL-NR.

4 Rücken- und 2 Fußdüsen, verstellbar (nicht für 6017, 6620, 6614)	verchromt	69715.305
8 Rücken- und 2 Fußdüsen, verstellbar (bei 3666, 3667, 3705, 3706)	verchromt	69720.305
8 Rücken- und 4 Fußdüsen, verstellbar (bei 3692, 3693, 3694, 6652)	verchromt	69716.305
Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur (werkseitig eingebaut)	verchromt	69689.305
Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V Inkl. Steuerung.		69709
Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)	weiß Alu-Eloxier	6683.310 6683.340
InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit: – 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt		69719

ACCESSOIRES EN OPTION – LAOLA II

N° D'ARTICLE

4 Buses de massage dorsales et 2 plantaires (pas pour 6017, 6620, 6614)	chromé	69715.305
8 Buses de massage dorsales et 2 plantaires (pour 3666, 3667, 3705, 3706)	chromé	69720.305
8 Buses de massage dorsales et 4 plantaires (pour 3692, 3693, 3694, 6652)	chromé	69716.305
Supplément pour HOESCH Combi Plus remplissage par le trop-plein avec vidage (monte à l'usine)	chromé	69689.305
Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.		69709
Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)	blanc Eloxal argent	6683.310 6683.340
InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec: – 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus		69719

SPECIALE ACCESSOIRES – LAOLA II

ARTICOLO N.

Bocchette dorsali e 4 per i 2 piedi (non 6017, 6620, 6614)	Cromato	69715.305
Bocchette dorsali e 8 per i 2 piedi (a 3666, 3667, 3705, 3706)	Cromato	69720.305
Bocchette dorsali e 8 per i 4 piedi (a 3692, 3693, 3694, 6652)	Cromato	69716.305
Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus in combinazione con il dispositivo di scarico/trappopieno (fornita installata)	Cromato	69689.305
Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.		69709
Griglia di revisione (420 x 325 mm)	Bianco Alluminio	6683.310 6683.340
InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con: – 2 alto parlanti 60 Watt		69719

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.



TERGUM

WHIRL

TERGUM



GRUNDAUSSTATTUNG

ÉQUIPEMENT DE BASE

DOTAZIONE

- 10 Rückendüsen
- Gebläse 400W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung
- Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend
- Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi
- Funkfernbedienung
- HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz
- Komplett installiertes Rohrleitungssystem
- Sichtbare Einbauteile verchromt

- 10 Buses dorsales
- Soufflante 400W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation
- Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange
- Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi
- Télécommande
- Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz
- Système de conduites entièrement installé
- Éléments visibles chromés

- 10 Bocchette dorsali
- Soffiante regolabile 400W con preriscaldatore e ozonizzazione
- Pompa per idromassaggio 900W ad autosvuotamento
- Bocchetta di aspirazione combinata con un dispositivo di scarico/trappopieno Combi HOESCH
- Telecomando
- Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A
- Sistema di tubi preinstallato
- Componenti a vista cromati

SONDERZUBEHÖR – TERGUM

ARTIKEL-NR.

LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt
Inkl. Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler
Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)
2 LED Scheinwerfer
4 LED Scheinwerfer

verchromt

690913T
690914T

Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus
kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur
(werkseitig eingebaut)

verchromt

69689.305

Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V Inkl. Steuerung.

69709

Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)

weiß
Alu-Eloxiert6683.310
6683.340

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:
– 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt

69719

ACCESSOIRES EN OPTION – TERGUM

N° D'ARTICLE

Projecteur immergé LED, chromé
Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus
Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (prémonté)
Projecteur 2 LED
Projecteur 4 LED

chromé

690913T
690914T

Supplément pour HOESCH Combi Plus
remplissage par le trop-plein avec vidage
(monté à l'usine)

chromé

69689.305

Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.

69709

Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)

blanc
Ellox argent6683.310
6683.340

InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:
– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

69719

ACCESSORI SPECIALI – TERGUM

ARTICOLO N.

Faretto LED subacqueo, cromati con pulsante di comando per bordo vasca
Incl. sistema di azionamento elettronico con variazione cromatica automatica Colori:
bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montato in fabbrica)
2 faretti LED
4 faretti LED

Cromato

690913T
690914T

Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus
in combinazione con il dispositivo di scarico/trappopieno
(fornito installato)

Cromato

69689.305

Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.

69709

Griglia di revisione (420 x 325 mm)

Bianco
Alluminio6683.310
6683.340

InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con:
– 2 alto parlanti 60 Watt

69719



i Fernbedienung
Télécommande
Telecomando



i Rückendüse
Buses de massage
dorsales
Bocchette dorsali



TERGUM FOR TWO

WHIRL

TERGUM



GRUNDAUSSTATTUNG

ÉQUIPEMENT DE BASE

DOTAZIONE

20 Rückendüsen 2 x Gebläse 400W regelbar mit Luftvorheizer und mit Ozonisierung 2 x Whirlpumpe 900W regelbar, selbstentleerend - Absaugdüse kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur HOESCH Combi 2 x Fernfernbedienung - HOESCH Steuerung 230 V, 50/60 Hz - Komplett installiertes Rohrleitungssystem - Sichtbare Einbauteile verchromt	20 Buses dorsales 2 x Soufflante 400W réglable avec système de préchauffage et avec ozonisation 2 x Pompe d'hydromassage 900W réglable, avec autovidange - Buse d'aspiration combiné vidage HOESCH Combi 2 x Télécommande - Commande HOESCH 230 V, 50/60 Hz - Système de conduites entièrement installé - Éléments visibles chromés	20 Bocchette dorsali 2 x Soffiante regolabile 400W con preriscaldatore e ozonizzazione 2 x Pompa per idromassaggio 900W ad autos-vuotamento - Bocchetta di aspirazione combinata con un dis-positivo di scarico/trappopieno Combi HOESCH 2 x Telecomando - Centralina HOESCH 230 V, 50/60 Hz, 10 A - Sistema di tubi preinstallato - Componenti a vista cromati
---	--	--

SONDERZUBEHÖR – TERGUM FOR TWO

ARTIKEL-NR.

LED Unterwasserscheinwerfer, verchromt mit Bedienknopf für Wannenrand
Inkl. Ansteuerungselektronik mit automatischem Farblichtwechsler
Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett (werkseitig eingebaut)
2 LED Scheinwerfer
4 LED Scheinwerfer

verchromt

690913T
690914T

Aufpreis für Wanneneinlauf HOESCH Combi Plus
kombiniert mit Ab-/Überlaufarmatur
(werkseitig eingebaut)

verchromt

69689.305

Integrierte E-Heizung 2,0 kW, 230 V Inkl. Steuerung.

69709

Lüftungs-/Revisionsgitter (420 x 325 mm)

weiß
Alu-Eloxiert6683.310
6683.340

InvisibleSound Inkl. komplettes Soundmodul (Bluetooth) auf 230 V, 50/60Hz mit:
– 2 Tief-/Mitteltöner 60 Watt

69719

ACCESSOIRES EN OPTION – TERGUM FOR TWO

N° D'ARTICLE

Projecteur immergé LED, chromé avec touche de commande pour le rebord de la baignoire
Système de commande automatique avec inverseur de couleur inclus
Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet (prémonté)
Projecteur 2 LED
Projecteur 4 LED

chromé

690913T
690914T

Supplément pour HOESCH Combi Plus
remplissage par le trap-plein avec vidage
(monte à l'usine)

chromé

69689.305

Réchauffeur électrique 2,0 kW, 230 V y compris commande.

69709

Grille d'aération/trappe de visite (420 x 325 mm)

blanc
Eloxal argent6683.310
6683.340

InvisibleSound Y compris module son (Bluetooth) complet 230 V, 50/60 Hz avec:
– 2 haut-parleurs grave/médium de 60 W pour les aigus

69719

SPECIALE ACCESSOIRES – TERGUM FOR TWO

ARTICOLO N.

Faretti LED subacquei, cromati con pulsante di comando per bordo vasca
Incl. sistema di azionamento elettronico con variazione cromatica automatica Colori:
bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola (montato in fabbrica)
2 faretti LED
4 faretti LED

Chroom

690913T
690914T

Sovrapprezzo per HOESCH Combi Plus
in combinazione con il dispositivo di scarico/trappopieno
(fornita installata)

Chroom

69689.305

Riscaldamento elettrico 2,0 kW, 230 V incl. centralina.

69709

Griglia di revisione (420 x 325 mm)

Wit
Aluminium geeloxeerd6683.310
6683.340

InvisibleSound Incl. modulo audio completo (Bluetooth) da 230 V, 50/60 Hz con:
– 2 alto parlanti 60 Watt

69719



i 2 x Fernbedienung
2 x Télécommande
2 x Telecomando



i Rückendüse
Buses de massage
dorsales
Bocchette dorsali

WASCHBECKEN

Vasque à poser

Lavabo



D CARTA
 D LASENIA
 D LEROS
 D NAMUR
 D NAMUR LOUNGE

_____	133
_____	133
_____	135
_____	134
_____	134



CARTA



DE

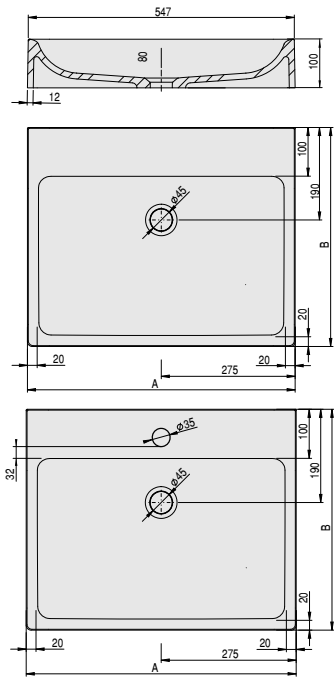
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4430.010	500 x 400	80	100
D	4430.013	500 x 400	80	100
D	4431.010	550 x 450	80	100
D	4431.013	550 x 450	80	100
D	4432.010	600 x 500	80	100
D	4432.013	600 x 500	80	100
D	4435.010*	500 x 400	80	100
D	4435.013*	500 x 400	80	100
D	4436.010*	550 x 450	80	100
D	4436.013*	550 x 450	80	100
D	4437.010*	600 x 500	80	100
D	4437.013*	600 x 500	80	100

* mit Armaturenloch
* avec trou du robinet
* con foro per il rubinetto

LASENIA



DE

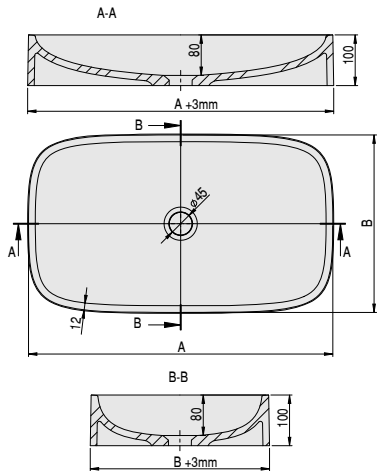
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4520.010	500 x 300	80	100
D	4520.013	500 x 300	80	100
D	4521.010	600 x 350	80	100
D	4521.013	600 x 350	80	100
D	4522.010	700 x 400	80	100
D	4522.013	700 x 400	80	100

 NAMUR


DE

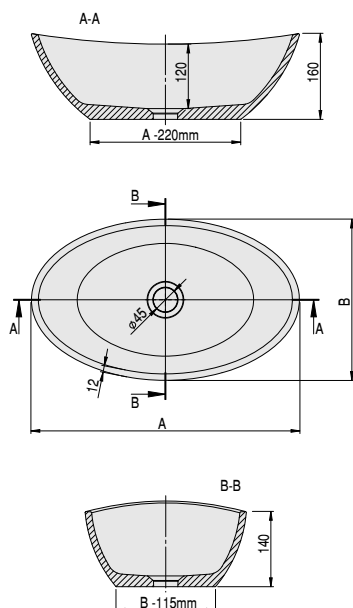
Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

FR

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. À installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

IT

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4410.010	500 x 300	120	160
D	4410.013	500 x 300	120	160
D	4411.010	600 x 350	120	160
D	4411.013	600 x 350	120	160
D	4412.010	700 x 400	120	160
D	4412.013	700 x 400	120	160

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR

Accessoires spéciaux pour Namur
Accessori speciali per Namur

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Schablone für Namur 500 x 300

Gabarit pour Namur 500 x 300
Sagoma per Namur 500 x 300

170008

Schablone für Namur 600 x 350

Gabarit pour Namur 600 x 350
Sagoma per Namur 600 x 350

170009

Schablone für Namur 700 x 400

Gabarit pour Namur 700 x 400
Sagoma per Namur 700 x 400

170010

 NAMUR LOUNGE


DE

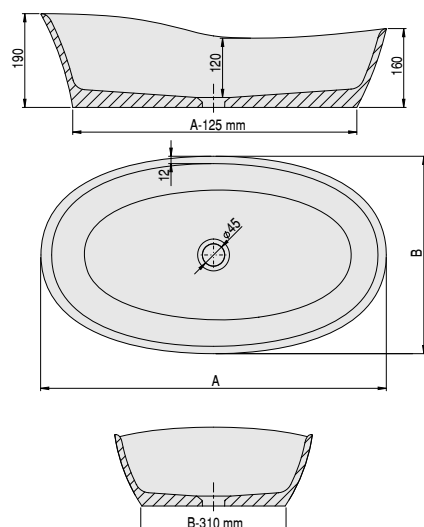
Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

FR

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. À installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

IT

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4420.010	500 x 300	120	160
D	4420.013	500 x 300	120	160
D	4421.010	600 x 350	120	160
D	4421.013	600 x 350	120	160
D	4422.010	700 x 400	120	160
D	4422.013	700 x 400	120	160

SONDERZUBEHÖR ZU NAMUR LOUNGE

Accessoires spéciaux pour Namur Lounge
Accessori speciali per Namur Lounge

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Schablone für Namur Lounge 500 x 300

Gabarit pour Namur Lounge 500 x 300
Sagoma per Namur Lounge 500 x 300

170019

Schablone für Namur Lounge 600 x 350

Gabarit pour Namur Lounge 600 x 350
Sagoma per Namur Lounge 600 x 350

170020

Schablone für Namur Lounge 700 x 400

Gabarit pour Namur Lounge 700 x 400
Sagoma per Namur Lounge 700 x 400

170021



DE

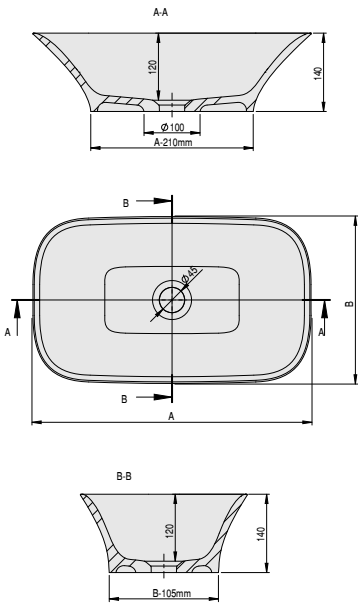
FR

IT

Aufsatz-Waschbecken für Wandarmatur oder Armatur mit erhöhtem Standfuß, ohne Überlauf, d.h. zum Anschluß wird ein nicht verschließbares Ablaufventil benötigt

La vasque à poser pour une utilisation avec mitigeur encastré mural ou montré derrière vasque sans trop-plein. A installer avec vidage à écoulement libre (vidage toujours ouvert).

Lavabo con attacco adatto a muro o adattamento con piedistallo elevato, senza il controllo troppo pieno, vale a dire valvola di scarico non necessario per il collegamento.



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
D	4471.010	500x300	120	140
D	4471.013	500x300	120	140
D	4472.010	600x350	120	140
D	4472.013	600x350	120	140
D	4473.010	700x400	120	140
D	4473.013	700x400	120	140

Bains de vapeur

Bagni a vapore

DAMPFBÄDER



	HOESCH COMFORT	144
	SENSEPERIENCE	138
		139
		139
	SENSEPERIENCE PANEEL	141
		141
	STEAMBOX 330	143
	STEAMSET	142





SENSEPERIENCE

GRUNDAUSSTATTUNG

- Rückwände weiß aus Einscheiben- Sicherheitsglas mit EverClean Beschichtung
- Rahmenlose Frontverglasung aus Einscheiben-Sicherheitsglas (6mm) inklusive EverClean-Beschichtung
- Dach bestehend aus VSG Verbundsicherheitsglas (8mm) – Boden (optional) aus Mineralguss. inkl. vormontiertem Gestell.
- In Glasoberfläche integriertes, kapazitives Bedien-tabeau
- Dampfgenerator 4,0 kW mit automatischer Spülung und Entkalkung Nennspannung 230 V, 50/60 Hz
- Dampfdüse mit Kondensatschale
- Funktionssäule aus Glas (8mm), die Rechteckvarianten 1600x1000, 1800x1000 beinhalten zwei Funktionsäulen
- Armaturen (verchromt) bestehend aus (pro Funktionsäule): Handbrause mit Haltestange, Regenbrause (8 l/min) mit Schwallauslauf sowie Vernebelungsdüse.
- Thermostat 1/2", 1 Absperrventil
- Regenbrause, Schwallauslauf sowie Vernebelungsdüse elektronisch bedienbar
- Sound-Modul mit Radio, 2 Lautsprechern
- Bluetooth
- LED-Band mit Farblichtwechsler im Dachrahmen
- Ein Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage, bei den Rechteckvarianten 1600x1000 und 1800x1000 zwei Hocker
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

ÉQUIPEMENT DE BASE

- Panneaux de fond blanc, en verre de sécurité avec traitement Everclean.
- Panneaux latéraux non cadrés, en verre de sécurité 6 mm avec traitement Everclean.
- Toit en verre de sécurité 8 mm
- Receveur en béton minéral - option.
- Panneau tactile de intégré dans le panneau de commande en verre.
- Générateur de vapeur avec option de rinçage et détartrage automatiques. Voltage nominal 230 V, 50/60 Hz
- 4,0 kW et pour le quart de rond
- Buse de vapeur
- Panneau de fonction en verre (8mm)
- 2 panneaux pour les versions rectangulaires 1600x100 et 1800x1000
- Robinetterie finition chromée :
- douchette à main sur barre
- douche de tête (débit 8 l / min)
- jet cascade intégré dans la douche de tête
- buse de vapeur intégrée dans la douche de tête
- Thermostat 1/2"
- Vanne d'arrêt
- Douche de tête, jet cascade et buse de vapeur contrôlés électroniquement
- Module son avec radio, 2 haut-parleurs
- Bluetooth
- Charnière en verre avec mécanisme de levage

DOTAZIONE DI BASE

- Pareti posteriori in vetro di sicurezza temperato con rivestimento Ever Clean Vetro anteriore senza intelaiaiture in vetro di sicurezza temperato (6mm) con rivestimento EverClean
- tetto costituito in vetro (8 mm) – piatto doccia (opzionale) realizzata in fusione minerale incl. telaio premontato.
- Integrato nella superficie di vetro , pannello di controllo capacitivo
- generatore di vapore 3,3 kW risciacquo automatico e decalcificazione, tensione nominale di 230 V, 50/60 Hz
- Eragatore vapore con vaschetta per raccolta condensato
- Pannello funzionale in vetro (8mm), la versione rettangolare nelle misure 1600x1000, 1800x1000 predispone di due pannelli funzionali
- Rubinetteria (cromata) Pannello funzionale composto da: doccetta a mano con barra di supporto, soffione con funzione a pioggia (8 l / min)con getto gascata e nebulina a gestione elettronica
- termostato 1 / 2", 1 jvalvola di arresto
- doccia a pioggia, getto a cascata e nebulizzazione azionati elettronicamente
- Modulo audio con radio, 2 altoparlanti
- Bluetooth
- Striscia LED con dispositivo per la variazione cromatica nell'intelaiaitura

MONTAGESERVICE / SERVICE DE MONTAGE / SERVIZIO DI MONTAGGIO *

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Partnermontage / Partenaires de montage / Partner di montaggio

50E

Bei der Hoesch Partnermontage unterstützt ein Hoesch -Servicetechniker den Handwerker beim Aufbau der Hoesch -Komponenten im vorgesehenen Nutzungsbereich.
Der Handwerker ist für die Vorinstallation und Montage der Anlage verantwortlich.
Der komplette Leistungsumfang einer Hoesch - Partnermontage, sowie die Montageanleitung kann unter www.hoesch.de abgerufen werden.

Lors de l'installation du partenaire Hoesch, un technicien de service Hoesch aide l'installateur à installer les composants Hoesch dans la zone d'utilisation prévue.
L'installateur est responsable de la pré-installation et du montage du système.
L'éventail complet des services d'une installation partenaire de Hoesch ainsi que les instructions d'installation peuvent être consultés sur le site www.hoesch.de.

Durante l'installazione del partner Hoesch, un tecnico dell'assistenza Hoesch assiste l'installatore nell'installazione dei componenti Hoesch nell'area di utilizzo prevista.
L'installatore è responsabile della preinstallazione e del montaggio del sistema.
L'intera gamma di servizi di un'installazione partner Hoesch e le istruzioni di montaggio sono disponibili sul sito www.hoesch.de

* Dieser Service wird aus technischen Gründen nur innerhalb Schweiz angeboten!

* Pour des raisons techniques, ce service n'est proposé qu'en Suisse!

* Per motivi tecnici, questo servizio è offerto solo in Svizzera!

FARBKOMBINATIONEN DER GLASRÜCKWÄNDE
COMBINAISONS DE COULEURS DES PAROIS ARRIÈRE VITRÉES
COMBINAZIONI DI COLORI DELLE PARETI POSTERIORI IN VETRO

ARTIKEL-NR.

N° D'article
Articolo n.

Technikwand weiß / Seitenwand weiß

Paroi technique blanche / Paroi arrière blanche
Parete tecnica bianca | Parete posteriore bianca

550*

Technikwand silber / Seitenwand silber

Paroi technique argentée / Paroi arrière argentée
Parete tecnica argento | Parete posteriore argento

551**

Technikwand schwarz / Seitenwand schwarz

Paroi technique noir / Paroi arrière noire
Parete tecnica nero | Parete posteriore nera

552**

* Standardfarbe | Couleur standard | Standard

** Sonderfarbe: Glasfarben 1 - 551-Silber/Argenté/Argento, 552-Schwarz/Noir/Nero, 715-Schiefergrau/Gris ardoise/Grigio ardesia, Grigio pietra, 747-Telegrau/Telegris/Telegigio, Glasfarben 2 - andere RAL-Farbtöne nach K7 Farbfächer, autre couleurs nuancier RAL-K7, altri colori disponibili come da mazzetta RAL-K7.

730-Steingrau/Gris pierre/



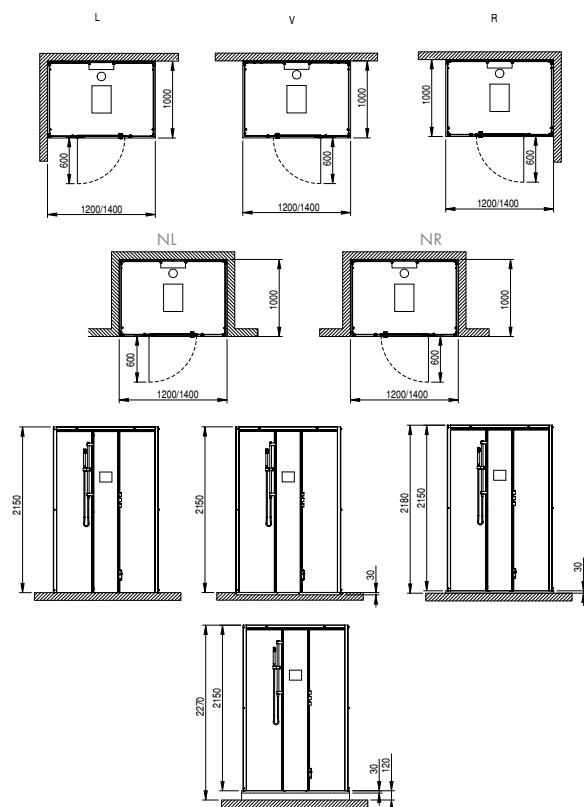
Hinweis: | Remarques: | Avvertenza:

Technikwand inkl. Armaturen | Paroi technique avec robinetterie | Parete accesso manutenzione incl. rubinetteria

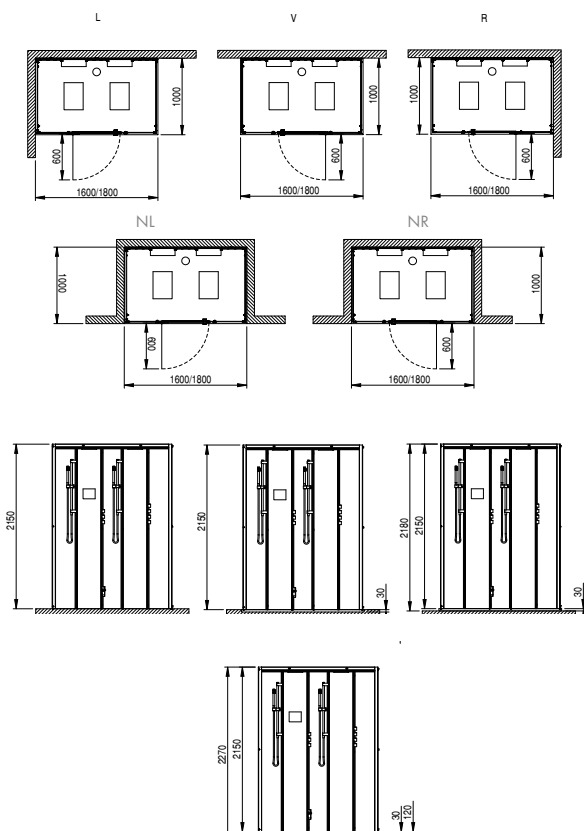
Rückwand ohne Armaturen | Paroi arrière sans robinetterie | Parete accesso manutenzione senza rubinetteria



SENSEPERIENCE



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1200 x 1000-L	532321B _CH*	1180 x 980	2150	550	140
1200 x 1000-R	531321B _CH*	1180 x 980	2150	550	140
1200 x 1000-V	533321B _CH*	1180 x 980	2150	550	140
1200 x 1000-L	532321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-R	531321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-V	533321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-NR	534321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1200 x 1000-NL	535321xA _CH**	1200 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-L	532341B _CH*	1380 x 980	2150	550	140
1400 x 1000-R	531341B _CH*	1380 x 980	2150	550	140
1400 x 1000-V	533341B _CH*	1380 x 980	2150	550	140
1400 x 1000-L	532341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-R	531341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-V	533341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-NR	534341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140
1400 x 1000-NL	535341xA _CH***	1400 x 1000	2270	550	140



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1600 x 1000-L	532361B _CH *	1580 x 980	2150	550	140
1600 x 1000-R	531361B _CH *	1580 x 980	2150	550	140
1600 x 1000-V	533361B _CH *	1580 x 980	2150	550	140
1600 x 1000-L	532361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-R	531361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-V	533361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-NR	534361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1600 x 1000-NL	535361xA _CH***	1600 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-L	532381B _CH*	1780 x 980	2150	550	140
1800 x 1000-R	531381B _CH*	1780 x 980	2150	550	140
1800 x 1000-V	533381B _CH*	1780 x 980	2150	550	140
1800 x 1000-L	532381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-R	531381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-V	533381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-NR	534381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140
1800 x 1000-NL	535381xA _CH***	1800 x 1000	2270	550	140

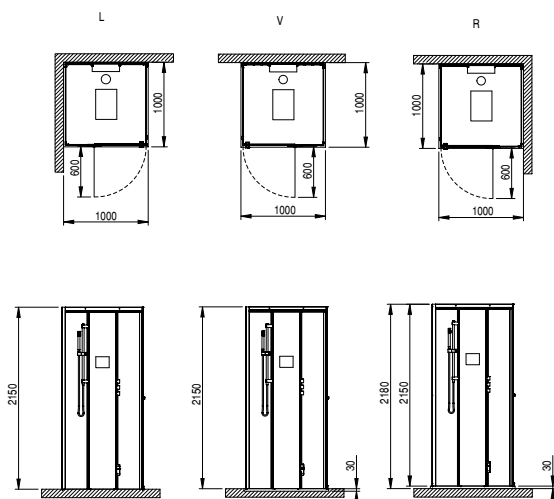


Haben Sie eine Sonderhöhe? Fragen Sie uns an.
Avez-vous une hauteur spéciale ? Demandez-nous, c'est tout.
Hai un'altezza speciale? Chiedetelo a noi.

Nischenversion - das lichte Nischenmaß muss immer
ca. 1 cm größer als die Kabine sein
Version niche - la dimension claire de la niche doit toujours être
supérieure d'environ 1 cm à celle de la cabine
Versione a nicchia - la dimensione libera della nicchia
dovrebbe essere sempre circa 1 cm più grande della
dimensione della cabina.



SENSEPERIENCE



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1000 x 1000-L	532111B _CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000-R	531111B _CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000-V	533111B _CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000-L	532111xA _CH**	1000 x 1000	2270	550	140
1000 x 1000-R	531111xA _CH**	1000 x 1000	2270	550	140
1000 x 1000-V	533111xA _CH**	1000 x 1000	2270	550	140

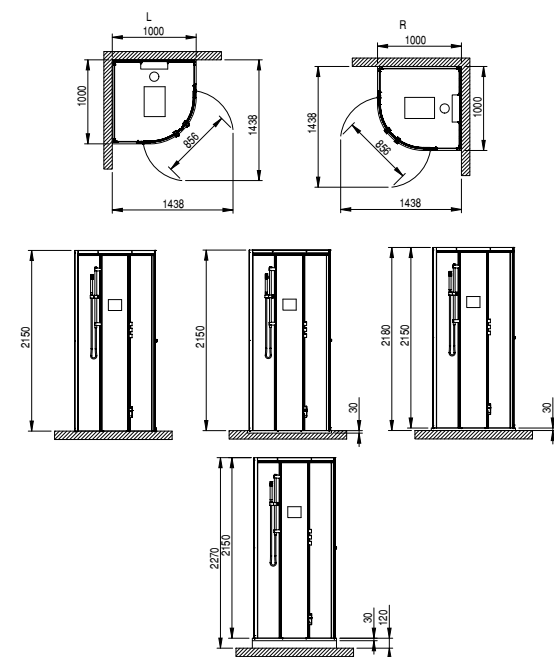


Haben Sie eine Sonderhöhe? Fragen Sie uns an.
Avez-vous une hauteur spéciale ? Demandez-nous, c'est tout.
Hai un'altezza speciale? Chiedetelo a noi.

Nischenversion - das lichte Nischenmaß muss immer
ca. 1 cm größer als die Kabine sein
Version niche - la dimension claire de la niche doit toujours être
supérieure d'environ 1 cm à celle de la cabine
Versione a nicchia - la dimensione libera della nicchia
dovrebbe essere sempre circa 1 cm più grande della
dimensione della cabina.



SENSEPERIENCE



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
1000 x 1000	533211B _CH*	980 x 980	2150	550	140
1000 x 1000	533211xA _CH**	1000 x 1000	2270	550	140



Die Deckenhöhe am Aufstellort sollte mindestens 120 mm mehr als die Kabinenhöhe betragen.
La hauteur de plafond doit faire au moins 120mm de plus que la hauteur de la cabine.
L'altezza del soffitto in fase di montaggio deve essere maggiore di almeno 120 mm rispetto all'altezza della cabina.

Änderung der Kabinenhöhe nicht möglich bei der Variante Viertelkreis
La modification de la hauteur de la cabine n'est pas possible avec la version quart de cercle
La modifica dell'altezza della cabina non è possibile con la variante a un quarto di cerchio

* Ohne Duschwanne | Sans receveur de douche | Senza piatto doccia

** Inkl. Duschwanne ohne Antirutsch, Gestell und Ablaufarmatur (Ablaufabdeckung in Weiß). Schürze ist optional erhältlich.
Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 532341 _CH.

** y compris receveur de douche sans anti-dérapant, châssis et bonde d'écoulement (cache bonde en blanc inclus). Tablier
disponible en option.

Lors des commandes de receveur de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par
ex. 532341 _CH.

** Incl. piatto doccia senza rivestimento antiscivolo, sostegno (Rivestimento bianco) e valvola di scarico, grembiule disponibile su
richiesta.

*** Inkl. Duschwanne ohne Antirutsch, Gestell und Ablaufarmatur (Ablaufabdeckung in Weiß). Schürze ist optional erhältlich.
Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 532341 _CH.

*** y compris receveur de douche sans anti-dérapant, châssis et bonde d'écoulement (cache bonde en blanc inclus). Tablier
disponible en option.

Lors des commandes de receveur de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par
ex. 532341 _CH.

*** Incl. piatto doccia senza rivestimento antiscivolo, sostegno (Rivestimento bianco) e valvola di scarico, grembiule disponibile su
richiesta. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 532341 _CH.

SONDERZUBEHÖR ZU SENSEPERIENCE

Accessoires spéciaux pour SensePerience

Accessori speciali per SensePerience

ARTIKEL-NR.

N° D'article

Articolo n.

Wandsifon für die Entleerung des Dampfgenerators

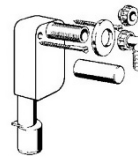
Hinweis: Um eine problemlose Installation von SensePerience zu gewährleisten, wird bereits bei der Rohrinstallation der Wandsifon benötigt.

Siphon mural pour le vidage du générateur de vapeur

Remarques: Afin de garantir une installation sans problème de SensePerience, le siphon mural est nécessaire dès l'installation brute.

Sifone a parete Per lo svuotamento del generatore di vapore

Importante: per garantire una facile installazione di SensePerience il sifone a parete è necessario già al momento dell'installazione dei tubi.

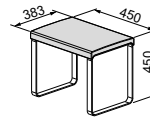


27775

Zusätzlicher Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage

Tabouret supplémentaire en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane

Sgabello aggiuntivo in acciaio inox con rivestimento in PU

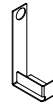


27772

Ablage

Plateau

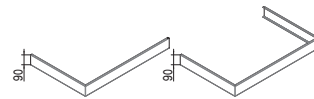
Mensola



27782

Weiße Aluminiumschürze
SensePerienceHabillage en aluminium blanc
SensePerienceGrembiule bianco in alluminio
SensePerience

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1200x1000, Eckversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1200x1000, d'angle Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1200x1000, ad angolo



27803

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1200x1000, Vorwandversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1200x1000, pose murale
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1200x1000, a parete

27804

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1200x1000, Nischenversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1200x1000, niche Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1200x1000, nicchia

27811

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1400x1000, Eckversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1400x1000, d'angle Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1400x1000, ad angolo

27805

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1400x1000, Vorwandversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1400x1000, pose murale
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1400x1000, a parete

27806

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1400x1000, Nischenversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1400x1000, niche Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1400x1000, ad angolo

27812

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1600x1000, Eckversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1600x1000, d'angle Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, a parete

27807

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1600x1000, Vorwandversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1600x1000, pose murale
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, a parete

27808

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1600x1000, Nischenversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1600x1000, niche Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1600x1000, nicchia

27813

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1800x1000, Eckversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1800x1000, d'angle Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1800x1000, ad angolo

27809

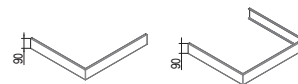
- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1800x1000, Vorwandversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1800x1000, pose murale
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1800x1000, a parete

27810

- Für Dampfkabine SensePerience Rechteck 1800x1000, Nischenversion
Pour cabine à vapeur SensePerience rectangulaire 1800x1000, niche Version
Per cabina a vapore SensePerience rettangolare 1800x1000, nicchia

27814

- Für Dampfkabine SensePerience Quadrat 1000x1000, Eckversion
Pour cabine à vapeur SensePerience carré 1000x1000, d'angle Version
Per cabina a vapore SensePerience quadrata 1000x1000, ad angolo



27800

- Für Dampfkabine SensePerience Quadrat 1000x1000, Vorwandversion
Pour cabine à vapeur SensePerience carré 1000x1000, pose murale
Per cabina a vapore SensePerience quadrata 1000x1000, a parete

27801

- Für Dampfkabine SensePerience Viertelkreis 1000x1000
Pour cabine à vapeur SensePerience quart de cercle 1000x1000
Per cabina a vapore SensePerience ad angolo 1000x1000



27802

Schablone für bodenbündige SensePerience Rechteck 1200 x 1000, 1400 x 1000

Gabarit pour rectangle fixé au sol SensePerience 1200 x 1000, 1400 x 1000

Sagoma per SensePerience rettangolare con montaggio a filo pavimento 1200 x 1000, 1400 x 1000

132795

Schablone für bodenbündige SensePerience Rechteck 1600 x 1000, 1800 x 1000

Gabarit pour rectangle fixé au sol SensePerience 1600 x 1000, 1800 x 1000

Sagoma per SensePerience rettangolare con montaggio a filo pavimento 1600 x 1000, 1800 x 1000

132796

Schablone für bodenbündiges SensePerience Quadrat 1000 x 1000

Gabarit pour carré fixé au sol SensePerience 1000 x 1000

Sagoma per SensePerience quadrata con montaggio a filo pavimento 1000 x 1000

132797

Schablone für bodenbündigen SensePerience Viertelkreis 1000 x 1000

Gabarit pour quart de cercle fixé au sol SensePerience 1000 x 1000

Sagoma per SensePerience quarto di cerchio con montaggio a filo pavimento 1000 x 1000

132798



SENSEPERIENCE PANEEL

GRUNDAUSSTATTUNG

- In Glasoberfläche integriertes, kapazitives Bedien-tableau
- Dampfgenerator 4,0 kW mit automatischer Spülung und Entkalkung Nennspannung 230 V, 50/60 Hz
- Dampfdüse mit Kondensatschale
- Funktionssäule aus Glas (8mm)
- Armaturen (verchromt) bestehend aus (pro Funktionssäule): Handbrause mit Haltestange, Regenbrause (8 l/min) mit Schwallauslauf sowie Vernebelungsdüse.
- Thermostat 1/2",
- 1 Absperrventil
- Sound-Modul mit Radio, 2 Lautsprechern
- 2 LED Scheinwerfer inkl. Kabel und Steuerung
- für Raumvolumen 4 kW

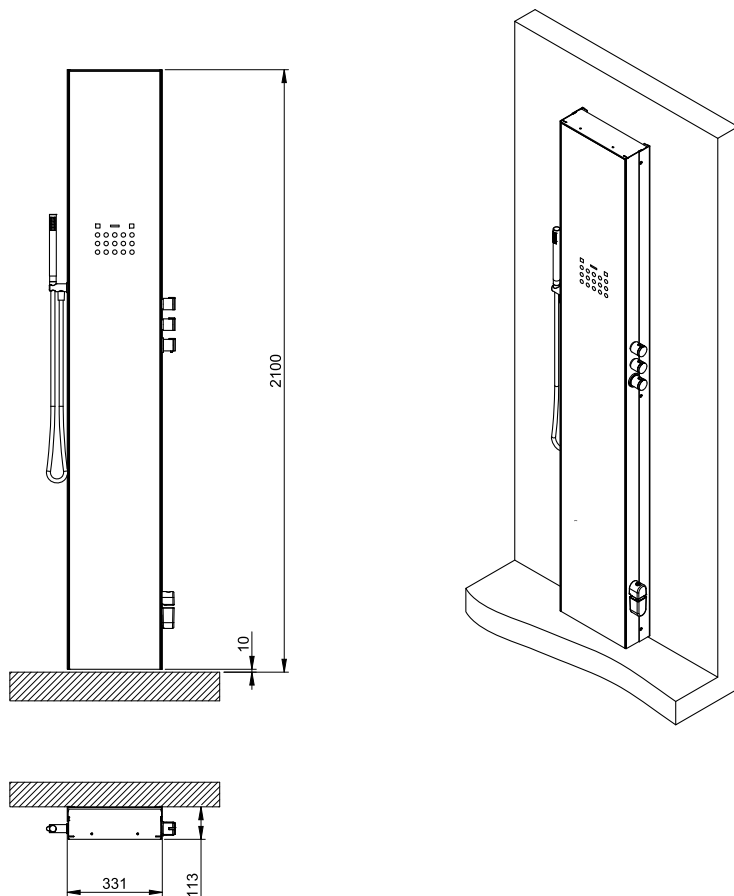
ÉQUIPEMENT DE BASE

- Panneau tactile de intégré dans le panneau de commande en verre.
- 4,0 kW Générateur de vapeur avec option de rinçage et détartrage automatiques. Voltage nominal 230 V, 50/60 Hz
- Buse de vapeur
- Panneau de fonction en verre (8mm)
- Robinetterie finition chromée: douchette à main sur barre, douche de tête (débit 8 l / min), jet cascade intégré dans la douche de tête, buse de vapeur intégrée dans la douche de tête
- Thermostat 1/2"
- Vanne d'arrêt
- Module son avec radio, 2 haut-parleurs
- Projecteur 2 LED avec câble et commande inclus
- pour le volume de la pièce 4kW

DOTAZIONE

- Integrato nella superficie di vetro, pannello di controllo capacitivo
- generatore di vapore 3,3 kW risciacquo automatico e decalcificazione, tensione nominale di 230 V, 50/60 Hz
- Erogatore vapore con vaschetta per raccolta condensato
- Pannello funzionale in vetro (8mm),
- Rubinetteria (cromata) Pannello funzionale composto da: doccetta a mano con barra di supporto, soffione con funzione a pioggia (8 l / min) con getto cascata e nebbia a gestione elettronica
- termostato 1 / 2",
- valvola d'arresto
- Modulo audio con radio, 2 altoparlanti
- 2 fari a LED inclusi cavi e comandi
- vper volume ambiente 4 kW

MODELL	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	FARBE	SONDERZUBEHÖR SEITE
Modèle Modello	N° D'article Articolo n.	Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	COULEUR COLORE	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
3,3kW	68156_CH	331 x 113	2100	551	140



STEAMSET

GRUNDAUSSTATTUNG

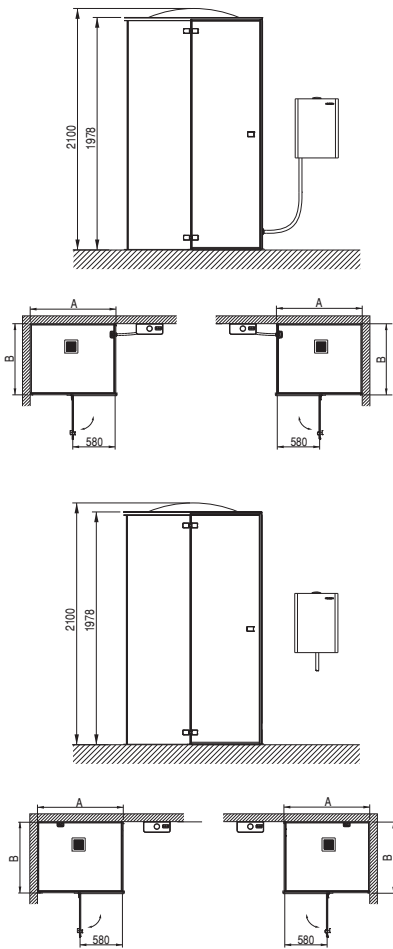
- Kuppeldach aus transparentem Sanitär-Acryl (PMMA)
Befestigungsleisten in Eloxal-Silber Glanz
- Echtglasduschabtrennung (6 mm) mit EverClean-Beschichtung
Wandprofile Eloxal-Silber Glanz, Griffe und Scharniere verchromt, Breite Einstieg = 580 mm
- SteamBox 330, inklusive Dampfdüse, Dampfschlauch und Befestigungsmaterial, Nennspannung 230 V, 50/60 Hz

ÉQUIPEMENT DE BASE

- Dôme en acrylique sanitaire (PMMA) transparent.
Baguettes de fixation en eloxal argent brillant
- Pare-douche en verre véritable (6 mm) avec revêtement EverClean
Profils de paroi en eloxal argent brillant, poignées et charnières chromées, entrée large = 580 mm
- SteamBox 330, avec buse à vapeur, tuyau de vapeur et matériel de fixation, tension nominale 230 V, 50/60 Hz

DOTAZIONE

- Parte superiore a cupola in acrilico sanitario trasparente (PMMA), profili di fissaggio in Eloxal color argento lucido
- Box doccia in vetro con rivestimento EverClean Profili a parete in Eloxal color argento lucido, Maniglie e cerniere cromate, larghezza ingresso = 580 mm
- SteamBox 330, incl. ugello del vapore, tubo del vapore e materiale di montaggio, Tensione nominale 230 V, 50/60 Hz



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n. *	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n. **	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
800 x 800-L	68992	68994	800 x 800	2100
800 x 800-R	68993	68995	800 x 800	2100
900 x 750-L	68780	68782	900 x 750	2100
900 x 750-R	68781	68783	900 x 750	2100
900 x 800-L	68784	68786	900 x 800	2100
900 x 800-R	68785	68787	900 x 800	2100
900 x 900-L	68980	68984	900 x 900	2100
900 x 900-R	68981	68985	900 x 900	2100
1000 x 800-L	68788	68790	1000 x 800	2100
1000 x 800-R	68789	68791	1000 x 800	2100
1000 x 900-L	68792	68794	1000 x 900	2100
1000 x 900-R	68793	68795	1000 x 900	2100
1000 x 1000-L	68996	68998	1000 x 1000	2100
1000 x 1000-R	68997	68999	1000 x 1000	2100
1200 x 800-L	68796	68798	1200 x 800	2100
1200 x 800-R	68797	68799	1200 x 800	2100
1200 x 900-L	68988	68990	1200 x 900	2100
1200 x 900-R	68989	68991	1200 x 900	2100
1200 x 1000-L	68982	68986	1200 x 1000	2100
1200 x 1000-R	68983	68987	1200 x 1000	2100

* mit Bohrung für Dampfschlauch | avec perçage pour tuyau de vapeur | con foro per il tubo del vapore
** ohne Bohrung für Dampfschlauch | sans perçage pour tuyau de vapeur | senza foro per il tubo del vapore



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation von STEAMSET setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle STEAMSET, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia STEAMSET deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

STEAMBOX 330

GRUNDAUSSTATTUNG

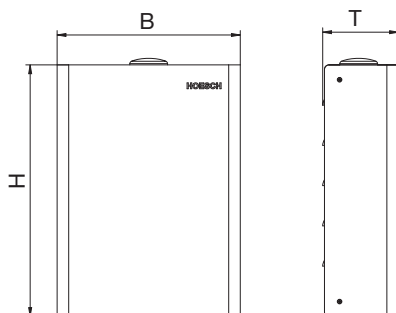
- Steckdosenfertige, spritzwassergeschützte Ausführung
- Aluminiumgehäuse mit Edelstahltank und integriertem Bedienfeld
- inkl. Funktionen/Anzeige: Ein/Aus Gerät, Ein/Aus Dampf, elektronische Wasserstandsanzeige
- Inklusive Dampfdüse, Dampfschlauch und Befestigungsmaterial
- Nennspannung 230 V, 50/60 Hz

ÉQUIPEMENT DE BASE

- Exécution prête à brancher, protégée contre les projections d'eau
- Boîtier en aluminium avec réservoir en acier inoxydable et panneau de commande intégré avec fonctions/affichage: marche/arrêt appareil, marche/arrêt vapeur, indication électronique du niveau de l'eau
- Avec buse à vapeur, tuyau de vapeur et matériel de fixation
- Tension nominale 230 V, 50/60 Hz

DOTAZIONE

- Versione pronta per essere collegata alla rete elettrica e protetta contro gli spruzzi d'acqua
- Involucro in alluminio con serbatoio in acciaio inox e pannello di comando integrato incl. funzioni/messaggi: apparecchio Acc./Sp., vapore Acc./Sp., visualizzazione elettronica del livello dell'acqua
- Incl. ugello del vapore, tubo del vapore e materiale di montaggio
- Tensione nominale 230 V, 50/60 Hz



ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) B x H x T
68140	364 x 500 x 150mm

SONDERZUBEHÖR ZU STEAMBOX 330

Accessoires spéciaux pour SteamBox 330
Accessori speciali per SteamBox 330

ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	SONDERFARBEN Teintes spéciales Colori speciali
--	--

Kuppeldach

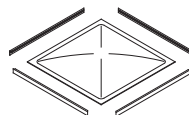
Einteiliges Kuppeldach aus transparentem (300) und weißem (010) Sanitär-Acryl (PMMA) für Duschabtrennungen in rechteckiger bzw. quadratischer Grundform, bauseitig zuschneidbar, inkl. Befestigungsleisten wahlweise in Weiß (410), Eloxal Silber Glanz (401) oder Eloxal Silber matt (402), Dübel und Schrauben.

Dôme

En une seule partie en acrylique sanitaire transparent (300) et en blanc (010) (PMMA) pour pare-douches. Forme de base rectangulaire ou carrée, adaptable en amont au niveau des dimensions, baguettes de fixation incluses, en blanc (410), eloxal argent brillant (401) ou eloxal argent mat (402), chevilles et vis.

Cupola

Parte superiore in un unico pezzo in acrilico sanitario trasparente (300) e bianco (010) (PMMA) per box doccia base rettangolare o quadrata, può essere tagliata a misura in loco, incl. profili di fissaggio a scelta in bianco (410), Anodizzato, colore argento lucido (401) o Anodizzato, colore argento opaco (402), tasselli e viti.



900 x 900 x 150 mm

Zuschneidbar auf 750 x 750 mm / Adaptable aux dimensions 750 x 750 mm / Tagli a misura in pezzi da 750 x 750 mm

1200 x 1000 x 150 mm

Zuschneidbar auf 950 x 770 mm / Adaptable aux dimensions 950 x 770 mm / Tagli a misura in pezzi da 950 x 770 mm

Transparent	6810.300	401
transparent	6810.300	402
trasparente	6810.300	410
Transparent	6858.300	401
transparent	6858.300	402
trasparente	6858.300	410

900 x 900 x 150 mm

Zuschneidbar auf 750 x 750 mm / Adaptable aux dimensions 750 x 750 mm / Tagli a misura in pezzi da 750 x 750 mm

1200 x 1000 x 150 mm

Zuschneidbar auf 950 x 770 mm / Adaptable aux dimensions 950 x 770 mm / Tagli a misura in pezzi da 950 x 770 mm

Weiß	6810.010	401
blanc	6810.010	402
bianco	6810.010	410
Weiß	6858.010	401
blanc	6858.010	402
bianco	6858.010	410

Duft- und Pflegemittel siehe Seite 185-186 / Parfums et produits de soin voir page 185-186 / Cura e prodotti per la manutenzione a pagina 185-186.
Bad Accessoires siehe Seite 184 / Accessoires de bain voir page 184 / Accessori da bagno a pagina 184.



HOESCH COMFORT

GRUNDAUSSTATTUNG

- Metallgehäuse mit Tankbehälter aus Edelstahl, mit automatischer Entkalkung
- Permanenter Wasseranschluss mit vollautomatischer Temperaturregelung inkl. Temperaturfühler
- Integriertes Bedientableau
- Inklusive Dampfdüse und Befestigungsmaterial

ÉQUIPEMENT DE BASE

- Habillage en métal laqué époxy avec un réservoir inox avec un dispositif automatique de détartrage.
- Alimentation en eau en continu.
- Sonde de température.
- Panneau de commande à membrane : pour le bain de vapeur, la lumière, la température dans la cabine, la durée et le choix de programme.
- Livré avec la buse vapeur et avec le dispositif de montage.

DOTAZIONE BASE

- Contenitore esterno in metallo con interiore in acciaio inossidabile, e decalcificazione automatica
- Collegamento idrico permanente con controllo di temperatura completamente automatico incluso:
- Sensore di temperatura
- Pannello di controllo integrato
- Tra cui erogatore di vapore e materiale di fissaggio

LEISTUNGSMERKMALE

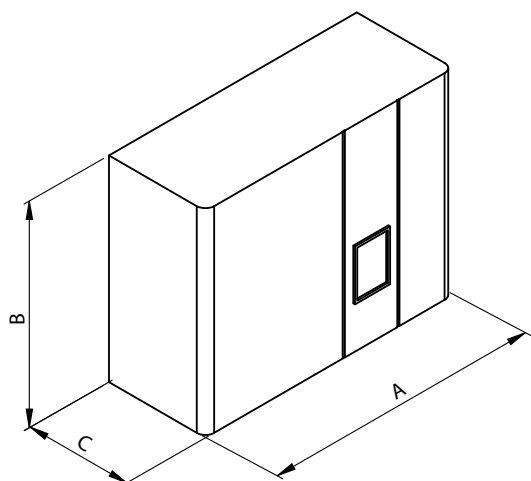
- Hoesch Comfort 6
6 kW 3 - 8 m3 Raumgröße
- Hoesch Comfort 12
12 kW 6 - 14 m3 Raumgröße
- Hoesch Comfort 21
21 kW 10 - 22 m3 Raumgröße

CHOIX DE 6 VERSIONS:

- Hoesch Comfort 6 GW1A
6 kW de 3 à 8 m3
- Hoesch Comfort 12 GW2A
12 kW de 6 à 14 m3
- Hoesch Comfort 21 GW3A
21 kW de 10 à 22 m3

CARATTERISTICHE:

- Hoesch Comfort 6
6 kW 3 - 8 m3 dimensioni spazio
- Hoesch Comfort 12
12 kW 6 - 14 m3 dimensioni spazio
- Hoesch Comfort 21
21 kW 10 a 22 m3 dimensioni spazio



MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B x C	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
Hoesch Comfort 6	68230	568 x 450 x 221 mm	145
Hoesch Comfort 12	68231	600 x 501 x 259 mm	145
Hoesch Comfort 21	68232	683 x 501 x 290 mm	145

MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
Spezialentkalker notwendig für Inbetriebnahme (5 l) Détartrant spécia nécessaire à la mise en service (5 l) Anticalcare speciale necessario per la messa in servizio (5 l)	692107



Inbetriebnahme vom Generator ist durch den Sanitär vorzunehmen.

La mise en service du générateur doit être effectuée par le service sanitaire.

La messa in funzione del generatore deve essere effettuata dal servizio sanitario.

SONDERZUBEHÖR ZU HOESCH COMFORT 6, 12, 21

Accessoires spéciaux pour Hoesch Comfort 6, 12, 21

Accessori speciali per Hoesch Comfort 6, 12, 21

ARTIKEL-NR.

N° D'article

Articolo n.

Zuluftgebläse 230 V, 50 Hz.

Für Dampfgeneratoren

Zur Optimierung von Dampfverteilung und Frischluftzufuhr inkl. Befestigungsteile

Soufflante d'air frais 230 V, 50 Hz.

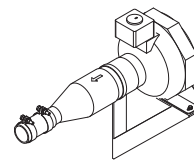
Pour les générateurs

Pour optimiser la répartition de la vapeur et l'alimentation en air frais, éléments de fixation inclus

Ventola di aerazione 230 V, 50 Hz.

Per i generatori di vapore raccomandate

Per ottimizzare la distribuzione del vapore e l'apporto di aria incl. i componenti di fissaggio



683304

Abluftventilator

inkl. Rohrbelegung NW 100, 19 W/230 V

Ventilateur pour évacuation de l'air

fixation du tuyau NW 100, 19 W/230 V incluse

Ventilatore aria di scarico

incl. fissaggio tubi NW 100, 19 W/230 V

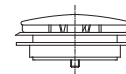


6838

Regelbares Lüftungsventil mit Zwangsentlüftung; Farbe: Weiß

Soupape d'aération réglable avec aération forcée; Couleur: blanc

Sistema di ventilazione regolabile con ventilazione forzata; Colore: bianco



6837

LED Scheinwerfer für bauseits erstellte Dampfkabinen (Ø55 mm) x2

Inkl. Ansteuerungselektronik 50/60 Hz mit automatischem Farblichtwechsler über Bedienpaneel

Farben: Weiß, Rot, Orange, Gelb, Grün, Blau, Indigo, Violett

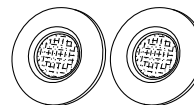
Projecteur LED pour cabines à vapeur fournies sur place (Ø 55 mm) x2

Système de commande automatique 50/60 Hz avec inverseur de couleur automatique via panneau de commande inclus. Couleurs : blanc, rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo, violet

Faretti LED per cabine di vapore messe a disposizione dal cliente (Ø 55 mm) Incl.

sistema di azionamento elettronico 50/60 Hz con variazione cromatica automatica mediante

pannello di comando. Colori: bianco, rosso, arancione, giallo, verde, blu, indaco, viola

**2 LED Scheinwerfer inkl. Kabel und Steuerung**

Projecteur 2 LED avec câble et commande inclus

2 faretti LED incl. cavo e centralina

15032401

4 LED Scheinwerfer inkl. Kabel und Steuerung

Projecteur 4 LED avec câble et commande inclus

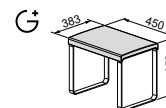
4 faretti LED incl. cavo e centralina

15032501

Zusätzlicher Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage, Schwarz

Tabouret supplémentaire en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane

Sgabello aggiuntivo in acciaio inox con rivestimento in PU

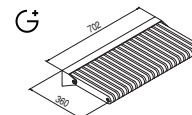


27772

Klappbank 702 x 360 mm

Banc rabattable 702 x 360 mm

Panca ribaltabile 702 x 360 mm



27768.700

27768.704

Badhocker aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage, Schwarz

Tabouret en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane

Sgabello per bagno in teak resistente all'acqua e rivestito in PU 410 x 310 x 456 mm

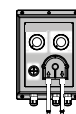


89218

Duftstoffdosierpumpe

Avec pompe de dosage de parfum intégrée

Pompa di dosaggio del profumo incorporata



6830

Externes Bedientableau zur äußeren Anbringung an der Dampfkabine (150 x 120 mm)

Panneau de commande à membrane monté à l'extérieur de la cabine (150 x 120 mm)

Tastiera esterna per la doccia cabina a vapore (150 x 120 mm)



6832

Externes wasserdichtes Bedientableau zur Anbringung innerhalb der Dampfkabine (130 x 110 mm), auf Anfrage

Panneau de commande à membrane étanche monté à l'intérieur de la cabine (130 x 110 mm), sur demande

Tastiera interna per la doccia cabina a vapore (130 x 110 mm), su richiesta

6833

Standgestell zur Montage des Dampfgenerators

Socle pour le générateur

Supporto per il montaggio per il generatore a vapore

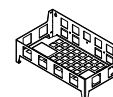


6840

Utensilienbox zur Unterbringung von z.B. Duftessenz-Kanister

Panier pour des contenants ou flacons

Cassetto per per essemio prodotti di Aroma

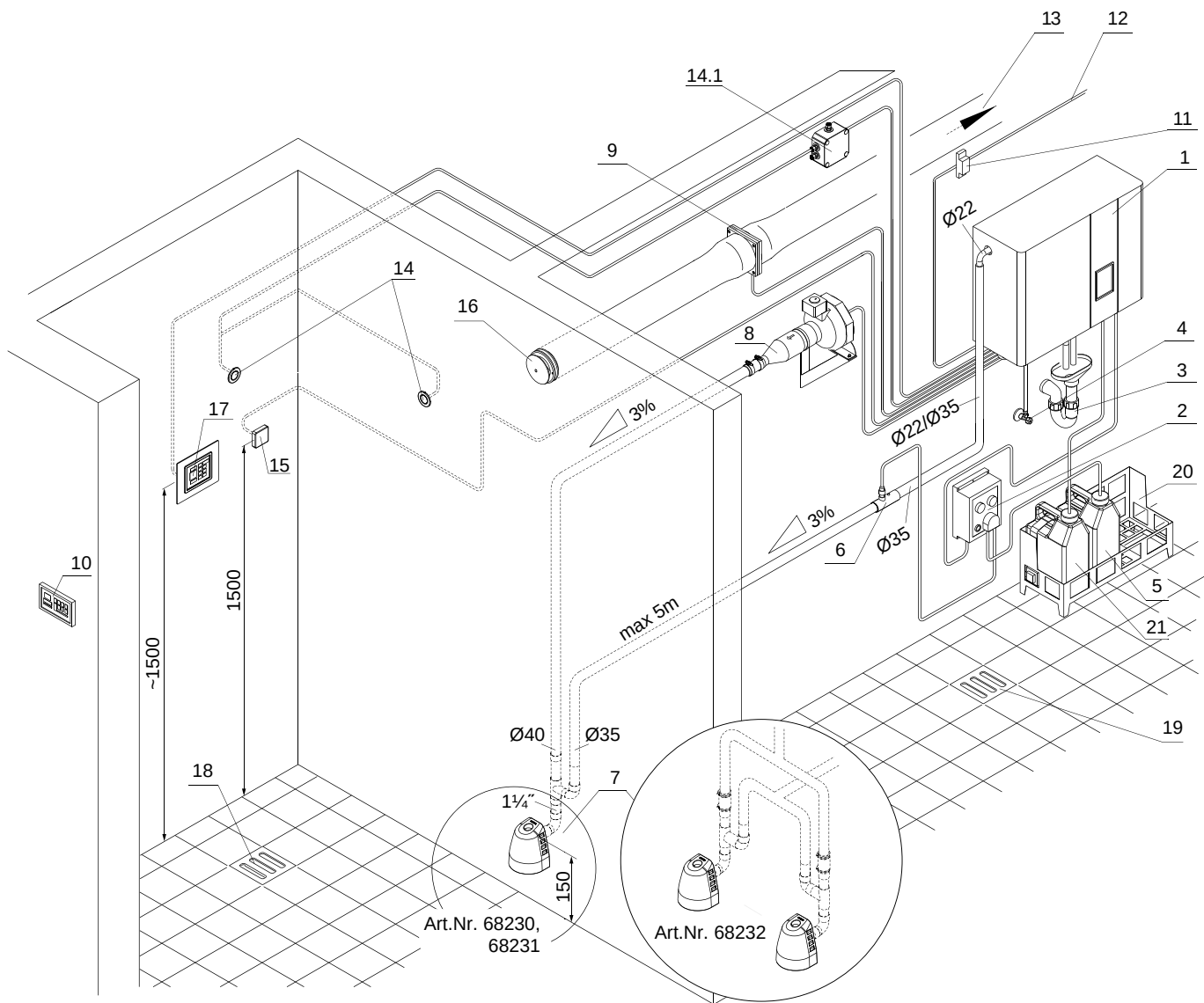


6841

ABBILDUNG SYSTEMSCHEMA DAMPFBADANLAGE

Figure schéma du système de bain de vapeur

Schema sistematico dell'impianto per bagno di vapore



- 1 - Dampfgenerator Hoesch Comfort 6, 12, 21
- 2 - Aromastation - Option (Art.Nr. 6830)
- 3 - Trichtersiphon
- 4 - Wasseranschluss R1/2" x 3/8" Eckventil
- 5 - Vorratsbehälter für Duftessenzen
- 6 - Duftstoff-Dosierventil
- 7 - Dampfduße
- 8 - Zuluft-Gebläse
- 9 - Abluft-Ventilator (Kondensatfang)
- 10 - Externes (nicht wasserdichtes) Bedientableau - Option (Art.Nr. 6832)
- 11 - FI-Schutzschalter 30 mA
- 12 - Spannungsversorgung 230V/400V, 50/60 Hz
- 13 - ins Freie
- 14 - LED (12V)
- 14.1 - LED - Steuerung
- 15 - Temperaturfühler
- 16 - Lüftungsventil (so hoch wie möglich)
- 17 - Wasserdichtes Bedientableau - Option (Art.Nr. 6833)
- 18 - Bodenablauf Kabine
- 19 - Bodenablauf Technik-Raum
- 20 - Utensilienbox (520x280[mm]) - Option (Art.Nr. 6841)
- 21 - Entkalkerbehälter

- 1 - Générateur de vapeur HOESCH Comfort
- 2 - Station aromatique - Option (Art.Nr. 6830)
- 3 - Siphon entonnoir
- 4 - Raccord hydraulique R1/2" x 3/8" Robinet d'équerre
- 5 - Récipient de réserve pour huiles essentielles parfumées
- 6 - Vanne de dosage de parfum
- 7 - Buse à vapeur
- 8 - Soufflante d'air frais
- 9 - Ventilateur pour évacuation de l'air (collecteur de condensat)
- 10 - Tableau de commande externe (non résistante all'eau) Option (Art.Nr. 6832)
- 11 - Disjoncteur FI 30 mA
- 12 - Alimentation électrique 230V/400V, 50/60 Hz
- 13 - vers l'extérieur
- 14 - Projecteur LED
- 14.1 - Contrôle LED
- 15 - Capteur de température
- 16 - Soupape d'aération réglable (aussi haute que possible)
- 17 - Résistante all'eau - Option (Art.Nr. 6833)
- 18 - Avaloir de plancher cabine
- 19 - Avaloir de plancher local technique
- 20 - Utensilienbox pour recevoir par exemple Boîte de parfum de chambre - Option (Art.Nr. 6841)
- 21 - Vasca di decalcificazione

- 1 - Generatore di vapore HOESCH Comfort
- 2 - Station aromatique - Option (Art.Nr. 6830)
- 3 - Sifone ad imbuto
- 4 - Collegamento idrico R1/2" x 3/8" Rubinetto
- 5 - Serbatoio per le essenze profumate
- 6 - Valvola di dosaggio essenze profumate
- 7 - Bocchetta vapore
- 8 - Ventola di alimentazione aria
- 9 - Ventilatore aria di scarico (collettore condensato)
- 10 - Tastiera esterna (Non resistente à l'eau) Option (Art.Nr. 6832)
- 11 - Interruttore differenziale di protezione 30 mA
- 12 - Alimentazione di tensione 230 V/400 V, 50/60 Hz
- 13 - Verso l'esterno
- 14 - Luce a parete (12 V)
- 14.1 - Commande LED
- 15 - Sensore temperatura
- 16 - Valvola ventilazione (piu in alto possibile)
- 17 - Résistant à l'eau - Option (Art.Nr. 6833)
- 18 - Scarico a pavimento della cabina
- 19 - Scarico a pavimento del locale tecnico
- 20 - Cassetto per esembo prodotti di Aroma - Option (Art.Nr. 6841)
- 21 - Réservoir de détartrage

DUSCHABTRENNUNGEN

Parois de
douche

Box doccia



	ADANA	_____	160
	CIELA ECKVERSION	_____	151
	/ VERSION D'ANGLE / VERSIONE AD ANGOLO		
	CIELA ECKVERSION B	_____	152
	/ VERSION D'ANGLE B / VERSIONE AD ANGOLO B		
	CIELA KOPFBRAUSE	_____	155
	/ DOUCHE DE TÊTE CIELA / SOFFIONE D'OCIA CIELA		
	CIELA NISCHE	_____	150
	/ NICHE / NICCHIA		
	CIELA VORWANDVERSION	_____	153
	/ VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE		
	CIELA VORWANDVERSION B	_____	154
	/ VERSION CONTRE-CLOISON B / VERSIONE A CENTRO PARETE B		
	FREE	_____	161
	LIBERTY	_____	162
	MUNA	_____	156
	ONE&ONE	_____	149
	SENSAMARE DELIGHT	_____	148

water&light
fatti in gnd

SENSAMARE DELIGHT



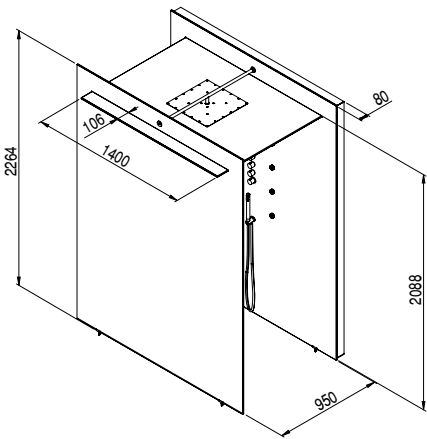
DUSCHSYSTEM

SYSTÈME DE DOUCHE

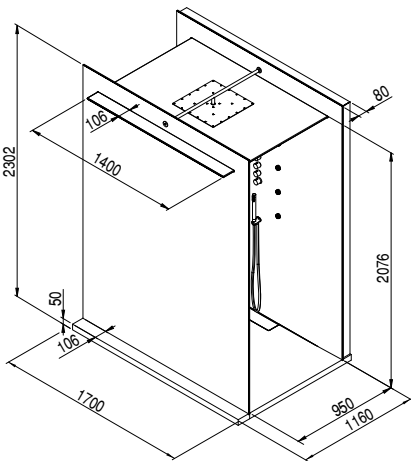
SISTEMA DOCCIA

- Einteilige Frontverglasung aus 10 mm Einscheiben-Sicherheitsglas, inklusive EverClean-Beschichtung
 - Duschkabine, bestehend aus Glas inklusive Regenbrause (22 l/min, verchromt) und Beleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler
 - Rückwand aus Einscheiben-Sicherheitsglas in schwarz, inkl. Armaturen (verchromt) bestehend aus: 8 Rückenstrahldüsen (8 x 3 l/min), Handbrause, Thermostatventil 1/2", Absperrventil. Seitliche Beleuchtung mit automatischem Farblichtwechsler
 - Erforderliche Stromversorgung: 230 V, 50/60 Hz
 - Empfohlener Mindestfließdruck: 3 bar
- Façade vitrée d'un seul tenant en verre de sécurité simple 10 mm, avec revêtement EverClean
 - Dôme en verre avec douchette pluie (22 l/min, chromée) et éclairage avec inverseur de couleur automatique
 - Paroi arrière en verre de sécurité simple noir, avec robinetterie (chromée) comprenant: 8 buses de massage dorsales (8 x 3 l/min), douchette à main, vanne thermostatique 1/2", vanne d'arrêt. Éclairage latéral avec inverseur de couleur automatique
 - Alimentation électrique requise: 230 V, 50/60 Hz
 - Pression d'écoulement minimale recommandée: 3 bar
- Vetro anteriore in un unico pezzo Vetro di sicurezza monostrato da 10 mm, incluso rivestimento EverClean.
 - Parte superiore della doccia in vetro inclusa doccia a pioggia (22 l/min cromata) e illuminazione con variazione cromatica automatica
 - Parete posteriore in vetro di sicurezza monostrato nero, inclusa rubinetteria (cromata) costituita da: 8 ugelli dorsali (8 x 3 l/min), doccia manuale, valvola termostatica 1/2", valvola di arresto. Illuminazione laterale con variazione cromatica automatica
 - Alimentazione necessaria: 230 V, 50/60 Hz
 - Pressione minima consigliata: 3 bar

5751 *



5752xA**



ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
5751 *	1700 x 1160	2262
5752xA**	1700 x 1160	2302

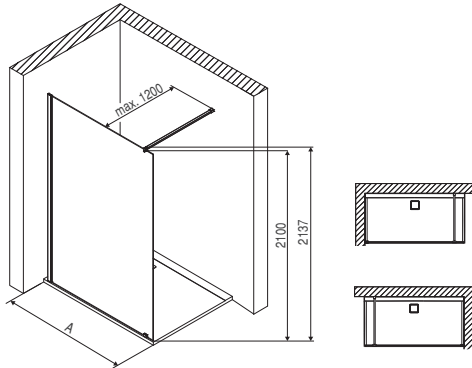
- * Ohne Duschwanne | Sans receveur de douche | Senza piatto doccia
- ** Inkl. Duschwanne aus Mineralguss SOLIQUE (weiß matt) 1700 x 1160 x 50 mm, integrierter Ablaufarmatur (Schlitzablauf). Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 5752.
- ** Avec receveur de douche en fonte minérale SOLIQUE (blanc mat) 1700 x 1160 x 50 mm, bonde d'écoulement intégrée (écoulement à fente). Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 5752.
- ** Incl. piatto doccia in ghisa minerale SOLIQUE (bianco opaco) 1700 x 1160 x 50 mm, incl. valvola di scarico integrata (scarico scanalato). Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 5752. I

- Echtglas-Duschabtrennung (8mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich: Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Die Haltestange kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden
- Profil kombiniert mit einem Handtuchhaken

- Parois de douche en verre de sécurité (8mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Plage de réglage : Profil de raccordement mural +/- 10 mm
- La barre de maintien peut être raccourcie à la longueur souhaitée sur place
- Profil combiné avec un crochet porte-serviettes

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione: del profilo a parete +/- 10 mm
- La lunghezza del asta di sostegno a parete può essere ridotta alla misura desiderata direttamente sul posto

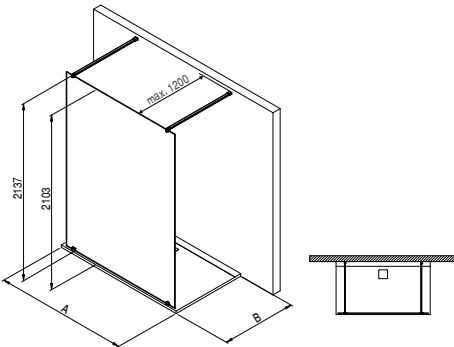
ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE



LÄNGE longueur lunghezza (mm) A	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	CHF	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1000	947	2100	5758.101401	955,-	5758.101414*
1100	1047	2100	5755.101401	955,-	5755101414*
1200	1147	2100	5753.101401	955,-	5753101414*
1300	1247	2100	5754.101401	955,-	5754101414*
1400	1347	2100	5746.101401	955,-	5746.101414*
1500	1447	2100	5747.101401	955,-	5747.101414*
1600	1547	2100	5748.101401	955,-	5748101414*

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz / Profils muraux et barre de maintien noir / Profili a parete neri e corrimano

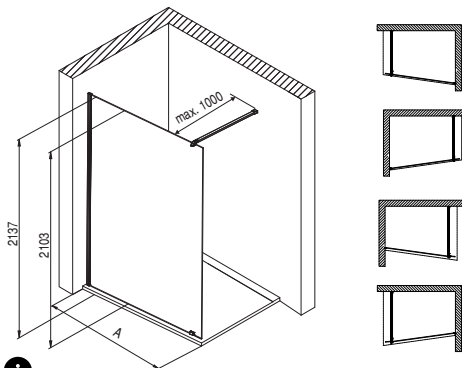
VORWANDVERSION / VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE



LÄNGE longueur lunghezza (mm) A	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	CHF	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400	1347	2100	4746.101401	955,-	4746.101414*
1500	1447	2100	4747.101401	955,-	4747101414*
1600	1547	2100	4748.101401	955,-	4748101414*

i Längere Haltestange auf Anfrage möglich
Tige de maintien plus longue possible sur demande
Corrimano più lunghi possibili su richiesta

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
*Profils muraux et barre de maintien noir
*Profili a parete neri e corrimano

ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE
TRAPEZ / TRAPÉZOIDALE / TRAPEZIOIDALI

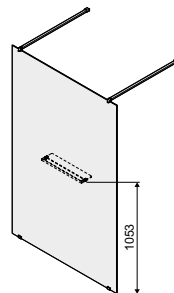
ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE longueur lunghezza (mm) A	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
5900.101401	1200	1165	2100
5901.101401	1300	1265	2100
5902.101401	1400	1365	2100
5903.101401	1500	1465	2100
5904.101401	1600	1565	2100

i Hinweise: Passende DUSCH-Wannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneninnenmaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung One & One setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi One & One, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.

Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrées ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

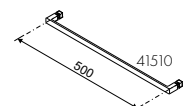
Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia ONE&ONE deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.



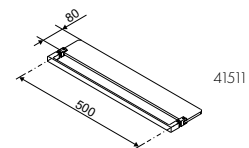
SONDERZUBEHÖR

Accessoires spéciaux
Accessori speciali

Reling
Barre porte-serviette seule
Maniglia



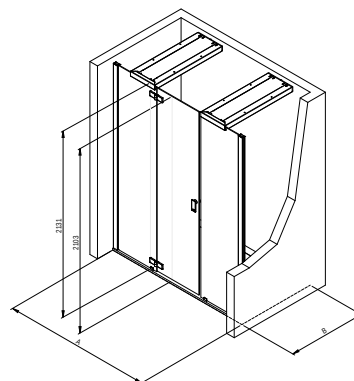
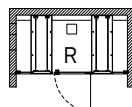
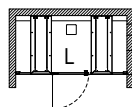
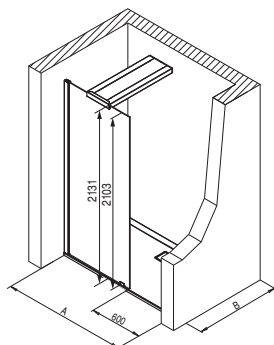
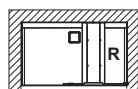
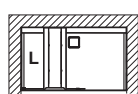
Reling mit Ablage
Barre porte-serviette avec tablette verre
Maniglia con ripiano



i Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
Accessoires additionnels voir page 186.
Accessori speciali vedere pagina 186

NISCHE / NICHE / NICCHIA

CIELA



FÜR NISCHE MIT KOPFBRAUSE

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

POUR NICHE AVEC DOUCHE DE TÊTE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pommeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

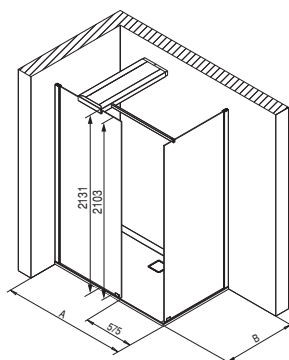
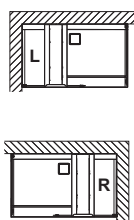
PER NICCHIA CON SOFFIONE DOCCIA

- Box doccia in cristallo (8 mm) con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm

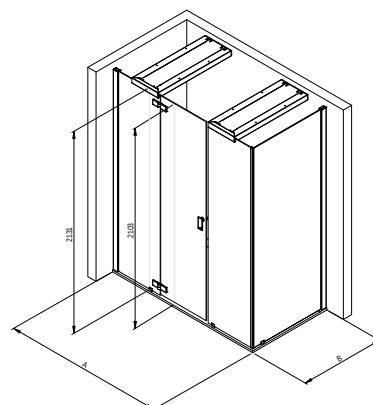
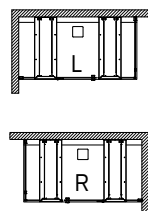
MODELL <i>Modèle</i> <i>Modello</i>	LÄNGE UND BREITE <i>Longueur Et largeur</i> <i>Lunghezza e larghezza</i> (mm) A x B	HÖHE/TIEFE <i>Hauteur/profondeur</i> <i>Altezza/profondità</i> (mm)	CIELA ARTIKEL-NR. <i>N° D'article</i> <i>Articolo n.</i>	CIELA FOR TWO ARTIKEL-NR. <i>N° D'article</i> <i>Articolo n.</i>
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8628324.101401	–
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8628224.101401	–
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8628314.101401	–
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8628214.101401	–
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8628335.101401	–
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8628235.101401	–
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8628325.101401	–
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8628225.101401	–
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8628315.101401	–
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8628215.101401	–
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8628336.101401	–
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8628236.101401	–
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8628326.101401	–
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8628226.101401	–
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8628316.101401	–
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8628216.101401	–
1700 x 750 - R	1700 x 750	2100	8628337.101401	4628108.101401
1700 x 750 - L	1700 x 750	2100	8628237.101401	4628109.101401
1700 x 800 - R	1700 x 800	2100	8628327.101401	4628110.101401
1700 x 800 - L	1700 x 800	2100	8628227.101401	4628111.101401
1700 x 900 - R	1700 x 900	2100	8628317.101401	4628112.101401
1700 x 900 - L	1700 x 900	2100	8628217.101401	4628113.101401
1700 x 1000 - R	1700 x 1000	2100	–	4628114.101401
1700 x 1000 - L	1700 x 1000	2100	–	4628115.101401
1800 x 750 - R	1800 x 750	2100	–	4628116.101401
1800 x 750 - L	1800 x 750	2100	–	4628117.101401
1800 x 800 - R	1800 x 800	2100	8628328.101401	4628119.101401
1800 x 800 - L	1800 x 800	2100	8628228.101401	4628119.101401
1800 x 900 - R	1800 x 900	2100	8628318.101401	4628120.101401
1800 x 900 - L	1800 x 900	2100	8628218.101401	4628121.101401
1800 x 1000 - R	1800 x 1000	2100	–	4628122.101401
1800 x 1000 - L	1800 x 1000	2100	–	4628123.101401

ECKVERSION / VERSION D'ANGLE / VERSIONE AD ANGOLO

CIELA



CIELA FOR TWO



ECKVERSION MIT KOPFBRAUSE

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION D'ANGLE AVEC DOUCHE DE TÊTE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pompeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE AD ANGOLO CON SOFFIONE DOCCIA

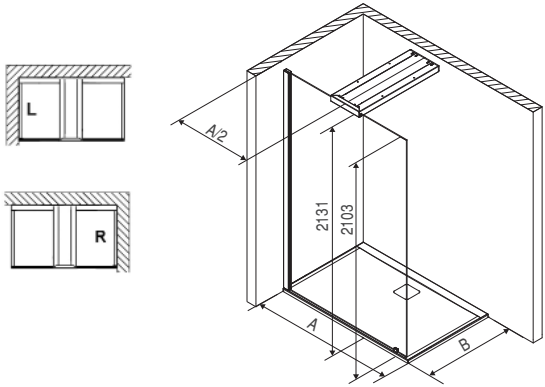
- Box doccia in cristallo (8 mm) con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm

MODELL <i>Modèle</i> <i>Modello</i>	LÄNGE UND BREITE <i>Longueur Et largeur</i> <i>Lunghezza e larghezza</i> (mm) A x B	HÖHE/TIEFE <i>Hauteur/profondeur</i> <i>Altezza/profondità</i> (mm)	CIELA ARTIKEL-NR. <i>N° D'article</i> <i>Articolo n.</i>	CIELA FOR TWO ARTIKEL-NR. <i>N° D'article</i> <i>Articolo n.</i>
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8628724.101401	-
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8628624.101401	-
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8628714.101401	-
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8628614.101401	-
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8628735.101401	-
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8628635.101401	-
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8628725.101401	-
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8628625.101401	-
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8628715.101401	-
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8628615.101401	-
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8628736.101401	-
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8628636.101401	-
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8628726.101401	-
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8628626.101401	-
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8628716.101401	-
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8628616.101401	-
1700 x 750 - R	1700 x 750	2100	8628737.101401	4628208.101401
1700 x 750 - L	1700 x 750	2100	8628637.101401	4628209.101401
1700 x 800 - R	1700 x 800	2100	8628727.101401	4628210.101401
1700 x 800 - L	1700 x 800	2100	8628627.101401	4628211.101401
1700 x 900 - R	1700 x 900	2100	8628717.101401	4628212.101401
1700 x 900 - L	1700 x 900	2100	8628617.101401	4628213.101401
1700 x 1000 - R	1700 x 1000	2100	-	4628214.101401
1700 x 1000 - L	1700 x 1000	2100	-	4628215.101401
1800 x 750 - R	1800 x 750	2100	-	4628216.101401
1800 x 750 - L	1800 x 750	2100	-	4628217.101401
1800 x 800 - R	1800 x 800	2100	8628728.101401	4628218.101401
1800 x 800 - L	1800 x 800	2100	8628628.101401	4628219.101401
1800 x 900 - R	1800 x 900	2100	8628718.101401	4628220.101401
1800 x 900 - L	1800 x 900	2100	8628618.101401	4628221.101401
1800 x 1000 - R	1800 x 1000	2100	-	4628222.101401
1800 x 1000 - L	1800 x 1000	2100	-	4628223.101401



ECKVERSION B / VERSION D'ANGLE B / VERSIONE AD ANGOLO B

CIELA



ECKVERSION MIT KOPFBRAUSE, SEITENEINSTIEG

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
 - Kopfbrause +/- 10 mm
 - Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION D'ANGLE AVEC DOUCHE DE TÊTE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
 - pommeau de douche +/- 10 mm
 - profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE AD ANGOLO CON SOFFIONE DOCCIA, INGRESSO LATERALE

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
 - del soffione doccia +/- 10 mm
 - del profilo a parete +/- 10 mm



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung CIELA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

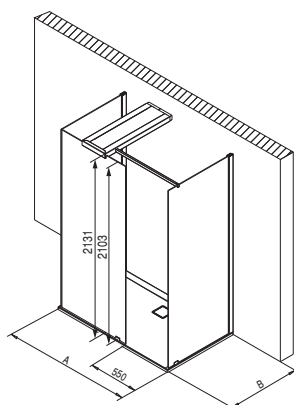
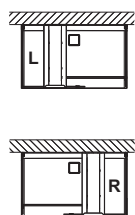
Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi CIELA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia CIELA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

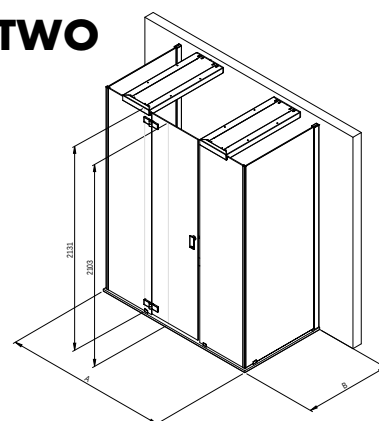
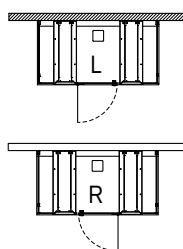
			CIELA
MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8628400.101401
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8628401.101401
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8628402.101401
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8628403.101401
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8628404.101401
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8628405.101401
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8628406.101401
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8628407.101401
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8628408.101401
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8628409.101401
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8628410.101401
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8628411.101401
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8628412.101401
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8628413.101401
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8628414.101401
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8628415.101401

VORWANDVERSION / VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE

CIELA



CIELA FOR TWO



VORWANDVERSION MIT KOPFBRAUSE

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION CONTRE-CLOISON AVEC DOUCHE DE TÊTE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pompeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE A CENTRO PARETE CON SOFFIONE DOCCIA

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm

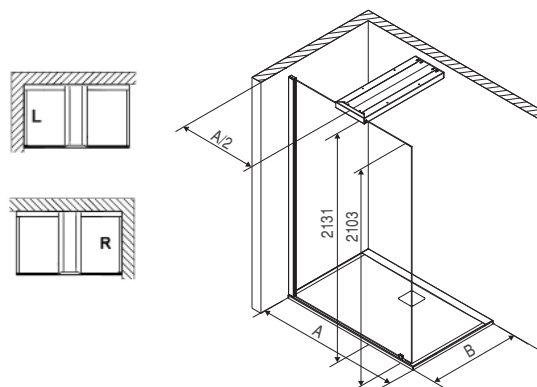
MODELL Modèle Modello	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	CIELA ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	CIELA FOR TWO ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8629124.101401	-
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8629024.101401	-
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8629114.101401	-
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8629014.101401	-
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8629135.101401	-
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8629035.101401	-
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8629125.101401	-
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8629025.101401	-
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8629115.101401	-
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8629015.101401	-
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8629136.101401	-
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8629036.101401	-
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8629126.101401	-
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8629026.101401	-
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8629116.101401	-
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8629016.101401	-
1700 x 750 - R	1700 x 750	2100	8629137.101401	4628308.101401
1700 x 750 - L	1700 x 750	2100	8629037.101401	4628309.101401
1700 x 800 - R	1700 x 800	2100	8629127.101401	4628310.101401
1700 x 800 - L	1700 x 800	2100	8629027.101401	4628311.101401
1700 x 900 - R	1700 x 900	2100	8629117.101401	4628312.101401
1700 x 900 - L	1700 x 900	2100	8629017.101401	4628313.101401
1700 x 1000 - R	1700 x 1000	2100	-	4628314.101401
1700 x 1000 - L	1700 x 1000	2100	-	4628315.101401
1800 x 750 - R	1800 x 750	2100	-	4628316.101401
1800 x 750 - L	1800 x 750	2100	-	4628317.101401
1800 x 800 - R	1800 x 800	2100	8629128.101401	4628318.101401
1800 x 800 - L	1800 x 800	2100	8629028.101401	4628319.101401
1800 x 900 - R	1800 x 900	2100	8629118.101401	4628320.101401
1800 x 900 - L	1800 x 900	2100	8629018.101401	4628321.101401
1800 x 1000 - R	1800 x 1000	2100	-	4628322.101401
1800 x 1000 - L	1800 x 1000	2100	-	4628323.101401



VORWANDVERSION B

/ VERSION CONTRE-CLOISON B / VERSIONE A CENTRO PARETE B

CIELA



VORWANDVERSION MIT KOPFBRAUSE, SEITENEINSTIEG

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Kopfbrause +/- 10 mm
Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Glasscharniere mit Hubmechanismus

VERSION CONTRE-CLOISON AVEC DOUCHE DE TÊTE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Douche de tête (22 l/min) en inox Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
pompeau de douche +/- 10 mm
profilés de raccordement +/- 10 mm
- Verre charnières avec mécanisme de levage

VERSIONE A CENTRO PARETE CON SOFFIONE DOCCIA, INGRESSO LATERALE

- Box doccia in cristallo (8 mm), con trattamento EverClean
- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio, Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del soffione doccia +/- 10 mm
del profilo a parete +/- 10 mm



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung CIELA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen.
Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi CIELA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.

Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia CIELA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piastrelle a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

			CIELA
MODELL <i>Modèle</i> <i>Modello</i>	LÄNGE UND BREITE <i>Longueur Et Largeur</i> <i>Lunghezza e larghezza</i> (mm) A x B	HÖHE/TIEFE <i>Hauteur/profondeur</i> <i>Altezza/profondità</i> (mm)	ARTIKEL-NR. <i>N° D'article</i> <i>Articolo n.</i>
1400 x 800 - L	1400 x 800	2100	8629400.101401
1400 x 800 - R	1400 x 800	2100	8629401.101401
1400 x 900 - L	1400 x 900	2100	8629402.101401
1400 x 900 - R	1400 x 900	2100	8629403.101401
1500 x 750 - L	1500 x 750	2100	8629404.101401
1500 x 750 - R	1500 x 750	2100	8629405.101401
1500 x 800 - L	1500 x 800	2100	8629406.101401
1500 x 800 - R	1500 x 800	2100	8629407.101401
1500 x 900 - L	1500 x 900	2100	8629408.101401
1500 x 900 - R	1500 x 900	2100	8629409.101401
1600 x 750 - L	1600 x 750	2100	8629410.101401
1600 x 750 - R	1600 x 750	2100	8629411.101401
1600 x 800 - L	1600 x 800	2100	8629412.101401
1600 x 800 - R	1600 x 800	2100	8629413.101401
1600 x 900 - L	1600 x 900	2100	8629414.101401
1600 x 900 - R	1600 x 900	2100	8629415.101401

KOPFBRAUSE CIELA

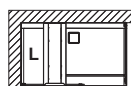
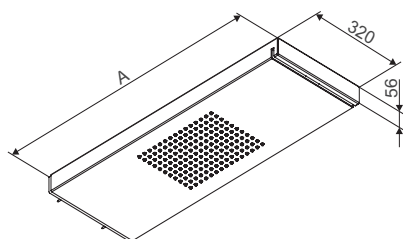
- Kopfbrause (22 l/min) aus Edelstahl
- Haltestange in Edelstahl-Optik
- Verstellbereich der Kopfbrause: +/- 10mm
- für Glas mit der Stärke 8 mm oder 10 mm geeignet

DOUCHE DE TÊTE CIELA

- Douche de tête (22 l/min) en inox
- Support aspect inox
- Zone de réglage du pommeau de douche: +/- 10mm
- convient pour le verre de 8 mm ou 10 mm d'épaisseur

SOFFIONE DOCCIA CIELA

- Soffione doccia (22 l/min) in acciaio
- Profilo a muro e asta di sostegno effetto acciaio
- Campo di regolazione del soffione doccia +/- 10 mm



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente.

ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm) A
5780.401	750
5780L.401 *	750
5780R.401 *	750
5781.401	800
5781L.401 *	800
5781R.401 *	800
5782.401	900
5782L.401 *	900
5782R.401 *	900
5783.401	750-1200**
5783L.401 *	750-1200**
5783R.401 *	750-1200**
5784.401	1200-1800**
5784L.401 *	1200-1800**
5784R.401 *	1200-1800**

* Bei den Versionen L + R ist die seitliche Trägerstange (Länge 120 cm, individuell kürzbar) im Lieferumfang enthalten.

* Pour la version L + R, la barre de support latérale (longueur 120 cm, pouvant être raccourci individuellement) est comprise dans la livraison.

* Nella versione L + R, la barra portante laterale (lunghezza 120 cm, accorciabile a seconda della necessità) è fornita in dotazione.

**Bei allen Sonderanfertigungen wird vor Auftragserteilung eine technische Zeichnung erstellt.

**Pour toutes les fabrications spéciales, un croquis technique est effectué au préalable avant de passer la commande.

**Per tutte le versioni speciali, prima del conferimento dell'ordine viene realizzato un disegno tecnico.

SONDERZUBEHÖR ZU KOPFBRAUSE CIELA Accessoires spéciaux pour douche de tête CIELA Accessori speciali per soffione doccia CIELA	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)
Wandanschlussprofil* in Edelstahl-Optik zur Befestigung der Glasscheibe (8mm) (Glas bauseits).	149066	2200
Profilé de raccordement* en finition aspect acier inoxydable pour la fixation de la vitre en verre (8 mm) (verre sur place). Profilo a parete* in acciaio inox per il fissaggio della lastra di vetro (8 mm, vetro da predisporre localmente).		

* Das Wandanschlussprofil kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden.

Verstellbereich des Wandanschlussprofils: +/- 8mm

* Le profilé de raccordement mural peut être raccourci sur place à la longueur souhaitée.

Zone de réglage du profilé de raccordement: +/- 8 mm

* La lunghezza del profilo a parete può essere ridotta alla misura desiderata direttamente sul posto.

Campo di regolazione del profilo a parete: +/- 8 mm

MUNA

FÜR NISCHE

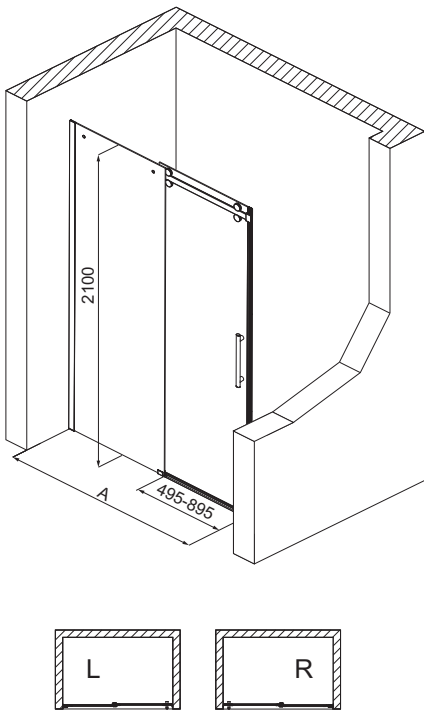
- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Wandanschlussprofil +/- 10 mm

POUR NICHE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
profilés de raccordement +/- 10 mm

PER NICCHIA

- Box doccia in cristallo (8mm) con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del profilo a parete +/- 10 mm



MODELL <i>Modèle</i> <i>Modello</i>	ARTIKEL-NR. <i>N° D'article</i> <i>Articolo n.</i>	LÄNGE <i>Longueur</i> <i>Lunghezza</i> (mm)	HÖHE/TIEFE <i>Hauteur/profondeur</i> <i>Altezza/profondità</i> (mm)
1200-R	9228312.101401	1200	2100
1200-L	9228212.101401	1200	2100
1300-R	9228313.101401	1300	2100
1300-L	9228213.101401	1300	2100
1400-R	9228314.101401	1400	2100
1400-L	9228214.101401	1400	2100
1500-R	9228315.101401	1500	2100
1500-L	9228215.101401	1500	2100
1600-R	9228316.101401	1600	2100
1600-L	9228216.101401	1600	2100
1700-R	9228317.101401	1700	2100
1700-L	9228217.101401	1700	2100
1800-R	9228318.101401	1800	2100
1800-L	9228218.101401	1800	2100
1900-R	9228319.101401	1900	2100
1900-L	9228219.101401	1900	2100
2000-R	9228320.101401	2000	2100
2000-L	9228220.101401	2000	2100

i
Glas in der Farbe Grau optional erhältlich
Verre teinté gris sur commande
Vetro grigio disponibile come opzione

i
Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

MUNA
ECKVERSION

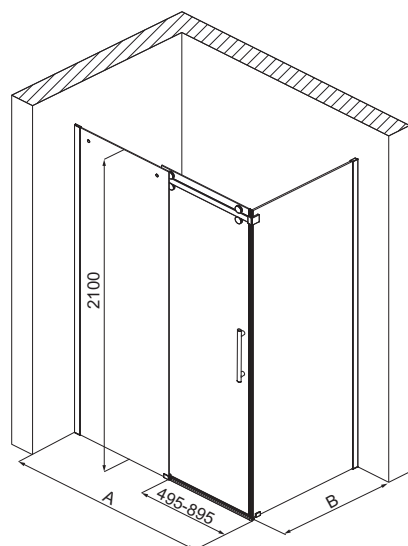
- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich:
Wandanschlussprofil +/- 10 mm

VERSION D'ANGLE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage:
profilés de raccordement +/- 10 mm

VERSIONE AD ANGOLO

- Box doccia in cristallo (8mm) con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione:
del profilo a parete +/- 10 mm



Glas in der Farbe Grau optional erhältlich

Verre teinté gris sur commande

Vetro grigio disponibile come opzione



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen.
Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes.
Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la

MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE longueur Et largeur lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
1200 x 800-R	9228710.101401	1200 x 800	2100
1200 x 800-L	9228610.101401	1200 x 800	2100
1200 x 900-R	9228711.101401	1200 x 900	2100
1200 x 900-L	9228611.101401	1200 x 900	2100
1300 x 800-R	9228712.101401	1300 x 800	2100
1300 x 800-L	9228612.101401	1300 x 800	2100
1300 x 900-R	9228713.101401	1300 x 900	2100
1300 x 900-L	9228613.101401	1300 x 900	2100
1400 x 800-R	9228724.101401	1400 x 800	2100
1400 x 800-L	9228624.101401	1400 x 800	2100
1400 x 900-R	9228714.101401	1400 x 900	2100
1400 x 900-L	9228614.101401	1400 x 900	2100
1500 x 750-R	9228735.101401	1500 x 750	2100
1500 x 750-L	9228635.101401	1500 x 750	2100
1500 x 800-R	9228725.101401	1500 x 800	2100
1500 x 800-L	9228625.101401	1500 x 800	2100
1500 x 900-R	9228715.101401	1500 x 900	2100
1500 x 900-L	9228615.101401	1500 x 900	2100
1600 x 750-R	9228736.101401	1600 x 750	2100
1600 x 750-L	9228636.101401	1600 x 750	2100
1600 x 800-R	9228726.101401	1600 x 800	2100
1600 x 800-L	9228626.101401	1600 x 800	2100
1600 x 900-R	9228716.101401	1600 x 900	2100
1600 x 900-L	9228616.101401	1600 x 900	2100
1700 x 750-R	9228737.101401	1700 x 750	2100
1700 x 750-L	9228637.101401	1700 x 750	2100
1700 x 800-R	9228727.101401	1700 x 800	2100
1700 x 800-L	9228627.101401	1700 x 800	2100
1700 x 900-R	9228717.101401	1700 x 900	2100
1700 x 900-L	9228617.101401	1700 x 900	2100
1800 x 800-R	9228728.101401	1800 x 800	2100
1800 x 800-L	9228628.101401	1800 x 800	2100
1800 x 900-R	9228718.101401	1800 x 900	2100
1800 x 900-L	9228618.101401	1800 x 900	2100
1900 x 800-R	9228719.101401	1900 x 800	2100
1900 x 800-L	9228619.101401	1900 x 800	2100
1900 x 900-R	9228720.101401	1900 x 900	2100
1900 x 900-L	9228620.101401	1900 x 900	2100
1900 x 1000-R	9228721.101401	1900 x 1000	2100
1900 x 1000-L	9228621.101401	1900 x 1000	2100
2000 x 800-R	9228722.101401	2000 x 800	2100
2000 x 800-L	9228622.101401	2000 x 800	2100
2000 x 900-R	9228723.101401	2000 x 900	2100
2000 x 900-L	9228623.101401	2000 x 900	2100
2000 x 1000-R	9228729.101401	2000 x 1000	2100
2000 x 1000-L	9228629.101401	2000 x 1000	2100

ECKVERSION

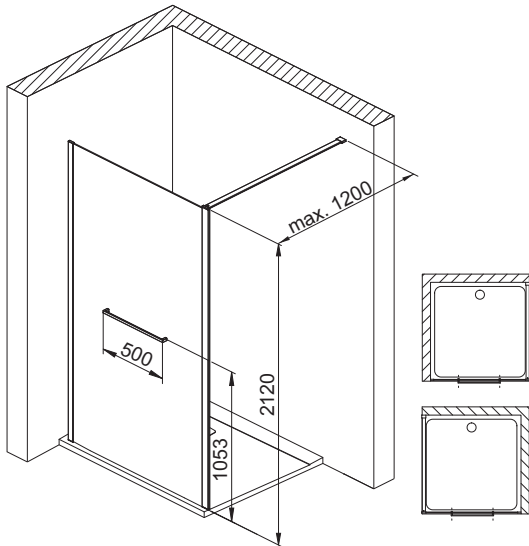
- Echtglas-Duschabtrennung (8mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Horizontale (Wand-) bzw. vertikale (Decken-) Befestigung möglich, siehe techn. Abbildung je Variante
- Griff enthalten

VERSION D'ANGLE

- verre ép. 8 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- réglage possible +/- 10 mm
- Barre de stabilisation adaptable pour une fixation murale ou au plafond (schémas technique joint pour chaque version)
- Rail dans l'ensemble

VERSIONE AD ANGOLO

- Vetro cabina doccia (8mm) con rivestimento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Profilo di collegamento a parete +/- 10 mm
- Possibilità di fissaggio orizzontale (parete) e verticale (soffitto), vedi figura tecnica e variante
- Ferroviario nel set

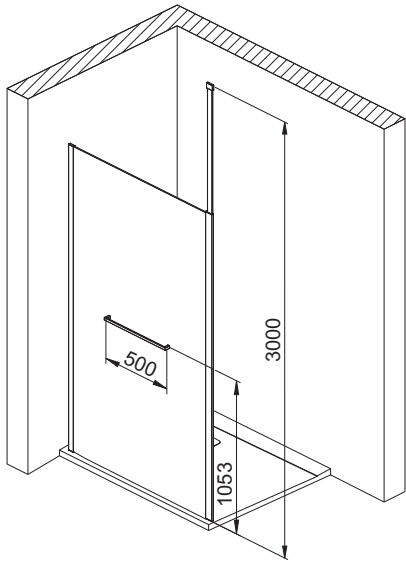


ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE Largeur du vitrage Larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Hoogte/diepte (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
800	900	796-816	2100	4758.101401	4758.101414 * 
900	1000	896-916	2100	4759.101401	4759.101414 * 
1000	1100	996-1016	2100	4760.101401	4760.101414 * 
1100	1200	1096-1116	2100	4761.101401	4761.101414 * 
1200	1300	1196-1216	2100	4762.101401	4762.101414 * 
1400	1500	1396-1416	2100	4763.101401	4763.101414 * 

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
*Profils muraux et barre de maintien noir
*Profili a parete neri e corrimano

 Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
Accessoires additionnels voir page 186.
Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

VORWANDVERSION

- Echtglas-Duschabtrennung (8mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Horizontale (Wand-) bzw. vertikale (Decken-) Befestigung möglich, siehe techn. Abbildung je Variante
- Griff enthalten

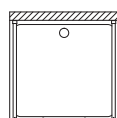
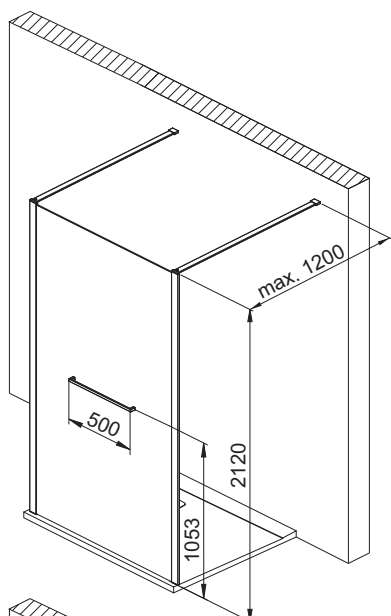
VERSION CONTRE-CLOISON

- verre ép. 8 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Barre de stabilisation adaptable pour une fixation murale ou au plafond (schémas technique joint pour chaque version)
- Rail dans l'ensemble

VERSIONE A CENTRO PARETE

- Vetro cabina doccia (8mm) con rivestimento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Possibilità di fissaggio orizzontale (parete) e verticale (soffitto), vedi figura tecnica e variante
- Ferroviario nel set

VORWANDVERSION / VERSION CONTRE-CLOISON / VERSIONE A CENTRO PARETE

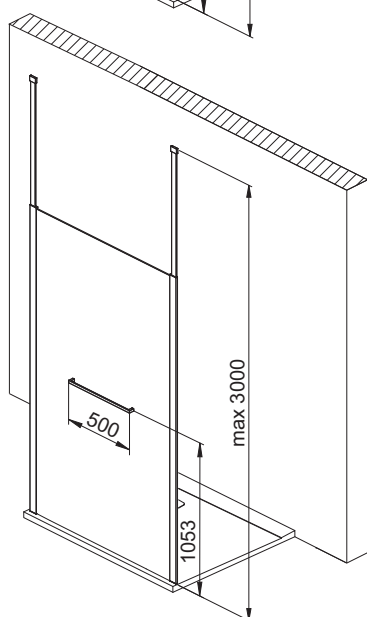


MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE largeur du vitrage larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Hoogete/diepte (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	
1200	1300	1234	2100	4764.101401	4764.101414*	yes
1400	1500	1434	2100	4765.101401	4765.101414*	yes
1500	1600	1534	2100	4766.101401	4766.101414*	yes
1600	1700	1634	2100	4767.101401	4767.101414*	yes

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz

*Profils muraux et barre de maintien noir

*Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.

Accessoires additionnels voir page 186.

Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung MUNA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi MUNA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrées ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia MUNA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

ADANA

ECKVERSION

- Echtglas-Duschabtrennung (8 mm) mit EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt
- Verstellbereich: Wandanschlussprofil +/- 10 mm

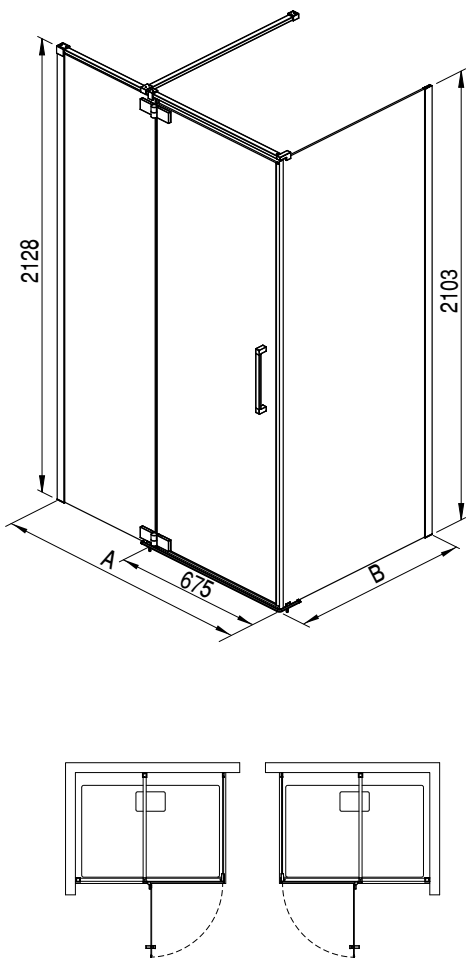
VERSION D'ANGLE

- Parois de douche en verre de sécurité (8 mm) avec protection EverClean
- Profils muraux et barre de maintien chromés
- Zone de réglage: profilés de raccordement +/- 10 mm

VERSIONE AD ANGOLO

- Box doccia in cristallo (8mm) con trattamento EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati
- Campo di regolazione: del profilo a parete +/- 10 mm

ECKVERSION / VERSION D'ANGLE / VERSIONE AD ANGOLO



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung ADANA setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi ADANA, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia ADANA deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

MODELL Modèle Modello	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et Largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)
900 x 900-R	9238706.101401	900 x 900	2100
900 x 900-L	9238606.101401	900 x 900	2100
1000 x 800-R	9238707.101401	1000 x 800	2100
1000 x 800-L	9238607.101401	1000 x 800	2100
1000 x 900-R	9238708.101401	1000 x 900	2100
1000 x 900-L	9238608.101401	1000 x 900	2100
1000 x 1000-R	9238709.101401	1000 x 1000	2100
1000 x 1000-L	9238609.101401	1000 x 1000	2100
1200 x 800-R	9238710.101401	1200 x 800	2100
1200 x 800-L	9238610.101401	1200 x 800	2100
1200 x 900-R	9238711.101401	1200 x 900	2100
1200 x 900-L	9238611.101401	1200 x 900	2100
1300 x 800-R	9238712.101401	1300 x 800	2100
1300 x 800-L	9238612.101401	1300 x 800	2100
1300 x 900-R	9238713.101401	1300 x 900	2100
1300 x 900-L	9238613.101401	1300 x 900	2100
1400 x 800-R	9238724.101401	1400 x 800	2100
1400 x 800-L	9238624.101401	1400 x 800	2100
1400 x 900-R	9238714.101401	1400 x 900	2100
1400 x 900-L	9238614.101401	1400 x 900	2100
1500 x 750-R	9238735.101401	1500 x 750	2100
1500 x 750-L	9238635.101401	1500 x 750	2100
1500 x 800-R	9238725.101401	1500 x 800	2100
1500 x 800-L	9238625.101401	1500 x 800	2100
1500 x 900-R	9238715.101401	1500 x 900	2100
1500 x 900-L	9238615.101401	1500 x 900	2100
1600 x 750-R	9238736.101401	1600 x 750	2100
1600 x 750-L	9238636.101401	1600 x 750	2100
1600 x 800-R	9238726.101401	1600 x 800	2100
1600 x 800-L	9238626.101401	1600 x 800	2100
1600 x 900-R	9238716.101401	1600 x 900	2100
1600 x 900-L	9238616.101401	1600 x 900	2100
1700 x 750-R	9238737.101401	1700 x 750	2100
1700 x 750-L	9238637.101401	1700 x 750	2100
1700 x 800-R	9238727.101401	1700 x 800	2100
1700 x 800-L	9238627.101401	1700 x 800	2100
1700 x 900-R	9238717.101401	1700 x 900	2100
1700 x 900-L	9238617.101401	1700 x 900	2100
1800 x 800-R	9238728.101401	1800 x 800	2100
1800 x 800-L	9238628.101401	1800 x 800	2100
1800 x 900-R	9238718.101401	1800 x 900	2100
1800 x 900-L	9238618.101401	1800 x 900	2100

ECKVERSION

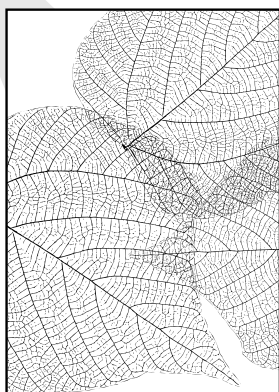
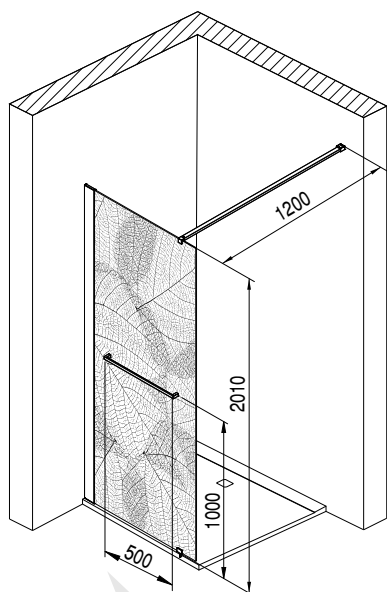
VERSION D'ANGLE

VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

- Echtglas-Duschabtrennung (6mm) mit Motivdruck und EverClean-Beschichtung
- Wandprofile und Haltestange verchromt oder schwarz
- Wandanschlussprofil +/- 10 mm
- Die Haltestange kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden
- Griff enthalten

- verre ép. 6 mm sérigraphié et traitement Everclean
- Profils muraux et barre de maintien chromés ou noir
- réglage possible +/- 10 mm
- barre de stabilisation recoupable à la longueur souhaitée
- rail dans l'ensemble

- Doccia in vetro reale (6 mm) con la possibilità di stampa motivo, rivestimento vetro EverClean
- Profili e parete e barra di supporto cromati o nero
- Profilo di collegamento a parete +/- 10 mm
- La barra di sostegno può essere tagliata alla lunghezza desiderata in loco
- Ferroviario nel set



ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE Largeur du vitrage Larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
700	700	673	2000	4750.101401	4750.101414*
750	750	723	2000	4751.101401	4751.101414*
800	800	773	2000	4752.101401	4752.101414*
900	900	873	2000	4753.101401	4753.101414*
1000	1000	973	2000	4754.101401	4754.101414*
1200	1200	1173	2000	4755.101401	4755.101414*
1300	1300	1273	2000	4756.101401	4756.101414*
1400	1400	1373	2000	4757.101401	4757.101414*

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz

*Profils muraux et barre de maintien noir

*Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.

Accessoires additionnels voir page 186.

Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wannenmaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung FREE setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi FREE, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrées ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia FREE deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzione speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm.

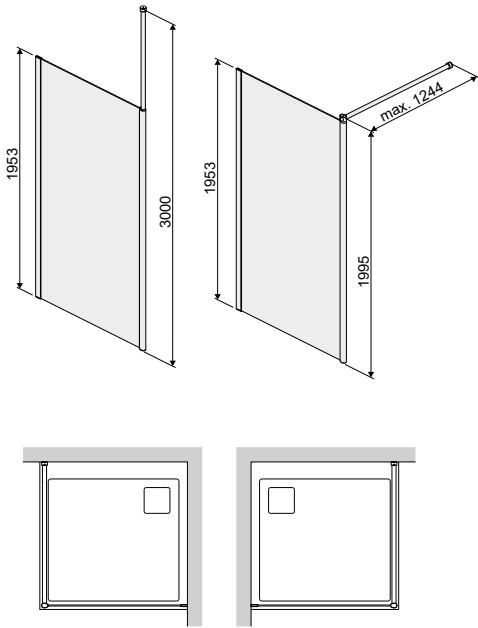
Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

ECKVERSION

VERSION D'ANGLE

VERSIONE AD ANGOLO,
INGRESSO LATERALE

- Echtglas-Duschabtrennung (6mm) mit Motivdruck und EverClean-Beschichtung
 - Wandprofile und Haltestange verchromt
 - Wandanschlussprofil +/- 10 mm
 - Die Haltestange kann vor Ort auf die gewünschte Länge gekürzt werden
 - Griff enthalten
- verre ép. 6 mm sérigraphié et traitement Everclean
 - Profils muraux et barre de maintien chromés
 - réglage possible +/- 10 mm
 - barre de stabilisation recoupable à la longueur souhaitée
 - rail dans l'ensemble
- Doccia in vetro reale (6 mm) con la possibilità di stampa motivo, rivestimento vetro EverClean
 - Profili e parete e barra di supporto cromati
 - Profilo di collegamento a parete +/- 10 mm
 - La barra di sostegno può essere tagliata alla lunghezza desiderata in loco
 - Ferroviario nel set



ECKVERSION, SEITENEINSTIEG / VERSION D'ANGLE, ENTRÉE PAR LE CÔTÉ / VERSIONE AD ANGOLO, INGRESSO LATERALE

MODELL Modèle Modello	LÄNGE Longueur Lunghezza (mm)	GLASBREITE Largeur du vitrage Larghezza dei vetri (mm)	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
800 R	800	780-800	1953	8629450.101401	8629450.101414*
800 L	800	780-800	1953	8629451.101401	8629451.101414*
900 R	900	880-900	1953	8629452.101401	8629452.101414*
900 L	900	880-900	1953	8629453.101401	8629453.101414*
1000 R	1000	980-1000	1953	8629454.101401	8629454.101414*
1000 L	1000	980-1000	1953	8629455.101401	8629455.101414*
1200 R	1200	1180-1200	1953	8629456.101401	8629456.101414*
1200 L	1200	1180-1200	1953	8629457.101401	8629457.101414*
1400 R	1400	1380-1400	1953	8629458.101401	8629458.101414*
1400 L	1400	1380-1400	1953	8629459.101401	8629459.101414*

*Wandprofile und Haltestange in Schwarz
*Profils muraux et barre de maintien noir
*Profili a parete neri e corrimano



Zusätzliche Accessoires siehe Seite 186.
Accessoires additionnels voir page 186.
Accessori speciali vedere pagina 186



Hinweise: Passende HOESCH-Duschwannen bitte separat bestellen. Bei der Kombination mit der Duschwanne ist die Duschwanne vor die fertig geflieste Wand zu setzen, Wannenmaß = Wanneneinbaumaß. Die fachgerechte Installation der Duschabtrennung LIBERTY setzt lotrechte Wände und eine horizontal exakt ausgerichtete Duschwanne voraus! Sondermaße, Schräge und Ausschnitt sind auf Anfrage lieferbar. Bitte stets eine Aufmaßskizze mit genauen Maßen einreichen. Konstruktionsbedingt ist keine absolute Abdichtung erreichbar. Bei bodengleichem Einbau kann keine Gewährleistung für Dichtigkeit übernommen werden.

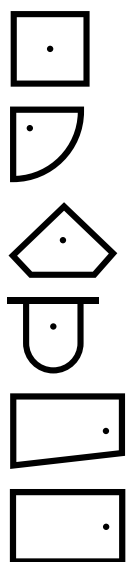
Remarques: Prière de commander le receveur de douche HOESCH séparément. En cas de combinaison avec le receveur de douche, il faut le poser devant le mur carrelé fini. Dimension du receveur = Dimension de montage. Pour une installation professionnelle de la paroi LIBERTY, il est impératif d'avoir des parois verticales et un receveur de niveau. Des dimensions spéciales, inclinaison et découpes sont possibles sur demande. Prière de toujours fournir un schéma des dimensions avec les mesures exactes. Nous voudrions attirer votre attention sur le fait que les parois de douches non-cadrés ne sont jamais absolument étanches. Dans le cas d'une installation sur un sol carrelé, l'étanchéité est de la responsabilité de l'installateur.

Avvertenza: Il piatto doccia deve essere ordinato separatamente. In combinazione con il piatto doccia, il piatto doccia deve essere posato davanti alla parete piastrellata. Le dimensioni del piatto = Dimensioni ingombro. Il box doccia LIBERTY deve essere posato alle pareti perfettamente perpendicolari e il piatto doccia deve essere assolutamente orizzontale. Esecuzioni speciali, inclinazioni e tagli disponibili su richiesta. Inviare disegno con quote esatte in mm. Per motivi tecnico costruttivi, non è possibile ottenere una tenuta ermetica perfetta. In caso di posa del box su piatti doccia a filo pavimento, non si garantisce la tenuta.

DUSCHWANNEN

Receveurs
de douche

Piatti doccia



MUNA

	164
	164
	165
	166
	166
	167
	167

MUNA S

	168
	169

NIAS GESCHNITTEN

NIAS UNGESCHNITTEN 173

SAMAR

	177
	177
	178
	178

SENSAMARE DELIGHT

1700 x 1160 179

SOLA

	174
	174

THASOS

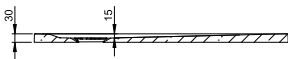
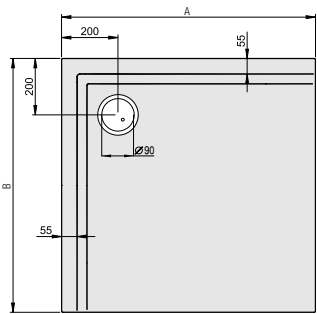
	175
	175
	176
	176

TIERRA

	170
	170
	171



MUNA



DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

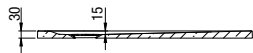
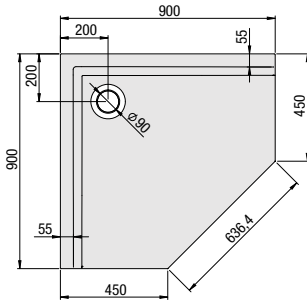
Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4157xA *	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨	180-182
A	4158xA *	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨	180-182
A	4159xA *	1000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨	180-182

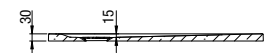
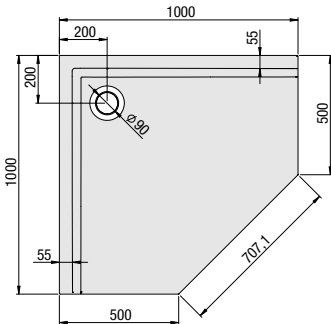
- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4157.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4157
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4157.

MUNA

900 x 900



1000 x 1000



DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4219xA *	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧	180-182
A	4220xA *	1000 x 1000	30	112-140	⑦ ⑧ ⑨	180-182

- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4219.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4219.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4219.

DE

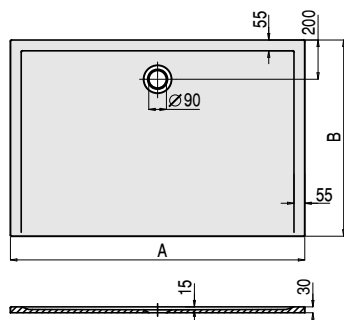
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



- * Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4163.
- * Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4163.
- * Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4163.

- ** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4200.
- ** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4200.
- ** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4200.

VARIANTE Variante	ARTIKEL-NR. N° d'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	INSTALLATIONSHÖHE Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	ZUBEHÖR Accessoires Accessori	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	4163xA *	800 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4211xA *	800 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4164xA *	900 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4172xA *	900 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4177xA *	900 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4165xA *	1000 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4173xA *	1000 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4178xA *	1000 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4184xA *	1000 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4166xA *	1100 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4174xA *	1100 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4179xA *	1100 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4185xA *	1100 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4190xA *	1100 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4167xA *	1200 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4175xA *	1200 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4180xA *	1200 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4186xA *	1200 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4191xA *	1200 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4200xA **	1300 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4176xA **	1300 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4181xA **	1300 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4187xA **	1300 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4192xA **	1300 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4168xA **	1400 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4212xA **	1400 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4182xA **	1400 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4188xA **	1400 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4193xA **	1400 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4169xA **	1500 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4213xA **	1500 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4183xA **	1500 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4189xA **	1500 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4194xA **	1500 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4170xA **	1600 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4214xA **	1600 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4202xA **	1600 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4205xA **	1600 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4208xA **	1600 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4171xA **	1700 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4215xA **	1700 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4203xA **	1700 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4206xA **	1700 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4209xA **	1700 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4237xA **	1800 x 700	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4223xA **	1800 x 750	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4204xA **	1800 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4207xA **	1800 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4210xA **	1800 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4224xA **	1900 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4216xA **	1900 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4217xA **	1900 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4238xA **	2000 x 800	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4225xA **	2000 x 900	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182
A	4218xA **	2000 x 1000	30	112-140	① ② ③ ④ ⑤	180-182

MUNA



DE

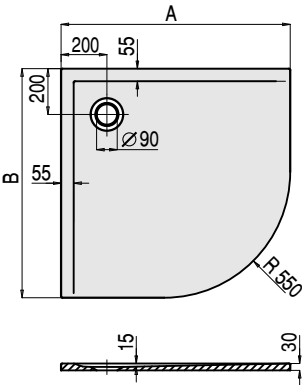
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4195xA *	800 x 800	30	112-140	☺☺☺	180-182
A	4196xA *	900 x 900	30	112-140	☺☺☺	180-182
A	4197xA *	1000 x 1000	30	112-140	☺☺☺	180-182

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4195.
* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4195.
* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4195.

MUNA



DE

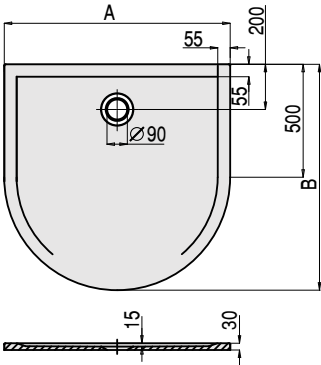
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



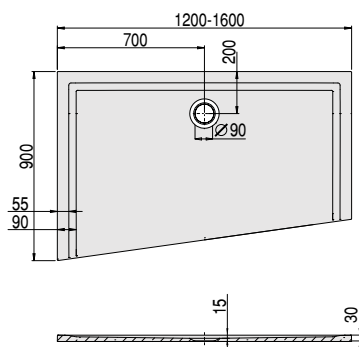
VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4199xA *	1000 x 1000	30	112-140	☺☺☺	180-182
A	4198xA *	1100 x 900	30	112-140	☺☺☺	180-182

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4199.
* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4199.
* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4199.



MUNA

Linke Ausführung
Version gauche
Versione sinistro



DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	4227xA*	1200 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4229xA**	1300 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4231xA**	1400 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4233xA**	1500 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4235xA**	1600 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4227.

* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4227.

* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4227.

** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4229.

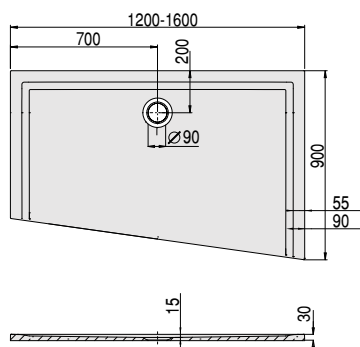
** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4229.

** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4229.



MUNA

Rechte Ausführung
Version droite
Versione destra



DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	4228xA*	1200 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4230xA**	1300 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4232xA**	1400 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4234xA**	1500 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182
A	4236xA**	1600 x 900	30	112-140	① ② ③	180-182

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4228.

* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4228.

* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4228.

** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4230.

** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4230.

** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4230.

MUNA S



DE

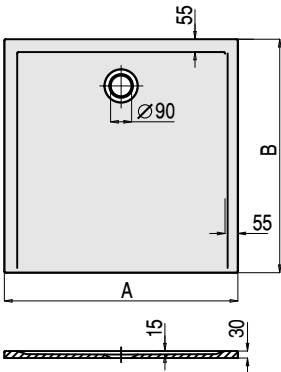
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4221xA *	700 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4222xA *	750 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4160xA *	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4161xA *	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4162xA *	1000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4201xA *	1100 x 1100	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4226xA **	1200 x 1200	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4280xA **	1300 x 1300	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4281xA **	1400 x 1400	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4291xA **	1500 x 1500	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182



* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4160.
* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4160.
* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4160.

** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4226.
** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4226.
** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4226.

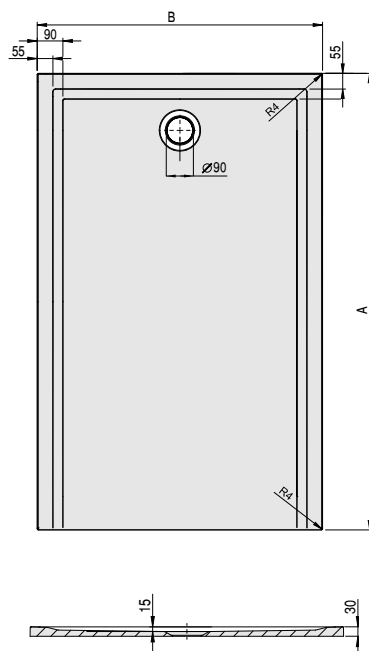
DE

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Solique Scarico:
Ø 90 mm

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4240.

* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4240.

* Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4240.

** Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 4244.

** Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 4244.

** Piatto doccia senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 4244.

VARIANTE Variante	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	LÄNGE UND BREITE Longueur Et largeur Lunghezza e larghezza (mm) A x B	HÖHE/TIEFE Hauteur/profondeur Altezza/profondità (mm)	INSTALLATIONSHÖHE Hauteur de montage Altezza di montaggio (mm)	ZUBEHÖR Accessoires Accessori	SONDERZUBEHÖR SEITE Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	4273xA *	800 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4278xA *	800 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4240xA *	900 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4246xA *	900 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4252xA *	900 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4241xA *	1000 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4247xA *	1000 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4253xA *	1000 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4260xA *	1000 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4242xA *	1100 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4248xA *	1100 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4254xA *	1100 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4261xA *	1100 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4267xA *	1100 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4243xA *	1200 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4249xA *	1200 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4255xA *	1200 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4262xA *	1200 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4268xA *	1200 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4244xA **	1300 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4250xA **	1300 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4256xA **	1300 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4263xA **	1300 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4269xA **	1300 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4245xA **	1400 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4251xA **	1400 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4257xA **	1400 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4264xA **	1400 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4270xA **	1400 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4274xA **	1500 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4279xA **	1500 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4258xA **	1500 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4265xA **	1500 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4271xA **	1500 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4275xA **	1600 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4282xA **	1600 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4259xA **	1600 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4266xA **	1600 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4272xA **	1600 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4276xA **	1700 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4283xA **	1700 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4285xA **	1700 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4287xA **	1700 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4289xA **	1700 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4277xA **	1800 x 700	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4284xA **	1800 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4286xA **	1800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4288xA **	1800 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4290xA **	1800 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182

TIERRA



DE

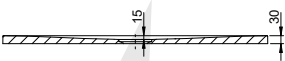
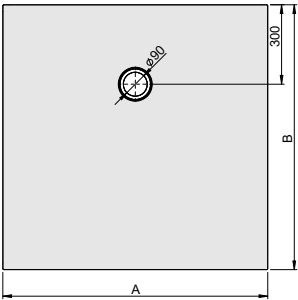
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90mm
Strukturierte Oberfläche
Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
Bonde Ø 90 mm
Surface relief pierre cache bonde en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90mm
Superficie in ottica pietra include una copertura
del sifone



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4300xA	800 x 800	30	112-140	⑤ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4301xA	900 x 900	30	112-140	⑤ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4302xA	1000 x 1000	30	112-140	⑤ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
A	4303xA	1200 x 1200	30	112-140	⑤ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182

TIERRA



DE

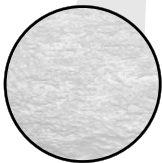
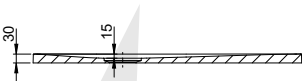
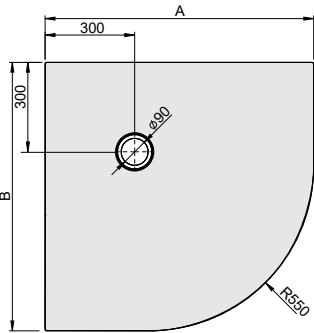
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90mm
Strukturierte Oberfläche
Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
Bonde Ø 90 mm
Surface relief pierre cache bonde en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90mm
Superficie in ottica pietra include una copertura
del sifone



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4331xA	800 x 800	30	112-140	⑤ ⑦ ⑧	180-182
A	4332xA	900 x 900	30	112-140	⑤ ⑦ ⑧	180-182

TIERRA



DE

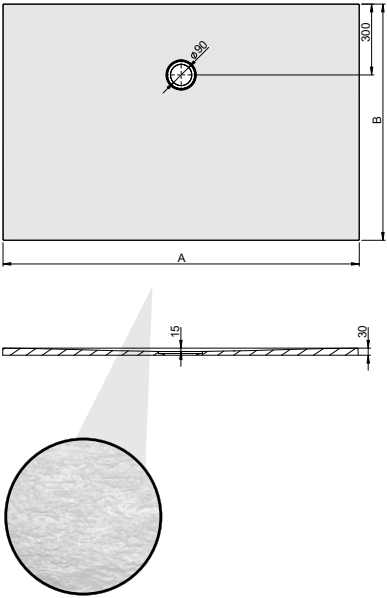
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90mm
Strukturierte Oberfläche
Inkl. Ablaufabdeckung

Receveur en béton minéral SOLIQUE
Bonde Ø 90 mm
Surface relief pierre cache bonde en inclus

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90mm
Superficie in ottica pietra include una copertura
del sifone



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4304xA	900x700	30	112-140	42 7 73 3 2	180-182
A	4308xA	900x750	30	112-140	42 7 73 3 2	180-182
A	4312xA	900x800	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4305xA	1000x700	30	112-140	42 7 73 3 2	180-182
A	4309xA	1000x750	30	112-140	42 7 73 3 2	180-182
A	4313xA	1000x800	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4320xA	1000x900	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4321xA	1100x900	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4306xA	1200x700	30	112-140	47 7 73 3 2	180-182
A	4310xA	1200x750	30	112-140	47 7 73 3 2	180-182
A	4314xA	1200x800	30	112-140	48 7 73 3 2	180-182
A	4322xA	1200x900	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4328xA	1200x1000	30	112-140	44 7 73 3 2	180-182
A	4315xA	1300x800	30	112-140	48 7 73 3 2	180-182
A	4323xA	1300x900	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4307xA	1400x700	30	112-140	47 7 73 3 2	180-182
A	4311xA	1400x750	30	112-140	47 7 73 3 2	180-182
A	4316xA	1400x800	30	112-140	48 7 73 3 2	180-182
A	4324xA	1400x900	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4329xA	1400x1000	30	112-140	44 7 73 3 2	180-182
A	4317xA	1500x800	30	112-140	43 7 73 3 2	180-182
A	4325xA	1500x900	30	112-140	44 7 73 3 2	180-182
A	4318xA	1600x800	30	112-140	32 7 73 3 2	180-182
A	4326xA	1600x900	30	112-140	33 7 73 3 2	180-182
A	4319xA	1800x800	30	112-140	32 7 73 3 2	180-182
A	4327xA	1800x900	30	112-140	33 7 73 3 2	180-182
A	4330xA	1800x1000	30	112-140	34 7 73 3 2	180-182

NIAS UNGESCHNITTEN



DE

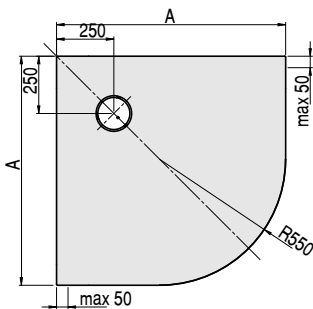
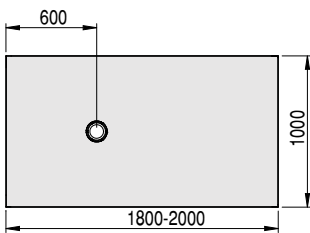
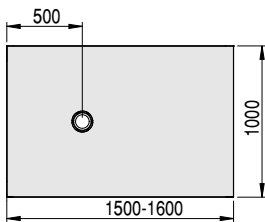
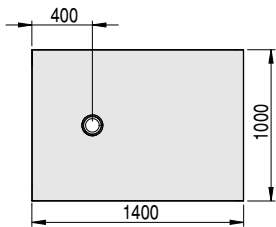
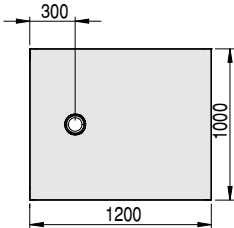
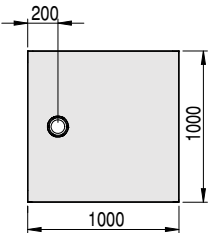
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90mm
Erhältlich ungeschnitten sowie geschnitten
Schieferaturstein-Oberfläche
Inkl. Ablaufabdeckung

FR

Receveur en béton minéral SOLIQUE
Bonde Ø 90 mm
Version standard et version recoupable à vos
Dimensions
Surface relief pierre cache bonde en inclus

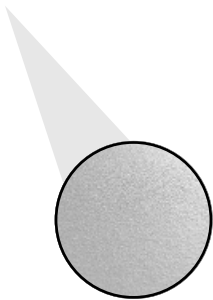
IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90mm
Disponibile con taglio o senza taglio
superficie in ottica pietra
include una copertura del sifone



UNGESCHNITTEN / NON COUPÉ / INTEGRALE

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
□	A	4550xA	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4561xA	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4571xA	1000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
□	A	4551xA	900 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4552xA	1000 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4562xA	1000 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4553xA	1100 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4563xA	1100 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4572xA	1100 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4554xA	1200 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4564xA	1200 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4573xA	1200 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4555xA	1300 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4565xA	1300 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4574xA	1300 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4556xA	1400 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4566xA	1400 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4575xA	1400 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4557xA	1500 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4567xA	1500 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4576xA	1500 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4558xA	1600 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4568xA	1600 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4577xA	1600 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4559xA	1800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4569xA	1800 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4578xA	1800 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4560xA	2000 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4570xA	2000 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4579xA	2000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
◐	A	4580xA	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4581xA	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182
	A	4582xA	1000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ 180-182



NIAS GESCHNITTEN



DE

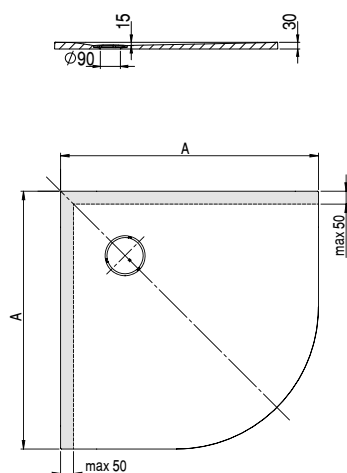
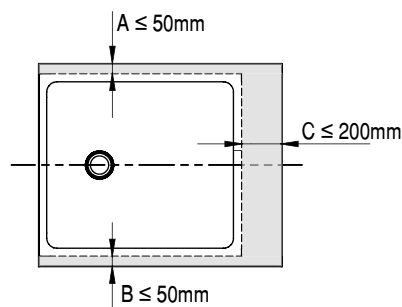
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90mm
Erhältlich ungeschnitten sowie geschnitten
Schieferaturstein-Oberfläche
Inkl. Ablaufabdeckung

Receveur en béton minéral SOLIQUE
Bonde Ø 90 mm
Version standard et version recoupable à vos
Dimensions
Surface relief pierre cache bonde en inclus

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90mm
Disponibile con taglio o senza taglio
superficie in ottica pietra
include una copertura del sifone



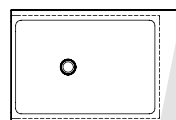
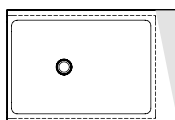
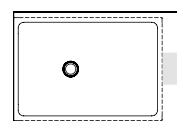
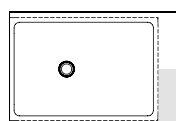
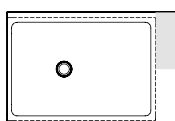
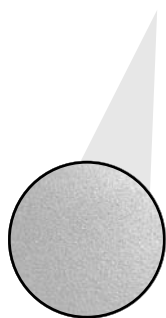
GESCHNITTENE VERSION (AUFTRAGSFERTIGUNG) / COUPER / TAGLIO

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm)	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4550CxA	800 x 800 / 700 x 700	30	112-140	23	181
	4561 CxA	900 x 900 / 800 x 800	30	112-140	23	181
	4571 CxA	1000 x 1000 / 800 x 900	30	112-140	23	181
A	4551 CxA	900 x 800 / 800 x 700	30	112-140	23	181
	4552 CxA	1000 x 800 / 800 x 700	30	112-140	23	181
	4562 CxA	1000 x 900 / 800 x 800	30	112-140	23	181
	4553 CxA	1100 x 800 / 900 x 700	30	112-140	23	181
	4563 CxA	1100 x 900 / 900 x 800	30	112-140	23	181
	4572 CxA	1100 x 1000 / 900 x 900	30	112-140	23	181
	4554 CxA	1200 x 800 / 1000 x 700	30	112-140	23	181
	4564 CxA	1200 x 900 / 1000 x 800	30	112-140	23	181
	4573 CxA	1200 x 1000 / 1000 x 900	30	112-140	23	181
	4555 CxA	1300 x 800 / 1100 x 700	30	112-140	23	181
	4565 CxA	1300 x 900 / 1100 x 800	30	112-140	23	181
	4574 CxA	1300 x 1000 / 1100 x 900	30	112-140	23	181
	4556 CxA	1400 x 800 / 1200 x 700	30	112-140	23	181
	4566 CxA	1400 x 900 / 1200 x 800	30	112-140	23	181
	4575 CxA	1400 x 1000 / 1200 x 900	30	112-140	23	181
	4557 CxA	1500 x 800 / 1300 x 700	30	112-140	23	181
	4567 CxA	1500 x 900 / 1300 x 800	30	112-140	23	181
	4576 CxA	1500 x 1000 / 1300 x 900	30	112-140	23	181
	4558 CxA	1600 x 800 / 1400 x 700	30	112-140	23	181
	4568 CxA	1600 x 900 / 1400 x 800	30	112-140	23	181
	4577 CxA	1600 x 1000 / 1400 x 900	30	112-140	23	181
	4559 CxA	1800 x 800 / 1600 x 700	30	112-140	23	181
	4569 CxA	1800 x 900 / 1600 x 800	30	112-140	23	181
	4578 CxA	1800 x 1000 / 1600 x 900	30	112-140	23	181
	4560 CxA	2000 x 800 / 1800 x 700	30	112-140	23	181
	4570 CxA	2000 x 900 / 1800 x 800	30	112-140	23	181
	4579 CxA	2000 x 1000 / 1800 x 900	30	112-140	23	181
D	4580 CxA	800 x 800	30	112-140	23	181
	4581 CxA	900 x 900	30	112-140	23	181
	4582 CxA	1000 x 1000	30	112-140	23	181

* C= Duschwanne geschnitten auf individuelles Maß.
Bitte nutzen Sie dafür unser spezielles Bestellformular,
erhältlich per Email über unseren Innendienst oder
über hoesch.de „Bestellformular NIAS“.

* C= Le receveur peut être recoupé à la dimension
suivant les indications fournies par le client à l'aide du
formulaire „Bestellformular NIAS“ disponible sur le site
: www.hoesch.de.

* C= piatto doccia tagliato a misura individuale. Si prega
di utilizzare il modulo di ordine speciale, disponibile via
e-mail attraverso il nostro ufficio personale o tramite il
sito hoesch.de „Ordine NIAS“.



Schnittmöglichkeiten
Possibilités de coupe
Possibilità di taglio

SOLA



DE

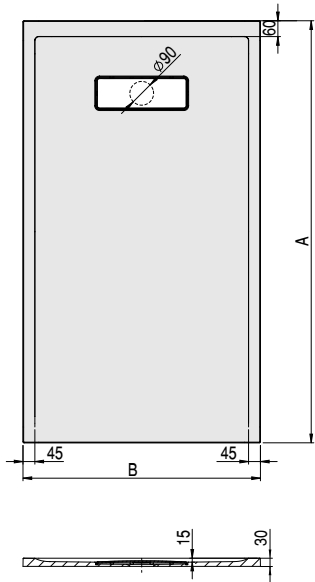
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm
inkl. Ablaufabdeckung aus Kunststoff

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en plastique en inclus

IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90 mm
include una copertura del sifone in plastica



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR	
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page	
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina	
■	A	4349xA	800 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4350xA	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4351xA	1000 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
■	A	4367xA	900 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4352xA	900 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4368xA	1000 x 750	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4353xA	1000 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4355xA	1000 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4364xA	1100 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4365xA	1100 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4373xA	1100 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4354xA	1200 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4356xA	1200 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4363xA	1200 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4369xA	1300 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4357xA	1300 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4374xA	1300 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4370xA	1400 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4358xA	1400 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4366xA	1400 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4371xA	1500 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4359xA	1500 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4375xA	1500 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4372xA	1600 x 800	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4360xA	1600 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182
	A	4376xA	1600 x 1000	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182

SOLA



DE

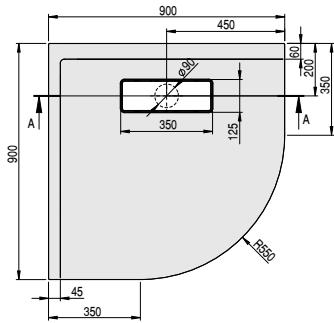
Duschwanne aus Mineralguss Solique
Ablauf: Ø 90 mm
inkl. Ablaufabdeckung aus Kunststoff

FR

Receveur de douche en fonte minerale Solique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en plastique en inclus

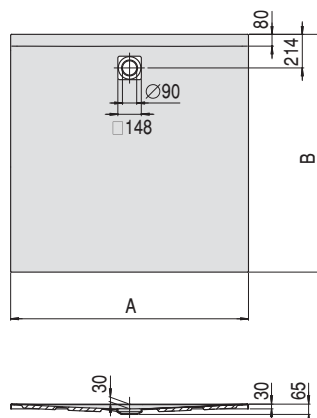
IT

Piatto doccia in ghisa minerale Guarnizione:
Ø 90 mm
include una copertura del sifone in plastica



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	Accessoires speciaux, Page
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessori speciali, Pagina
A	4361xA	900 x 900	30	112-140	④ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩	180-182

THASOS



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm
Inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

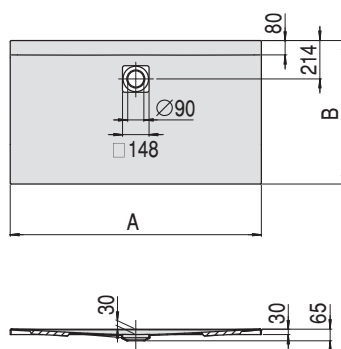
Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en blanc inclus,
également disponible en chromé

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm
Rivestimento bianco di serie, disponibile
a richiesta cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6607	800 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6608	900 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6614	1000 x 1000	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6617	1200 x 1200	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6649	1500 x 1500	30	155-170	⑦ ⑧	181

THASOS



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm
Inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en blanc inclus,
également disponible en chromé

IT

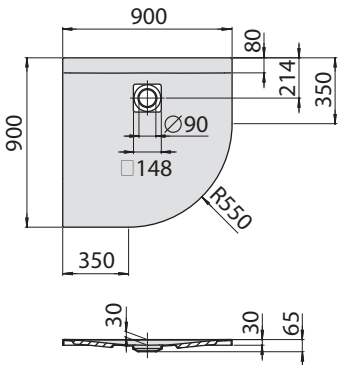
Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm
Rivestimento bianco di serie, disponibile
a richiesta cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza (mm) A x B	Altezza/profondità (mm)	Altezza di montaggio (mm)	Accessori	Accessoires speciaux, Page Accessori speciali, Pagina
A	6650	900 x 750	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6658	900 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6661	1000 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6671	1000 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6662	1200 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6672	1200 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6678	1200 x 1000	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6663	1400 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6673	1400 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6651	1500 x 750	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6665	1500 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6674	1500 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6654	1600 x 750	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6668	1600 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6675	1600 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6657	1700 x 750	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6669	1700 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6676	1700 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6670	1800 x 800	30	155-170	⑦ ⑧	181
A	6677	1800 x 900	30	155-170	⑦ ⑧	181

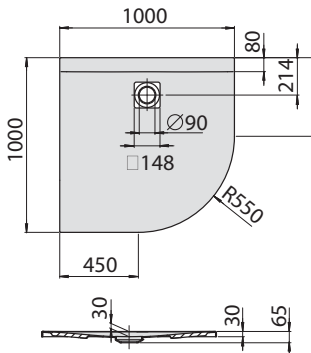


THASOS

900 x 900



1000 x 1000



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm
Inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en blanc inclus,
également disponible en chromé

IT

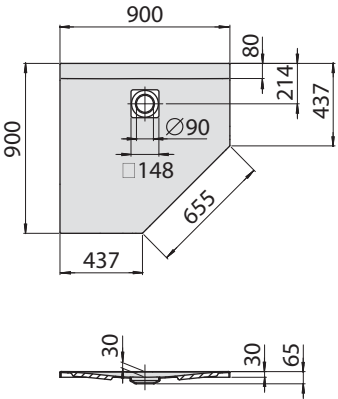
Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm
Rivestimento bianco di serie, disponibile
a richiesta cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	6520	900 x 900	30	155-170	⑦ ②	181
A	6521	1000 x 1000	30	155-170	⑦ ②	181

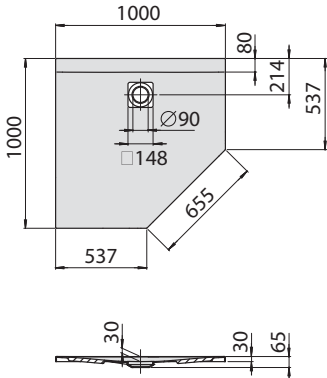


THASOS

900 x 900



1000 x 1000



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm
Inkl. weißer Ablaufabdeckung
Ablaufabdeckung auch in Chrom erhältlich.

FR

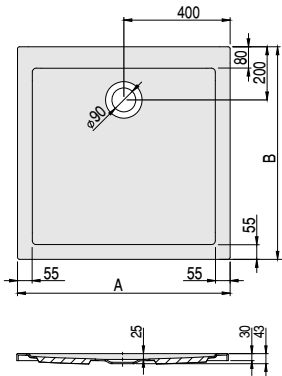
Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm
cache bonde en blanc inclus,
également disponible en chromé

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm
Rivestimento bianco di serie, disponibile
a richiesta cromato

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	6522	900 x 900	30	155-170	⑦ ②	181
A	6523	1000 x 1000	30	155-170	⑦ ②	181

SAMAR



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

FR

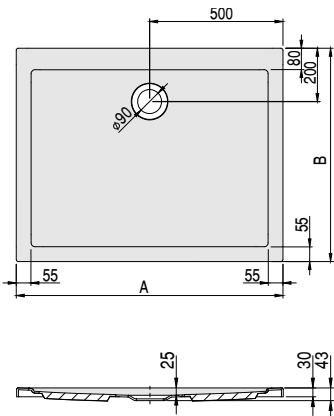
Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4451	800 x 800	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4452	900 x 900	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4453	1000 x 1000	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181

SAMAR



DE

Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm

VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4454	900 x 750	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4455	900 x 800	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4456	1000 x 800	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4457	1200 x 900	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181
A	4458	1400 x 900	25	135-170	① ② ③ ④ ⑤	180-181

 SAMAR

DE

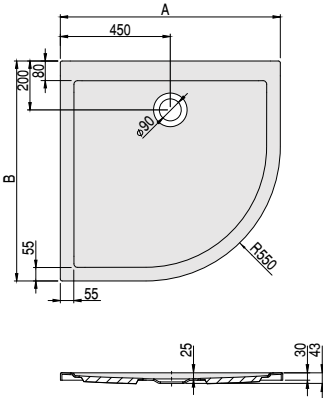
Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

FR

Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4459	900 x 900	25	135-170		180-181
A	4460	1000 x 1000	25	135-170		180-181

 SAMAR

900 x 900

DE

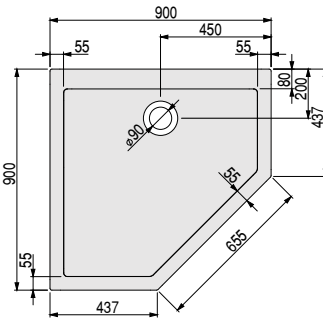
Duschwanne ultraflach aus Acryl
Ablauf: Ø 90 mm

FR

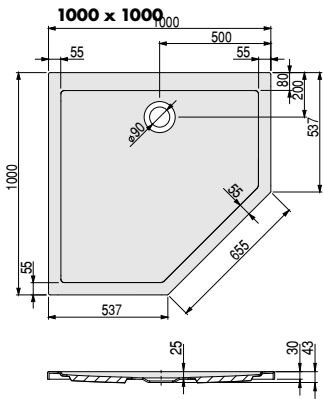
Receveur de douche ultra-plat de acrylique
Bonde: Ø 90 mm

IT

Piatto doccia ultrapiatto da acrilico Scarico:
Ø 90 mm



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE	ZUBEHÖR	SONDERZUBEHÖR
Variante	N° D'article	Longueur Et largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage	Accessoires	SEITE
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio	Accessori	Accessoires speciaux, Page
		(mm) A x B	(mm)	(mm)		Accessori speciali, Pagina
A	4461	900 x 900	25	135-170		180-181
A	4462	1000 x 1000	25	135-170		180-181





SENSAMARE DELIGHT

1700 x 1160

DE

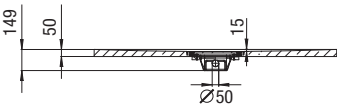
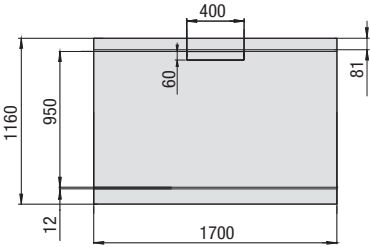
FR

IT

Duschwanne aus Mineralguss
inkl. Siphon und Ablaufabdeckung in weiß
Nur in Weiß Matt erhältlich

Receveur de douche en fonte minérale
Siphon et cache de conduit d'écoulement en
blanc inclus
Disponible seulement en Matt blanc

Piatto doccia in minerale Solique. Sifoni e
rivestimento bianco di serie Disponibile solo
in Matt bianco



VARIANTE	ARTIKEL-NR.	LÄNGE UND BREITE	HÖHE/TIEFE	INSTALLATIONSHÖHE
Variante	N° D'article	Longueur Et Largeur	Hauteur/profondeur	Hauteur de montage
Variante	Articolo n.	Lunghezza e larghezza	Altezza/profondità	Altezza di montaggio
		(mm) A x B	(mm)	(mm)
A	6682xA.010*	1700 x 1160	15	180-200

* Duschwanne ohne Antirutschfläche. Bei Bestellung von Duschwannen mit Antirutschoberfläche SOLIQUE PRO bitte „xA“ weglassen, z.B. 6682.

* Receveur de douche sans surface anti-dérapante SOLIQUE PRO. Lors des commandes de receveurs de douche avec surface anti-dérapante SOLIQUE PRO, veuillez omettre les caractères „xA“, par ex. 6682.

* Piatto doccia (opako) senza rivestimento antiscivolo. Per ordinare piatti doccia con rivestimento antiscivolo SOLIQUE PRO, eliminare „xA“, ad es. 6682.

SONDERZUBEHÖR DUSCHWANNEN

/ ACCESSOIRES SPÉCIAUX RECEVEURS DE DOUCHE / ACCESSORI SPECIALI PIATTI DOCCIA

UNTERGESTELL / CHÂSSIS / SUPPORTO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

ACRYL DUSCHWANNEN - SAMAR

③1	800x800, 900x750, 900x800, 900x900, 1000x800, 1000x1000	118950
③3	1200x900, 1400x900	118952
④3	5-Eck / pentagonale / pentagonale 900x900 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 900x900	118957
④1	5-Eck / pentagonale / pentagonale 1000x1000 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 1000x1000	118958

MINERALGUSS DUSCHWANNEN

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

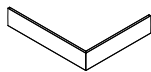
④2	700x700, 750x750, 800x700, 800x750, 900x700, 900x750, 1000x700, 1000x750	118981
④3	800x800, 900x800, 1000x800	118983
④4	1100x1000, 1200x1000, 1300x1000, 1400x1000 1100x1100	118975
④5	900x900, 1000x900	118984
④6	1000x1000	118985
④7	1100x700, 1100x750, 1200x700, 1200x750, 1300x700, 1300x750, 1400x700, 1400x750	118979
④8	1100x800, 1200x800, 1300x800, 1400x800	118978
④9	1100x900, 1200x900, 1300x900, 1400x900	118974
⑤1	1200x1200, 1300x1300, 1400x1400	118988
⑤1	1500x700, 1500x750, 1600x700, 1600x750, 1700x700, 1700x750, 1800x700, 1800x750	118980
⑤2	1500x800, 1600x800, 1700x800, 1800x800, 1900x800, 2000x800	118977
⑤3	1500x900, 1600x900, 1700x900, 1800x900, 1900x900, 2000x900	118971
⑤4	1500x1000, 1600x1000, 1700x1000, 1800x1000, 1900x1000, 2000x1000	118976
⑤5	Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 900x900	118973
⑤6	5-Eck / pentagonale / pentagonale 900x900 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 900x900	118970
⑤7	5-Eck / pentagonale / pentagonale 1000x1000 Viertelkreis / quart de cercle / quarto di cerchio 1000x1000	118972
⑤8	Halbrund / demi-circulaire / semicirculari	118982
⑤9	Trapez / Trapezoidale / Trapezio Linke Ausführung / Version gauche / Versione sinistra	118989
⑥1	Trapez / Trapezoidale / Trapezio Rechte Ausführung / Version droite / Versione destra	118990
⑥1	1500x1500	118993

WEISSE ALUMINIUMSCHÜRZE 125 MM FÜR DUSCHWANNE SAMAR ULTRAFLACH - ACRYL
 HABILAGE EN ALUMINIUM BLANC 125 MM POUR RECEVEUR DE DOUCHE SAMAR ULTRA-PLAT - ACRYLIQUE
 GREMBIULE BIANCO IN ALLUMINIO 125 MM PER PIATTO DOCCIA SAMAR ULTRAPIATTO - ACRILICO

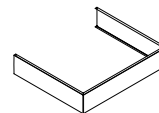
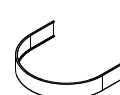
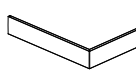
	NISCHE ⑦ / POUR NICHE / PER NICCHIA	ECKVERSION ⑦ / POUR D'ANGLE / AD ANGOLO	VORWAND ⑦ / POUR POSE MURALE / A PARETE
	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
□ 800x800x20	697401.100	697403.200	697405.300
900x900x20	697401.101	697403.201	697405.301
1000x1000x20	697401.102	697403.202	697405.302
□ 900x750x20	697401.101	697403.212	697405.312
900x800x20	697401.101	697403.217	697405.317
1000x800x20	697401.102	697403.218	697405.318
1200x900x20	697401.104	697403.226	697405.326
1400x900x20	697401.106	697403.228	697405.328
◩ 900x900x20	–	697403.236	–
1000x1000x20	–	697403.237	–
◪ 900x900x20	–	697403.248	–
1000x1000x20	–	697403.249	–



NISCHE / pour niche / per nicchia



ECKVERSION / pour d'angle / ad angolo



VORWAND / pour pose murale / a parete

HOESCH ABLAUFARMATUR / HOESCH BONDE D'ÉCOULEMENT / HOESCH VALVOLA DI SCARICO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

⊗	HOESCH Compact 90 Ablaufarmatur mit runder Ablaufabdeckung HOESCH Compact 90 bonde d'écoulement avec cache rond HOESCH Compact 90 Valvola di scarico con rivestimento rotondo	60329.305 60329.310
⊗	HOESCH Compact 90 Thasos Ablaufarmatur HOESCH Compact 90 Thasos bonde d'écoulement HOESCH Compact 90 Thasos Valvola di scarico	146350
⊗	Quadratische Ablaufabdeckung in Chrom, gültig nur für alle Duschwannen Thasos Cache bonde carré et chromé valable uniquement pour tous les receveur de douche Thasos Rivestimento quadrato cromato, adatto unicamente per tutti i piatti doccia Thasos	118659.305
⊗	HOESCH Compact 90 Ablaufarmatur für Duschwanne Nias, Sola, Tierra HOESCH Compact 90 bonde d'écoulement pour Nias, Sola, Tierra HOESCH Compact 90 Valvola di scarico per Nias, Sola, Tierra	60328

WEISSE ALUMINIUMSCHÜRZE 90 MM FÜR DUSCHWANNE MINERALGUSS
 HABILAGE EN ALUMINIUM BLANC 90 MM POUR RECEVEUR EN BÉTON MINÉRAL
 GREMBIULE BIANCO IN ALLUMINIO 90 MM PER PIATTO DOCCIA IN GHISA MINERALE

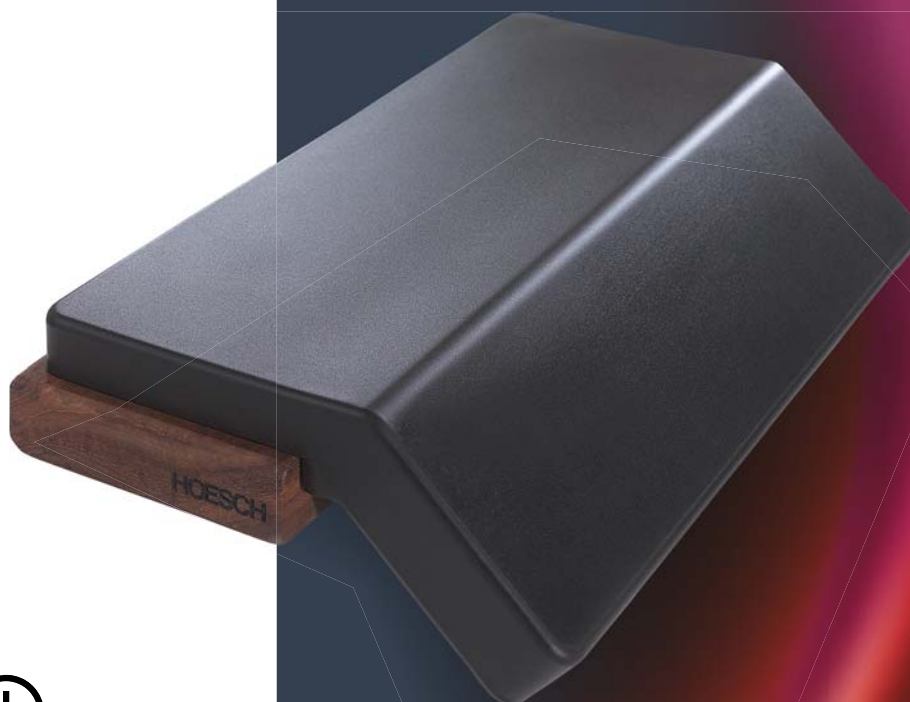
	NISCHE ⑦ / POUR NICHE / PER NICCHIA	ECKVERSION ⑦ / POUR D'ANGLE / AD ANGOLO	VORWAND ⑦ / POUR POSE MURALE / A PARETE
	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.	ARTIKEL-NR. N° D'article Articolo n.
□ 700x700x30	697501.113	697503.257	697505.357
750x750x30	697501.114	697503.258	697505.358
800x800x30	697501.100	697503.200	697505.300
900x900x30	697501.101	697503.201	697505.301
1000x1000x30	697501.102	697503.202	697505.302
1100x1100x30	697501.103	697503.262	697505.362
1200x1200x30	697501.104	697503.250	697505.350
1300x1300x30	697501.105	697504.269	697506.369
1400x1400x30	697501.106	697504.270	697506.370
1500x1500x30	697501.107	697504.251	697506.351

	800x700x30	697501.100	697503.203	697505.303
	800x750x30	697501.100	697503.264	697505.364
	900x700x30	697501.101	697503.204	697505.304
	900x750x30	697501.101	697503.212	697505.312
	900x800x30	697501.101	697503.217	697505.317
	1000x700x30	697501.102	697503.205	697505.305
	1000x750x30	697501.102	697503.213	697505.313
	1000x800x30	697501.102	697503.218	697505.318
	1000x900x30	697501.102	697503.224	697505.324
	1100x700x30	697501.103	697503.206	697505.306
	1100x750x30	697501.103	697503.214	697505.314
	1100x800x30	697501.103	697503.219	697505.319
	1100x900x30	697501.103	697503.225	697505.325
	1100x1000x30	697501.103	697503.230	697505.330
	1200x700x30	697501.104	697503.207	697505.307
	1200x750x30	697501.104	697503.215	697505.315
	1200x800x30	697501.104	697503.220	697505.320
	1200x900x30	697501.104	697503.226	697505.326
	1200x1000x30	697501.104	697503.231	697505.331
	1300x700x30	697501.105	697503.238	697505.338
	1300x750x30	697501.105	697503.216	697505.316
	1300x800x30	697501.105	697503.221	697505.321
	1300x900x30	697501.105	697503.227	697505.327
	1300x1000x30	697501.105	697503.232	697505.332
	1400x700x30	697501.106	697503.208	697505.308
	1400x750x30	697501.106	697503.268	697505.368
	1400x800x30	697501.106	697503.222	697505.322
	1400x900x30	697501.106	697503.228	697505.328
	1400x1000x30	697501.106	697504.233	697506.333
	1500x700x30	697501.107	697503.209	697505.309
	1500x750x30	697501.107	697503.252	697505.352
	1500x800x30	697501.107	697503.223	697505.323
	1500x900x30	697501.107	697504.229	697506.329
	1500x1000x30	697501.107	697504.234	697506.334
	1600x700x30	697501.108	697504.210	697506.310
	1600x750x30	697501.108	697504.253	697506.353
	1600x800x30	697501.108	697504.239	697506.339
	1600x900x30	697501.108	697504.242	697506.342
	1600x1000x30	697501.108	697504.245	697506.345
	1700x700x30	697501.109	697504.211	697506.311
	1700x750x30	697501.109	697504.254	697506.354
	1700x800x30	697501.109	697504.240	697506.340
	1700x900x30	697501.109	697504.243	697506.343
	1700x1000x30	697501.109	697504.246	697506.346
	1800x700x30	697501.110	697504.274	697506.374
	1800x750x30	697501.110	697504.259	697506.359
	1800x800x30	697501.110	697504.241	697506.341
	1800x900x30	697501.110	697504.244	697506.344
	1800x1000x30	697501.110	697504.247	697506.347
	1900x800x30	697501.111	697504.260	697506.360
	1900x900x30	697501.111	697504.266	697506.366
	1900x1000x30	697501.111	697504.267	697506.367
	2000x800x30	697501.112	697504.275	697506.375
	2000x900x30	697501.112	697504.261	697506.361
	2000x1000x30	697501.112	697504.265	697506.365
	800x800x30	-	697503.235	-
	900x900x30	-	697503.236	-
	1000x1000x30	-	697503.237	-
	1000x1000x30	-	-	697505.356
	1100x900x30	-	-	697505.355
	900x900x30	-	697504.248	-
	1000x1000x30	-	697504.249	-
	1200x900	-	697507.276	-
	1300x900	-	697507.277	-
	1400x900	-	697507.271	-
	1500x900	-	697508.272	-
	1600x900	-	697508.273	-

Accessoires

Accessori
speciali

ACCESSORIES



BATH-ACCESSORIES

/ ACCESSOIRES POUR LE BAIN / Accessori da bagno

184

FRAGRANT AND CARE PRODUCTS

/ PARFUMS EL PRODUITS D'ENTRETIEN / CURA E MANUTENZIONE

185

ZUSÄTZLICHE ACCESSOIRES - DUSCHABTRENNUNGEN

/ ACCESSOIRES ADDITIONNELS - PAROIS DE DOUCHE
/ ACCESSORI SPECIALI BOX DOCCIA

186

BAD-ACCESSOIRES / ACCESSOIRES POUR LE BAIN / ACCESSORI DA BAGNO

BAD-ACCESSOIRES / ACCESSOIRES POUR LE BAIN / ACCESSORI DA BAGNO

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Nackenkissen aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Coussin appui-nuque en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Cuscino appoggiatesta in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89216

340 x 190 x 33 mm

Wannenablage aus wasserbeständigem Teakholz und PU Auflage mit Spiegel
 Tablette de baignoire en teck résistant à l'eau et revêtement en polyuréthane avec miroir
 Portaoggetti per vasca in teak resistente all'acqua e rivestito in PU con specchio



89217

958 x 247 x 29 mm

Badhocker aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Tabouret en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Sgabello per bagno in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89218



410 x 310 x 456 mm

Stummer Diener aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Serviteur de baignoire en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Portaoggetti in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89219

400 x 305 x 1057 mm

Wanneneinstiegsstufe aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Marche d'accès à la baignoire en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Gradino antiscivolo per vasca in teak resistente all'acqua e rivestito in PU



89220



800 x 255 x 131 mm

Wandablage aus wasserbeständigem Teakholz mit PU Auflage
 Tablette murale en teck résistant à l'eau avec revêtement en polyuréthane
 Mensola da parete in teak resistente all'acqua e rivestita in PU



89221

600 x 155 x 35 mm

Integrierter Haltegriff aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.
 Bohrlochmittenabstand: 248 mm
 Poignée intégrée en teck résistant à l'eau, éléments chromés.
 Intervalle moyen des trous de perçage: 248 mm
 Maniglia integrata in teak resistente all'acqua ed elementi cromati.
 Distanza fra il centro dei fori: 248 mm



6902.305



Wand-Handtuchhalter aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.
 Bohrlochmittenabstand: 578 mm
 Porte-serviettes en teck résistant à l'eau, éléments chromés.
 Intervalle moyen des trous de perçage: 578 mm
 Porta asciugamano da parete in teak resistente all'acqua ed elementi cromati.
 Distanza fra il centro dei fori: 578 mm



6903.305

PFLEGEMITTEL / PRODUITS D'ENTRETIEN / MANUTENZIONE

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

HOESCH Clean & Shiny Spezial-Reiniger und -Pflege für Sanitär-Acryl, Duschabtrennungen und Frontverglasungen. HOESCH Clean & Shiny Produit spécial de nettoyage et d'entretien pour acrylique sanitaire. HOESCH-Clean & Shiny Prodotto speciale per la pulizia e manutenzione dell'acrilico per sanitari, box doccia e frontali in cristallo cabine a vapore.	500 ml	699900
HOESCH Pflegeset für Sanitär-Acryl bestehend aus: Metall-Polish 50 ml Schwamm Wirkpoliertuch Nass-Schleifpapier P1500A Nass-Schleifpapier P2000A Trousse d'entretien HOESCH pour acrylique sanitaire comprendant: Produit à polir pour métal, 50 ml Eponge Chiffon à polir Papier abrasif à l'eau P1500A Papier abrasif à l'eau P2000A Set di manutenzione HOESCH per acrilico sanitario composto da: Lucidante per metalli 50 ml, Spugna, Panno lucidante, Carta abrasiva a umido P1500A Carta abrasiva a umido P2000AA		699100
HOESCH Pflegeset für Solique	Glanz / Brillante / Lucida	699101
Trousse d'entretien HOESCH pour Solique		
Set di manutenzione HOESCH per Solique	Matt / Mat / Opaco	699104
HOESCH-Spezial-Entkalker für Dampfbäder - SensePerience, SteamBox Détartrant spécial HOESCH pour bains de vapeur - SensePerience, SteamBox Anticalcare speciale HOESCH per bagni a vapore - SensePerience, SteamBox	500 ml 5 L	692101 692102
HOESCH-Spezial-Entkalker für Dampfgeneratoren - Hoesch Comfort Détartrant spécial HOESCH pour générateurs de vapeur - Hoesch Comfort Anticalcare speciale HOESCH per generatori di vapore - Hoesch Comfort	5 L	692107
WhirlClean Q15 für alle Whirlwannen, ausgenommen Desinfektionsbehälter im System Deluxe und Reviva II. (Achtung: starke Wirkung) WhirlClean Q15 pour toutes les baignoires balnéo, à l'exception du conteneur de désinfection dans le système Deluxe et Reviva II. (Attention : effet puissant) WhirlClean Q15 per tutte le vasche idromassaggio, ad eccezione del contenitore di disinfettante nel sistema Deluxe e Reviva II. (Attenzione: azione forte)	1 L	133607
Desinfektionsmittel alle Whirlwannen Produit désinfectant pour toutes les baignoires balnéo Disinfettante per vasche idromassaggio	500 ml	6923
Reparaturmasse-Set für Sanitär-Acryl bestehend aus: Harz 20 ml, Härter nur in weiß und pergamon erhältlich, nur 3 Monate haltbar. Set de réparation pour acrylique sanitaire composé de : résine 20 ml, durcisseur disponible uniquement en blanc et pergamon. Durée de conservation seulement 3 mois Massa di riparazione acrilico composto da: resina 20 ml, indurente	Weiß blanc bianco	6950.010
Reparaturmasse-Set für Solique bestehend aus: Harz 20 ml, nur 3 Monate haltbar. Set de réparation pour Solique composé de : résine 20 ml. Durée de conservation seulement 3 mois. Massa di riparazione Solique composto da: resina 20 ml, indurente disponibile solo in bianco e pergamon	Weiß / blanc / bianco andere Farben möglich autres couleurs possibles altri colori possibili	6951.010

SCHAUMBÄDER* / BAIN MOUSSANT* / BAGNI SCHIUMA*

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Sandelholz / bois de santal / legno di sandalo	250 ml	68863
Nelke-honig / girofle-miel / miele di garofano	250 ml	68864
Moschus / musc / muschio	250 ml	68865
Cajeput / cajeput / cajeput	250 ml	68866
Cajeput-mandarine / cajeput-madarene / cajeput/mandarino	250 ml	68880
Lavendel / lavande / lavanda	250 ml	68881
Lemongras-zitronenmelisse / citronnelle-mélisse officinale / citronella/melissa al limone	250 ml	68882
Vanille / vanille / vaniglia	250 ml	68883

* nur für Whirlwannen / seulement pour baignoires balnéo / solo per vasche idromassaggio

DUFTESSENZEN FÜR DAMPFBÄDER / ESSENCES PARFUMÉES POUR BAINS DE VAPEUR / ESSENZE PROFUMATE PER BAGNI A VAPORE

ARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.

Vanille / vanille / vaniglia	250 ml	68830
Saunaduft / sauna parfums / sauna sapore	250 ml	68831
Rose / rose / rosa	250 ml	68832
Lemongras-zitronenmelisse / citronnelle-mélisse officinale / citronella/melissa al limone	250 ml	68833
Fichtennadel / aiguilles de pin / aghi d'abete rosso	250 ml	68836
Eucalyptus / eucalyptus / eucalipto	250 ml	68837
Minzöl / menthe / olio di menta	250 ml	68838
Lemongras jonc odorant erba di limone	250 ml	68839
Sandelholz / bois de santal / legno di sandalo	250 ml	68840
Nelke-honig / girofle-miel / miele di garofano	250 ml	68841
Moschus / musc / muschio	250 ml	68842
Cajeput / cajeput / cajeput	250 ml	68843

ZUSÄTZLICHE ACCESSOIRES
ACCESSOIRES ADDITIONNELS
ACCESSORI SPECIALIARTIKEL-NR.
N° D'article
Articolo n.Haltestange zur Decke
Stabilisateur de plafond
Portabicchieri a soffitto per cabine doccia Walk In

Chrom / Chromé / Cromato



149068.405

Schwarz / Noir / Nero



149068.414

Glashalter Kreuz für Walk In Duschkabinen
Croix stabilisatrice pour cabines de douche Walk In
Portabicchieri per cabine doccia Walk In

Chrom / Chromé / Cromato



149011.401

Schwarz / Noir / Nero



149011.414

Duschabzieher mit Haken
Raclette de douche Chromée
Raschietto da doccia cromato

41512

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN DER FIRMA HOESCH DESIGN GMBH, STAND: 01. APRIL

2015

§ 1 Allgemeine Bestimmungen

- (1) Alle unsere Lieferungen, Leistungen und Angebote erfolgen auch ohne ausdrückliche Erwähnung bei Verhandlungen ausschließlich aufgrund dieser Bedingungen. Unsere AGB gelten für alle Verträge mit Unternehmen, juristischen Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtlichen Sondervermögen und dabei auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, selbst wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden. Spätestens mit der Annahme der Ware gelten unsere AGB als angenommen.
- (2) Entgegenstehende oder von unseren Bedingungen abweichende Bedingungen des Käufers gelten nur, wenn wir ausdrücklich und schriftlich ihrer Anwendung zugestimmt haben.
- (3) Auf alle Verkäufe finden die Incoterms 2000 Anwendung, die als vereinbart gelten.
- (4) Bei den abgebildeten Preisen handelt es sich um unverbindliche Preisempfehlungen zzgl. MwSt.

§ 2 Angebot und Abweichungen

- (1) Lieferzeitangaben sind annähernd und unverbindlich, es sei denn, ihre Verbindlichkeit wurde ausdrücklich zugesagt.
- (2) Fertigungsbedingte, optische und technische Änderungen (sofern sie dazu dienen, die Produkte dem jeweiligen neuesten technischen Stand anzupassen) sowie verpackungsgerechte Abweichungen bleiben vorbehalten, sofern sie für den Besteller zumbar sind und die Gebrauchstauglichkeit nicht beeinträchtigen.

§ 3 Zahlungsbedingungen

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung (hilfsweise der Rechnung) nichts anderes ergibt, ist der Preis netto (ohne Abzug und spesenfrei) innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen werden 2% Skonto gewährt.
- (2) Kommt der Besteller in Zahlungsverzug, sind wir berechtigt Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz zu berechnen. Dabei können wir jederzeit einen höheren Zinsschaden nachweisen und in Rechnung stellen.
- (3) Nichteinhaltung der Zahlungsbedingungen, Verzug oder Umstände, welche die Kreditwürdigkeit des Bestellers zu mindern geeignet sind, haben die sofortige Fälligkeit aller unserer Forderungen zur Folge.
- (4) Zur Hereinnahme von Wechseln und Schecks sind wir verpflichtet. Gutschriften diesbezüglich gelten stets als vorbehaltlich der Einlösung (zahlungshalber, nicht an Erfüllung statt); sie erfolgen mit Wertstellung des Tages, an dem wir über den Gegenwert verfügen können. Wechsel werden unter Belastung des uns bei der Weitergabe berechneten Diskonts, der Stempelsteuer und Bankgebühren, ggf. Einzugsstellen angerechnet.

§ 4 Lieferzeit und Lieferhindernisse

- (1) Vorbehaltlich anderer schriftlicher Vereinbarungen sind Lieferfristen und -termine unverbindlich. Die Lieferfrist beginnt mit der Absendung der Auftragsbestätigung, jedoch nicht vor der Beibringung der vom Besteller zu beschaffenden Unterlagen, Genehmigungen, Freigaben sowie vor Eingang einer vereinbarten Anzahlung und Abklärung aller technischer Fragen.
- (2) Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf der Liefergegenstand das Werk verlassen hat oder die Versandbereitschaft mitgeteilt ist.
- (3) Beim Eintritt unvorhergesehener Hindernisse, die außerhalb unseres Willens liegen und die wir trotz der nach den Umständen des Falles zumutbaren Sorgfalt nicht abwenden konnten — gleichviel, ob sie bei uns oder einem Unterlieferanten eintreten — etwa höhere Gewalt (z. B. Krieg und Naturkatastrophen), Verzögerungen in der Anlieferung wesentlicher Rohstoffe usw. — sind wir berechtigt, vom Liefervertrag ganz oder teilweise zurückzutreten oder die Lieferzeit um die Dauer des Hindernisses zu verlängern. Die gleichen Rechte stehen uns im Falle von Streik oder Aussperrungen bei uns oder unseren Vorlieferanten zu. Wir werden solche Umstände unseren Kunden unverzüglich mitteilen.
- (4) Im Falle des Lieferverzuges kann der Käufer nach fruchtlos abgelaufener, angemessener Nachfrist vom Vertrag zurücktreten; im Falle der Unmöglichkeit unserer Leistung steht ihm dieses Recht auch ohne Nachfrist zu. Lieferverzug steht der Unmöglichkeit gleich, wenn die Lieferung länger als einen Monat nicht erfolgt. Ansprüche auf Schadensersatz (inklusive etwaiger Folgeschäden) sind unbeschadet des Absatzes 4 ausgeschlossen; gleiches gilt für Aufwendungsersatz.
- (5) Der unter Absatz 4 geregelte Haftungsausschluss gilt nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen; er gilt ebenfalls nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für sonstige Schäden vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen. Sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht oder eine „Kardinalspflicht“ verletzen, ist die Haftung auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden begrenzt; im Übrigen ist sie gemäß Absatz 4 ausgeschlossen. Für den Fall des Aufwendungsersatzes gilt das Vorstehende entsprechend.
- (6) Die Haftungsbegrenzungen aus Abs. 3 und 4 gelten nicht, sofern ein kaufmännisches Fixgeschäft vereinbart wurde; gleiches gilt dann, wenn der Besteller wegen des von uns zu tretenden Verzugs geltend machen kann, dass sein Interesse an der Vertragserfüllung weggefallen ist.

§ 5 Eigentumsvorbehalt

- (1) Wir behalten uns das Eigentum an sämtlichen gelieferten Waren vor, bis der Besteller alle gegenwärtigen und zukünftig entstehenden Forderungen aus der Geschäftsverbindung bezahlt hat. Der Eigentumsvorbehalt erfasst auch Ersatz- oder Austauschteile wie z. B. Motoren, Steuergeräte etc., selbst dann, wenn sie eingebaut werden, da sie dadurch nicht wesentliche Bestandteile i. S. V. § 93 BGB werden.
- (2) Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Ware zurückzunehmen; der Besteller stimmt einer Rücknahme in diesem Fall schon jetzt zu. In der Rücknahme liegt nur dann ein Rücktritt vom Vertrag, wenn dies von uns ausdrücklich erklärt wird. Die aus der Rücknahme entstehenden Kosten (insb. Transportkosten) gehen zu Lasten des Bestellers. Wir sind ferner berechtigt, dem Besteller jede Weiterveräußerung oder Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Waren zu untersagen und die Einzugsermächtigung (§ 7 V) zu widerrufen. Die Auslieferung der ohne ausdrückliche Rücktrittserklärung zurückgenommenen Waren kann der Besteller erst nach restloser Zahlung des Kaufpreises und aller Kosten verlangen.
- (3) Der Besteller ist verpflichtet, die Waren pflichtig zu behandeln.
- (4) Der Besteller darf den Liefergegenstand und die an seine Stelle tretenden Forderungen weder verpfänden bzw. zur Sicherung übereignen noch abtreten. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gem. § 771 ZPO erheben können. Uns trotz eines Obseigns im Rechtsstreit nach § 771 ZPO verbleibende Kosten dieser Klage hat der Besteller zu tragen.
- (5) Der Besteller ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiterzuverkaufen, zu verarbeiten oder zu vermischen; dabei tritt er uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen aus der Weiterveräußerung, der Verarbeitung, der Vermischung oder aus sonstigen Rechtsgründen (insb. aus Versicherungen oder unerlaubten Handlungen) in Höhe des mit uns vereinbarten Faktura-Endbetrages (inkl. Mehrwertsteuer) ab. Zur Einziehung dieser Forderungen bleibt der Besteller auch nach der Abtretung befugt, wobei unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, unberührt bleibt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinbarten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug ist und kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt.

Ist dies aber der Fall, hat der Besteller uns auf Verlangen die abgetretenen Forderungen und die Schuldner bekannt zu geben, alle zum Einzug erforderlichen Angaben zu machen, die dazugehörigen Unterlagen auszuhandigen und dem Schuldner (Dritten) die Abtretung mitzuteilen. Die Einzugsermächtigung kann von uns im Falle von Vertragsverletzungen (insb. Zahlungsverzug) durch den Besteller widerrufen werden.

- (6) Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auch auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Ware entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei diese Vorgänge für uns erfolgen, so dass wir als Hersteller gelten. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der objektiven Werte dieser Waren.
- (7) Der Besteller tritt uns auch die Forderungen zur Sicherung unserer Forderungen gegen ihn ab, die durch die Verbindung der Liefergegenstände mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen.
- (8) Die uns zustehenden Sicherheiten werden insoweit nicht erfasst, als der Wert unserer Sicherheiten den Nennwert der zu sichernden Forderungen um 50% übersteigt; welche Sicherheiten frei wurden, obliegt dabei unserer Entscheidung.
- (9) Die Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts bei Zahlungsverzug oder Gefährdung sowie die Pfändung des Liefergegenstandes durch uns gilt als Rücktritt vom Vertrag.

§ 6 Gewährleistung für Mängel der Lieferung

Für Mängel der Lieferung haften wir im Falle der ordnungsgemäßen Erfüllung der Untersuchungs- und Rümpflichten aus § 377 HGB durch den Besteller wie folgt:

- (1) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, sind wir nach unserer Wahl zur Beseitigung des Mangels oder zur Lieferung einer mangelfreien Sache berechtigt (Nacherfüllung). Voraussetzung dafür ist, dass es sich um einen nicht unerheblichen Mangel handelt. Sollte eine der beiden oder beide Arten dieser Nacherfüllung unmöglich oder unverhältnismäßig sein, sind wir berechtigt, sie zu verweigern. Wir können die Nacherfüllung verweigern, solange der Käufer seine Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nicht in einem Umfang erfüllt, der dem mangelfreien Teil der Leistung entspricht.
- (2) Sollte die in Absatz 1 genannte Nacherfüllung unmöglich sein oder fehlschlagen, steht dem Käufer das Wahlrecht zu, entweder den Kaufpreis entsprechend herabzusetzen oder vom Vertrag nach den gesetzlichen Vorschriften zurückzutreten; dies gilt insbesondere bei der schuldhaften Verzögerung oder Verweigerung der Nacherfüllung, ebenso wenn diese zum zweiten Male misslingt. Soweit sich nachstehend (Absatz 4) nichts anderes ergibt, sind weitere Ansprüche des Käufers gleich aus welchem Rechtsgrunde (insb. Ansprüche aus Verschulden bei Vertragsschluss, Verletzung von vertraglichen Haupt- und Nebenpflichten, Aufwendungsersatz mit Ausnahme diejenigen nach § 439 II BGB, unerlaubter Handlung sowie sonstiger deliktischer Haftung) ausgeschlossen; dies gilt insbesondere für Ansprüche aus Schäden außerhalb der Kaufsache sowie für Anspruch auf Ersatz entgangenen Gewinns; erfasst sind auch Ansprüche, die nicht aus der Mangelhaftigkeit der Kaufsache resultieren.
- (3) Die vorstehenden Bestimmungen gelten auch bei Lieferung einer anderen Sache oder einer geringeren Menge.
- (4) Der in Absatz 2 geregelte Haftungsausschluss gilt nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen; er gilt ebenfalls nicht, sofern ein Ausschluss oder eine Begrenzung der Haftung für sonstige Schäden vereinbart ist, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Verwenders oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Verwenders beruhen. Sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht oder eine „Kardinalspflicht“ verletzen, ist die Haftung auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden begrenzt; im übrigen ist sie gemäß Absatz 2 ausgeschlossen. Der Haftungsausschluss gilt ferner nicht in den Fällen, in denen nach Produkthaftungsgesetz bei Fehlern des Liefergegenstandes für Personen- oder Sachschäden an privat genutzten Gegenständen gehaftet wird. Er gilt auch nicht bei Übernahme einer Garantie und bei Zusicherung einer Eigenschaft, falls gerade ein davon umfasster Mangel unsere Haftung auslöst. Für den Fall des Aufwendungsersatzes gilt Vorstehendes entsprechend.
- (5) Es wird keine Gewähr für Schäden aus nachfolgenden Gründen übernommen: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage durch den Besteller oder Dritte, natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, ungeeignete Betriebsmittel, mangelhafte Bauarbeiten, ungeeigneter Baugrund, Austauschwerkstoffe, chemische, elektrochemische oder elektrische Einflüsse (sofern sie nicht von uns zu vertreten sind), unsachgemäße und ohne vorherige Genehmigung durch uns erfolgte Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten seitens des Bestellers oder Dritter.
- (6) Wir liefern unsere Produkte mit den entsprechenden Einbau- und Montageanleitungen. Der Besteller verpflichtet sich, diese im Falle der Weiterveräußerung beizufügen und darauf hinzuweisen. Gewährleistungsansprüche entfallen insoweit, wenn der Einbau entgegen den Anleitungen erfolgte, der Mangel darauf beruhte und die Anleitungen mangelfrei waren.

§ 7 Haftung für Nebenpflichten

Wenn durch unser Verschulden der gelieferte Gegenstand vom Besteller infolge unterlassener oder fehlerhafter Ausführung von vor oder nach Vertragsschluss liegenden Vorschlägen und Beratungen sowie anderen vertraglichen Nebenpflichten (insb. Anleitung für Bedienung und Wartung des Liefergegenstandes) nicht vertragsgemäß verwendet werden kann, so gelten unter Ausschluss weiterer Ansprüche des Bestellers die Regelungen der §§ 6 und 8 entsprechend.

§ 8 Haftungsbeschränkungen

- (1) Bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen beschränkt sich unsere Haftung auf den nach der Art der Ware vorhersehbaren, vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittsschaden. Dies gilt auch bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen unserer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen. Gegenüber Unternehmen haften wir bei leicht fahrlässiger Verletzung unwesentlicher Vertragspflichten nicht.
- (2) Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen betreffen nicht Ansprüche des Kunden aus Produkthaftung. Weiter gelten die Haftungsbeschränkungen nicht bei unzurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder bei Verlust des Lebens des Kunden.
- (3) Schadensersatzansprüche des Kunden wegen eines Mangels verjähren nach einem Jahr ab Lieferung der Ware. Dies gilt nicht, wenn uns Arglist vorwerfbar ist.

§ 9 Leistungsort, Gerichtsstand und anwendbares Recht

- (1) Leistungsort ist der Versandort (Werk- oder Lagerort).
- (2) Gerichtsstand ist Düren, sofern der Besteller auch Kaufmann ist. Wir sind berechtigt, den Besteller auch an anderen zulässigen Gerichtsständen zu verklagen.
- (3) Hinsichtlich aller Ansprüche und Rechte aus diesem Vertrag gilt das nicht vereinheitlichte Recht der Bundesrepublik Deutschland (BGB, HGB). Die Geltung des UN-Kaufrechts (CISG) ist ausdrücklich ausgeschlossen.

§ 10 Sonstige Bestimmungen

- (1) Änderungen des Vertrages können nur im Einverständnis mit uns wirksam werden.
- (2) Sollten einzelne Bestimmungen dieser Bedingungen ganz oder teilweise unwirksam oder nichtig sein, so bleiben die übrigen Bestimmungen davon unberührt. Die Vertragspartner verpflichten sich vielmehr, einer Regelung zuzustimmen, durch die der mit der unwirksamen oder nichtigen Bestimmung verfolgte Sinn und Zweck im wirtschaftlichen Bereich weitgehend erreicht wird.

§ 1 Dispositions générales

- (1) Toutes nos livraisons, prestations et offres ont lieu exclusivement sur la base des présentes conditions, même sans mention expresse au cours des pourparlers. Nos conditions générales s'appliquent à tous les contrats avec les entreprises, personnes juridiques du droit public et établissements du droit public, en ce compris pour toutes les relations commerciales futures, même lorsqu'elles n'ont pas été de nouveau approuvées par nous. Nos conditions générales sont considérées comme acceptées au plus tard à la réception des marchandises.
- (2) Les conditions de l'acheteur contraignent ou dérogeront à nos conditions ne s'appliquant qu'à nous avons consenti expressément et par écrit à leur application.
- (3) Les Incoterms 2000 s'appliquent à toutes les ventes comme s'ils avaient été convenus.
- (4) Concernant les prix indiqués, il s'agit d'une recommandation de prix non obligatoire H.T.

§ 2 Offre et Dérogations

- (1) Les indications de délai de la livraison sont approximatives et non contraignantes, à moins que l'on ne soit expressément accordé sur leur force obligatoire.
- (2) Les changements de conditions de fabrication, les modifications optiques et techniques (dans la mesure où elles servent à adapter les produits à l'état de la plus récente de la technique actuelle), ainsi que les variations de conditionnement demeurent réservés pour autant qu'ils soient acceptables pour les clients et qu'ils ne diminuent pas l'aptitude à l'usage prévu.

§ 3 Conditions de paiement

- (1) Pour autant qu'il n'en résulte pas autrement de la confirmation de commande (subsidiellement de la facture), le prix net (sans remise ni frais) est payable dans les 30 jours suivant la date de la facture. En cas de paiement dans les 14 jours, un escompte de 2 % sera accordé.
- (2) Si le client est en retard de paiement, nous avons le droit de compter des intérêts de retard à concurrence de 8 pour cent au-delà du taux d'intérêt de base. Nous pourrions en outre réclamer à facturer à tout temps un intérêt compensatoire plus élevé.
- (3) Le non-respect des conditions de paiement, le retard ou les circonstances qui sont de nature à diminuer la réputation de solvabilité du client ont pour conséquence l'assabilité immédiate de toutes nos créances.
- (4) Nous ne sommes obligés d'accepter ni les traites ni les chèques. Les affaires y relatives vaudront toujours sous réserve d'acquittement (au moyen d'un paiement, non pas au moyen d'une ascution par équivalent) ; ils seront ascutés à la date de la valeur du jour auquel nous pourrions disposer de la contre-valeur. Les traites seront imputées sous déduction de l'escompte qui nous sera compté lors de la livraison en circulation, de la taxe de timbre, des frais bancaires et la cas échéant des frais d'acquittement.

§ 4 Délai de livraison et obstacles à la livraison

- (1) Sous réserve d'autres accords écrits, les délais à moments de la livraison ne sont pas contraignants. Le délai de livraison prend cours lors de l'envoi de la confirmation de la commande, mais toutefois pas avant la production des documents, autorisations, homologations à fournir par le client, ni avant perception d'un acompte convenu et avant la réponse à toutes les questions techniques.
- (2) Le délai de livraison est respecté lorsque, à son expiration, la marchandise à livrer a quitté l'atelier ou qu'il a été fait part de sa disponibilité à être expédiée.
- (3) En cas de survenance d'obstacles imprévisibles tels que des circonstances de nature à nous empêcher de nous conformer à nos obligations (au moyen d'un paiement, non pas au moyen d'une ascution par équivalent) ; ils seront ascutés à la date de la valeur du jour auquel nous pourrions disposer de la contre-valeur. Les traites seront imputées sous déduction de l'escompte qui nous sera compté lors de la livraison en circulation, de la taxe de timbre, des frais bancaires et la cas échéant des frais d'acquittement.
- (4) En cas de retard de livraison, l'acheteur pourra résoudre le contrat après un délai raisonnable arrivés sans suite à son terme ; en cas d'impossibilité d'accomplir notre prestation, il aura également le droit sans délai. Le retard de livraison est assimilé à l'impossibilité de livraison lorsque la livraison n'a pas lieu au-delà du délai d'un mois. Les demandes de dommages et intérêts (y compris les éventuels dommages indirects) sont exclues sans préjudice de l'alinéa 4 ; il en va de même pour le remboursement des frais exposés.
- (5) L'exclusion de responsabilité prévue à l'alinéa 4 ne s'applique pas dans la mesure où ont été convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour les dommages issus d'une atteinte à la vie, d'une lésion corporelle ou d'une atteinte à la santé, qui sont fondées sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation des représentants légaux ou des préposés de l'utilisateur ; elle ne s'applique pas non plus dans la mesure où ont été convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour autres dommages qui sont fondés sur une violation volontaire ou par négligence grave d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par négligence grave d'une obligation des représentants légaux ou des préposés de l'utilisateur. Dans la mesure où nous commettons une faute dans l'accomplissement d'une obligation essentielle du contrat ou d'une obligation « cardinale » (= principale), la responsabilité est limitée aux dommages prévisibles typiquement contractuels ; pour la reste, elle est exclue conformément à l'alinéa 4. Ce qui précède s'applique également au cas du remboursement des frais exposés.
- (6) Les limitations de responsabilité des alinéas 3 et 4 ne s'appliquent pas dans la mesure où un contrat commercial prévoyant un délai d'ascution catégorique est indissoluble et a été conclu ; il en va de même lorsque le client peut faire valoir qu'en raison du retard dont nous devons répondre, son intérêt à l'ascution du contrat a disparu.

§ 5 Réserve de propriété

- (1) Nous nous réservons la propriété de toutes les marchandises livrées jusqu'au paiement par le client de toutes les créances présentes et futures issues des relations d'affaires. La réserve de propriété comprend également les pièces de rechange comme p. ex. les moteurs, les télécommandes, même s'ils sont incorporés parce qu'ils ne deviennent pas de la fait des composants essentiels au sens du § 93 BGB (code civil allemand, Bürgerliches Gesetzbuch).
- (2) En cas de comportement du client contraire au contrat, spécialement en cas de retard de paiement, nous aurons le droit de reprendre les marchandises ; le client consent dès maintenant à ce que la reprise se fasse sans délai. La reprise ne s'accompagnera d'une dénonciation du contrat que si nous la déclarons expressément. Les frais liés à la reprise (spécialement les frais de transport) qui nous sont occasionnés seront à charge du client. Nous aurons en outre le droit d'interdire au client toute revente ou tout traitement des marchandises livrées sous la réserve de la réserve de propriété et de révoquer l'autorisation bancaire de prélèvement automatique (§ 7 V). Le client ne pourra assigner la livraison des marchandises reprises sans dénonciation expresse du contrat qu'après paiement intégral du prix d'achat et de tous les frais.
- (3) Le client a l'obligation de traiter les marchandises en bon père de famille.
- (4) Le client ne pourra ni mettre en gage, c'est-à-dire en gage, ni céder ou transférer la propriété des marchandises livrées et des créances nées dans son chef. En cas de saisies ou d'interventions quelconques de tiers, le client doit nous avertir par écrit sans retard et en même temps nous en informer par écrit sans délai. Le client devra supporter les frais de cette action, même en cas de triomphe dans la procédure selon la § 771 ZPO.
- (5) Le client a le droit de revendiquer la chose vendue selon la marche ordinaire des affaires, de la travailler ou de la combiner à une autre ; en cela, il nous cède cependant dès le présent délai, toutes les créances issues de la revente, du traitement, de la combinaison ou de n'importe quels autres motifs juridiques (spécialement des assurances ou des actes illicites) à concurrence du montant final de la facture (TVA comprise) convenu entre nous. Le client reste autorisé à recouvrer ces créances également après la cession, ce qui laisse intacte notre autorisation à recouvrer nous-mêmes la créance. Nous nous engageons toutefois à ne pas recouvrer la créance tant que le client respecte ses obligations de paiement issues des produits acquis, n'est pas en retard de paiement, ni fait pas l'objet d'une demande d'ouverture d'une procédure collective

- ou règlement du passif, ou ne déposera pas son bilan. Dans le cas contraire, le client doit nous faire connaître sur demande les créances cédées ainsi que les débiteurs, déclarer tous les éléments nécessaires au recouvrement, transmettre tous les documents y relatifs et faire part de cette cession au débiteur (tiers). En cas de violations du contrat (spécialement en cas de retard de paiement) par le client, nous pouvons révoquer l'autorisation de prélèvement automatique.
- (6) La réserve de propriété s'étend également à la valeur entière des produits obtenus par le traitement, la combinaison ou le raccordement de nos marchandises, dans la mesure où ces actions sont de notre fait et si bien que nous agissons comme fabricants. Si le droit de propriété d'un tiers persiste lors du traitement, de la combinaison ou du raccordement des marchandises, nous acquérons la copropriété en proportion de la valeur objective de ces marchandises.
- (7) Le client nous cède également, en vue de garantir les créances que nous avons à son encontre, les créances qui naissent de l'encontre des tiers du fait de l'ancrage au sol des objets livrés.
- (8) Les sûretés nous ravalant ne seront pas inscrites dans la mesure où la valeur de nos sûretés dépasse de 50 % la valeur nominale des créances à garantir ; les sûretés dont il sera donné main levée d'apart de notre décision.
- (9) La mise en œuvre de la réserve de propriété en cas de retard de paiement ou de danger ainsi que la mise en gage des marchandises livrées par nous ont valeur de dénonciation du contrat.

§ 6 Garantie en cas de manquement lors de la livraison

- En cas d'ascution par le client de son obligation de réclamation et de vérification de l'état de la marchandise conformément au § 377 HGB (code de commerce allemand, HandelsGesetzbuch), nous sommes responsables des manquements lors de la livraison ainsi qu'il suit :
 - (1) Pour autant qu'il n'en résulte pas autrement de la chose vendue, nous aurons le droit de choisir entre la réparation du vice et la livraison d'une chose exempte de vice (ascution différée). La condition est que l'on n'ait pas d'obligation de la refuser. Si l'un ou les deux sorts d'ascution différée était impossible ou disproportionnée, nous aurions le droit de la refuser. Nous pourrions refuser l'ascution différée tant que l'acheteur n'ascute pas son obligation de paiement envers nous dans une mesure qui rancontre la part de la prestation exempte de vice.
 - (2) Si l'ascution différée mentionnée à l'alinéa 1 était impossible ou échouait, l'acheteur aurait le droit de choisir soit de réduire le prix d'achat de deux concurrents, soit de résoudre le contrat selon les prescriptions légales ; ceci s'applique particulièrement en cas de retard ou de refus fautif d'ascution différée, ainsi que lorsque cela-ci échoue pour la deuxième fois. Pour autant qu'il n'en résulte pas autrement de ce qui suit (alinéa 4), toutes autres prestations de l'acheteur pour quelque motif juridique que ce soit (spécialement réclamations pour faute lors de la conclusion du contrat, violation d'obligations contractuelles principales et accessoires, remboursement des frais exposés à l'acquisition de causes exposés au vertu du 439 II BGB, acte illicite ainsi que pour toute autre responsabilité délictuelle) sont exclues ; ceci s'applique spécialement pour les réclamations de dommages matériels et la chose vendue ainsi que pour la réclamation de tout manque à gagner ; sont également exclues les réclamations qui ne résultent pas du caractère vicieux de la chose vendue.
 - (3) Les dispositions qui précèdent valent également en cas de livraison d'une chose autre ou d'une quantité moindre.
 - (4) L'exclusion de responsabilité prévue à l'alinéa 2 ne s'applique pas dans la mesure où sont convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour les dommages issus d'une atteinte à la vie, pour les dommages corporels ou pour les dommages à la santé qui se fondent sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par négligence d'une obligation d'un représentant légal ou d'un préposé de l'utilisateur ; elle ne s'applique pas non plus dans la mesure où sont convenues une exclusion ou une limitation de la responsabilité pour autres dommages qui se fondent sur une violation volontaire ou par grave négligence d'une obligation de l'utilisateur ou sur une violation volontaire ou par grave négligence d'un représentant légal ou d'un préposé de l'utilisateur. Dans la mesure où nous commettons une faute dans l'accomplissement d'une obligation essentielle du contrat ou d'une obligation « cardinale » (= principale), la responsabilité est limitée aux dommages prévisibles typiquement contractuels ; pour la reste, elle est exclue conformément à l'alinéa 2. En outre, l'exclusion de responsabilité ne s'applique pas dans les cas où, selon la loi sur la responsabilité du fait des produits, lors de l'adéquation des marchandises livrées, les dommages aux personnes ou aux biens sont imputables à une utilisation des objets à des fins privées. Elle ne s'applique pas non plus en cas d'acceptation d'une garantie et en cas de garantie de qualité, si justement un vice qui y est repris déclenche notre responsabilité. Ce qui précède s'applique conformément au cas de remboursements des frais exposés.
 - (5) Il n'y a aucune garantie pour les dommages repris parmi les causes suivantes : utilisation impropre ou incorrecte, montage déficient par le client ou par un tiers, usage normal, manquement déficient ou négligent, moyens d'exploitation inappropriés, mise en œuvre défective, infrastructure de mise en œuvre inappropriée, matériel de remplacement, influences chimiques, électrochimiques ou électriques (pour autant qu'elles ne nous soient pas imputables), modifications ou travaux de réparation incorrects effectués sans notre autorisation préalable par le client ou par un tiers.
 - (6) Nous livrons nos produits accompagnés des instructions de montage et de placement conformes. Le client s'engage à les joindre à 6 ans faire part en cas de revente. Les droits à la garantie s'éteignent si la mise en œuvre a lieu à l'encontre des instructions, si la vente en résulte et si les instructions étaient exemptes de défauts.

§ 7 Responsabilité pour obligations accessoires

Si, par notre faute, l'objet livré ne peut être utilisé par le client conformément au contrat par suite d'ascution négligente ou défective de propositions et conseils situés avant ou après la conclusion du contrat, ainsi que d'autres obligations contractuelles accessoires (spécialement les instructions de fonctionnement et d'entretien de l'objet livré), les règles des §§ 6 et 8 s'appliquent conformément, à l'exclusion de toutes autres prestations de client.

§ 8 Restrictions de responsabilité

- (1) En cas de violations des obligations par négligence légère, notre responsabilité se limite aux dommages moyens prévisibles, typiquement contractuels et directs, selon la type de produit. Ceci s'applique également en cas de violations par négligence légère des obligations de nos représentants légaux ou de nos préposés. En cas de violation par négligence légère, nous ne sommes pas responsables des obligations contractuelles accessoires envers l'entreprise.
- (2) Les restrictions de responsabilité précitées ne concernent pas les réclamations des clients en raison de la responsabilité du fait des produits. Dans ce cas, les restrictions de responsabilité ne s'appliquent pas en cas de dommages corporels et à la santé ou en cas de perte de la vie des clients.
- (3) Les actions des clients en dommages et intérêts pour vice ou pour défaut de conformité par un an à partir de la livraison du produit. Cela ne s'applique pas lorsque la chose nous est imputable.

§ 9 Lieu de la prestation, Tribunal compétent et droit applicable

- (1) Le lieu de la prestation est le lieu de la livraison (Lieu de mise en œuvre ou d'installation).
- (2) Le tribunal compétent est le tribunal de Dürren pour autant que le client soit également commerçant. Nous avons également le droit d'assigner le client devant d'autres tribunaux dont la compétence est admise.
- (3) Le droit non unifié de la République fédérale d'Allemagne (BGB, HGB) s'applique à ce qui concerne toutes les actions et droits issus du présent contrat. L'application du droit de la vente des Nations Unies « United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods » (CISG) est expressément exclue.

§ 10 Dispositions particulières

- (1) Les modifications au contrat ne pouvant avoir d'effet qu'avec notre consentement.
- (2) Si l'un des dispositions des présentes conditions était totalement ou partiellement sans effet ou nulle, les autres dispositions n'en seraient pas affectées. Les cocontractants s'engagent au contraire à approuver une réglementation par laquelle la sans de l'objectif poursuivis dans le domaine économique par la disposition sans effet ou nulle sont atteints dans une large mesure.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORNITURA DI HOESCH DESIGN GMBH VERSIONE: 01. APRILE 2015

§ 1 Disposizioni generali

- (1) Tutte le forniture, prestazioni e offerte della Società sono regolate esclusivamente dalle presenti condizioni, anche qualora le stesse non vengano espressamente menzionate durante le trattative. Le Condizioni Generali della Società si applicano a tutti i contratti stipulati con imprese, persone giuridiche di diritto pubblico e fondi speciali di diritto pubblico, nonché a tutti i rapporti commerciali futuri, anche qualora le stesse non siano state espressamente concordate. Le Condizioni Generali della Società devono intendersi accettate al più tardi al momento dell'accettazione della merce.
- (2) Eventuali deroghe o condizioni dell'Acquirente che si discostino dalle condizioni della Società acquistano efficacia esclusivamente se espressamente approvate per iscritto dalla Società.
- (3) Tutte le vendite sono disciplinate dagli Incoterms 2000, nella versione di volta in volta in vigore.
- (4) I prezzi indicati sono prezzi indicati per la vendita IVA esclusa.

§ 2 Offerta e modifiche

- (1) Salvo diversamente ed espressamente convenuto, i tempi di consegna sono indicativi e non vincolanti.
- (2) È consentito apportare modifiche legate alla produzione, visive e tecniche (nella misura in cui siano finalizzate ad adeguare i prodotti agli standard tecnici più avanzati) nonché quelle relative all'imballaggio, nella misura in cui le stesse siano ragionevoli per il Committente e non pregiudichino l'idoneità all'uso.

§ 3 Condizioni di pagamento

- (1) Salvo diversamente indicato nella conferma d'ordine (e comprovato dalla fattura), il pagamento del prezzo di acquisto netto (al netto di detrazioni e spese) deve essere effettuato entro 30 giorni dalla data della fattura. In caso venga effettuato entro 14 giorni, viene concesso uno sconto del 2%.
- (2) In caso di ritardo pagamento del Committente, la Società ha il diritto di applicare un interesse di mora pari al tasso d'interesse di base incrementato di 8 punti percentuali. E inoltre facoltà della Società dimostrare in qualsiasi momento di aver subito, e fatturare, un danno da interessi maggiore.
- (3) In caso di mancato rispetto delle condizioni di pagamento, ritardo o circostanze che potrebbero compromettere l'affidabilità creditizia del Committente, tutti i crediti della Società giungeranno immediatamente a scadenza.
- (4) La Società non è tenuta ad accettare cambiali e assegni. A tale riguardo, gli assegni vengono effettuati sempre salvo buon fine (pro solvendo, non in luogo d'adempimento) con la valuta del giorno in cui la Società può disporre del controvalore. Le cambiali vengono accettate addebitando lo sconto applicato alla Società nel momento in cui la cambiale viene girata, l'imposta di bollo e le spese bancarie, nonché le eventuali commissioni d'incasso.

§ 4 Tempi di consegna e impedimenti

- (1) Salvo diversamente convenuto per iscritto, i tempi e i termini di consegna non sono vincolanti. Il termine di consegna decorre dall'invio della conferma d'ordine e tuttavia non prima di aver ottenuto dal Committente tutti i documenti, le approvazioni e le autorizzazioni necessari e non prima di aver ricevuto l'acconto pattuito e i chiarimenti relativi a tutte le questioni tecniche.
- (2) Il termine di consegna deve considerarsi rispettato se la merce oggetto della fornitura lascia lo stabilimento prima della scadenza dello stesso o se la comunicazione di merce pronta per la consegna viene fornita prima di tale data.
- (3) In caso di impedimenti imprevisi indipendenti dal controllo della Società e che quest'ultima non sia riuscita ad evitare nonostante la ragionevole cura utilizzata nelle circostanze date – indipendentemente dal fatto che tali impedimenti si siano verificati presso la Società o un subfornitore della Società – come, ad esempio, eventi di forza maggiore (ad es. guerre e catastrofi naturali), ritardi nella fornitura di materie prime importanti, ecc. – è facoltà della Società recedere, totalmente o parzialmente, dal contratto di fornitura o rinviare la data di fornitura per l'intera durata dell'impedimento. Gli stessi diritti spettano alla Società in caso di sciopero o serrate presso la Società o i suoi fornitori a monte. La Società provvederà ad informare tempestivamente i suoi clienti in merito a tali circostanze.
- (4) In caso di ritardata consegna, è facoltà dell'Acquirente, trascorso senza alcun esito positivo un termine ragionevole, recedere dal contratto; in caso di impossibilità di prestazione da parte della Società, è facoltà dell'Acquirente recedere anche con effetto immediato. La ritardata consegna è equiparabile all'impossibilità di prestazione qualora il ritardo sia superiore a un mese. Fatto salvo il paragrafo 4, il diritto al risarcimento dei danni subiti (inclusi eventuali danni conseguenti) resta escluso; lo stesso vale per il rimborso delle spese sostenute.
- (5) L'esclusione di responsabilità disciplinata dal paragrafo 4 non trova applicazione nella misura in cui sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per i danni causati alla persona (morte, invalidità o malattia) a seguito di un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o di un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore; tale esclusione non si applica neanche qualora sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per altri danni causati da un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o da un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore. Qualora la Società commetta una grave negligenza o violi un "obbligo fondamentale", la responsabilità è limitata ai danni contrattuali tipici prevedibili; per il resto, la responsabilità è esclusa in base a quanto previsto dal paragrafo 4. Per quanto riguarda il rimborso delle spese, le precedenti disposizioni trovano conseguente applicazione.
- (6) I limiti di responsabilità previsti dai paragrafi 3 e 4 non trovano applicazione qualora sia stato stipulato un contratto commerciale a termine fisso; lo stesso vale nel caso in cui il Committente sia in grado di dimostrare che, a causa del ritardo riconducibile alla Società, il suo interesse all'adempimento del contratto è venuto meno.

§ 5 Riserva di proprietà

- (1) Tutte le merci fornite resteranno di proprietà della Società fino all'avvenuto pagamento, da parte del Committente, di tutti gli importi presenti e futuri dallo stesso dovuti in virtù del rapporto commerciale tra le parti. La riserva di proprietà comprende anche i pezzi di ricambio, come, ad esempio, motori, dispositivi di controllo, ecc. anche se incorporati, poiché come tali essi non costituiscono componenti importanti ai sensi del § 93 del codice civile tedesco.
- (2) In caso di comportamento del Committente non conforme ai termini contrattuali e, in particolare modo, in caso di ritardato pagamento, è facoltà della Società ritirare la merce; il Committente accetta sin d'ora il ritiro della merce in tale circostanza. In caso di ritiro della merce, il contratto deve considerarsi risolto dalla Società esclusivamente qualora la Società abbia fornito espressamente una dichiarazione in tal senso. I costi sostenuti dalla Società a causa del ritiro della merce (e in particolare modo le spese di trasporto) sono a carico del Committente. È inoltre facoltà della Società violare al Committente di rivendere o trasformare in qualunque modo le merci fornite con riserva di proprietà e revocare l'autorizzazione all'addebito diretto in conto (§ 7 V). È facoltà del Committente esigere la consegna della merce ritirata in assenza di un'espressa dichiarazione di ritiro soltanto dopo il pagamento dell'intero prezzo di acquisto.
- (3) Il Committente è obbligato a trattare con cura la merce.
- (4) Il Committente non può né costituire in pegno o concedere in garanzia né cedere altrimenti la merce oggetto della fornitura e i crediti sorti in relazione alla stessa. In caso di costituzione in pegno o altri interventi di terzi, il Committente è tenuto ad informare tempestivamente per iscritto la Società, al fine di consentire alla stessa di promuovere un'azione legale ai sensi del § 771 del codice di procedura civile tedesco. Eventuali spese residue ai sensi del § 771 del codice di procedura civile tedesco relative a tale causa e a carico della Società anche in caso di vittoria della Società, sono a carico del Committente.
- (5) È facoltà del Committente, rivendere, trasformare o combinare la cosa compravenduta nel corso del normale svolgimento della sua attività; in tal caso, egli cede tuttavia sin d'ora alla Società tutti i crediti derivanti dalla rivendita, dalla trasformazione, o dall'assemblaggio o da altri motivi giuridici (e in particolare modo dalle assicurazioni o azioni non autorizzate) per un importo pari all'importo finale della fattura (comprensivo di IVA) concordato con la Società. Il Committente è autorizzato ad incassare tali crediti anche dopo la cessione, fatta salva, in ogni caso, la facoltà della Società di incassare esso stesso i crediti. Tuttavia, la Società s'impegna a non incassare il credito fintantoché il Committente adempia ai propri obblighi di pagamento derivanti dai proventi incassati, sia in regola con i pagamenti e non sia stata presentata alcuna istanza di apertura di un procedimento d'insolvenza o di fallimento nei suoi confronti.

In caso contrario, il Committente è tenuto a notificare alla Società, su richiesta, i crediti ceduti e i nomi dei debitori, a fornire tutte le informazioni necessarie ai fini dell'incasso, a consegnare i documenti a ciò connessi e a comunicare ai debitori (terzi) la cessione. In caso di inadempimento contrattuale (in particolare: ritardato pagamento) del Committente, è facoltà della Società revocare l'autorizzazione all'addebito diretto in conto.

- (6) La riserva di proprietà comprende anche i prodotti generati dalla trasformazione, assemblaggio o combinazione della merce della Società per il loro intero valore, nella misura in cui tali processi vengano effettuati per conto della Società in modo tale che la stessa ne risulti proprietaria. Qualora, in caso di trasformazione, assemblaggio o combinazione con merci di terzi, la riserva di proprietà di tali terzi resti impregiudicata, la Società acquisisce la proprietà in misura proporzionale al valore oggettivo di tale merce.
- (7) Il Committente cede alla Società anche i crediti a garanzia dei crediti vantati dalla Società nei suoi confronti, sorti dal collegamento tra l'oggetto della fornitura e un terreno nei confronti di un terzo.
- (8) Le garanzie spettanti alla Società non sono comprese, qualora il valore delle garanzie della Società superi del 50% il valore nominale dei crediti da garantire; la decisione in merito alle garanzie da escludere spetta alla Società.
- (9) L'applicazione della riserva di proprietà in caso di ritardato pagamento o pericolo, nonché la costituzione in pegno dell'oggetto della fornitura da parte della Società devono considerarsi come recesso dal contratto.

§ 6 Garanzia per i vizi della cosa

La Società deve ritenersi responsabile per eventuali vizi della cosa in caso di regolare adempimento degli obblighi del Committente di ispezione e denuncia dei vizi, previsti dal § 377 del codice commerciale tedesco, come segue:

- (1) In presenza di un vizio della cosa compravenduta, la Società ha la facoltà di decidere se eliminare il vizio o sostituire il prodotto con un altro privo di vizi (adempimento successivo). La premessa necessaria affinché ciò avvenga è che si tratti di un vizio rilevante. Qualora una o entrambe le tipologie di adempimento successivo risultino impossibili da applicare o sproporzionate, è facoltà della Società rifiutarle. È facoltà della Società rifiutare l'adempimento successivo qualora l'Acquirente ometta di adempiere ai propri obblighi di pagamento nei confronti della Società in misura corrispondente alla parte della prestazione non affetta da vizi.
- (2) Qualora l'adempimento successivo di cui al punto 1 si riveli impossibile da applicare o fallisca, è facoltà dell'Acquirente decidere se ridurre il prezzo di acquisto di conseguenza o recedere dal contratto conformemente a quanto previsto dalla legge; ciò si applica in particolare modo in caso di ritardo colposo o rifiuto dell'adempimento successivo, anche qualora questo fallisca per la seconda volta. Salvo diversamente previsto qui di seguito (paragrafo 4), restano esclusi ulteriori diritti dell'Acquirente, indipendentemente dai motivi giuridici (e in particolare modo i diritti derivanti da colpa alla stipula del contratto, inadempimento di obblighi contrattuali fondamentali e accessori, rimborso delle spese ad eccezione di quelle previste dal § 439 II del codice civile tedesco, azioni non autorizzate e altre responsabilità extracontrattuali); ciò si applica in particolare modo al diritto al risarcimento dei danni subiti non connessi alla cosa compravenduta, nonché al diritto al risarcimento per il mancato guadagno; sono altresì compresi i diritti non derivanti dai vizi della cosa compravenduta.
- (3) Le precedenti disposizioni trovano altresì applicazione in caso di fornitura di merci diverse o di quantitativi inferiori rispetto all'ordine.
- (4) L'esclusione di responsabilità disciplinata dal paragrafo 2 non trova applicazione nella misura in cui sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per i danni causati alla persona (morte, invalidità o malattia) a seguito di un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o di un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore; tale esclusione non si applica neanche qualora sia stato concordato un limite o un'esclusione di responsabilità per altri danni causati da un inadempimento doloso o colposo dell'utilizzatore o da un inadempimento doloso o colposo di un rappresentante legale o di un ausiliario dell'utilizzatore. Qualora la Società commetta una grave negligenza o violi un "obbligo fondamentale", la responsabilità è limitata ai danni contrattuali tipici prevedibili; per il resto, la responsabilità è esclusa in base a quanto previsto dal paragrafo 2. L'esclusione di responsabilità non si applica nei casi in cui, ai sensi della legge sulla responsabilità di prodotto, in presenza di vizi dell'oggetto della fornitura, la responsabilità si riferisca ai danni a persone o a cose causati a beni destinati a un uso privato. L'esclusione di responsabilità non si applica neanche in caso di assunzione di una garanzia o di assicurazione di una caratteristica, qualora sia proprio un vizio compreso nelle stesse a chiamare in causa la Società. Per quanto riguarda il rimborso delle spese, le precedenti disposizioni trovano conseguente applicazione.
- (5) La Società non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da quanto segue: utilizzo inidoneo o scorretto, installazione non corretta da parte del Committente o di terzi, normale usura, trattamento inadeguato o negligente, risorse inidonee, lavori non eseguiti correttamente, sede non idonea, materiale alternativo, reazioni chimiche, elettrochimiche o elettriche (se non causate dalla Società), modifiche o riparazioni, effettuate dal Committente o da terzi, inappropriate o effettuate in assenza di previa autorizzazione della Società.
- (6) La Società fornisce i suoi prodotti unitamente alle opportune istruzioni di installazione e montaggio. Il Committente s'impegna a fornire o a segnalare l'esistenza di tali istruzioni in caso di rivendita dei prodotti. I diritti di garanzia decadono nel caso in cui l'installazione venga eseguita senza rispettare le istruzioni, il vizio derivi da tale errata installazione e le istruzioni risultino corrette.

§ 7 Responsabilità per obblighi accessori

Qualora, per colpe riconducibili alla Società, il prodotto fornito non possa essere utilizzato conformemente a quanto previsto dal contratto dal Committente, a causa di una mancata o errata attuazione di proposte o consigli precedenti o successivi alla stipula del contratto, e di altri obblighi contrattuali accessori (e in particolare modo le istruzioni per l'assistenza e la manutenzione del prodotto), trovano conseguente applicazione, escludendo ulteriori diritti del Committente, le disposizioni di cui ai §§ 6 e 8.

§ 8 Limiti di responsabilità

- (1) In caso di inadempimento dovuto a una lieve negligenza, la responsabilità della Società è limitata ai danni diretti, tipici per il contratto e prevedibili in base alla tipologia della merce. Ciò si applica altresì in caso di inadempimento dovuto a una lieve negligenza da parte dei rappresentanti legali o degli ausiliari della Società. La Società non deve ritenersi responsabile nei confronti delle imprese in caso di inadempimento dovuto a una lieve negligenza.
- (2) I precedenti limiti di responsabilità non comprendono i diritti del cliente derivanti dalla responsabilità di prodotto. Inoltre, i limiti di responsabilità non si applicano né ai danni fisici e alla salute della persona non imputabili né alla morte del cliente.
- (3) Il diritto del cliente al risarcimento per vizi della cosa decade dopo un anno dalla consegna della merce. Ciò non si applica in caso di dolo della Società.

§ 9 Luogo dell'adempimento, diritto applicabile e foro competente

- (1) Luogo dell'adempimento è il luogo di spedizione (stabilimento o magazzino).
- (2) Foro competente è Duren, nella misura in cui il Committente sia anche un commerciante (Kaufmann). È facoltà della Società adire le vie legali contro il Committente anche in altri fori competenti ammessi.
- (3) Tutti i diritti e le pretese derivanti dal presente contratto sono disciplinati dal diritto non unificato della Repubblica Federale di Germania (codice civile tedesco e codice commerciale tedesco). La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Beni Mobili (CISG) non trova applicazione per espresa volontà delle parti.

§ 10 Disposizioni varie

- (1) Eventuali modificazioni del contratto necessitano dell'approvazione della Società per essere efficaci.
- (2) L'eventuale inefficacia o nullità, totale o parziale, di una qualsiasi disposizione delle presenti condizioni non pregiudica la validità delle restanti disposizioni. In tal caso, le parti contraenti s'impegnano a definire una disposizione che consenta di raggiungere, nella più ampia misura possibile, il senso e lo scopo economico perseguito dalla disposizione inefficace o nulla.

iSENSI / CARTA



iSENSI / NAMUR



ONE&ONE / MUNA / SCELTA



SOLA / ONE&ONE



iSENSI / MUNA / SOLA



LASENIA / SENSEPERIENCE



ONE&ONE TRAPEZ / MUNA TRAPEZ / CARTA



MUNA / NAMUR



FREE / MUNA / CARTA / IKARIA



SENSEPERIENCE / SINGLEBATH UNO / CARTA



NAMUR / LIBERTY / SOLA



ONE&ONE / MUNA / LASENIA L / LA SENIA



NIAS GESCHNITTEN



iSENSI OVAL / ONE&ONE / SOLA / CARTA



iSENSI / LASENIA / ONE&ONE SONDER



iSENSI / FREE / NIAS / CARTA



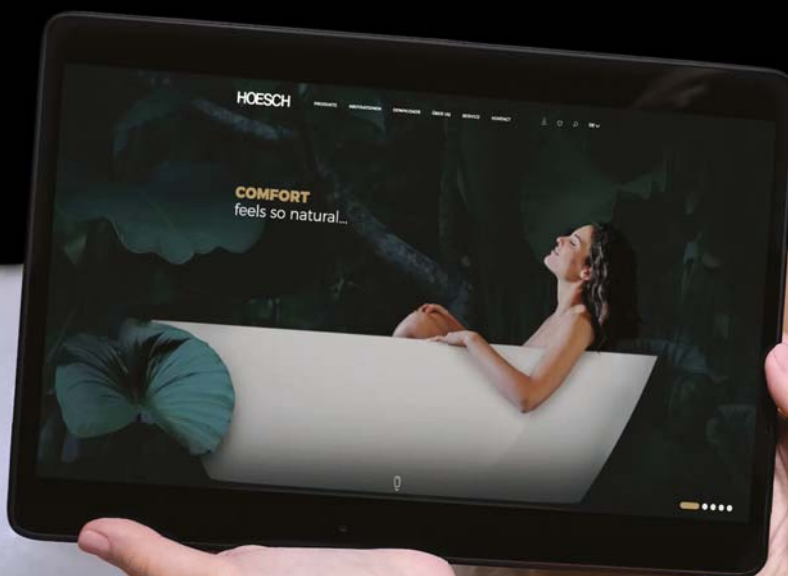
WWW.HOESCH.DE

HOESCH shows a clear presence for 2020 – the new website offers new inspirations and convincing insights into a exclusive bathroom worlds.

HOESCH has repositioned and completely renewed its website www.hoesch.de for 2020 – with a fresh, clear design, impressive images and new, user-friendly content.

If you want to get an idea of it yourself, you will now find an exclusive overview on the new website: with numerous stylish photo shoots and detailed information on all models, new area "Inspirations" – optimized not only for PCs, but also for of course also for tablets and smartphones.

As a result, Hoesch will continue to be fully up to date in 2020 – while remaining digitally true to its high standards of quality and design. If you want to see for yourself, you are welcome to immerse yourself in the exclusive bathroom worlds on www.hoesch.de.



FR

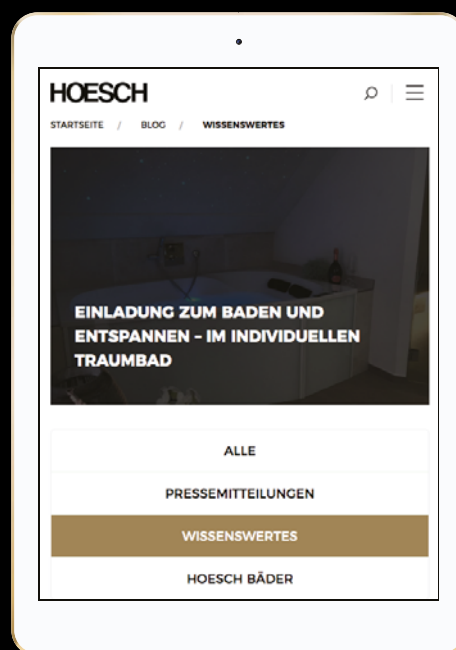
HOESCH affiche une présence claire pour 2020 - le nouveau site Web offre une nouvelle inspiration et des aperçus convaincants sur les univers exclusifs de la salle de bains.

HOESCH a repositionné sa présence Internet www.hoesch.de pour l'année 2020 et l'a complètement renouvelée - avec un design frais et clair, des images impressionnantes et un nouveau contenu convivial.

Tous ceux qui souhaitent se faire une idée par eux-mêmes peuvent désormais trouver un aperçu exclusif sur le nouveau site Internet : avec de nombreuses photos de style et des informations détaillées sur tous les modèles, la nouvelle rubrique "Inspirations" - optimisée non seulement pour les PC, mais bien sûr aussi pour les tablettes et les smartphones.

Cela signifie que Hoesch se présentera à la pointe de la technologie en 2020 également - tout en restant fidèle à ses normes élevées de qualité et de design sous forme numérique.

Tous ceux qui souhaitent s'en rendre compte par eux-mêmes sont invités à se plonger dans l'univers exclusif de la salle de bains sur www.hoesch.de.



hoesch.de



IT

HOESCH ha una chiara presenza per il 2020 - il nuovo sito web offre nuove ispirazioni e spunti convincenti nel mondo esclusivo del bagno.

HOESCH ha riposizionato la sua presenza su Internet www.hoesch.de per l'anno 2020 e l'ha completamente rinnovata - con un design fresco e chiaro, immagini impressionanti e nuovi contenuti di facile utilizzo.

Chi vuole farsi un'idea in prima persona può ora trovare una panoramica esclusiva sul nuovo sito web: con numerose foto di stile e informazioni dettagliate su tutti i modelli, la nuova sezione "Inspirations" - ottimizzata non solo per i PC, ma naturalmente anche per tablet e smartphone.

Ciò significa che Hoesch sarà all'avanguardia della tecnologia anche nel 2020 - pur rimanendo fedele ai suoi elevati standard di qualità e di design in forma digitale.

Chi vuole vedere con i propri occhi è invitato a immergersi nell'esclusivo mondo del bagno all'indirizzo www.hoesch.de



INSPIRATION

BARRIER-FREE BATH WITH HOESCH

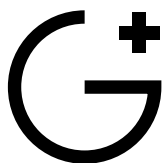
1. Walk In - wide entrance
2. Always a clean coating - easy maintenance
3. height of 30 mm, barrier-free installation possible
4. Solique Pro non-slip surface with TÜV certification according to antislip class C
5. easy access through the entry height of 490 mm
6. easy access via the entrance step of the bathtub
7. Stool - sitting possibility during showering

INSPIRATION : Bain sans barrière avec HOESCH

1. Walk In - entrée large
2. Revêtement Ever Clean - entretien facile
3. Hauteur de 30 mm, installation sans obstacle possible
4. Surface antidérapante Solique Pro avec certification TÜV selon la classe de glissement C
5. Entrée facile grâce à la hauteur d'entrée de 490 mm
6. Entrée facile par l'escalier d'accès à la baignoire
7. Tabouret - possibilité de se doucher en position assise

INSPIRAZIONE: Bagno senza barriera con HOESCH

1. Entrata a piedi - ampio ingresso
2. Rivestimento sempre pulito - manutenzione facile
3. Altezza 30 mm, possibilità di installazione senza ostacoli
4. Superficie antiscivolo Solique Pro con certificazione TÜV secondo la classe di scivolamento C
5. Ingresso facile grazie all'altezza d'ingresso di 490 mm
6. Facile accesso alla vasca da bagno attraverso la scala
7. Sgabello per bagno-La doccia è possibile mentre si è seduti



DE/FR/IT

HOESCH Sanitär AG
Industriestrasse 4
4658 Däniken CH

Tel.: +41 (62) 288 77 00
Fax +41 (62) 288 77 01
E-Mail: info@hoesch-ag.ch
Kundendienst@hoesch-ag.ch

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN
Sous réserve de modifications techniques.
Salvo modifiche tecniche.



Nr.Art. 95115_DFI



(01)20500000451788(94)

www.hoesch.de